



من المسؤول؟ المرة الثانية في اقل من شمر، يعتنر رئيس كوريا البنوبية من مواطنيه عن قضيتين لوثنا وعده بأن

يخصص فترة رئاسته أمكافعة ألفساد ولسيادة القانون: الاولى، عندما ثبت تورط أبنه في فطيعة فساد أدخلته السجن والاخرى امس، عندما اعترف بارتكاب مظلفات في الانفاق على حملته الانتخابية. قد يؤدي هذا الاعتراف الى محاسبة كيم يونغ –

سام او لا يؤثر على وضعه وهذا شأن الكوريين

سام بو و يودر على وتعدد وبعد سام حرد الم الجنوبين. لكن ما يهم هنا أن الرئيس قطع الطريق على كل التباس واقر بانه المسؤول عن المخلفات. ندن لا نسأل عن مخالفات المحالات الانتخابية كالتي تشغل كوريا الجنوبية ولا تزال في تشغل الولايات المتحدة.

نسطى حوري شجوبية ود عرض المستوري وهو لا يزال، بل عن مخلافات سجلها المجلس الدستوري وهو لا يزال، حتى اشعار آخر، اعلى سلطة قضائية في البلاد والمخالفات،

بكلامه في حيثيات قراراته بابطال نتائج الانتخابات في اكثر

من دلارة، والتي استند فيما الى تعقيقات لجراما، متنوعة ومتعددة. فمو يتددث عن "وجود مخالفات عديدة وفادعة

لُقَانُونَ الْاتَتَخَابُ (...)"، وعنَ "تُصول ضغوط غير علاية على ارادة الناذبين (...)" يشير فيما مثلا الى "التمديد

والتوقيف وحجز الدّريات"، وعن مخالفات يعتبرها من جهّة مُحلَّفَاتُ خَطْيُرةً لُلَقَتُونٌ وَمَن جَمَةَ لَخْرِي تَجَعَلُهُ غَيْرٍ مطمئن "إلى سلامة ونزامة عمليات الاقتراع التي جرت في بعض الاقلام". ويتحدث عن مخالفات "خطيرة وعديدة

ومنظمة، بمعنى مقصودة ومخطط لها، لي تجمع بين معايير تلاثة: النوعية والكمية والنية"، وعن "امخلفات الجسيمة

والاممال النطير في تنظيم مداضر الانتخاب وبيانات فرز

الاصوات تنبئ بوجود خلل كبير في ادارة المرفق الانتخابي

عمومًا وفي تنظّيمُ عمليات الأفتراع خصوصا" في أحدى

المَحَافظاًتُّ وحملُ وزارة الداخلية المُسؤوليَّة عن التقصيرُ

. وزارة الداخلية التي تولت التنظيم والاشراف على الانتخابات، بدءًا بلوائح الشطب، نفت في تقريرها أي

فَمنَ المسؤول اذاً؟ وهل سن اجراءات ستتخذ

لا لحد يحلم طبعا باعتذار كما في كوريا الجنوبية، بل لا لحد يتوقع محاسبة وعقابا فمثل هذه الكلمات لا وجود لها

في القَلْبُوسُ السياسي، لكن خوفنا الذي تبرره التَّجربَة، ان يبقى المسؤول مجمولا، هويته من هوية المتنصنين.

في هذه المحافظةً

مسؤولية عن هذه المخالفات.

معاقبة مرتكبي المخالفات؟

والحكومة لم تتخذ موقفا.

نص مخالفة العازار قرار الدستوري برد طعن صادق (ص٨)

تسليط الأضواء مجدداً على الانقسام العمالي توقيف ابورزق فجأة بانتحال صفة

استبقت هذه الخطوة بت المحكمة

النزاع القائم حول الانتخابات الاخيرة

وغموها أن أبو رزق الذي لوقف بجرم انتحال مفة واغتصاب سلطة كأن

يهم بالسفر آلى كوبنهاعن ثم الى

جَيِفٌ بصفتهُ عضوا في مجلّس ادارة منظمة العمل الدولية للمشاركة في

مؤتمر قمة العمل ثم في مؤتمر العمل الدولي، وكان مفترضا أن يتضح في

منين المؤتمرين الموقف النمائي

لمنظَّمَّة العُملُ ٱلَّدُولِيةُ من الانقسأ

التقابي في لينان في ضوء ما تلقته المنظمة من مراسلات لطرفي النزاع.

ومن المقرر ان يبت اليّوم قاضي

التحقيق الأولَ في بيروت سعيد ميرزًا

استمرار تـوقيـف أبو رزق او اطلاقه

يعد استجوابه مجددا، علماً أن النائب

العلم الاستئنافي في بيروت عبدالله

بيطأر قرر توقيفه سندا الى المادة

٢٩٢ من قانون العقوبات التي تنص

على السجن من شهر ألى سنتين والمادة ٢٠٦ ألتي تنص على السجن

مدة لا تقل عن سبع سنوات. وجاء

قرار بيطار بعد استجوابه ابو رزق

اكثر من ثلاث ساعات أصر خلالها

على لقواله وملخصها اته الرئيس

الشرعيّ للتحّاد العمالي العام وأنّه ينتظر صدور القرار النمائي عِن

محكمة البداية المدنية (راجع ص ١).

على أن الجانب الْقَضَائِيّ لَم يَتَوقَفُ عند حد التوقيف الاحتياطي بل برز

بعد آخر لم يتضّح ما اذا كانّ مرتبطًا

بهذا الإجراء وقد كشف مرجع

قضائي مسوَّول مسه ان النائب لَّعام

التمييزي عدنان عضوم تسلم امس

التنبة في الصفحة ١٨ –

في الاتداد العمالي العامر،



عادت طرابلس ومناطق كثيرة في الشمال الى قناديل الكاز بعد "تبخر" الطاقة في معمل قاديشا في الدريشة. وتحول اليوم الشمالي ١٢ ساعة "مبعثرة" من الكمرباء، ولا من يسأل.

خاتمي القريب , صر ۹ من المجلس الشيعي

مع اتتخاب آية الله محمد خاتمي رئيساً للجمهورية الاسلامية الإيرانية تفتح صفحة جُديدة من العلاقات بين ايران والمُجلس الاسلامي الشيعي الاعلى. وتحدث السيد هاني فحص الى "النمار" عن شخصية الرئيس الايراني الجديد التي تلتقي فيها

قفل مكب مونتي فردي

فضيحة مكبّ موئتي فردي التي نشرت "النمار" فصولما امس وصل صداها عالياً الى المسؤولين، فلتخذ وزير البيئة اكرم شميب قراراً فورياً بقفله ووجه كتاباً الى محافظ جبل لبتان محمد سميل يموت روب حب می است بین بسل سب کی ایر یقضی بظفاء کل التصاریح التی اعطیت امالک العقارات هناك، ویبقی السؤال، متی تنقل نفایات مونثي فيردي الى الكرنتينا مُجدداً لانقاد نهر بيروت من التلوث المدقق؟

> مجلس شركة اوروبية – اطلسية

أنشأت دول حلف شمال الاطلسي الـ ٦٦ و٢٥ دولة أوروبية "مجلس الشركة الاوروبية — الأطلسية" ليكون ميثة تشاور وتنسيق وتعاون عسكري.

اربكان يتحدى ضغوط العلمانيين

تحدى حزب الرفاه الاسلامي في تركيا الضغوط التي يتعرض لها من العلمائيين، فأحيا في احتفال ضخم في اسطنبول ذكرى "فتح القسطنطينية".

DOLUDHIN

A DES PRIX

INCROYABLES

a de la companya de l

<u>ተያ 7;2 -</u>

er Aradian Parada



(سلبي عياد عن التلفزيون) للباس أبو رزق لدى سوقه الى نظارة قصر قعدل امس وقد أمسك رجل أمن بذراعه

أعاد التوقيف المفاجىء لرئيس الاتحاد العمالي ألعام السابق اليأس أبو الخطاب المكن رزق تسليط الاضوة مجددا على الانقسام في الدركة النقابية لذ بقلم المطران جورج خضر

التعصب في لسان العرب العصبية. والعصبية ان يدعو الرجل قَى نصرة عصبته (اي قرباه) والتألب معهم، على من يمانيهم، طالعين كانوا ام مطلومين. وفي المصطلح الابناني هي العصبية الطلاقية فاستعرنا الكلمة من التعامل العشائري القديم لتعامل الجماعات الدينية ومِّي القبائل الجديدة في لبنان.

مَنَا الْشَعُورِ تَدَنَّ عَنْهُ مَنْرِيَ بِرَغْسُونَ فِي "يَبُوعِي الْاخْلَاقُ وَالْدِينَ" لَمَا وَصَفَ كُلُ الْمِتْمَعَاتُ فِي اصْلَمَا على أنَّها منفلقة وبيِّن أن الذروج من التعصبُّ القبلي – وقد تتسع القُبيلَة آلى أنَّ تَصَبَّح امة كاملة -الذروع هذا ممكن فقط بزخم روحي كبير يكسر الدولجز بين المجتمعات. يبقى الرصف، التراص فان امل الدين مجموعة لكنما تبقى مجموعة منفتحة الْقَلُوب، قَابِلُهُ لُلْتِعاون حتى التَّكامُل بحيث ترى الطوائف مفارقة، لكنما في حقيقتها غير متنافرة فتكون هذه لباساً لتلك بعُدما بلت الكل في دركة

المرتبّى الواحد وتلقي النعمة الواحدة. لا يخفى اذا تبعنا المنطق المسيحي – وعلى غيري ان يتبع منطقاً آخر هو أدنّى اليه منّي – أنّ المرجّو هو أن يكون المؤمنون بيسوع الناصري على دين الدب والهم ضامون الى صدورهم من ضُمَّه الله الى صدره. ذلك ان الكنيسة ولو كانت معطاة بالكلمة الا انها مشروع لانها تكتمل بالملكوت لما هنا في الأرض فلأبماعة المسيحية فيها الكثير من الدنس

الراض المجود الماميتية المعلى المعلى المعلى والكثير من الجدود نظرياً كان ام عملياً. وهي المكلفة التوبة. وإذا كانت الكنيسة تقوم أولاً على الرجاء فالواعون وإذا كانت الكنيسة تقوم أولاً على الرجاء فالواعون في قيادتها والمؤمنين يتخذون مسافة من الواقع المُّريرُ فلا يستُعبُدهمُ أُدد ولا يُقدر أن يستبعدُهمُ ولا يُنْلَهم لَّحَد ولو حاول، لضَعفُ في نفسه وانتقام،ُ يعرفون انفسهم اذلة عند الرب فقط واعزة في الدنيا يعلوون لان ايمانهم الذي مو كيانهم جا من خارج هذا العالم ولولاه لما كانوا شيئاً. ولكن يبدو لي حيناً بعد حين اتهم يأبون الشهادة ويأبون ان تكلفهم شمادتهم غيناً. وهذا يحصل اذا تحركوا في هذا العالم وحده وفي منطق مَذَا العلام أي في شمَّوة القوة وشُموة -- التتمة في الصَّفحة ١٨ --

للانتقال إلى "ماتينيون' ياريس — من جورج سأسين: استبقت الاوساط السياسية والاعلامية الفرنسية اجراء الدورة الثانية من الانتخابات النيابية المبكرة غدآ بتداول اسماء المرشحين المدتملين لعضوية "حكومة التعايش" المحتملة

التي قد يؤلفها الامين العام للحزب الاشتراكي ليونيل جوسبان. وصرح أحد المسؤولين في الدزب الاشتراكي طلب عدم ذكر اسمه لـ"النهار": "بعد حقائبنا لأننا بدأتا مرحلة ما بعد الانتخابات. بعبارة اخرى باشرنا تنظيم صفوفنا لحقبة ما بعد فُوزنا فَى الدورة الثانية من الانتخابات".

الوزُرِكُ المحتملُ "حكومة مصغرة تَضَمَ ١٥ وَزِيراً لضَّمَّان الفاعلية والانسجام"ُ يطعمها ببعض ممثلي لدزاب اليسار كالشيوعي والذضر ودركة المواطِّنين والراديكاليين الاشُّتراَّكيين. وسيسعى جوسبان، في حال فوزه وتكليفه وسيسعى جوسيان، بي حمل حورد وسيد. الى ارضاء ثلاث مجموعات مي: "فيلة" الحزب الاشتراكي (أي زعماؤه) والنساء والاحزاب الطيفة، فضلاً عن توازن التمثيل للمناطق.

وعليه حند لربعة مبادئ:

أولاً – التَّفرغ لمهمة واحدة في العمل – التتمَّةُ في الصفحَّة ١٨ –

النهار" تواكب الانتخابات الجزائرية

عشية الدورة الثانية من الانتخابات الفرنسية

الاشتراكيون يحزمون حقائبهم

رحلة قلق إلى جزائر "الفظائع" لكن العاصمة هادئة وحياتها طبيعية

> آلجزائر – من أمين قمورية: الرحلة الى الجزائر ليست رحلة علاية لكنما يست ايضاً مستحيلة. والفارق بينها وبين الرحلات الصحافية الاخرى مي قك في تلك تعرف سلفا الظروف التي يمكن ان تواجمك، اكان المكان المقصود مكان سلم لم مكان حرب لما مع الجزائر، فان المسألة مختلفة، ذلك ان الإنباء الَّتِي نَتَلَقَاهَا مِن بعيد عما يجري في هذا الَّبلد من فظُّلاع، وعن المُعلوم – المُجمُّولُ الذي ينفذها في زمان ومكان يعرف وحدة سرهما، تجعلك في حال من القلق والخوف والتساؤل الى لين انا

تقويم انعكاسات فوز محمد خاتمي في

الانتخابات الرئاسية الايرانية على العلاقات بين

ألبعض الآخر في اعتدال خاتمي عوناً كبيراً

لعمشقَ في سعيها آلى تدسين العلاقات الايرانية – الخليجية.

وَمَعْلُومَ انْ ٱلسَّلَطَاتُ السوريةُ كِثَفْتُ اخْيِراً

ومعوم من المعصدات المعورية محاولاتها في هذا الاتجاه تداركاً لما يبدو مخططاً اميركياً – اسرائيلياً يهدف الي توتير لجواه المنطقة وربما الى اشعال حرب ثالثة في

وتاتقي وجمتا النظر المختلفتان عند نقطة

وتبتعي وجهدا شخر المحتددان عند تعظم اساسية هي ان التحالف الاستراتيجي السوري – الايراني باق. ويؤثر المحللون السوريون الانتظار نحو ثلاثة اشهر قبل الحكم على شريك

ويلفت مصدر سوري مسؤول الى ان تجذر

خَاتْمِي في الايديْولوجْياْ الايرانْية لن يمنَّعه من

التعبير عنها بنمَع سياسي داخلي وخارجي مختلف قد بكون اكثر قدرة على الاختراق

وتحقيق نجلدات عربية ودولية، وخصوصاً أناً

قَائِتَهُ مُرونَتَهُ الى تَدْسِينُ مُنْطَقِي لَلْعلاقَاتَ بِعَ اوروبا وبعض الدول الذليجية رفي مقدمها

الْمُمَّلَكَةُ الْعَرِبِيَّةُ السَّعُودِيَّةُ وَمُصَرِّءٌ عَلَّماً أَن أَمَراً

كمذا لن تنظر اليه وأشنطن وثل ابيب بعين

الرضى الأنهما تُتَابِعان سياسة توتير الاجزاء في

منطقة العليج لتبرير الوجود الأميركي فيمآ منطقة المنطقة المبارض المبارض المبارض المبارض ويقاد ويقول المصدر نفسه أن لمنا الوجود وجمآ مالياً يتمثل في أعباء مالية تضعف الدول الظليجية وتحديدا دورها وتأثيرها على الصراع

العربي – الاسرائيلي.

الْخُلِيحِ تَبقي دولُهُ ضعيفَهُ.

ولا اخفي ان شعوري بالقلق كان يتصاعد حتى لمظـة دخولي فنـدق "الاوراسي" في العاصمة الجزائرية، ثم بدأ يخف تدريجا، لكنه ً الرحلة مع القلق بدأت من مطار رواسي الباريسي حيث التدابير الامنية غير عادية. فالركن أأمخصص لشركة الطيران الجزائرية، معزول وهو الوحيد الذي يحرُسُهُ رجال أمن فرنسيون مزودون اسلحهُ رشاشهُ ودروعا مضائة للرصاص، ورجال الامن مؤلاء يخضعونك لتفتيشُ دقيقٌ قُبِل بخولكُ الطائرة. وهُذه

– التنمة في الصفحة ١٨ – نأَهُب؟ وفي اي وضع سأُكون؟

رأيان سوريان في انتخاب خاتمي يلتقيان عند بقاء التحالف الاستراتيجي يسيوں ٿ

مشتب مرات الأيرب عن المستب اليرب دمشق وطهران، اذ يرى بعضهم ان فوز رئيس مجلس الشوري علي اكبر ناطق نوري كان سيضمن تشعداً ايراقياً حيال اسرائيل -- التتمة في الصفحة ١٨ --بشكل سنداً قوياً للموقفُ السوري، بينماً يرى

وتقلت عنه وكالة الأنباء الأردنية "بترا" ان بغدلًا الفقت مع دمشق على أستيراد الدبوب السورية، مشيراً الى أن وفداً "إقتصادياً عراقياً سيتوجه الى سوريا في حزيران المقبل امواصلة المدانتات السورية العراقية"، بعدما لجرى وفد سوري محلائات في بغدائه وأضاف ان نتلاَّج هنهُ ٱلمحادثات الاوليّة أتشير الى عزم سورياً على على فتح حدودها مع العراق (...) وبما أن القرار الاقتصادي السوري قد صدر بتطوير العلاقات مع العراق وتم فتح العدود لعبور الوفد

وأوضح القدسي إن سوريا ومصر ستكونان من الدول المستفينة من رفع الدصار" عن بلاده

واشار الى ايجابية اللهجة في رسالة خاتمي السَّلْمِيةُ في الشَّرقُ الأوسَّط يتَّقَاطُعَ مع وجمة النظر السورية، خصوصا انه لم يُعلُّق باب السلام مسقطا الحجة الاميركية القائلة برفض

مسؤول اقتصادي عراقي يتوقع فتحأ قريبأ للحدود السورية - العراقية

عمان -- و ص ف -- أعلن رئيس اتحاد الصناعات العراقي عننان القدسي ان سوريا في مدد اتخاذ "قرار سياسي قريبا" يقضي باعلاة

فتح حدودها مع بلاده للمرَّة الأولَى مَنذ ١٥ سنة.

فان القرار "السيأسي بفتح الحدود بُلت قُريبًا". وتأتي تصريحات القدسي غداة اعلان مصادر ليبلومآسية عربية في عُمان ان السلطات السورية قررت فُتَح مركزي حدود مع العراق يقعان شمال سوريا بعد ١٤ سنة من القطيعة بين نظامي البلدين.

منهمج

ما أشبه اليوم بالبارحة. كنت بصحبةُ الرئيِّس صائب سلام، أمدَّ الله عمره، حين يهم غرفة التنصّ على الماتف. كَأَننا كُنا نقوم بمغامرة في مجاهل غلبة أفريقيّة، مع ان الغرفة تقع ضمن غرفة متواضعة. اما وسائلً لحظة وصولنا كانوا قد سجَّلوا بعض المكالمات على

وما سجَّلوه تحت مستوى العادي جداً: قال النائب الفلاني، ضحك الوزير العلاني على زُميله، أضاف رئيس

بشّيَ من النشوة والاعتزاز، همس لي صائب بك: أخيراً سقطت المغارة إلسرية. فلا تنصّت بعد اليوم، ولا رقابة. انتصرت الدريَّة، آخر مخابرة تنصتت عليها العفارة قبل اقتحامهاء ادر مديره تعلقه ميها المحرد بين المعتمونة كانت بين صائب بك والمرحوم نهاد بويز. اما لائحة الخاضفين للتنصت، فكانت طويلة وتشمل الرؤساء والوزراء والنواب والصحافيين، وحتى السفارات وضمن اللائمة مواتف سيدات مجتمع لمن مدير.

.ً. من يومين ثلاثة تكرَّر المشهد، بعد مرور سبعة ولكِنَ من دونِ أن يدهم الرئيس الحريري المغارة السريَّة. فالمرجَّح أنه لا يعرف عنوانها، عنَّا أنه قد يكونَ مناك أكثرً من مفارة ولحدة، واكثر بكثير من جماز تنصّت واحد.

اكتفى بأن أعلن انه في عداد النين يتنصَّتون

عليهم، ولا حول ولا قوة. ومثله وأمثاله اكثر من أن يعدوا. فُمِن هِمُ المِتنصَّتُونَ هَذَهُ المُرَّةَ؟ الرئيس بري فتح قوسين، بدوره، لينبُّه الى وجود الرئيس بري سع موسي، سوري سيب من وبور-اكثر من جماز أمني يتنصت، فضلا عن ان الشركات تراقب الظلوي. ومنا من فضل ربي. وزيرا الدفاع والتلظية اعترفا أيضاً بان التنصت أمر واقع، أنما من لجل الأمن للوقلئي. وعلى أساس أن التنصت يصير في أحسن العائلات وعلى أساس ولكن وفق القولتين وحسب الاصول وأحسن الدول، ولكن وفق القولتين وحسب الاصول

وليس عشوائياً... وليس للابتزاز والاستفلال. من يعرف عدد المواتف الهراقية؟ لته يراوح بين سبعين خطآ وسبعة آلاف، عدا للسمو والنلط وقد يكون ضعفاً وضعفين. تنصُّت كِنِير وأجمزة كثيرةً، لكن الاعتماد على

Europear Friend

_enacar RENT A CAR New Branch in

REGENCY PALACE HOTEL - ADMA Tel: (09) 934900 - 9, 937045, 937169, (03) 694004

Sin El Fil, Tel: (61) 480480 - 502200 - (03) 894000 - 694001 - 694002 Ain Mreisseh Tel: (01) 363636 - 365656 - 602223 Fax: (01) 500788

FUJITA مكيفات هواء صامتة Cooling - Heating مع كفالة شركية عيبتاني SPEIT SYSTEM AC -- From 10000 BTU To 24000 BTU Powered by MITSUBISHI & SANYO الروشة - قرب سوير ماركت شويرز 01/808069 - 813088 - 862172 - 813075



FINANCIAL FUNDS ADVISORS Fidelity Investments

> have the pleasure to invite you to the conference to be given by Mr. David Townsend Director at Fidelity Investments

Diversification and Risk in International Fund Management

at the BIFIS '97 exhibition on: Saturday May 31st, 1997 from 4:30 PM to 5:30 PM at the Forum de Beyrouth, Dora Highway



FINANCIAL FUNDS ADVISORS Regulated by Banque du Liban • Member of the Beirut Stock Exchange Ring Fouad Chehab - Tabaris - Tel: (01) 219 898 / 215 971 E-mail: ffa@dm.net.lb

Coins-secrétaire

House Center

e Coins-attente • Eléments de rangement 🔊

the smart office line Rd.P.Modles/Smelfil-Azor Bldg. Tel.& Fox: (01)496680-497575-484505-601789

الشركة العامة اللبنانية الأوروبية المصرفية.

من خلال مشاركتها الفقالة في بناء الليسيه الفرنسي-اللبناني في النبطية. تثبت من جديد مدى اهتمامها بإنعاش الجنوب.

يتور الافتتاح خلال شهر تشرين الأول.

Société Générale Libano Européenne de Banque sal

رشح ان بعض اهل

الحكم يدعم ترشيح

و حص المسؤول آ

استغرب ديبلوما

اوروبسي ان يس

التمديد لرئي

الجممورية والتمد

لقائد الجيش وكأن 🎇

بديل منهما في لبنان

TO MADE

اتسعت دائرة

التنصت على

المكالمات الهاتفية

بحيث اخذت تشمل

بري تابع اوضاع

الجالية في سييراليوري

تابع رئيس مجلس النواب ن^{ريئات} بري اوضاع البالية الابنانية المحات

في سييراليون وظل على اتصافنا

بالسفير في فريتاون محمد الني

بمدف تأمين اجلاء الأطفال والنس

المحاصرين، ألى كوناكري في عيد

ولكد بري "ان الأمور الى تحسّن ،

هذا المجال وخصوصا ان طأكر

تنتظر في أبيدهان (ساحلٌ العاجلٌ) * تمهيداً لنقلِ المزيد من اللبناتيين من

وهو كان استقبل في المصيلح

السفيرين فوزي صلوح واحمد

أبرميم ومدير الادارة في قوى الامن الداخلي العميد حسن دكروب وقائد

منطقة الجنوب في قوى الامن

الداخلى العميد سليم ابو شقرا وقائد سرية درك النبطية، ومدافظ

الجنوب فيصل الصابغ ومدير فرع

المخابرات في الجنوب العقيد مامر

ومساً؟، زار وزوجته السيدة رنده بلنتي حاريص والرمانية معزيين

تحديث القوانين

انعقنت هيئة تدبيث القوانين

واشتراعها في مجلس النواب بركَّاسَةٌ النائب السابق اوغست باخوس في

حضور الاعضاء وواصلت درس عدد الطَّوَّاتِينَ في طَّارِ المهمَّةَ الموكولة

الصحافيين.

تشكيك السلطة في حالها يبرر تشكيك المعارضين فيها

الحديث عن "وضع امنى دقيق" اعتراف ام خطأ؟

وتشير اوساط سياسية آلى ان هذه المسألة من الدقة بحيث

كان يتوجَّبُ معالجتها بتأن وحكّمةً بميدا من المناخ الَّذي غلب على المنلقشات، فلا تخمب الجهة الرسمية المعنية بالدفاع عن اجراء ثبت أن جميع الفئات اللبنانية ترفضه في تبريره الى حد الوقوع في خطأ قوض كل ما فعلته السلطة نفسها لإظهار الواقع الامني مستتباً، علماً أن كل للجهود الرسمية انصب منذ اعوام على هذه النامية، ولا تزال المساعي ناشطة في كل الاتجامات لرفع العظر الاميركي عُن لبنان فضلا عَن تشجيع حَركةً الاستثمارات وتُحفيزها.ُ مدير عن جس سے عن مسجيع عرب المستعورات وتحقيرها. وقد قطعت اشواطا مهمة في هذا المجال، ولم يكن ثمة ما يبرر ربط موضوع التنصت بالوضع الامني وخصوصا الاعتراف للرسمي بان هذه الظاهرة جنورها سياسية والاستشهاد بالتجربة الشهابية.

وتضيف الاوساط نفسما ان معالجة ظاهرة التنصت هي بمعرفة الجميع سياسية في الدرجة الأولى. وحين يعلن رئيس مجلس النواب أن هناك تنصتاً على الهاتف الظيوي، وحين ينسحب رئيس الوزراء من مقعده الى مقاعد النواب معلناً أنه ممن يجري التنصت المناقشات النيليية التي شهدتها جلسة الاسئلة والاستجوابات في موضوع التنصت على الاتصالات الهاتفية، دفعت الى الواجهة القضية الامنية في لبنان كلا، باعلان وزير الدلخلية ميشال المر، مبررا الاجراء، ان الوضع الامني حقيا دقيق اكثر منه في المراحل التي سبقت الحرب. ومع أن أحدا من النواب أو المسؤولين لم يتوقف عند منه النقطة المقيقة التطبيقة عند مند التعلق المحدد لاحقا عبر مداولات لم ترشح الىّ العلنّ وظلّت خلف الكواليس، لكن فهم أن هذا الموضوع خَلق تفاعلات على جانب من الأمميّة فظرًا الى المُعطيات التيّ يمكن ان تترتب على اعلان رسمي

ومسُؤول حيال وضع امني حساس. وقد بدا من هذا الموقف ان ثمة تناقضا حادا في منطق وقد بدا من هذا الموقف ان ثمة تناقضا حادا في منطق الحكومة الساعيّة دوما الَّى اظمّار الانجاز الأمني في رأسٌ قائمةٌ انجازاتها السياسية والامنية والاقتصادية والأعمارية منذ انتماء الحرب وذلك لاستقطاب حركة الاستثمارات واستعادة ثقة العللم الخارجي بلبتان وتوطيدها وخصوصا ان ثمة جملت خارجية لا تزال تشكك في ثبات منا الانباز وتبني عليه لجراءات عملية موجعة، وليس ادل على ذلك من استمرار القرار الاميركي فرض حظر على سَقَرَ الاميركيين الى لبنان. ومْنْ شأنَّ اي أَعَتَرَّافَ رُسَّمِي بُوْجُودٌ خلل أمني ان يعزز منطق الخرائع والحجج، ولو كان الفرض من هذا

الوزير البريطاني انهي جولته في المنطقة:

نريد المشاركة في عملية السلام

تُقَّدما في مسيرة السلام وفي شكل سريع، يجبُ ان نؤكد أن هذه التوقعات لم تمت كليا، ويجب الا يسود الاحباط، بل علينًا العمل من اجل معاودة عملية السلام والبحث عن الدكم الذاتى الفلسطينية واسرائيل. وكان في وداعه في المطار السفير البريطاني ديفيد ماكلينن ومدير السبل الآيلة ألى عودة مفاوضات السلام، ان الطريقة الوحيدة لتحقيق السلامُ في المنطِّقة من التوصل الَّي المراسم في وزارة النارجية السفير اتنفأق سنلام عادل وشامل لانت سيكون في مصلحة الجُميع وسيحقق ضخم ومن الواضح ان هناك حلجة الى الثقة بالعير والثقة بالنفس من

المعنيين بالمفاوضات. علينا العمل من

اجل التوصل ألى الشروط الكفيلة

احراز تقدم على صعيد مفاوضات

السلام. لما ما شعرت به في اثناء

لقَالَتَيْ المسؤولين في المنطقة، فهو لنا لا يمكننا التخلي عن مسيرة

وأكد ان لبريط آنيا دورا في

المنطقة "ونحن شركاً؛ في عُمليةً السلام، ليس لدينا الحل السحري او

الحل اللازم جاهزا لاحلال السلام في

الشرق الاوسط لو استطعت ارَّ

احقق ذَّك لكنت فرينا من نوعى وأنَّا

لا أنَّعي أن لدي هذه القدرَّاتُ، أَمَّا مَا

نحن مستعدون للقيام به هو ان نكون

شركة جدين ملتزمين عملية السلام،

وان نساهم في أيجاد القرص وان

نَوْتُر ايجابا على المعنيين لحضهم على العودة الى طلولة المقاوضات".

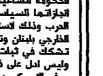
السلام وعلينا ان نعالج الامر بجد".

وصرح فأتشيت قبيل مغادرته: "لجريناً محادثات جيدة مع المسؤولين في لبنان، وقد سأعدتني كثيراً لأرى عن كثب اهتمامات اللبناتيين وما يفكرون به. واغتنمت فرصة الزيارة لأوطدُ العلاقاتُ القائمة بين بريطانيا ولبنانِ والتي هي علاقات ثنائية جيدة نُوْد أَن نُطوَّرها من النواحي السياسة والاقتصادية والثقافية أما فيه مصلحة بَلدينا. وقد أوضحتُ للمسوُّولين في لبنان اننا نود ان نكون شركآه فاعلين، وان نساعد لبنان ونؤيده في كل المجالات الممكنة، لذلك أنا حقا مؤمن بأن محائثاتي كانت أكثر من جندة وستليها لقاءات اخرى".

عاد وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية والكومنولث نيريك فاتشيت امسَ أَلَى بُلادهُ، بُعد جولَّةٌ شملت، أَلَى لبنان، سوريا والاردن ومصر واراضي

> رامز دمشقية واركان السفارة البريطانية

وعن عملية السلام في المنطقة قالُ: أُمضينا معظم وقتنا ونحن نناقش عملية السلام، وقد ساد شعورمن الاحباط حيال مذه العملية، منذ ثُلُاثُ او اربع سنُوات، كانت الإمال معقودة على نُجاح هذه العملية ومنذّ





Caravell

بتواضع.

دار الجديد

د. محمد خاتمی

سيقت الى انتخاب



للبوظة - للمرطبات - للخضار كافة الاحجام والانواع

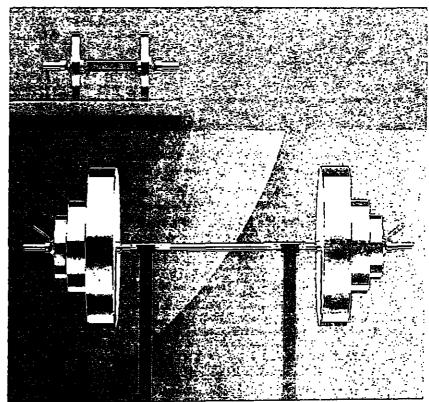
شركة محمد يونس شريتح للتجارة

صيدا - تلفون: ۷۲۳۹۰۲ (۰۷)

١٥ شُـمراً وفي فترة الانتخابات الفلسطينية كأن الناس يتوقعون

The power behind business in Lebanon is



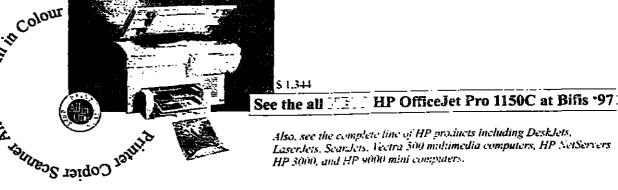


And the power behind CIS is HP.

Give your business

real power.





Also, see the complete line of HP products including DeskJets, Laserdets, Scandets, Vectra 500 multimedia computers, HP NetServers HP 3000, and HP 9000 mini computers.

DE BEYROUTH

Sponsored by



عليهم، فلن المسألة تضحي في اطارها السياسي الصرف، ولا يعود مقنعا تبرير التنصت بدواع لمنية كأنّ مناك خطراً على النظام العام وعلى الدولة.

العام وعلى الدولة. ولعل اللافت في هذا المجال أن رئيس الجمهورية نفسه تخوف من خطوة طرح الثقة برئيس الوزراء ولو أن ذلك أدى الى منحه ثقة متجددة، وذلك من باب ما تثيره الخطوة من تشكيك في المناخ السياسي العام، والأولى بالجهات الرسمية في هذا الاطار، أن تكمل حاقات هذا المنطق، فلا تشكك السلطة في نفسها أولا لتبرر المعارضيما التشكيك فيها، ثم تأتي الحصيلة سلبا على الجميع، وعبرهم على لبنان كلا.

تُسارع الامور في البلسة أدى الى انكشاف كل المواقف.

فوزي حبيس في الانتخابات الفرعية لتفادي حصول تعديل وزاری اذا مسنسی بالفشل.

> وتلَّفت الَّاوساط نفسها الى ان ما حصل يعكس تفككا وعدم تنبهُ الى خطورة ما يمكن ان يخلُّفه اطلاق مواقف عبر التجانبات لبنة الى خصوره ما يمكن من يحدث المواصف المراجب المسلمة الدولة خارجيا. وثمة من يقول أن ما حصل في المباسة الاخيرة لمجلس النواب سيتم استدراكه في جلسات ممثلة مقبلة بحيث تتحول البلسات التي ستطرح فيما قضايا حساسة كَمَنَهُ جُلْسَاتَ سَرِيةً، وَمِنَا مَا كَانَّ لَمِحَ الَّيَّ احتَمَالُ حَصُولُهُ رَئِيسَ مجلس النواب عندما خير النواب بين جلسة سرية للجنة النفاع والامن وتألَّيف لجنة تحقيقُ برامانية تُدرس قضية ٱلتنصت، غير انُ

الداخلية تحدد مواعيد الترشح لانتخابات الشمال والبقاع وجبيل

في تمام الساعة الرابعة والعشرين من يسوم الاربيعياء السواقيع فسيسه ١٩٩٧/١٨ علما بأن صندوق المالية المركزي سيبقى مفتوحا طوال مملة قبول تصاريح الترشيح".

بيان بالمستندات المطلعة (- تصريح لدى **الكات**ب العنل

يحدد فيه القضاء او المنطقة التي يرشح نفسه عنها وعن اي طائفة صمن الدوائر الانتخابية. ٢- اذراج قيد. ٢~ سجل عدلي. ٤∼ لفادة منّ موظف الاحوال

الشخصية عضو لجنة القيد تثبت قيده في قَائمَة الناخَبينُ. ٥– افادة باستقالة الموظف وفقا لنص المادة ٢٠ من قانون الانتخاب. ٦- ايصال مالي بقيمة عشرة ملايين ليرة لبنائية ينفع بموجب شيك مصدق لأمر أمين صندوق خزينة المركزي – بناية المالية – ريّاض

الصلح – بيروت. تقَّدم طَلْبَات الترشيح في مبني وزارة الداخلية – المديرية العامة – مُصَلَّحة الشوُّون السياسية والادارية في منطقة كليمنَّصو – شارع لميركاً -

وكان بويز استقبل رجل الاعمال

الالمكي هورست لايخ يرافقه المحلمي ميشالَّ تُويِّني، وبحَثَّ مَعُه في فرصُّ الاستثمار المِتَّادة في البلاد أأمركزي مبلغا قدره عشرة مايين ليرة لبثاثية (١٠٠٠٠٠٠٠ ل.ل.) لا بُعَاد الَّيَّهُ آلَا اذا نجح او نالُ في الانتخابات عشرة في المئةُ ١٠٪ وما فوق من اصوات المقترعين على وجه

كُمَّا يمكن المرشح الرجوع عن ترشيحه وفقا لنص الملاة ٢٧ المعدلة من قانون انتخاب اعضاه مجلس النواب بموجب تصريح مصدق لدى كأتب العدل يبودع مركز وزارة الداخلية قبل موعد الانتخابات بعشرة ايلم ويعلد اليه نصف المبلغ الذي اودعه اي مبلغ قدره خمسة ملايين ليرة ابنائية (٥٠٠٠،٠٠٠ ل.ل).

للمُقاعدُ النيابية الشاغرة في الدواكر المنكورة تقنيم تصاريح ترشيعهم خلال مُهلة تبدأ اعتباراً من تاريخه وتنتمي في تمام الساعة الرابعة والعشرين من يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٩٧/٦/١٢ وذلك الى مصلحة الشؤون السياسية والادارية في مديريَّةٌ الداخلية العامَّة في شارعً اميركا منطقة كليمنصو.

تنتمي مهلة الرجوع عن الترشيح

* لَلْكُ، يُمكن من يرغبُونَ في ترشيح انفسهم الانتخابات الفرعية

حدد المدير العام لوزارة الداخلية عطالله غشام في بيانُ أصدره امس مواعيد الترشح للانتخابات الفرعية الشمال والبقاع وقضاء جبيل الاحد ٢٩ حزيران المقبل.

ومنا نص البيان، ومد سن ..ي.. "استفادا آلى المرسوم الرقم ١٠٢١٨ تـــاريـــخ ١٩٩٧/٥/٢١٨ القاضي بدعوة الميئات الانتخابية الى اتتخاب نواب للمقاعد الشاغرة في دوائر محافظة لبنان الشمالي ومحافظة البِّقَاعُ وقضاء جبيلٌ يوم الأُحدُ الواقع فيه ١٩٧/٦/٢٩. يحلط الجميع علما يأن المانة ٢٥

المعدلة من قُلتون انتخاب اعضاء مجلس النواب الصادر في تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ والمادة الخامسة من القائدون الرّقم ١٥٤ تاريخ ٩٤/٧/٢٢ المعدلة بموجب المادة السابسة من القانون الرقم ٥٣٠ تاريخ ١٩٩٦/٧/١٢ قُد اوْجَبْتًا على من يرشح نفسه للانتخابات أن يودع مركز وزأرة الداخلية تصريحا موقعا منه شخصيا ومصنقا لدى كأتب العدل يحدد فيه الطائفة والقضاء، أو المنطقة التي يرغب في ترشيح نفسه عنما ضمن الدائرة الانتخابية، وان

جوانو ابرز اهمية مجموعة المراقبة:

فرنسا لا تسلم بجمود عملية السلام

- ندن جزء من اوروبا ومرتبطون

باتفاقات معماً. ومنه المساحة

الاوروبية مهمة جدا للبنانيين بحيث ان

كثيرين منهم يزورون فرنسا ودولا

أمل السفير الفرئسى دانيال جوانو في معاودةً العُربُّ واسرائيُّلُ مفاوضات السلام، مؤكداً أن بلاده "لن تسلم" بالجمود الذي يشل عملية التسوية. وكرر التشديد على اممية الدور الذي تؤديه مجموعة المراقبة

آستقبل وزير الفارجية فارس بو اللقاء زماء سبعين دقيقة،

مرح على اثره جواتو: "اجْرِيْنا جُولة افق واسعة تناولت العلاقات الثنائد والوضع في المنطَّقة". وتوقف عند دور مجموعة المراقب لـ"تَفَاهُم نيسان"، ۚقَالَ: "ُفي رأينًا أن المجموعة اضطلعت بدور مفيد جداً

وايجابي جدا ومنعت تصعيد الوضع في جنوب لبنان وساهمت في وقُّوع ضحابا". ونوه بالتعاون الذي ساد بين اعضاء المجموعة والرئاسة للفرنسية التي انتمت للشمر الماضي وخصوصاً بين الوفدين اللبناة

لسابق للمجّموعة جان ميشال غوسو لوزير الظرجية السوري فاروق الشرع

كأنت زيارة وداعية لمناه انتها مدة الرَّبُّاسَة ٱلفرنسية. واعتمد في دمشق اللغة التيّ اعتمدمًا في بيتروت وهي تـقنيـره دور المجموعةً المفيد جدا في جنوب لبنان. 🧸 ما تقويّمك للوضع السائد في

– ان فرنسا لا تسله الدالي لعملية السلام. نتمني مع شركاتنا الاوروبيين بكل قوة معاودة الحُوار. ويجب ألاّ نكون قدريين، على امل أن الدوار سيعاود وأن فكرة السلام ستتقدم روينا رويدا. 🗣 كيف تفسر الموقف الاميرك

الذي يمنَّع الاتحاد الَّاوروبِّي من ممارَّد دوره وفي الوقت نفسه تمتن واشنطن عن تحريك عملية السلام؟ **− أنَّ الاتّ**حاد ٱلّاوروبيّ يضطلع ُبدور فاعل ويتخذ مواقف واضحة جدا يالنسبة الى السلام، وارسل مبعوثا خاصا لهذه الفاية الى المنطقة ومو ميفيل انخل موراتينوس الذي يقوم بعمل مميّز ونحن ندعم جمود وخطواته بالكلملء

فعلها في أطلاق عملية السلام؟؟ - ندن نتابع جمودنا دون كال. 4 مل من تيسميلات لاعطا تأشيرات دخول للبنائيين الى فرنسا؟ – ان معلاشات فرنسية – لبناتية لجريت الاسبوع المأضي حول هذا الْمُوَّضُوعَ، وَدَارَتَ فِي جَوِّ جِيدٌ جَدَادَ ونأمل في حصول تقدم في وقت

📽 لكن هذه الجمود لم تفعل

مورن مدرسيين المحربة بن القنصلية في ثلاثة ليام فيما تعطي القنصلية الفرنسية في بيروت تأشيرات المنخول الى اللبنائيين في (٢ يوماً؟ – على طالب مثّل هَذه التأشيرا التريث بضعة ايام لانه بحصل على تـأشيرة دخول الى عدد من العول

مخول للفرنسيين المتوجمين الى ثبنان

الوزير بويز والسفير الفرنسي جوانو في قصر بسترس لبس.

· Crédit Libanais d'Assurances

Lebanese Interbank Card SAL

• Doummar Frères SARL

Lebanon Opportunity

Libano-Arabe SAL

• Libano-Suisse SAL

North Assurance SAL

• Paramount Group

Sogelease-Liban

Reinsurance Co.

• Universal Bank SAL

Hanemogiou)

• Oxford Business Group

Société Générale Libano-

Strikers SAL Insurance &

• UAP-SLF (Group Nasnas &

Platinum Resorts International

Européenne de Banque SAL

International

(LINC)

Magazine

Master Card

Financial Funds Advisors



Exhibition in Lebanon for Bank, Investment, Finance, Insurance and Services.

- Adir
- · Al Bayan Al Mawarid Bank SAL
- Al Mourakib Al Inmai Allied Business Bank SAL
- Audi Investment Bank
- Bank of Beirut SAL Bank of Beirut & the Arab
- Countries SAL Eankers Assurance SAL
- Banque Audi SAL Banque Beyrouth pour le Commerce SAL • Mesir SAL
- Banque Libano-Française SAL
- Banque Saradar SAL Beirut Riyad Bank SAL
- Byblos Bank SAL · Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture Beyrouth et Mont Liban
- Commerce du Levant Compagnie Libanaise pour
- la Protection du Crédit SAL (CLPC)
- Computer Information Systems SAL
- (C.I.S.) Crédit Libanais SAL

From May 28 to June 1st, 1997 From 4:00 p.m. to 10:00 p.m. at the



Organized by Hospitality Services SARL, Tel: 961.1.502 983 / 1.480 081

Sponsored by PACKARD

Leading IT in Lebanon

INFORMATION

| Sig Colom

M-inOne,

A SYSTEMS SAL

1:00pm - 10:00pm

28-June 1st 1997

COMPUTER

Leading IT in Lebanon

أستقند يستنع تأثر

المنششابات الغن

المستنادي حصولما تنو

ستشرب لنينها

و فيسسي أن يسرُ

مسجونية والنر

سانيذ التبيش و

سنيا عندنا في

تستست لل

is in the same

أستكالحات العان

يسيس أخلت تر

حرق فالع إيا

سائبة عن تعدد

دان البار عشوب

من حسن علية للمثالث

مرا سيبرجق بطائركا

- سبب اللي دانية المدائد

المناس بالمرابط المطارب

سانداس، بر فالكاروب

المعرار المعراراتية

المسادف وعضيطارك

ست بر بندر الخرفة

المب أسفل كريد فرقتني.

ــــــ بن شورسويند

المسترات المعارض المعا

الان المناه معالية

ن بن البطاع

رين العالية والثالية

تديث والوعائدات

يصور الإعتباء وولعك للاء

سيرس شي علم النعب

Mawarid Bank SAL

Mourakib Ai Inmai

Minvestment Bank

Nof Beirut SAL

Antries SAL

Le Ribus sulp

And Saradar SAL

hos Bank SAL

Riyad Bank SAL

posice on Levaut ^{spagnie} Libanaise pour Mection du Crédit SAL (Paler Information System

ilibanais SAL

HEWLETT PACKARD

Business Bank SA

Not Beingt & the Arzh

The Beyrouth pour le Co

The Libano-Française SA

bre de Commerce, d'Inc

From Mar From 4:00

Sanized by Hospitality Se

Assurance SAI

ستستشنيسه أرزع

تعلن الشركة العربية العقارية شمل.

(أريسكو)

(سجل تجاري بيروت ٣٣٢٨٦ل)

للسادة المساهمين ما يلي: قرر مجلس الادارة في جلسته في تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٢ دعوة

الجمعية العمومية العادية للشركة لاجتماع يعقد في مقر الشركة في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع في تاريخ

1 -- الاستماع الى تقرير مجلس الادارة عن اعمال سنة ١٩٩٦.

٢ – الاطلاع على تقرير مفوضي المراقبة عن اعمال سنة ١٩٩٢

٣ – مناقشة الميزانية العمومية الموقوفة في تاريخ

٤ – بحث تعويضات رئيس واعضاء مجلس الادارة ومحامي

٥ – تعيين مفوضي المراقبة الاساسيين عن سنة ١٩٩٧ وتحديد

آ - الترخيص لاعضاء مجلس الادارة التعامل مع الشركة وفقا

وتفخلوا فائق الاحترام....

تهيتم شركة فبنكس للتأمين شرمل

يقتعون مع

ستار أوف لبياتون

بتقديم فخضل فشروط والاسعار

تعقود التأمينات للاطباء الكرام

إهياة / حوادث شخصية / إستشفاء / تحليل أسيوعي / المسؤولية المهنية / العجز المهني)

ملاحظةً: أن تأمين الإستشفاء ركون هسب خوار الطبيب: أ- يدون الإتعلي پ~ مع الاتعاب

الرجاء من الاطباء الكرام الاتصال بمكاتب الشركة الرئيسة الكائلة في الدكوافة أو في أي من فروع الشركة

برج همود ۲۲۱۲۲۰۰،

- 1/AAALAT

. 1/47-27- .

4/424.40

4/011904

.3/364397

. 1/40:344

· /11.1 1

-1,19-1-7 to

أو لاى ستار أوف لبيقون - سد البوشرية - مار تقلا

كما يتولجه مثدويونا في المستشفيات لإجراء الترتيبات اللزمة

أو يحضرون البكم فور المساكم.

كما أن الشركة تكم أسعاراً خاصة لتأمين السوارات والعريق والسرقة والمسؤولية المدنية.

.4/211776

-T/T511...

رجب عبدالله العسلاتي

رئيس مجلس الادارة

-1/aY. 0A3

. 1/547.00

.0/0.10.7

. A/A : TTA 1

. 4/4.7711

. 7/3303.3

.Y/YTTYAT

. 4/711414

. 7/400714

لاحكام المَّادة (١٥٨) من قانون التجارة.

١٩٩٦/١٢/٢١ وحسابات الارباح والفسائر وخارج البيزانية.

واقرارها وابرا دمة رئيس مجلس الادارة وأعضائه عن أعمال

١٩٩٧/٧/١١ للنظر في جدول الاعمال الآتي:

الشركة من سنة ١٩٩٦

٧ - امور عامة وطارئة.

شكوقة ١١/٤٨٢٠٧٩.

-1/131577

-1/131711

. 1/0. * 7 4 .

. 1/6. 7441

.T/TYA15A

. . /

.1/4:4445

. 1/410144

.1/460147

. 4/444434

طرابلس

غرن الشيك ١/٢٨٤٩٠٨ | جوتية ٩/٩٣٢٤٢٤ | ٩٠

١٠.٢٦٦١. أشكورة ١٢٩٩،١٥٩٨.

هل تبدأ مرحلة تغيير الاوضاع المشكو منها مع رئيس الجمهورية المقبل؟

ترجمة الارشاد الرسولي وكلمات البابا تنطلق من انتخابات نيابية حرة وممارسة ديموقراطية صحيحة

انتخابات نبابية يختار فيما الناخب بمل الانته من بريد مُعثَّلين له على مستوى المدينة والبلَّدة، وممثلين له على مستوى كلُّ لبنان في السلطة الاشتراءية أذ لا شيء أفسد الوضع الطبيعي في البلاد واحدث انتفاضات شعبية واصطرابات أمنية وأوجد الشعور بالفين والاحباط لدى فئة من اللبنانيين، فاستقالت من الحياة السياسية والكفأت، سوى الانتخابات التي تشوه أرادة الشعب، ولم يكن له رأي في العديد من النُّواب، النَّين فارُّوا

أنفك، فإن الدل هو في أجراء انتخابات حرة، تقوَّم الاعوجاج وتصمح الخطأ. ومو ما تلجأ اليه الدول الَّتي تُعيش في ظلّ نظام تُيُموقراًطيّ سُليم كُلما اراد الدكم فيما الاحتكام الى الشعب في ما يولجه من صعوبات ومشكلات والعودة اليه، فلما أن يجدد الثقة به، أو يُنزعها منه بليصال فريق آخر الى الحكم، يندث التغيير المطلوب، ويستطيع مواجهة الصعوبات وحل المشكلات وعندما تُكُون الأنتخابات حرةٌ نزيمة، فالجميع يشاركون فيما، ولا احد

بِفَاطُعُماً. وحريةً الانتخابات ونزامتها لا تكونان فقط بالاجراءات التي تتخذ يوم الانتخاب، بل بوضع قانون الانتخاب يؤمن التمثيل الصحيح لكل فثات الشعب. هذا هو جوهر اي حوار مع سورياً تجريه اي جمة. وأنا كان يتعذر تقصير ولاية مجلس النواب من أجل أجرك التخابات جنيدة لا يُقترع فيما الموتى، ولا أخراجات القيد المزورة، فأن عملية الأصلاح والتصحيح يمكن أن تبدأ بانتخاب رئيس للجمهورية يكون برنامجه احداث التغيير المطلوب، فيبدأ بوضع قلون عصري لاتتخابات البلدية والاختبارية لكي لا تبقى المدن والقرى والبلدات دون مجالسٌ بلدية واختيارية تهتم باتمائهاً، وبحاجات الناسُ المُعليةُ. ولا يستمرُّ النكم في تأجيل هذه الانتخابات ننت اي ذريعة فيفاجأ بوجود اخطأه تبرر نلك كماًّ حصل أخيرا، وهي اخطاء كان عليه أن يراها قبلَ اللَّحظة الاخيرة،

. . أقد اعلنت الحكومة انها اجلت لجراء الانتخابات البلدية والاختيارية لخطأ في التقدير اذ ان هناك نزودا مسيحيا من مناطق الجبل والبقاع وحتى بيروت الىَّ منطقة كسروان، وان التقنية الدالية لا تسمح للمواطنين بالانتخاب حيث هم يقيمون بالفَعْلُ، وفي حال أحريت الانتخابات البلدية في ظُلُ هذا الوضَّع، فانُ التقديرات تشير آلى أنه لن يفوز لكثر من ٢٥ في المئة من المفور المسيحي في هذه الانتخابات التي تشَعل نحو ٨٠٠ بلنية في كل المناطقُ بينما سيغوز المسلمون بنحو ٧٥ في المئة من هذه البلعيات فلو حصل ذلك،

تضررا على حد قول الرئيس الدريري. لذلك يجب تتضير مشروع قاتون انتخابات للبلدية، يمكن المواطنين من الانتخاب حيث يعيشونُ لتأتيُ البلديئُتُ متوازنة ومحققة لامحاف الوفاقُ الوطنّي. ۗ فمل ستنتمي الحكومة من وضع مثل هذا المشروع قبل حزيران سنة ١٩٩٨ موعد أنتهاء منةٌ التمنيُّد المُّجَالسُّ البلُّدية والاختياريَّة، فَلا يَكُونَ عدم الانتهاء

من وضعه سببا لتأجيل أخر وتمديد جديد لهذه المجالس وأي قاتون لانتخاب النواب سيَّتم وضَّعه، كي لا يـِظلُّ العمل بقاتون مرتجل او موقتْ تَجرى ۗ الانتخابات على اساسهُ ولا يؤمَّن التَّمنيل الصَّعيح لَّكلُ فئاتُ الشُّعب واجْيالُه، ولا يكون سبِّبا لمقاطعة فئةٌ مَنَّ الناخبينَ لَما. وفي رأي الوساط نفسها أن اجراء الانتخابات النيابية على اساس جعل لبنان

كله نَاظُرَةُ ٱلتَخَابِية واحدَة، لنَّ تكون نتائج هذه التُنتِخابات اقل سُوءًا وضررًا على الوطن وعلى الوفاق الوطني من الانتخابات البلدية والاختيارية فيماً لو حرت في ظل الوضع الراهن الذي حنَّر الرئيس للحريري منه انا لم يتمكن الناخبون منَّ الاِتْتَخَابُ حَيثُ يَعْيشُونَ. فكما لَنَ النزوح الْمَسَّيِّحي من مناطقَهم الى مناطَقُ اخرى يحدث خلا فادحا في التوازن على مستوى البلديات والمختارين، فان الانتخابات النبابية على مستوى كلّ أبنان، وفي ظلّ قاتون غير عادل يحدث مو ايضا خللا اشد على مستوى التمثيل السياسي. فكما أن كثُرة عدد الناخبينُ المسلمين تأتي بـ٧٥ في المئة من المجالس البلدية في مقابل ٢٥ في المئة للمسيحيين في ظل قانون البلديات الدالي، فإن كثرة عدد الناخبين المسلمين هي التي تأتيُّ باكثرية ٱلنواب أمسيحيينٌّ على اسأس جعل لبنان كله دائرةً انتخابية واحدة.

شروط العائرة الواحدة

لم ينل سوى ١٠ او ٢٠ في المئة من اصوات التاذبين في القضاء.

تكون مستمرة لا بد من ان تؤدي الى

صدمة نفسية المهجر اي ان نبني حجراً ثم تتوقف سنة لنبني آخر، لا بد ان

يؤثر على نفسية المعجر ويسأل هل

هذا بالغعل مشروع لعودة المهجرين

وهل بحث في الامر مع "كتلة

النضال الوطني الدِّلب: "نُعم بدننا في

هذا الامر وكأن لي مشروع متكاملً

لتمويل العودة وتمييز المهجر عن

المدنل. وقد تبنته الكتلة ولكن

وباللاسفُ لا اعرف لمانا لا يأخذُ هنا

المشروع مجراه الطبيعي، وكلّ مشروع

یمدف آلی ایجاد موّارد او ضرائب

يُصطدم بمقارضة معروفةً. اماً مشروعي

قلم اجد احدا عارضه جمراً او تلميحاً

ولا اعرف الايدي الخفية التِّي تحول

دون اعطائه مساره وما هي القوى

السدرية التي تقف ضد حدود هذا

وفي بكركي أيضا وزير الدولة

الياس عنا الذي قال: "الزِّيارَةُ هي أُولاً

لتهنئة غبطته بزيارة قناسة العأبا

ونجامها على كل الصعد والبحث في

تفعيلها وكيفية التقيد بالارشأب

الرسولي الذي وجدنا انه نابع من قلب

كبير يحُب لبنَّان ومنا الدب يتفجر في

كل سطر منه. ومن واجبنا ككنيسة

وكعلمانيين التقيد بهذا الارشاد لانه يؤدي الى بنه مجتمع حديد على

التخامم والانفتاح وعلى العوار وتناسي

کل ما یفرق، وتعزیز کل ما یتمعً،

وَفُهُمْتُ مِن غَيْطَتِهِ أَنْ جُلِّسَاتَ عَمَلَ

كبيرة ستعقد لتعميم الرشاد على كل

الناس ولوضع ألية صحبحة لتنقيده. ونحن مرتاحون الى مواتث عبطة

البطريركُ من كُلُّ ما هو شأن علم في لبنانَ لان دوره ايضاً يرشد ويصوب قدر المستطاع، وخصوصاً ان علينا الآن

جميعاً ان نستوحي الارساد الرسولي

الوطنية المسيحية – ألاسلامية للحوار"

ضُم السادة الأمير حارس شمات ومحمد السماك وكميل منسى وعباس

الطبي وسعود المولى وجان سلمانيان. وصرح السماك بعد أللفاء أبعد

زيارة البابا ومنور وثيقة الارشاد

الرسولي كان لا بد للجنة من الاحتماع

بغىطة ألبطريرك لأن الوثيقة تشكل - التَّنَمَةُ في الْصَفَحَةُ ٨ -

وكذلك استقبل وفداً من "اللجنة

وما يجمع هو اكثر مما يدرق.

القانون او البحث فيه".

ام اعمار لغير المهجر".

لذلك، فإن جعل الانتخابات ألنيابية تجرى على اساس لبنان كله دائرة انتخابية ينُبغي ان يخْصُع اعتماده لأحد الشروط الأثيَّة: أولًا ~ أعتماد النظام الحزبي، بُحيث ينضم كل مرشح للائحة تمثل خطا سياسيا معينا وبرنامجا معلنا فيقترع الناخب الائحة وللبرنامج وليس لاشخاص سيعتب حيد بررسة. المرشدين سوك كان يعرفهم او لا يعرفهم. ثانيا – اعتماد النظام النسبي كي لا تدرم اي فئة حقما في التمثيل بنسبة

الإصوات التي تدصل عليمًا، تَأَلَّنَا - أَن تَؤْخَذُ في الاعتبار الاصوات التي نائما المرشع، في القضاء، اذ لا يعقل أن يفُّوز مرشحٌ بنسبةُ ٦٠ أو ٧٠ فِّي المئة من أصَّواتُ الناذبين في ٱلقَصَاءُ، وَيَسَقَّطُ بأَصوآت الناخبين على مستوى كل لبنان، ليفوز المرشح الذي

الله محمد على تسنيري رئيس رابطة الثقافة والعلاقات الاسلامية ووكيل

وزارة التَقَافة والارشاد في الجمَهُورية الاسلامية الايرانية على رأس وفد في

زيارة تستمر أربعة أيام تلبية لدعوة

خُـّاصُـةٌ مـن ْكَأَتْــولـيُـكُــوسُّ الارمــُن الارثونكس آرام الاول.

ومن المرجح ان يلتقى المسؤول

الايراني رئيس الجمهورية الياس

المراوي ورئيس مجلس النواب نبية

بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق

الحريري، وشخصيات دينية مسيحية

وكانّ في استقباله في المطار ممثل

الكاثوليكوس المطران سيبوه

سركيسيان والسفير الايرانى همليون

عليزاده وممثل وزير الاعلام طارق

السبع، ومطران ابرشية لبنان للارمن

الارتـوّنكـس كـيــــُـام خـاتــــُـسـريـــان والمستشاران الثقافيان للجمهورية

الْاسلامية في لبنان وسوريا الشيخ

محمد معدى تسخيري والسيد نعمة

زادة، وعدد ُمن المطَّارُنَّة ٱلارمنَّ وعلماء

دين يمثلون المجلس الاسلامي الشيعي

الأعلَى و'حزّب الله" ووفد من جمعية

سركيشيان بالمسؤول الايراني ونوه

بسُخصيتُه، واصفا أياه بـ رَجَلَ الْفكر

والحوار"، مشيرا الى "دورة البناء في

تعزيز الحوار بين الاسلام والمسينية"،

وقال. "نَحْنَ فَحُورُونَ حَمَّا بِوجُونَهُ

ورد أبهَ الله تسخيري بكلمة قال

فيما "لي الشرف ان استجبب دعوة

قداسة الكاثوليكوس كشيشيان الدى

شرفنا بزيارت الدممورية الاسلامية

في ايران ديث كانتُ فَرَسَدُ مَيدة

للتعرف على هذه الشحصية، ولنعرقه

عن كِتُب على أوضاع الارمن شي

وأضاف "أن الارس ينتمون بكل ما شعم به اهراد الشعب الإيراثي ويساهمون في ساء أيران الغد. كما

بسعدني أن لرور لبنأن العزيز وارجو ان يوفقني آللهَ في لَمَّاءُ سَنْصِياتُ مَنْ

العلماء العراقيين.

البلدية يزول، ولا يعود عندكدُ اعتراض جوهري على جعل لبنان كله دائرة

وفد ایرانی یرور بیروت

ويلتقى مسؤولين ورؤساء دينيين

خطتَها الجمهورية الأسلامية، هي

برعاية من قلادها الأمام الخامنتي افتح

الحوار والعلاقة بين الانجان، ولقد

استطعنا دتى الان أن نقيم علاقات

متيخة وقوية مع شتى الاديان والمناهب".

ونـوه بـعـلاقـة النـسـؤولـين فـي

الجمهورية الاسلامية مع الكَاتُـوليكوسُ

كشيشيان ووصفها بـ"الذامـة

والمميزة" وقَالُ: "لبينا دعوته الي

زيارة لبنان وارجو ان نوفق في تعيين

العلاقة بين اتباع الانيان الابرهيمية

لتعمل جميعا لما فبه قضية توحيد

القيم الانسانية التي يستمدفها أليوم

وردا على سُؤَالُ عن موقف ايران

الاستكبار العالمي وأعداء الانسانية".

لنَّكَ، فان شرط اجر٩ لتتخابات بلدية ونيابية. هو في اعتماد البطاقة المعفظة التي تمكن اللبنانيين من الانتخابُ حيَّثُ هُم، وعُدم السماح لأى عضو في الحكومة ألتي تشرف على الانتخابات بان يكون مرشَّنا لئلا يستخدم نفوده وسلطته لمصلحته الانتخابية ولمصلحة من يرغب من المرشمين.

كل فرد ومسؤوليته في القرارات". وفي قوله في المطَّار وهو يغلدر الى روما: "أعل في ان تتواصل الدهود

رابعا - أن تعتمد البطاقة الانتخابية السفنطة التي تمكن الناخب من الاقتراع ديثُ يقيم سواء داخل ابنان او خارجه بديث يكون من حق المهاجرين ومن حق المغتربين النجن يحملون الجنسية اللبنانية الاقتراع حيث هم. وليس هذا بِالشِّيِّ الجديد، فمعظم الدول تتبح لابنائها ممارسة حقَّهم في الانتخاب حيث هم، وها ان الايرانيين الذين يقيمون خارج بلادهم، شاركواً في الانتخابات الرئاسية الاخيرة.

مركب وعندما بتاح للبناتيين ان ينتخبوا هيث هم في الداخل وفي النارج، فان الذوف من طفيان عدد فقة على اذري كما بدا النوف من نتائج الانتخابات

هذا هو المطلوب من رَّئيسُ الجمموريَّةُ الْعقبل، لكي يعيدُ الاوضاع في البلاد الى طبيعتَما، ويزيل أسباب الشعور بالاحباط والنبنِّ لدى فئة من اللبنانيين، فتعود عن استقالتُها من الدياة السِّياسية وعن اعتكافها وانكفائها، ويجعل البلادُ تخطو الخطوة الاولى على طربق الوخاق الوطني الصَّديح، ويكوُّن قَدُّ باشر ترجمة ما جله في "الرشاد الرسولي" بالفتل لا بالقول. والعمل بوحي ما جله في كلمته عند وصوله الى المطار: "في لبنان الجديد الذي تعيدون اعماره شبئًا أَفْشِينًا، ينبغي أن يعطى مكان لكلُّ مواطَّن، لاسبِما أولَّنْك ٱلنَّبُنِّ بدافَّة شُعور وطني شرعيً، يرغبون في الانخراط داخل العمل السياسي أوّ الحياةٌ التقتصانية فالشرط الأول لكل ممارسة بيموقراطية عقيقية، هُو التوازن العادل بين قوى الامة الديوية، بحسب مبدأ التعاون الذي يستدعي اشتراك

وتتَكُثُّفُ مَنْ اجلَّ تدعيمُ النَّمُو في هَذَهُ الْبَلَاد، ومنْ اجلَّ سُيرِ الْلبنَاتِينِ نَمُّو مجتمع متزايد الديموقراطية، في استقلال تام لمؤسسات، وفي اعتراف بحدودة، وهي شروط لا بد منها لضَّمان سلامة اراضيه، لكن شيئاً منَّ هذا أن يتم ما لمَ يَلْتَزمُ المواطنون جميعا كل منهم في ما يعود اليه، السير في طريق العدالة والمساواة والسلام، ونلك في الحياة السياسية والقتصادية والأَجْتُماعية، كما في تقلسمُ المسؤُوليات ضمنَّ الحياة الاجتماعية". هذا هو كلام باباً التغيير، فهل يُغيِّر شيئاً في نُبنان؟

والوحدة الوكنية التي تجلت خلال

العدوان وما تبعما من حوار اسلامي

مسيحي قال: "نحن نعتبر أن لبنان

جبمة المصمود وللمقاومة ضد

الاعتداءات الآثمة، ونعتبر ان التعاون

بين كل قطاعات الشعب اللبناني

منه المقاومة، وموقفناً مو دعم

والتعاون بين المسلمين والمسيحيين

فِّي لبنان حُقِّق ما نعتبر أنه معجزةٌ

للمقاومة، لأن شتبا بهذا الدجم من

الفقر لا يستطيع ان يقاوم كل هذه

القوى الواقفة خلف العدو الاسرائيلي

الا اذا تحلت هذه المقاومة بالتعاون

والصمود والايمان بالنصر، وهذا ما

المقاومة بلا حدود".

ماءد شرط اساسي لتدقيق اعداف

وأضاف: "لا شك في ان السّأخي

عقل اطلع البطريرك على تطورات قضية المهجرين

الزيارة المرتقبة لأراث بشار الاسد نعل الرئيس السوري حافظ الاسد لبكركي يرجح أن تتمّ في الساعات الـ ٦٦ أَلمَقْبِلَهُ وَمِي لا تَرَالُ تَشْفِلُ اثلبناتيين ومنهم طبعا زوار الصرح

> الزأترين الذين سألوا البطريرك الكَارِيْنَالُ مار نَصَرالله بطرس مفير عنها، وكان جوابه مو مو ان "ابواب بكركي مفتوحة امام الجميع فكيف اذا كأن ألزائر على مستوى الدكتور بشار؟" بل تعدامم الى المتصلين ماتفيًا، وأبرزهم رئيس الوزراء رفيق الدريري. وطبعا كانت الزيارة من المواضيع النّي تناولها الاتنان. أضافةً الى موضوع اقرار مبالغ لطريق حريصا. ومئذ صباح امس حتى المساء أسئلة تتكرر في وَقْت شَهد الصرح تدفق رُفود وشَّخْصَيَاتَ، قَبَلَ يومِينَ من بدَّ

على الساحة المحلية وكان توافق على ضرورة تفعيل الأرشأد الرسولي لفير

جابة الافرشسيين - بناية غندور

جادة الافرنسيين - بناية غندور يسر الشركة العربية للملاحة والتعاقد البحري أعلام زبائنها الكرام بأرقاء الهاتف الجديدة هاشف: ۲۷۱،۶۶ - ۲۷۱،۶۶ - ۱. فاکس ۲۷۳۳۰ - ۱. تلكس: FJG20711 LE _ ASCC43142 LE

جادة الافرنسيين - بناية غندور

ALIFGANO DOM NET, LEB. : EMAIL



وتسهر معكم يوميا على تراستها حول التبسين TYPSTITE - WAS TWALL WAS TWO Siculture Beyrouth et Mr

Burney Commencer

زيارة بشار الاسد لبكركي خلال ٣٦ ساعة مجمع المطارنة الموارنة الالنين حين تقفل ابواب بكركي على "غير عائتها" اسبوعاً كاملاً. المهجرين. لان تأمين الاموال بشكل متقطع في عملية يفترض فيها ان

وزار بكركي صبلحاً المحامى كلود عازوري والسيد نبيل درفوش، فنائب رئيس دار الزاهرة في الشمال الشيخ رئيس سر سرسر شمادة الشياح، فالسيد روبير بولس الذي قال: "بِحْثنا في المواضيع الأنية

لبناًنَّ واللبنانيين". ثم استقبل النائب وبيع عقل الذي قال: "الزيارة لاذذ بركة عبطته ولاطِّلاعه على الاجواء التي تعيشها البلاد واعني قضية الممَّجرين. ولا اعتقد أن مُناك مظهراً من مظاهر الدرب مؤسف اكثر من مُذه القضية". وقيل له ان الدريري وعد بتأمين الاحوالُ لعودة الممجريـن؟ فقال:

"التمويل للذي يراه دولة الرئيس

الوكالة المتحدة للملاحة والتعاقد البحري

واللوكانة للتحدة لفعلامة والتعاتد البسري الملاح زبائتها الكراء مأوقام الهانف البديدة هاشف: ۲۷۲۲۷۱ - ۲۷۲۲۷۲ - ۸۷۲۲۷۲ - ۲۷۲۲۷۲ - ۱. تلكس . USCA20768 LE غاكس: ٤٨ . . ٢٦ - ١ .

UNICHART@DM.NET.LEB.:EMAIL

الشركة العربية للهلاحة والتعاقد البحري

موسات فوزی جمیل غندور

ایند. مؤسست فوری جمیل مدور (علاه رمانتهه ایثراه بازقاه انهایک الصیدة) هاند. ۲۹۳۳ - ۱۹ ۲۷۳ - ۱۳۳۰ تا ۲۷۳۰ تا ۲۷۳۰ تا ۲۵ ۲۷۱ - ۲۷۱ و ۲۷۱ - ۱ ماکس ۱۹۰۹، ۳۰۰ ماکس ۱۹۰

أعلكس ASCC43142 LE . FJG25711 LE - USCA20758 LE



الدويهي يتابع زيارته لاوستراليا يواصل النائب اسطفان الدويمى

زيارته لاوستراليا والنقى عددا من المسؤولين الخبار هناك وشدد خلال مأنبة غذاء اقامها على شرفة السيناتور اللنناني الاصل عن ولاية 'تيوساوت ويلز'' انوار عبيد، على ضرورة تنطبيق الخرارات الدولية ولأسبّما منها القرار الرقم 250. وَلْشَادُ بَالْمُعَتَرِبِينِ الْنَدِينِ خَصَلُوا عَلَى المَالُ والثَقَافَةُ وَشُرْفُوا اسْمَ لِبَانَ فِي

سی میکیلس همانیف ۱۹۱۲۳۱-۱۸۱-۱۰۱-۱۰

ال عقد استثنائي. مجلس النواب والتي ستحال عليه.

عقد استثنائي للمجلس من ۲ حزیران الي ٥٥ تموز

وحاً؛ في البرسوم: "المادة الأولى: يدعى محلس النواب الى عقد استغنائي يعتتج في ۱۸۲/۲۲۲ ويختنم في ۱۹۹۷/۷/۱۵ المادة ألتانية يحدد برنامح اعمال هذا العقد الاستثنائي بالاتي، - مضاريع الفوانين المحالة على - تسائس اقتراحات الحوامين والنصوص الني يعرر مختب المجلس

اصدر رئيس الحمهورية الياس المراوي مرسوماً رقمه ١٠٣٤٢ تاريخ ٢٠ ايار ١٩٩٧ يدعو مجلس النواب

المادة الثالثة ينشر هذا المرسوم ويبلع حيث تدعو ألناجةً".

سينحقق ان شاء الله". من الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان Man muß nicht Deutsch sprechen um unsere preise zu verstehen.* ⁹You don't need to know German to understand our prices.

From Villeroy & Beeh, bathrooms that have a criendly feel, a long tradition, and a celebrated name.

We can supply comprehensive bathroom collections, attactive bathroom furniture and baths, elegant accessories, and beautiful tiles, air for a range of reasonable prices.

And as far as quality is concerned, for us it is a motter of course, After all, our bathrooms have a name: Video by and Book, And this is a name we are proud to live up to. Because our adulty is guaranteed,

Villeroy & Boch

And your bathroom has a name.

Exclusive agent: Kanafani Group

Beirut, 2011, Magrata Blyd. - Khawam Bldg. - Tel: (1/2/0740). Trick: Val. et. Zoni, Center. - Tel: 39 (1148).

Hazzarch: Camelia Center - Tel. 01 48n173 Zahier Main 1882 - Keara - Tel. 22 (1995). Franki, Almi Stage - Tel. 12 (1995).

تئتل مولقع تلثوية بدليل عدم توافر المبالغ اللازمة، وغياب منطق العدالة سبيم حرب وبدليل مرف مبالغ في توزيعها، وبدليل صرف مبالغ طلالة على الاخلاءات في مدينة بيروت

لاعتبارات خاصة ومعروفة، ولاشخاص غير مهجرين، وقد بلغت الوقاحة حدا

جُعُل أَهُلَ ٱلْحَكُم يِبلدرونَ الى رمي جعل اهل محتم يبمرون من رمي المهجرين الحقيقيين في الشارع عوض تسهيل عودتهم الى مناطقهم وقراهم. ب - في المجال البيئي والتأثير

المباشر علَّى المواطَّنين، ينتقل موكب

النفايات من منطقة ألى اخرى، فُبعد

الكرنتينا يبدو ان القدر شاء أن يقع

الاختيار على منطقة مونتى فيردي،

التي نَهبت مثلا بهنوئُماً، وسُلامًة

بيئتُما، وطبيعتما الخضراء. وانّ يؤدي

تَلَك الى ضَرِب المِتنين مَعا غَيْر مُوفَرّ

وادي لامـــارتــين الـــني امـــبــح مـــن

لانسب تغيير أسمه الى "ولدي نَّفاياتُ

َّج — في المجال الاقتصادي، وعلى

رغم فعامّة الازمات اللتي أثث الى

أفقار اكثرية اللبناتيين، والى ارباك

المؤسسات الانتاجية، لا يُزاّل أهل

الحكم يثابرون على سوق العموميات

مقدمين بعض المؤشرات التي لا يراد

منها سوى نر الرماد في العيون ومن

نلك مثلا التركيز على معدل الدخل

السنوي للفرد آلتي هو في حدود

الـ ٠٠٠ُ أَ دولارُ لميركِّي، وَالتَبَّامِي بُه من غير التطرق الى القدرة الشرائية

لُلُعمَلُةُ اللبنَاتِيةَ، او الَّى التَّصَحَّم

والركود والبطالة الحقيقية والمقنعة

الَّتيْ تَقْضَى على كل البِّجلِّية مُزعومة. وأخيرا نسأل: كيف يمكن، وقد قارب

عجز الموازنة نسبة الـ ٦٠ في المئة،

وقال "إن بنية لبنان الدينية

والثقافية متعددة. فهي نتيجة

تراكمات ثقافية وحضارية، مدعوة ابداً لتنصمر وتكون شعباً واحداً وثقافة واحدة ونظاماً واحداً. واعرب قداسة

لبايا في الارشاد الرسولي ان "موضوع

الوحدة في التنوع شفلٌ معظم نقلط النقاش" (فقرة ٢)، ذلك أن التنوع

مو "في أن ثـروة لبنان، وميرتـه،

وصعوبته (فقرة ٢). ولذا، أن بناء

المُجتمع اللبناني يتُقتضي لَحترام التنوع بشرط الا يكون بحثاً عن امتيازات

لفئات دون سواها، بل ان يبني على

توفير العور لكل واحد في العياة

الاجتماعية وللسياسية والاقتصائبة

ورأى أنَّ ثمَّةً شروطاً اولية لقيام

دولة القانون حيث يعمل المسؤولون

والشعب على خلق علاقات انسانية

فيما بينهم، وعلى التبادل والتعاطي

بالثقة والدرية هذه هي حضارة

وقرأ من الارشاد ان "الكنيسة

الكَاثُولِيكِيَّة، المنفتحة على الدوار

والتعاون مع مسلمي لبنان، تريّدُ

الانفتاح علَّى الحوارُّ والتعاون مع

مسلمي البلدان العربيةُ الاخرى، التي لبنان جزء منها".

ويعطي الارشاد اسبابا ثلاثة: لأن

مصيرا ولددأ يجمع المسيحيين

والمسلمين في لبنان والبلدان الاخرى

في المنطقة، ولأن ثقافتهم مطبوعة

بمساهمة مضآراتهم المنتلفة

والمتعلقبة على لرضمم، ولأن مسيحيي

لِّبَنَانَ وَالْعَالِمِ الْعَرْبِي فُخُوْرُونَ بِأَرْتُهُمْ، ويسهمون فعلياً في اكمال الثقافة

والثقافية والنقابية.

"العيش معاً .

propinsi

Personal Control of Co

THE STATE OF

" Haran

MUB-ZER.

第二章要点: 競技は、

15

-14 Ph

الفرزلي: الارشاد الحوار مع سوريا



خَدِرُي في أنطش مار يوْحنا مرْقَس في جبيل بموضوع "ا**بعاد زيارة** قداسة البابا يوحنا بولس الثاني الى لبنان"، دعاً أليها المُدير الْعام لـ"مركز الصحافة والخدمات الأعلامية" ابرميم الصياح، وحضرها النوآب وبيار حلو وفؤاد السعد، الى جانب رُئْيِسُ جامعة الروح القدسُ المعبر بولس نصرالله ومفتى المسلمين في جبيل الشيخ غسان أللقيس والعقيد الياس جروش ممثلا قائد الجحش ورئيس بلدية جبيل الدكتور انطوان الشامى والمونسنيور بولس نصرالله

جبران توینی

غادر المدير العام لـ"النهار" جبران تويني لبنان ألى امستردام ليشارك في الْمُؤْتِم الذمسين لـ"الاتداد العالمي لنَّاشري ٱلصحفَّ وفيه تمنح جائزةً الريشةُ الذهبية لتريةُ الصنافةُ. ويسبق النؤتم اجتماع لـ"مؤسسة عريةً الصَّافة "يتناول فيه المجتمعون نتائح زيارتهم الى بكين، على أن يرفعوا تـقريـراً في هذا النشأن الى

والزميل نسيب نمر ممثلا نقيب

الصحاقة ومدير عام للطيرلن المدني

رياض عبدالله ورئيس المركز

الكاثوليكي للاعلام الاب انطوان

الجميل ورئيس أنطش جبيل الاب

انطوان عطاالك والشيخ وديع

الخازن، وعند من أعضاء اللَّجنَّة

التنفيذية في حزب الكتلة الوطنية

وحشد من ألاعلاميين ورجال الفكر

استملالا النشيد الوطني ثم كلمة

للصياح قال فيها "أننا في لبنان

وجبيل تحديدا نعرف قيمة الحرية،

ولطالما وقفنا في وجه الاضطهاد من

وتلاه الفرزلي قائلاً: "اتت زيارة

قداسة الدبر الأعظم لتوجه رسالة

واضحة الى اللبنانيين انفسهم،

وكثيرا ما شكك شعب لبنان وبعض

اللبنانيين بامكان ديمومة هذأ الوطن،

بعضمَمُ شككَ لكي يزرع الخَوفَ

ويستثمر سياسيا على اتقاض هذا

الَّذُوف (...). أنت زيارة قداسة الدبر

الاعظم برسالة كبيرة الى اللبنانيين

وشعوب المنطقة والى العالم هي ان

لبنان وجد ليبقى، وسيبقى موجودا

سيدا عزيزا حرا مستقلا(...). وان

لبنان هو رسالة، وهذه الرسالةُ لا

يمكنما أن تفعل فعلما الا من خلال

هذا الوجوّد للمسيحي المؤمن بالعيش

المشتّرك، وفي ظّل خصوصية

المؤسسات الدستورية وعلى قاعدة

الْحُيْمُ وَقُراطِيةَ الْتُوافَقِيةَ، أي

"ديموقراطية المشاركة" كما سماها

الارشاد الرسولي. ومن خلال دور

المسيحيين في النظام السياسي

يعطى لبنان تلك الميزة في المحيطُ

الذى حسم قداسة الدبر الاعظم

مسأَّلة الانتماء البه، هوية وطموحاً

ودورا. واي رسالة اخرى يمكن أن

تتأمن لمناً الوطن؟ مل المطلوب من

المسيحيين ان يقوموا بذلك الدور

وبتلك الرسالة في اوروبا؟ ملَّ

المطلوب من المسيحيين أن يقوموا

بتلك الرسالة في أميركا

لخدمتكم.

Société Générale

de Banque sal

Libano Européenne

إستداءً من ٢ حزيرات ١٩٩٧

٠٧ فرعًا للشركة العامّة اللبسانيّة

الأوروبية المرفية ش.م.ل. تعمل

الإدارة العامة والمركز الرئيسي في

سن الفيل - بافي فنروع الشبكة:

عجلتون، أميون ، أنظلياس ، بعبدا،

بدارو، بكفيًّا ، بربًّانا ، الشَّبُّاح،

شتورة ، ضهور الشوبير ، الحمرا ،

جبيل ، مارنقولا ، جونيه ، الكسليك،

النصورية ، الجديدة ، المزرعة ، البربير،

النبطية ، ساسين ، صيدا ، مسور ،

طرابلس البولفار، طرابلس المينا،

فنردان ، زحلة ، فنرن الشبّاك،

لمريد من المعلومات. الإتصال بفرعنا الجديد على

الارقام التالية: ١٠-٨٤٧٤٨ / ٢٠-٩٩٩٨٣.

اللاتينية ؛(...)".

اي نوع كان ومن اي جمة اتي".

ولصدقاء المركز.

رأى نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ان "لا بد من اطلاق الْحَوْلُرِ النَّبِيِّ يَـؤُدِي الـى تَـطُّميرٌ الذاكرة من كل الشوائب التي اعترت اي علاقة بين لبنان ومحيطه، حيث لا نستطيع بمنطق الجغرافيا السياسية أن نتصور انتماء الى العالم العربي، ترجمة لقرار قداسة الدبر الاعظم، من دون بوابة واضنة اسمها سوريا ُجَاءُ ذُلُكُ في محاضرة ۖ ٱلقاها

الفرزلي في قاعّة الاباتي عمانوئيل كميل زيادة ومنصور غانم البون، وبيار دكاش، والنواب السابقون ميشأل خوري وجبرايل جرمانوس العام الاب انطوان خليفة والمطران فرنسيس البيسري والمونسنيور ممثلا البطريرك صفير والسيد طوني شمعون ممثلا نقيب المدررين

الى امستردام

الميئة العامة الاتحاد

استغرب الضجة حول زيارة بشار الاسد لبكركي

الأحرار: كيف لسلطة مسلوب قرارها ان تؤثر أو تتأثر بأوضاع المنطقة ؟

سأل المجلس الاعلى لحزب الوطنيين الاحرار "كيف لسلطة ه ومسلوب قرارها ان تؤثر او تتاثر بأوضاع المنطقة وتطوراتما؟"

التذكير بأن مُجلسُ النواب لم يحظُّ شمعون واصدر البيّلنّ الْآتي، "١- نستغرب الضجة المفتعلة حول بثقة الشعب، وبأن قرارات ابطال نيابة بعض سيئي الطالع من دون سواهم من اعضاء المجلس تقدم دليلا واضحا نبأ تناقله بعض وسائل الاعلام يتعلَّق بزيارة النكتور بشار ألاسد لبكركي، وخصوصا ان الكل يعلم ان سيد بكركي لم يوصد يوما باب الصرح في متعددة كبرى الشخصيات العالمية للدينية منها والزمنية، واعتمد دائما منهجية صارمة في التعامل مع القلصي والدانى تقوم على قاعدة الشفافية وتبات المواقف الوطنية، وكان في كل الَطْروف شَاهِما لَلمَق وَالمَقْيقَّة، لَا يحيد عن خط عظماء الكنيسة، ملتزما في خطآبه الدعوة للى الحرية والعدالة والمساواة والمشاركة المشوازنة والسموة أطية التعديية التي من دونها لا يستقيم امر العيش المشترك، والدعوة آلى الاستقلال والسيادة والقرار الدر التي هي في اساس وجود

ُ ؟- يهمنا ان نبدي على هامش بلسات مجلس النواب الملاحظات

أ – ان صرف النظر عن مسألة طرح الثقة في الدكومة لُأسباب اقدمت كألعادة في خاته الاعتبارات الاقليمية يجعلنا نُطّرح السؤال الآتي: كيف لسلطة مصلارة ارادتها، ومسلوب قرارها ان تؤثر او ان تتأثر بأوضاع المنطقة وتطوراتها، مع العلم أن لهل الحكم لا يبدون اي آعتراض على استمرار الولقع المتردي الذي يشكو

دائما في أتباه معاكس لتوجمات

يمحض ادعه قاتونية العمليات الانتخابية الاخيرة. ب - ان الأقرار اخيرا بواقع التنمت على المكالمات المأتفية على نطاق واسع يكشف وجها آخر من وجوه النظام الكالدة، ويُدخض دخضاً تأما ادعا ودولة القانون، والحقيقة اتنا لا نجد غرابةً في كلُّ نَلْكَ، فَي ظل حَالُ اتعدامُ الوزنَّ التي يعانيما الُّوطنَ، وتـفتيت مركز القرار ومصادرته، وتعدد الاجمزة بما فيما تلك التابعة لبعض التافذين القادرين. ٣- درج أمل الحكم على اعتماد

المجوم وسيلة دفاع عن أداكمم السيىء، وهم لا يترددون في اللجوء الى تضليل الرأي العام، وتزوير المقائق، والصاق التهم بالمعارضين، ويندرج في هذا السياق تجلهلهم الاولوپات آلتي لا ينفك ألمعارضون. يطُلْبُون باعتماد سلم نها. ولا بذفي أننا لم ندع فرصة تمر من غير ان ننكر مرارآ وتكرارا بضرورة أيلاء الشأن الانساني الاولوية المطلقة،

منه الشعب، بل يسعون الى ترسيخه

بكل ما يملكون من وسأدُل؟ هذا مع

عقد المجلس الاعلى للحزب أمس

اجتماعه الاسبوعي برئاسة دوري

ولكن المسار العشوائي الني يصر أَمِلُ الْحَكِمِ عَلَى سَلُوْكُةً كَانٌ يُمْضِيُ

سسب. أ- بازاه المطالبة بايجاد حل جذري

ان يستقيم الوضع الاقتصادي، او ان امشكلة الممجرين لا تزَّال قضية مؤلَّاءُ تَجُلُ الْإِرْمَاتُ؟"

والاستجواب في مجلس النواب، تتالت ♣ الرئيس حسين الحسيني: "أن ما نشر وانيع في بعض الصحف ووسلال

وخُصوصا التصرّف غير الشرعيّ بالمال

ان عجز الحكومة عن معللجة الوضع المعيشي والركود الاقتصادى، والاخَّلافُّ بالوعود، والأصرار على التلاعب بوثيقة

الاخطار تتعدى الحكم والمعارضة

الجلسة. كما لتاح له، بواسطة ما يملك من وسائل، اجتّزاء الوّقائع، واظمّاره بمظمر المعتدى عليه، وتاليا شن للمملات الاعلامية على للنين تجرأوا وحاولوا مجرد السؤال عن قَانُونَيةُ التصرف بالاموال العامة، بينما المستمَّدفُ، في الدُّقيقة، مو مُجلس النواب ودوره في اي نظلم ديموقراطي

العام، عن طريق الانسحاب من

الاعلام عنَّ وقَائع ٱلْجلسة النَّيابية الاخيرة اتما يدل، في صورة شديدة الوضوح، على هذا الاجَّحافُ الواقع على مجلس النواب، ككل، من جراء عدم نَقَل وقَلْئَع لَلْجلسة مباشرة الى الرأي العام، مما آتاح لرئيس الحكومة التهربّ من مناقشة سياسة الحكومة واعمالها،

مواقف من جلسة اليومين النيابية:

الوفلق الوطني واحكام الدستور، وامْعاتها في تجاَّهلْ الرفض الشعبيُّ، والتحكم فّي المجتمع المَّدني، وفّي وسائل الحوآر العامة واحتكأر هذه لوسائل، يجفل المشكلات والأخطار الثى تواجه البلاد تتعدى الحكم والمعارضة بالمعنى الضيق. هلا بد من تنبه القادة السياسيين والفاعليات الاجتماعية والاقتصابية والثقافية والنقايبة الى خطورة سكوتما، والى ضرورة تصركها. وعلى قول الامام

الشافعي: "ومتى يستقيم الظّل والعود 🖣 الشيخ زمير كنج: ان "المدر

والصرف في الموازنة واصدار سنداث الخزينة وتوزيعها على ألمجالس الخاصة ومذالفة الدستور والقوانين في ذلك تؤكد النيات المبيتة لتدمير لبنان اقتصاديا واجتماعياء اكثر مماحصل خلال اعوام الحرب الـ ١٧ الماضية. ان تواطؤ الرئاسات الثلاث وتوزيع الادوار ى - بيان لبنان والتجانبات الحاصلة في "الترويكا" حينا و"الدويكا" حينا أخر، وافشال دور مؤسسات المماسية والمراقبة، وتهميش الدور النيابي في التشريع ومراقبة التنفيذ (ــــ). ستؤدي بنا جَمِيعاً الى أن نكون رهائن وعبيدا لُلسياسة الدولية التي تريد بنا شرا. ان روح المكابرة والاستعلاء والتسلط لَمَذَا الطَّاقَمِ السَّياسِي لَم يَشُهُدُ لَبِنَانَ لَه مثيلًا منذ عمد الاستقلال". 🗣 السيد توفيق سلطان: "من خلال

متابعتنا جلسات مجلس النواب تبين لنا يوضوح حجم المعارضة المتناقص رغم المحاولات اليائسة لاركلتما والكلام الاستثنائي الذي لم تتعود على سماعه من مستوياتهم، ورغم الشمن الاستفزازي داخل المجلس وخارجه وتعبئة كل القوى الداقدة والبائسة لوجودها خارج الحكم لسنين طويلة ماضية وربماً لاحقة، جاءتٌ نتألج الجلسات فاضحة وكاشفة عن مدى حجم المعارضة يوماً بعد يوم، داخلياً

فَمن محاولة افشال زيارة قناسة البلبا النَّاجِحة، من الخارج وَّالْدَاخل، الى معركة انتخابات قيادة الاتحاد العمالي العام حاضنة المعارضة، الى الدرتقات اليومية التي تمس مصللح الوطن العليا لقَتُصَاديا وامنياً، وصولًا الى البولات الفاشلة ناخل مجلس النُواب ومن خلال وسائل الاعلام، جاءت للنتيجة ثقة عارمة لرئيس مجلس الوزراء من دون بنل اي جمد او مسائدة، فالرثيس الدريري كان بتمديه عازفا منفردا، وعسى أن يتعظ أركان المعارضة فيحسنوا اداعهم ويتدرسوا ملفاتهم ويحضروا للمشاريع البديلة. فبقدر حرصنا على للحكومة نحرص على معارضة مستنيرة تراقب وتصمح

تنديدات بتركيا ودعوات الى التحرك برزت امس أيضآ مواقف نعدت

بِالتَّدْالِفِ الْعُسْكِرِي الأُسْرِائِيلِي – التركي واستنكرت المجوم التركي على شُمُّلُ العَراق. ﴿ اللهِ مَنِيةَ الْأَرْمَنِيةَ ۗ اعتبرت ان المدفّ الساسي للفزو التركي لشمال العراق "مو ضرب سوريا وايران، من اجل تحقيق المنف العزدوج الصهيوني – الطوراقي للسيطرة على المنطقة الممتدة من العراق الى النيل من جهة، ومن ضفاف البوسفور الى لقاصي الصين من جهة أخرى". • الدزب "الديموقراطي الشعبي" "اننا اذ ننُدد بالفزو العسكّري التركي

لشمال العراق وأستهدافه الشعب الكرديُّ وما يُشْكِلُه من تمديد الايرانُ، سرحي ربه يسسه من عمليد فيرس. ندعو آلي تشكيل اوسع جبهة وطنية وشعيبة لجبه الافطار". المؤتمر الدلام امناهضة الغزو الثقافي الصميوني استنكر "التحلف

العسكَّري الصَّمَيُّوني – التَّركي الذي يرمي الى تمديد الشقيقة سورياء رُكيزَةَ الصمود القومي، وفرض السُّلم الصميوني على المنطقة".

باشا، الراعي، نصر، مسرّة، الترك تحدثوا عن الارشّاد واعماقه ومرتكزاته

الارشّاد الرسوّلي مو خروج عن الشعاراتية التقليدية – لبنائيا وعربيا

في شكل عام – وعن الاينديولوجيات

النّزاعية دخولاً في صلب التُجربة اللبنانية في بعدما العربي والعالمي، مع

التركيز على شروط نجاح هذه التجربة

التفكير، ويساعد الارشاد الرسولي

عِلَى ذلك هي كيفية ترجمةً بنُودٌ

الارشاد الى خُططَ ويرامج ومشاريع

علَى المستوى الكلِّي والمُستويلَة المصفرة، في العائلة والرعية

والابرشية والجمعيات الاهلية أبوأسطة

البرمجة ندخل في العصرنة بمعنى

ويخشى عدم تثمير الارشاد اذا

تدولَّت الكُلُّمات أَفِيه الَّى شُعارات او

اذا وِفرت، بفضلَ بلاغتَما، لَكتفاءُ

وتناولَ في حديثه معنى لبنانِ

والعقلية المتجددة التي تترجم سلوكيآ

والتنمية الاجتماعية ومشاركة

العلملتيين والتزامهم والعلاقات بين

اما السفير فؤاد الترك فتناول

الارشاد للرسولي والشأن للوطني

ورسم صورة الجو العام في البلاد بعد

ثماني سنوات من وثيقة الطلاف

فعدد الايجابيات ونقاط الضعف،

وانتقل آلى الوضع السياسي ليرسم

صورة المسيحيين "حيث شرحة كبرى

منهم تجد نفسها مهمشة"، فالى

الحوار المسيحي الاسلامي الذي "يـسـوده الـتـلاطـف والـكـيـاسـة

والمجاملة"، إلى الاجماع اللبناقي ازاء

اسرائيل وضرورة اقامة علاقات مميرة

ولجرى الترك مقارنة بين النداء

الاذير للسينودس الذي أثآر لفطآ

وبعض استنكار وبين الارشاد الرسولي لاني "جا متنافقاً مع النداء،

فمو لم يخرج عن الثوابت والمبادئ

وفى الوقت نفسه راعى المساسيات

وأضاف "ان الارشاد الرسولي هو

وردَّاتَ الفعل على فقرات النداء".

التخطيط والفاعلية،

فاتياً يغني عن العمل.

الكنائس والتربية.

مع سوريا.

واشار الى مشكلة جوهرية تستحق



نصر، سلوم، باشا، مسرة، الترك والراعي.

عن الارشاد الرسولي ثوليت وتجدداً في القيم والمنمجية وقال، "الارشاد الرسولي تأكيد للثولجت اللبنانية، مع لا تزال زيارة البابا يوحنا بولس الثناني الى لبنان واعلاته الارشاد الرسولي نمج حياةً للبنانيين من اجل تعميقها وتجديدها، وتجديد ايضاً وطن معافى ومستقبل افضل لشبابه، للثقافة الميثاقية التي هي الشرط يشفلان الكثير من الاوساط الرسمية الاساسي لاستمرارية لبناًر. والدينية والشعبية

والارشاد الذي لم يوزع في النطاق الشعبي بعد وهو قيد الصدور باللغة العربية، كان امس موضوع حوار دعا اليه مجلس رعية المخلص بعنوان البنان والكنيسة بعد الارشأد الرسولي، ما العمل؟". وحضر في كنيسة أأمظص، السوديكو بطريرك الروم الملكيين الكاثوليك مكسيموس الخامس حكيم وحشد من المهتمين.

صلاة افتتاح للمطران حبيب باشا ورحب الاب اتطوان نصر كاهن الرعية بالمضور وقال: "لبنان اليوم وبعد مُعطة ١٠ و١١ ايار التَّاريخيَّةُ، لَيس له ان يكون ما قبل هذا التاريخ. كلّ منا، بل كلُّ لبناني بعد الزيارة مو يوحنا بولس الثانيّ، هو الباباً بُذاتهٌ لان قداسته زرع فكره، وابعادها الرومية والمسكونية في قلب كل مواطن يتطلع الى الفد والمستقبل،

مهما كان شاربه... خرجنًا للُقائه من جحر الذوف سربــــ والسأم فكنا اصيلين في محبتنا واستقبالنا له، محبين لقولٌ الحقيقة والمصارحة للعيش المشترك وللسير رْافعيُ الرأسُ مُتَأْبِطِينُ النَّكرامَـةُ والشجاعة فنحن بلد وكنيسة وجامع، لا تخاف الا ربنا".

وعرف بالمحاضرين للدكتور جورج سلوم منسق اللجنة الفكرية في المجلس الرسولي العلماني، واستهلُّ الدديث المطران حبيب باشا الذي قال: "أن اليابا، في مواعظه وكتاباته، لا يتوجه فقط الى الشباب المسيحي. انه يحمل همّ شباب العالم بأسره، أياً كانت مشاربهم الايديولوجية والديئية. اته يدعو شباب العالم كله الى التضافر والتعاون في بناء المستقبل ومواجهة التحديات المعاصرة والعمل معآ على اقامة حضارة الحق والحيب

وهذا ما قاله قداسة البايا بوحنا بولسُ الثاني في لقائه الشياب اللَّبْنَاني في حريصاً، في مساء العاشر من أياًر وعنوان زيارته للبنان ولقائه الشبلب اللبنائي ما كتبه بولس الرسول الى اهل روِّمة: "أني مشوق الى رؤيتكم لامدكم يبعض المبآت الرودانية تأبيداً لكم، بل لينشرح ميري وايلكم، وأنا عندكم، بالنيمان المشترك

بینی وبینکم" (روم ۱/۱ وَحنثهم عن دورممِ في خنمة لبنان وانعاضه من عأساته التي شوهت ملامح حضارته وجعدت جمال رسالته. واتهم للوطن يومه وغده، خاضره ومستقبلة .

والى النكتور انطوان مسرة متحدثآ

۲ أيار و"معاهدة الأخوة"

في بعلبك

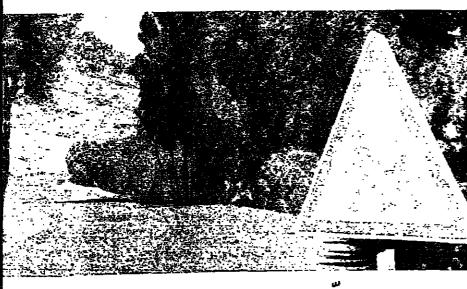
يعليك – "التمار": أقابت لمس اللَّجنة الاعلامية في "جمعية مركز باسل الاسد الثيقافيّ الاجتماعي في يعلبك اجتفالاً في مناسبة أيار عيد الصحافة، و٢٦ أيار نكرى توقيع "معامدة الأخوة والتنسجق والتعاون اللبنائية – السورية، وتقديراً للزميل يوسف فضل آلله سلامة مؤسس مجلة "جوبيتر" وجريدة "العصر

حضر الاحتفال وزير الاعلام باسم السبع ووزير الدولة غازي سيف الدين زُعيترٌ، سامي الخطيّب، ابرَهيم بيانَ، ونقيب الصدافة محمد البعلبكي ونقيب

ألمدررين ملحم كرم وفاعليات. النشيد الوطني افتتاما ثم دقيقة صمت، وكلمةً لعرّيف الاحتفالُ الرّميل حسين درويش. وألقى السبع والبعلبكي وكرم كلمات في المناسبة.

بالفعل وثيقة تاريخية، جاء ليحاول رئم الهوة بين الشعب والحكلم ويقرب المسافات بين القلوب والعقول فتزول الاختلالات والمخاوف والشكوك والشكاوي". وعن "لبنان الرسالة، التزام

وتغيرات في حياتنا الوطنية تكلُّم المطران بشآرة الراعي، فتناول نقاط الالتزام والتنوع في الوحدة والمشاركة والتوازن والدرية والديموقراطية والحوار المسيحي الاسلامي والارتباط بالارض والجغرافيا والثقافة والقضية



فإنسا سرافقك عكلى درب الحيكاة

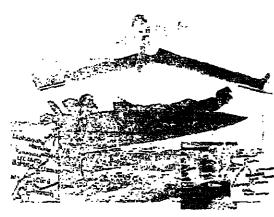
الشركة العربية العالمية للتأمين وإعادة التأمين دائماً بجانبك أيام الأزمان. الثقة هي العامل المهم بالتعامل معنا فنحن الأصدقاء وقت الضيق.

الشركة العربية العالمية للتأمين وإعادة التأمين شهرل عضو في مجموعة البحر المتوسط شارع كليمنصو - بنابة الجفينور - بلوك "ب" طُن ١٨٥٧ ماتك وقاكس : ٢٠١٦٠٧ - ٢٠٢١٠٦ - ٢٤٢١٠٩ - ٢٢٩٥٩٢ - ٢٢٩٥٩٢ /١٠ - ٢٠٧٤٩٤ /٢٠

الشركة العربية العالمية للسَلْمَ بِن واعدَادة السّامين شع. ل

Today, between 4 p.m. and 10 p.m.





SPEEDCASH

At Universal Bank we effect home delivery transfers to Sn Lanka thanks cost-effective transfers to your staff's home country.

Tel: The transfers will reach their destination in 24 hours. word: The remittances will be hand

delivered to the beneficiary, without the need of a bank actount. ('M-dforms: Cheaper than the usual transfers with the option of sending a personal message with every

remittance and receiving the peneficiary's response along with the confirmation of delivery

you have many reasons to share Sceedcash's hand delivery features with those who give you a hand



Universal Bank s.a.l.

Carrie poly the environ

Nis; the award of contracts is subject to financing being approved and made available.

califilication and origin: EC States, State of Lebanon (b)Evaluation; see tender documents

Notice of invitation to tender No. 1B.19836

issued by: Republic of Lebanon

for a project identified for financing by the European Community (EC).

(a) Title: Project Rehabilitation Electricity Sector(b) Number: not available (c) Source of financing: EC Budget (d) Status of the financing:

(a)Type of contract: Supplies (b) Subject: Purchase of Electric Transformers, installation materials, spare parts and accessories(c) Sumber of

(a)Project location: Greater Beirnt (Lebanon) (b)Place of delivery, installation of performance: Bialim Substation, Bialim (Lebanon) (c)Delivery

(a)Contracting authority: Council for Development & Reconstruction, Tallet El-Serail, Beirut (Lebanon) (b)Supervisor: Electricité du Liban,

(a) Type of lender: Open invitation to tender (b) Ferms on which tender documents may be obtained: (1), (1) free of charge, at the addresses given

(all anguage: English or French (hilbate and time (local) for receipt of tenders; on Tue, 29 July 1997 at 12,00 noon, (c) Addresses for the receipt:

Fax.: 95; 1-864-494 or 96; 1-647-947 (d.Date and time (local) for opening of fenders; on Tue. 29 July 1997 at 12,00 noon (e)Addresses for the

1140 Bruxelles, Bruxelles, DC:1B: E.2. rue de la Science 14, bureau 6.52 - , ttel: 32-2-29905(0)-2990732)-(fax: 32-2-2961101) 55113 Bonn, Zitelmannstrasse 22 - (tel: 49-228-530090)-(fax: 49-228-5300950)

178" Nobenhava V, Dansk Industra, Projekt og Licitationskonforet afd. EMI (tel: 45.33-773377) (fax: 45.33-773509)

(a) REFERENCES: The notice is published pursuant to Council Regulation (EEC) No. 445-92 of 25 February 1992 (O.H.-52, 27.2.92)

2920 Luxembourg, Ch. De Commerce ?. Rue A. De Gaspert, BP 1585- (Icl: 352-43911)-(ac: 352-43014433)

2594 AG Den Haag, E.V.D., afdeling PP L. Beroidenhouseneg 181 (tel: 31-70-3797801)-(fax: 31-70-3797878)

1200 Lisbon, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet, L.10. (Tel: 351-1-541144)-(fax: 351-1-3509801)

in count direction of the tender documents in the country of the contracting authority. Council for Development and Reconstruction

J.C. Delegation in Libon. Centre Saint Paul. P.O. Box. It-40 . Jounich-Liban, Tel; (961-9; 93"14" 8 Fax: (961-9) 93"154 (d)Inspection of the

(CDR., Edite: Li-Serali, Beirut (Lebanon), Tel.: 961 1-643 980 1/2/3. Fax.: 961 1-864 494 or 961 1-647 947

(a) Tender guarantee: 100,000 ECU's (b)Performance guarantee: 25 % (c) Other; see tender documents

1040 Wien, Hovosgasse S. (tel: 43-1-5-503379-5053491)-(fav: 43-1-50533797).

28046 Madrid, Po. Castellana, 46 - (tel: 34-1-4315711) (fax: 34-1-5760387)

18674 Athens, Vassilissis Sofias, 2 - (tel: 30-1-7243982)-(fax: 30-1-7244626)

0018" Roma, via Poli, 29 - (tel: 39-6-699991)-(fax: 39-6-6791658)

Dubiia 2, Dawson Street, 18 - (fel: 353-1-6625113)-ffax: 353-1-6625118)

(b) Addresses of the Commission of the European Communities (GDIB) and its Offices in the Member States:

"500" Paris, 28x Boulevard St Germain - (tel: 33-1-40633838)-ffax: 33-1 - 4556941" .

11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tel: 46-8-6111172)-(fix: 46-8-6114435) London SN IP 3.47, 8 Storey's Gate - (tel: 44-171-9731992)-(fax: 44-171-9731996)

05131 Helsinki, Pohoisesplanadi 31, P.O.Box 234 - (tel: 358-0-656420) - fax: 358-0-656728;

tender documents in the Member States; Offices of the Commission of the European Communities; (see addresses below)

Council for Development and Reconstruction (CDR), Tallet El-Serail, Beirut (Lebanon), Tel.: 961-1-643-980-1-2/3/4

We have be expecting you at our stand during BIFIS' exhibition at the "Forum de Beyrouth" to provide you with imore information and interactive demonstrations.

er performance period: 9 months (d) Fender validity period: 120 days

1. Project identification and financing

has, I conclud Croup of jobs; see tender documents

3. Eligibility, origin and evaluation criteria

pending of approval

4. I reation and deadline

Rue Art-Nahr, Beirut (Lebanon)

8. Denosits and guarantees

9. Site visit: not applicable

M.

FIN

Wi.

الرئيس حسين الحسيني لـ"النهار".

مع التأهيل على مستوى القضاء والانتخاب على مستوى المحافظة

من سَأْنَها اللَّلْتَفَافَ عَلَى الْوَفَاقَ

الوطني؟ واقول ان مذا الوفاق مو

عبارة عن صيغة ذات افق مفتوح

قابلة للتطوير بالوسائل

الديموقراطية. وهذا النوع من العمل

الانقلابي الذي نشهده يدمر الوحدة

الوطنية ويدمّر لبنان، وأعتقد ان من

يحمل مثل هذه الافكار، يجب ان

يكون هناك رادع لمنعه من اللعب

بمسألة تتعلق بوجود الناس

🗣 الا بحق لرئيس الحكومة، فضلا

عن كونه ناتبا، ان يطرح مثل هذا

المشروع؟ لاسيما وأن الموضوع ما زال قَابِلًا للنقاش المطول من

– من ابسط الأمور انه بمة.

لرئيس المكومة والي نائب ان

ينظرح اي مشروع، ولكن ضمن

ألاساليب الواضحة والصريحة. لكن

من يريد أن يمرر هذا العمل المريب

ومنه الطروحات في عُفلة عن

الناس، فلا بد ان نقفَّ في وجمه،

وبالتالي فان منا التطبيق الانتقائي

لُوثيقةً الوفاق الوطني، وَالْقَفَرَ فَوقَّ اللهِ الْمُولِيَّ الادور الاساسية مسألة تمس جوهر

لبنآن ووجوبه، وتـضرب المريـات

🗣 هلَ تعتقد ان الرئيس الدريري

– لا أعرف ما أعرف أن هـذا

نسق مشروعه مع الرئيس الهراوي؟

البلات وللاسف لو لم تثر "النمار"

هذا الموضوع، لما كنت حملت نفسي

٩ انن، اتبت متبشؤف من

- أنني اتخوف من اصصاب الرؤوس الدامية الذين يفترضون

انهم يملكون من القوة ما

تي الذكرى السنوية الثامنة لعروج ردح منجر تورة المستنبعتين في العالم وبؤسن الجعدورية الإسلامية

العاعوكم سفأرة الجحبورية الإسلامية الإبريانية ومعيع الحبين والأنصار

المزمانيَّة نبار الامد الواقع في أنا مُحرِّم ١١١١ هُمَّ المَوافَقُ ؛ حزير إن ١٩٩١ م.

اللعشاركة فخ إحياء حذا البوم الأ

الساعدة الوابعة بعداللهر

المكَّان: سفارة الجعبورية الأسلامية الإيرائية. بشر حسن.

عب، الكلام عنه.

المشروع؟

النواب ورجال القانون؟



يستطيعون بواسطتها الانقلاب على الأمور الاساسية في البلاد. 🤌 مل انت مع تطبيق الدائرة الواحدة في لبنان وكيف؟ – أنا مع تطبيق "الطائف" نصا وروحاً. وفي ما بعد نتكلم في مُوضُوعُ الْعَائِرَةُ الواحدة التي من اولَّ شُروطُمًا تطبيق النسبية. 🗣 ثمة من يـقول في الادِساط السياسية والأعلامية أن الرئيس

الدسيني يتمسك حرفياً بوُثيقةً الطائف. ليانا؟ – ردي هـو ان أخـر دفعـة مـن تضحيات اللبنانيين هي ٢٢٠ الفّ شهيد، ومن الواجب الوطني علينا ان تعنع تكرار ما حصل وفَّاء لدماءُ الشمداء الذين ذمبوا ضحية المرب

التي اجتاحت بلدهم، والاعمال التي تتضمن اللعب بالمسائل الاسلسية تؤسس للعودة الى ما كنا فيه. 🖣 أذَّن الأمر خطير الى هذه الدرجة؟ – طبعا خطير. وانسائل: ما هو

أهم من وحدتنا الوطنية؟ وما هو السلاح والعصن الذي نتعصن به اذا لم تكنُّ الوحدةُ الوطُّنيةُ هي العصن؟ وننن ببساطة نقول كل آمر يندم وحدة لبنان نحن معه بلا تدفظ، وكل شيء يضر بوحنته ندن ضده بلا 🖣 الرئيس الدريري اكد انه

سيتابع طرح خطوته! نحن والشعب اللبناني حتما ضده وضُدُ مـذا الـنـمـجُ الـذي يتناقض مع تكوين لبنان ومصلحته، واعتقد أن هذا الامر ضار جدا، کما کان ضارا موضوع تلویث سمعة مجلس النواب بمشروع تمديد ولايته ثمانية اشمر. واعتقد ان القمد هو ضرب مصداقية الوفاق الوطني، بعدما تصاعدت عملية المطالبة بالتطبيق، وهذا نوع

من أنواع الالتفاف الاعلامي. 🗣 هل الرئيس الدسيني مطمئن ان معظم النواب سيرفضون هذا

الطرح؟ – فتم أني مطمئن أن الشعب سيرفض مثل منه الطرودات.

البحث في تغيير النظام الانتخابي" تعود الى ما قبل ١٩٩٥/١١/١٣ وهي من بنات افكاره. وراى ان رئيس المكومة لا يعرف تكوين الشعبُ الْلبناتي، وينظِّر الى الاموْر من زاوَّيةٌ رجل الاعمال والحُسأبات عَلَى الورق. ويحرم الدسيني على تطبيق ما اتفق عليه في وثيقة الوفاق الوطني التي يجب ان تطبق نما وروحا، معتبرا ان هذا الوفاق هو عبارة عن صيغةٌ أفق مفتُوح قابلة للْتطُّور بالوسائلُ

اعتبر الرئيس حسين المسيني ان خطوة الرئيس رفيق العريري القافية بــــ وجوب

الدّيموقراطية. ويصفُ الْرئيس المسيني خطوة الرئيس الدريري بانها تشبه نوعا من العمل الانقلابي.

رجع العسيني في حديثه لـ"النهار" الموضوع في أطار اللقاء النيابي لى أوائل العشرينات، مستعرضا النشاوري؟ كيف تم الاتفاق على قانون الانتذاب – ندن مع تطبيق ما اتفق عليه على اساس المحافظات، واجداله في وثيقة الوفاق الوطني التي يجب بالدوائر الصغرى في النمسينات، ثم ان تطبق نما وروحا، وقد اصبحت . العوَّدةُ الى القَانَونَ الاصل في وثيقة دستوراً. واذا كنا لا نحترم مثل هذه المواثيق، وخصوصا ميثاقنا الوطنى، ولا نحترم الدستور، فكيف نجيز لانفسنا طرح مثل هذه الامور التي

ما هي الحنَّكمة مَّن العودة الي المحافظة كدائرة انتخابية. ومذه ليست بالصدفة. ولبنان منذ عام ١٩٢٢ الجمه نحو تعقيق دائرة المحافظة، وفي طل هذاً التقسيم كأن ألنمو ألحقيقي للحياة الوطنية في البلاد. وكان الظمور للكتال السَّباسية ذاتَّ الطابع الوطني الشآمل، ونتيجة لوحدة المصالح على صعيد الدوائر الانتخابية".

واضاف: "وشمل وجود منه الكتل كلُّ الاراضي اللبنانية، وأدى هذا النمو الى تحقيق الاستقلال عام ١٩٤٢ وهو نتيجة كفاح مستمر ودؤوب الى ان مصلت الكارثة في فلسطين ونشو، اسرائيل".

ورأى المسيئي ان اولى العلامات المرضية في قانون الانتخاب "ظهرت في تقسيم جبل لبنان الى دوائر التُّخابية صغيرة علم ١٩٥١ وقد جرت الانتخابات في هذا العلم على اساس الدوائر الصَّغيرة في الجبلَّ، وبقيت المحافظات الاخرى على لسأس القانون المعمول بث وفي الصام ١٩٥٢ آصابت عدوى جبل لبنان المدافظات الاخرى، وتقسمت النى دوائر صغرى وتنقلص عدد النبواب من ٧٧ الى ٤٤ نيائيها. وانعكس هذا التغيير على الحياة السياسية، اذ اتَّهُارِتُ الْكُتُّلُ السياسية ذات البعد الوطني الشامل وملت مكافها الكتأل النيابية المناطقية. ومن البييمي إن كا منطقة صغرى أصبحت ذأت غالبية

طلافية معينة". ولفت الى أنه بسبب هذا التبديل "برزُ النطاب السياسي الطائفي في اطار التنافس الانتذابي الامر الذي انزل ضربات قاسية في ومدتنا الوَطَّنية، فضلا عن عدم قيام تربية وطنية واحدة نتيجة الغلل في تكويننا. وزاد هذا الأمر خللا جديدا.

واعتقد ان هذا الامر هو في صلب تحتُبت البلاد، وبالتالي بروز فكرة القبرصة في بداية الحرب على اساس تموير انُ كل طائعة هي شعب قائم بذاته".

واعتبر الرئيس النسيني ان الوفاق الوطني الليناني "عالج مُدَّه المُشكّلة واخدّ في الاعْتبار عّملية العودة الى تغليب الاعتدال والفطاب ألسياسي الوطني على الخطاب الطائفي والعنمبي، ومن اجل خلك كانت الفكرة ومأ زالت مى فكرة المداشطة، على اساس الابقاء على التنافطات التاريخية التمس، واي تعبيل او تبنيلً لما يلمق الضرر بوعدتنا الوطنية. ويتم دلك من خلال تأهيل الترشح على اساس ألفضاه والانتخاب على اساس المعافظة، وبذلك نكون قد عقلباً الغطاب في

نطاق القضاء، واعطينا القرار للدائرة الوطنية على اساس العدافطة". اصاف: "من هنا كنان النبص النستوري الدي حدد التراتبية في توزيع عدد النواب بالتساوي بين المسيديين والمسلمين، ونسبياً بين طوائفٌ كلُّ من الفئتين وتسبيا بين

المناطق. ومدًّا ما يشسل باللامركزية الإدارية التي تكرر أن تكون موسعة على مستوى الوحدات الادارية المغرى (النَّضَا، وما دون!".

وسألنا الرئيس الدسيس لمانا تعارض مشروع الرئيس العريري في تعيير النظام الانتخاب عيما اوساطه تؤكد أن حطوته لم تُنحز بعد؟

- خطوة الرئيس الدريري مدات قبل ١٩٩٥/١١/١٢ اي قسل ان ينظرح الرشيس الياس الهراوي المشروع، في شياط ١٩٩٦، وعيّ من بنأت اهكار التربري وفريقه الشحصي، وللاسف انشتيد، هو لا يعرف تكوين لسان ولا تكوين الشعب اللبناني، ولم يعس حقيقة هذه الامور التي ينطر اليما عن زاوية رحل الاعمال والنسلبات على الورق. اما النتاثج على الارض فلا تصيه

🗣 الهذه الاسباب نكرت ان مدا المشروع عير منسوب الى الرئيس المراوي؟

~ ماً اعرفه، وبدسب معلوماتي الاكبينة، أنَّ هذا الموضوع بحص الرثيس الفريري هون سواه على

ومن همة اخرى اوضح الدكنور تأيز ألداج شامين في مديث الي "النهار" أن فكرة أعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة تحتاح الى شروط، وبالتالي يجب ان نأتي ضمن الفاية الوطنية المرتجاة، لا أن تاتي لتعمير الوحدة الوطبية عبر صَفْقة انتَحابية.

ً ۚ كيف سنتعاطي مع منا



عودة الى الاب عبو ومنتقديه

الشفاه، ولحمرار العينين، وانتفاخ الوريد، ظناً منه ان الموت كلُّما أرتفع وكلَّما انتابته العنتريَّات، اقتع وافحمَّ

رَابِعاً، أن "نقد النطاب الإبديـولوجي" هو المناسبة لتبييض الصَّفحة، وللحصول على ورقة حسن السلوك، بل بيا المناسبة لاظهار الاخلاص والصدق والمواطنية. خامساً: أن "فقد الاخطاب الايديولوجي" اظهر الجامعة مسلحة للتحليل الرصين المادئ، في ظلال حرية التمبير التي تميشها الجامعة ومن فيما من مسؤولين واساتذة مطلابي قمة مقعة وطلَّاب، قولاً وفعلاً.

سأنسأً: أنَّ الكلمة المغايرة أو الخطاب المختلف، المتمايز

الذي يخرج ببنيته وبموضوعه عن الكلمة المستهلكة الرتبية، لا يهدم ولا بخرب أما على العكس يعني ويثرى. هذه النقاط الإيجابية التي عَشْتُهَا يومياً مع كبار بلادي في ازمنة متعددة خلال مناصب مختلفة، تقع في جوهر الأوطان، فالأوطّان ليست قطعةا يسوقها كراز واحد ويحميها من/ما يحميها، أَلَّماً هي اسراب عصافير مختلفة، والاشيد تتَدلُفُل في ما بينها لتؤلفُ النشيد

الاينيولوجي ٌ ووقفت مع من وقف، وِصفقت طويلاً مع من صفق، وكنت أرغب – ولست وهيداً – في ان نقف ونصمت امام هذه الكلَّمةً، فبالصمت العميق ثقابل مثل هذه الكلمات القائمة عَلَى فكر فلسفي لا أظن الرد السياسي – والسياسة بمعناها الضيق كما يغممها بعضهم في لبنان – أو التصريح السياسي أكَّان متَّشنَجاً لَم مُأَدِّحاً، يَـَفيُ بالمطلوب، والمطلوب مو فتح كوة في جدار، ليدخل منها نور جديد نَفْتَسَلُ بِهُ كَلِنَا فِي اعْدَادُ رُودِيُّ يسبق أستقبال نعمَّة الحوار ٱلُذيَّ يُدركُ مقدساتُ الإوطانِ. فَالْنَقَاشُ لَّلْنَدُّاشُ أَنْمَا هُو خَطَأٌ فَلَدَّحَ.

والسب والشتائم اتما مي عثرات ممينة، وتبديل النص، وتحريفه، والاجتماد فيه، وتأويله، اسًا هو السقوط الكبير آلذي لا نتمناه لاسماء تابعتها في فكرها النيّر، وتعليلها فلم خبأ نورها، وارتبك وسيعت عمر بين فورها، ورحيت تدلياها، أو بقيت متقوقتة محمورة في أطار ضبق أقرب الى السجن منه الى الافق الفسيع؟

لا يقلس حزني وانا أقرأ لتلك الاسماء الكبيرة فألمس عنها تحجرآ لم تعرفه في السابق، والمس منها محدودة في التفكير لم لتنبه اليما ماضياً، وآلدق اقوله انني قدّرت واحترمت مقالة لجماد الزين يتحفظ فيها عن الرد قبل ان يتعمق في الخطاب، انطلاقاً من تصنيفه بانه خطاب اكانيمي تلزمه عدة اكاديمية للرد عليه وحتى الآن – على ما ببدو – لم تُتوافر العدة الأكاديمية لاحدهم ليقف، ويناقش ويبقى على مستوى النقاش من غير افكار سابقة، او احكام قاطعة، او اینچولوجیا تمنعه من ان یفکر، الآخر ومنطقه.

وُلكُن شبّني اسم رضوان السيد وسى سبي سب رحون سيد في مقالة يعنوان "الاسلاميون والمسيحيون في الوطن العربي"، فالاسم على درجة عالية من الاكانيمية من خلال ابحاث قيمةً، انصرفت اليه ألتهم مقالته فبرزت فيها مقدمة تركز على خطاب ألاب عبو، فاستبشرت خيراً، فشروط الردُ متوافرة، والبحثُ قُد يأتي ُ مَن جانب اکانیمی فکری صرف، آلا ان تفاؤلي راح يشَّح تُكْرِيجاً، فالبادثُ لم يحرم بنية النطاب، وقدم وأدر قبه، على غرار من يقرأ ما يرعب في ان يقرأه وليس ما هو قائمُ دي النص، ولم بسلط الاضوا؛ في تَقَطَيعَ النَّصَ على ما هو ولَّرد فيَّ النص، أما سلط الضو؛ – عِملًا بأيديولوجيا مدندة – على المقدّس او المحرّم متناسياً الباقي، فتداهمتُ ُ في بالي أسئلة كثيرة وّأن استعمل شكا كبيراً، لما لرصول السيد من كلمة سواه عرث نها، وليسمع لي

من باب التَّدِير له ان أساله عن

تصميم مخالته يطفيها.

بني الكاتب بحثه على مقدمة، دخر فَيها ما انتاره وما رأه مناسبا من خطاب الإب عبو، ثم أنتقل الى استعراص أراء الحزبين الاسلاميين الرادبكاليين في المسبنبة والمسيحيين، ثم تأنع مرتكزا على الماشت القركي "شالد عولات"، و ويسلز" "و اوليفيه روي"، وانمى بخأتمة أعاد فيها أسم سليم عبو بالإضافة الى اسئلة كثيرة. فأنت اذا حندت المذدمة والحاتمة ا تقرأ انعاثاً لرهوان السيد عرف بها، وكررها لكثر من مرة، ولعله عثلها وتونها حسب ما يختسيه طرفه وموضوعه، ولعل الطرف حأن لمُفاسنةً خطاب آلاب عنو، فركّبُ معدمة حبيبة لابحاث فبيمة ومشى. ويا حبَّنا لو انه توقف عند الخطاب وبخق هيه وشرهه ونانسه على مواد عوضاً عن أن يعود الى خابة

أرا؛ التزميين الرادبكالبين. لكأن تفكيره صار ينطلق من تصيف فلان كُنْب، وَفَلَان مَوْ فَلَان -- بَفَض النظر عما كتبه -- اذن لبحث في خانة كذا عن رد بناسيد. بكلام أخر، علب الباحث فكره وصار بدوره ايديولوديا يستحدم معلىاته عندما يحين زمن هذه المعليات. أن النطور الفكري ملح البدث الاكاديميين، وإذا فنسد الملح أو عليه، فلا بد من السؤال حيمانا

أأنهم مند زمن بعيد الكنب والمقالات وألاحط التنطور وأدعو ىقسى الى مُذَه الأفاق، فألا تتربني اللهم مصيق الأفق ومحدودية التفكير، اللهم أبعد عني هذه الكاس لا تدرعني لياها من طننت على رحامة والساع، وقد حفظت وديعة ثمينة حملها الي ثات يوم كمال حضلاط، وهي عاّحية تمثّل مربم وافقة على زمرة لوتوس ولا

انساه يُقول لي "انت س البؤسين فلك هذا الرمز". اللمم زنبي تعبقاً لأفهم كنه منا السؤال، أَهلَّ بِمكن أن تَكُون عربياً ومسيحياً في الوقت ندسه؟" يُعلى هذه الارص ألمقدسة بمؤمنيها التي حمعت ألاسيل والقرأن تنمو وعنابية الانسان المشدود الى وحمه تعالى.

جوزف زعرور مدير علم التربية الوطنية سابقاً

لم تنقطع بعد ردات الفعل على خطاب الاب سليم عبو رئيس جامعة القديس يوسف لناسبة ١٩ آنار، وقد مضى عليه ما بزيد على شهرين، ويبرز ازدهام ردات الفعل وغزارتِها نقاطاً ليجابية متعددة منها: أُولًا؛ أن "نقد الْذُطاب الاينيولوجي" يستقطب ردوماً

الايديولُودِي"، سمَّع به أو أُخبرُوه عنه، وجد فيه متنفساً لما حَزَّنَهُ في صدره، أو لربما في عقله. ثالثاً: ان التفاوت الحاصل في مستوى الردود يؤكد ان تثل هذه المواهيع لم يغهمه بعضهم آلا خُلالُ الزَّبِّدُ على

محكمة المطبوعات ومفعول المادة ٣٩ من الدسـتور

إنني من مؤيدي تدخّل القضاء العدلي في تفسير الدستور والقواعد القانونية الدستورية، بما في ذلك عدم تطبيق القوانين التي تتعارض مع الدستور. الا ان القرار الذي أصدرته محكمة الاستثناف الناظرة بقضايا المطبوعات يوم الاربعاء الماضي (١٩٩٧/٥/٢٨) في الدعوى المقامة من الوزير بميح طبارة على النائب نجاح واكيم يؤلّف تطوراً خطيراً لا سابقة له. ففي وجه العاء الوزير طبارة ضد النائب ولكيم بالقدح والنم، أدلى النائب

واكيم بدصائته النيابية المرتكزة على المانة ٢٩ من الدستور التي تنصّ على: لًا يَجُوزَ اقَامَة دعُويَ جِزَائِيةَ عَلَى أَي عضو مِن أَعْضَاء المَجْلُسُ بِسبِبُ الْأَرَاءُ

وطلب أعتبار تصريحاته ضد الوزير من ضمن "الأراه والافكار" حتى لو ثبت فجاحت محكمة المطبوعات تعتبر ان هناك تعارضاً بين الحصاتة التي تعطيما

للنواب المادة ٢٩ من المستور والمادة ٧ من المستور التي تعتبر "كل اللبنانيين سواء لدى القانون". وتأثيراً لوجمة نظرها أشارت المحكمة الى ان الدصانة النيابية هذه أقوى من حصاتة رئيس المعمورية التي تنصّ المادة ٦٠ من الدستور على أنَّما لَا تَسْمَل البرائم العادية التَّي تبقَّى خاضعة للقوادين

محكمة المطبوعات من ذلك الى قرار الفت به عملياً مخعول الملاة ٢٩ ً من الدستور وردَّت الدفع الَّذي ادلى به النَّلاب واكيم في هذا الشأن. ومِنا بَؤْلِفَ فِي رَأَيْناً خَطأ كبيراً وتَجَاوِزاً خَطيراً على النستور، فإن في امكان مُحكمةً عاديةً أنْ توقف تطبيق قَلَتُون عادي لمذالفته الدستور، لكنما لا تستطيع أبداً وقف تطبيق نص دستوري.

ولقد خلطت المحكمة بين مبدأ المساواة بين اللبنانيين وسبب إعطاء النواب الحمانة التي توفَّرها المادة ٢٩ من الدستور. وهذا السَّبِّبِ هو إعطاء النواب العرية في التعبير والانتقاد دون ان يكون مناك تمديد بالملاحقة الجزائية، ومع أن درية الرأي مَكْفُولَة للبنانيين جميعاً بموجب المادة ١٢ من الدستور. وزادت الطين بلة في استشمادها بالمادة ١٠ لجهة التبعة المتعلقة بالجرائم العُاديـة. لذ يغَّمُم من ذلك ان المحكمة اعتبرت ان أراء النائب وأفكَّاره وتصريحاته يمكن أن تشكَّل جرآئم عادية. فأين مي حريَّة الرأي، وكيف يمكن الَّمَانَبَ تَوجِيهَ آلنقَد السياسي، عن حقَّ أو عن غير حقَّ، آنَا كان ممساً

تأمل ان تُصحح محكمة التمييز هذا الذطأ الفظيع بعد استئناف قرار محكمة المطبوعات. ونرى أن من واجب النائب العام التمبيزي أن يقدم هذا الأستئناف بدون أتتظار أستثناف من ألنائب واكيم.

المحامى محمد مغربي

Modern Electric Supplies

Showroom & Offices. Corniche El Mazraa Near Peugeot. Khawam Bldg., Ground Floor Tel (01) 301958-316295-313766 • (03) 884440/3



Built-in American Refrigerators & Freezers 1997 Models

From 1/6/97 to 1/7/97

Invest in Beauty, Elegance & Enduring Quality

SPECIAL SUMMER PRICES IMMEDIATE DELIVERY

\$3200	S3 3 50	\$5250
\$2199	\$ 2 299	\$3499
Mod. 532 S5975	M od. 532-SS S6 5 50	Mod. 59(\$6\$50
\$3599	\$4899	\$4899
Mod. 550	[Aod. 550-55	Mod. 54
\$4950	S5 2 50	\$5,750
\$2999	\$3399	\$3499

MOUNTING INCLUDED

ALSO SPECIAL PRICES ON

Built-in Home Appliances





Waste Disposer & Trash Compactors

المنتقر ويراقله سورون شونة على ميالو ن ع و والله مناوش سند وكالم المناط

واعدة الأفة

المناسد سند : ـــ ـ

سير ينسي النبتة

كنات ش التلبية.

ALLON ALLON - ALLON - ALL

2



بعدما لفظت وحدة الحريشة انفاسها

الشمال يعود الى قناديل الكاز

ويومه الكهربائي ١٢ ساعة مبعثرة ا

طرابلس -- "النهار": يسمر الشمال منذ الجمعة ٢٣ أيار على قناديل الكاز وبعض مولّدات يسمر الشمال منذ الجمعة ٢٣ أيار على قناديل الكاز وبعض مولّدات

الكمرية الخاصة التي لم يصدق اصطهما ان التغنية بـ"التيار الرسمي يمكنها ان تصمد ١٤ ساعة في اليوم، واقنعوا مشتركيهم بنصف بدل المديدة

الاشتراك. وجاءت ايلمهم منذ اسبوع فَندم ندماً شَديدناً من الغي اشتراكه.

والقلمون – التابعة لكهرباء قائيشا "لَفظتُ أَتَفَاسَمًا، أَو هكذا قَالُوا،

وليس مّن موعد محدّد، لا آخر الصيف ولا مطلع ٩٩٨ (، لإعلاقها الَّي

العمل. وقال كمربائي انتمى عمله في قاديشا انماً "تلفت لسوء صيانتما

وتتحميلها أكبر من طَاقتها ولترقيعها في سنوات سابقة يبعض آلات من المجموعة السلاسة التي لم تركب منذ استيرانها". وتوقع أن تصدر المجموعة السلاسة التي لم تركب منذ استيرانها". وتوقع أن تصدر

الشركة الاجنبية التي تعمّدت أصلاحها تقريراً مُفْصلًا يقُولُ أنَّها اصبحت

وبعدما طلب الرئيس رفيق الحريري من وزير الموارد الملئية والكمربائية الياس حبيقة لن يهتم بـ المسألة الشمالية وود الشمال بطلقة بسيطة من

معمل الزوق المراري لا تضيئه سوى ١٢ ساعة مبعثرة في اليوم الواحد،

فتعطَّل المعلَّمل فيَّ عزَّ انتأجها وتُقطّع آلات الفلكس منَّ الورقّة الثالثة،

وتَوقَفَ المِصاعَد فِّي مُنتصفَ ارتَّفاعماًّ، وتلغي السَّمَراتُّ عنْدُ بداياتها،

مل وراً كل مِّنَا لَن يعود الناس في الشمال الي شراء مولِّدات صغيرة

ملّ من "غرفة طُّوارئ" لَّكمرباء الشمال بعدما زرعت "طوارئ" كمرباء

لاسباب نجملها. الحفر ما زالت

قائمة والعديد من الناس

يسقطون فيهاء اضافة الى

الروائح الكريهة والجرنان المتكاثرة".

♦ مصدر في بلدية بيروت أوضح أنه

تم الكشفّ على المكان وتبين أن

الانشاءات التابعة لوزارة الملتف تعوق

عملية تنظيف المجاري. واضاف ان البلدية ستتصل بوزارة

المأتف من أجل لزالة الانشاطت واتمام

المعاملات كثيرة

والوظف وحيد

سائقون عموميون يريـدون المصول على براءات نمة من

المندوق الوطني للممان

الاجتمأعي من أجل اتجاز

معأملات المتكانيك اسياراتهم

شكوا ان المتقدمين كثر في

فرع المندوق في حارة حريك

والموظف الموميد هناك لا

يْمَكُنْهُ لَنْجَازُ كُلُّ الْمُعَامِلَاتُ،

الامر الذي يتسبب بازدهام

لمام الدائرة ومرور ايام لاتجاز

المعلملة. وطالبوا بحل.

🗣 مصدر في الصندوق الوطني

للضمان الاجتماعي اوضح أن الادارة

على علم بهذه الشَّكوى وتسعى الى

A LOS MALES

لْبَنَانَ طَرِقُهُ وسُموله وُجْبَلُه اعمدُة صفراء اصبحت ألان باردة؟

ما السبب؟ المجموعة الخلمسة في معمل الدريشة الدراري – ما بين الغه

لكد وزير المفتربين طلال أرسلان، استمرار الاتصالات عن اجل تأمين عودة اللبنانيين من سييراليون. واشار لى ارسال طائرة اخرى لاجلاء مزيد منهم لا تَزال تنتظر في ابيدجان اعادة فتح المطار في فُريتأُون. عقد ارسلان مؤتمراً صحافياً امس

في الوزارة حضره المحير العام للوزارة هيثم جمعة ورثيسة مصلحة الملحقين الاغترابيين فرح بري واعضاء غرفة الطوارئ، ومما قال "كنا أرسلنا اول طائرة قبل يومين لنقل الدفعة الأولى من اللبناتيين وعائلتي الضحيتين حسن جميل سعيد ووليد روميه. وأغتنمها مناسبة لاتقدم بتعازيّ المارة الى عائلتي الضحيتينُ ياسمي الشغصي وباسم وزارة المغتربين والحكومة، ونحن عُلْي اتصال دائم بسبيراليون. وقد اتصلت قبل عَقَد أَلْمُؤْتَمَرَ بِٱلْسُفِيْرِ الْلْبِنَانِيَ هناك الذي قال ان نحو ٦٥٠ لبنانياً ما زالوا فَى السفارة في انتظار طائرًاتٌ تنقلُّهم الى لبنان، ولكثريتهم من الاطفال والنسآء.

ارسلنا عساء (الخميس) طائرة ثانيةً وهي موجودةً الآن في أبيدجانً، وقد فوجئنا باقفال البطار في سييبراليون وعدم السماح لهآ بالمبوط ولذلك فاننا نجري اتصالات مع سيبراليون. والسفير اللبناني هناك بِجْرِي أَتْصَالَاتَ مَعَ الإميركيينَ في شكل خاص لانهم سيخلون بعض رعاياهم وتحاول أن نخرج بعض اللبناتيين في الوقت نُفسه.

اما الطائرة الثانية فارسلت (اول من) امس بجمد خاص لفرفة الطوارئ التي شكلتها برئاسة المدير العام للوزارة هيثم جمعة منذ حصول الانقلاب في سييراليون، وقد امنت غرفة الطوارئ مبلغا بواسطة المغتربين لللبناتيين، والقسم الآخر تأمن بنبًا على أتصال بيني وبين الرئيس بري وبيني وبين الرئيس الدريري الذي تكفّل ايضاً الامر، وغرفة الطوارئ ما زالت موجودة في الوزارة وهي تـقوم بمهماتـما ٤٠ سأَعةُ على لا ساعةُ، وتواكب كل التطورات الامنية والاجتماعية التي يتعرض لما المفتربون، وتبحث في

ثم دار بينه وبين الصحافيين حوار، منا ابرز وقائعه: م. م. محمّة المعلومات التي تحدثت • ما صحة المعلومات التي تحدثت عن فقدان ٢١ لينائياً؟ — ليست لدينا معلومات رسمياً عن هذا الموضوع ولا يمكننا استباق

الامور او بناء المعلومات على نقل

اخبار ٌ في شكل عشوائي. ولم نتبلغ

كَـل ُ الـُّوسـائـل التُّي ُ تـؤمـن اخراجُ اللبتائيين بكل أمن وسلامةً".

من سُفَّرة لبنان هناك أي شيء من الحكومة ووزيرا المُغتربين السابقان. واتا لم اوقع اي قاتون او مرسوم، هذا القبيل. 🛊 يسل من خطط لمساعدة الولصلين من سييراليون؟ في الدقيقة، نركز جهدنا على تأمين اللبنائيين الى لبنان، اما

ولاما يجب أحترام التواقيع. ومن لا تعجبه وزارة المغتربين لا مانع ان يتقدم باقتراح قانون آخر مع نائب او تاكبين ليصوت عليه مجلس النواب، الموضوع الآخر فيتعلق بالميئة العليا فنحن في النهاية نخضع للسلطة الاشتّراعّية. وإذّا كلن الّقانون لا للأغاثة وسندرسها في ما بعد مع يعجبني فلا يمكنني ان أتمرد عليه.

سييرقيون؟

الى لبنان؟

يفضلون البقاء

سييرميون. - في حدود A الى P آلاف كما افاد سفير لبنان في فريتاون. - P ما هو عند الراغبين في المجيء

– معاوماتي عباح اليوم (امس)

ان مناك ٦٥٠ ُ لبنائياً يرغبون في

المجيء. ونحن لا يمكنناً أنَّ نُجبرًّ

الأخريـن عـلـى الـعـودة اذا كـاتــوا

ماذا عن تضارب الصلاحيات بين

– القانون جامز وواضح. وعنِدما

جئت الى الوزارة لم استنتج شيئاً من

ہے۔۔۔۔ بیت ابی او من الشارع، فمناك

قُولتين صَّادرة عنَّ مجلس ٱلنواب ومن

تقدم بمشروع قانون انشاء وزارة

المغتربين هو وزير الخارجية، وبناء

على اقتراحه حوّل هذا المشروع على

مجلس النواب وجرى التصويت عليه

عام 1997 - وفي ما بعد صدرت المراسيم التنظيمية التي وقعما فخامة

رئيس الجمهورية ودولة رئيس

عليمه اربع قـذائـف "آر. بـي. جي" ودمروه بالكامل، مما دفعنا للجوء الى

منزل قريب لاحد ابناء سييراليون،

فرفض استقبالنا بذريعة عدم تمكنه

من تأمين العماية لنَّا، فلجأنا الى

سفارة غامبيا يومين بعدها ارسلني

والدي في طوافة روسية خاصة كانت

تَنْقَلُ الرَّكَابِ مِنْ الْمِدْيِنَةِ التِي كُنَا

فيما ألى فريتاون لقاء ٧٠ دولاراً عن

وقد نمبت اولاً، نظراً الى تمديدى

بالقتل، ثم تبعني اهلي النين لا

بـزالونَّ في السفارَّة اللبّنانية في

ففي اليومين الاخيريـن اقـدم

مسلحونَ – ذكرت مصلدر دولية أنهم

ينتمون الى الفزب – على توقيف

سيارآت للقوة النولية وتمنيد

ألمادث الاول جرى الخميس على

طريق حاريصٌ – تُبنين واستَهدف جنودا من الكتيبة البولونية. والثاني

جـرى امـس واسـتــهــدف جـتــودا

إيرلنديين على طريق كفراً –

واستنادا الى مصادر مختلفة فان

الله" وجمازه الامنيّ في "المقاومة

الاسلامية" بلجآن الى مثل هذا العمل

كثيرة ومتنوعة وأهمها توافر معلومات

ى<mark>قىق</mark>ة عن امتلاك الاسرائيليين

سيأرات تدمّل شارات القوة الدولية

وتؤكد مصادر الدزب وجود خمس

مُنها على الاقلُّ في مُستَعمَّرة المطلة القريبة من الحدود اللبنانية، والمم

يستخدمونها بكثرة فى منطقة الجولان

وتقول معلومات اخرى ان القوة

الدولية باعت بطريق المناقصة في ١٥

ايار الجاري بعض المعدات والألَّدات،

وتبين ان لحد المشترين كأن تاجرا

ورغم أعلام القيادة الدولية بضرورة

معناجنة الامر وأينجاد حل لخطر

استخدام آخرين سيارات تعمل

شارات القوة الدولية، فان مذه

القيادة لم تُتخذ أي اجراء في هذا

المدد باستثناه بيان يتيم مدر عن

الناطق بلسمها نشر في بعض الصحف

امس توضيحا لذبر نشر في هذا

ولا تنسى المصادر الاشارة الى ان

لدى قيادة "المقاومة الاسلامية" التي

تعي جيدا الاوضاع في المناطق

الجنوبية، شكوكا ومخاوف من تعامل

عدد من الضباط الدوليتين مع

الاسرائيليين ما يكفي لأن تعيش

المقاومة باستمرار هاجس الحذر من

اي خرق أسرائيلي قد يحصل في سيارات دولية وبلباس دولي وتحت الشعار الدولي، علما إن المقاومة

تؤكد حصول خروق سابقة في منطقة

عمليات القوة الدولية خُلال زرع

احدَّى السيارات الدولية مو رسالة

تدنير من أجل الاسراع في معالجة

وجود سيارات دولية بين ايدي

الاسرائيليين، وليس التعرض لدور

القوة الدولية غير المكتمل بعد

وتعتبر ان القيادة الدولية تسرعت

أمس في أصدار بيان عن حادث كان

ينبغي آلا يحمل لو أنما عملت منذّ

اسبوعين على معالجة موضوع سياراتها

الذي نفته المقلومة.

صفوف المهلجمين.

وعلمت مراسلة "النمار" في بنت

جبيلٌ من مصادر "جيش لبنان البُّنوبي"

ان موقعي سجد والفزلان تعرَّضا مسَّاء

الذَّميسُّ لقصف منفعي ورمايات

رشاشة من مرتفعات اقلَّيم التفاح.

وردت المدفعية على مصادر القصف

وُيُعتقد ان ثُمة اصّابات وقّعت في

وليلآ تعرض موقع سجد لقصف مدفعي ورمآيات رّشاشة وردت

ومن مراسل "التمار" في صور ان زورقاً حربياً اسرائيلياً اعترض فجراً مركب الصيد "علي" قبالة شلطئ صور

وأحتجزه ساعات، وحقق مع طاقمه

للمؤلف من الشقيقين محمد وعبدالله

حسَّين شُعبان في مُلابسات العملية الانتحارية التي نفذما المقاوم هشام

وعلد المركب آلى ميناء المدينة بعد

وفي السابعة والربع مساء تعرضت

شخصيات ووفود

في استقبال جثمان

والدة روبير غانم

الخوري والدة النائب السابق روبير

غلم والعميد الركن في الجيش أسعد

غاتم، وجوزف غاثم، وزوجة العماد

وشأرك في استقبال جثمان الراحلة عشد من ابناً؛ المنطقة النين حملوا

استقبلت بعد ظهر امس بلدة صغبين جثمان الراحلة لوريس بطرس

فحص ضد احدّ زوارقهم.

المدفعية المشتركة على المصادر.

وتشير المصادر آلَى أن أعتراض

عبوات او عمليات تفخيخ وغيرها.

المدير العام للوزارة وغرفة الطوارئ

جريح عائد من جحيم سييراليون يروي: ضربؤني وهددوا بقتلي وسرقوا مجوهرات والدتي ثم اخرجونا من المنزل ودمروه

رحبة – من ميشال حلاق: ألظروف الصعبة التي يتعرض لها التعروب افراد الجالية اللبنانية في سييراليون وخصوصاً في عاصمتها فريتاون، لا تَختلفُ في طبيعتها عما تُعرضُ له اللبنانيون قَبلاً في عدد عن دولُ القارة السوداء عثل ليبيريا وافريقيا الوسطى

والذسائر التي يدفعها اللبنانيون هناك لا بد من ان تنعكس سلباً على معيشة عند كبير من العائلات في لبنان تعتمد في شكل رئيسي على ما يقدعه المفتربون في تلك البلدان اليما من اعوال ومساعدات، بما يضيفُ ألى مأساة اللبنانيين مأساة جنيعة. ويقدر بِعض المفتربين ان اكثر من تسعة ألاف لبناني يتيشون في سبيراليون، سبعة آلاف عنمم في فريتاون حيث كانوا يتمتعون بنضرر اقتصاني ومالي معيز، ولهم في ذلك البلدُّ مثَّاتُ المصأنع والمؤسسات التجارية التي سبق أنَّ تُعرضت ابان لمعلثُ ٩٩٢ أ

تلتخريب والسرقة. ومن اصل انتسعة آلاف نبناني في ا تعدُّ الفُّ لَبْنَاتِي مِنْ بَلَدَةً رحبة في عكار التي تعرض ابناؤها لُنْكَبات مَّاثَلَةً نِي بِلَّدَانِ اَخْرَى وعادوا اليها في ظروف سأسوية صعبة وخصوصآ ابان أحداث لتبتريا العام

الجريج عرب



جوزف ايليا حرب امام منزل جده في رحبة. (ميشلل حلاق)

لنضرب والتمديد بالقتل واصيب اصابةً بالغة في رأسه. وروى صنوف العذاب التي ذاقها اللبنانيون منذ اللحظات الأولى للإنقلاب، أذَّ حطم

يملكون شيئاً يبرر بقاعهم". وعن حالات الاعتداء على النساء، قال: "سمعنا بحلاث واحد حصل لاحدى الفتيات". وماذا سيفعل في لبنان؟ اجاب، أني انتظر اهلي. وأمل ان يصلوا سالين الى لبنان، وعندها لكل حادث دديث فأنا أزور لبنان للمرة الاولى.

الأمر الراعب".

فريتاون ينتظرون ترحيلهم الى وأشار الى "ان الوضع حذر جداً رغم وجود الجيش النيجيري وقوة عفظ السلام الافريقية. واللبنانيون مناك يعيشون مأسأة حقيقية وقد دفعوا كل ما يملكون ليحموا

ٌ وَهِنَاكَ عَدِد كَبِيرٍ يَفْكُرُونَ فَي العودة الى لِبنان، النَّهم ما عادوا

زورق يحتجز مركب صيد ٦ ساعات امس مُركباً لُلمَيد قبالَة مور واطلقت ميادين كأنا فيه بعد ستُّ ساعلت من اخضاعهما للتحقيق، فيما وطالب الدولة اللبنانية بـ"معالجة هذا زعمت مصادر اسرائيلية أن قوة ثم اخرجونا جميعاً من المنزل اطلقوا قتلت عنصرين من المقلومة، الأمر

الانقلابيون ٩٠ في المئة من المتاجر والمؤسسات التي يملكها لبنانيون، بعدما سرقوا مدتويلتها واقتحموا معظم منازل اللبنائيين في العاصمة فريتاون والمنن القريبة، ومعدوا الأطَّفَالُ بِالْقَتِلِ آذَا لِم يَعْظِهِمُ الْأَهْلِ ما يملكون من مال ومجوهرات. وقال حرب ان الانقلابيين ارغموا والده على دفع ثلاثمئة الف دولار اميركي "بعدما هددوا بقتلي وضربوني على رأسي ونهبوا ما لدى والبتي من مجوهرات.

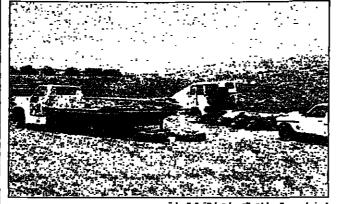
فريتاون عدد من ابناء البلدة، وبينهم

الشَّابُ جوزف أيلَّيا حرب الذي تعرضُ

ومن الذين وُصَلَّوا غُجْر النميس في طلئرة "أتبيدل أيست" من مطار لونبي

القوة الدولية: اعتداءات استهدفت جنودا وآليات "المقاومة الاسلامية": اجراءاتنا احترازية والوقائع مضخمة ميدا – من احمد منتش: استأثرت التطورات الأخيرة في الجنوب بين "حزب الله" والقوة النولية باهتمام اوساط محلية

لقاء قريب بين الجانبين لمعالجة الملابسات



مونجان من السيارات التي باعتما القوة الدولية. معالجة حقيقية، نظرا الى ما يشكله

من مخاطر على أمن المناطق المدررة ومساسا بهيبة الامم المتحدة ودور قُواتِها في الجُولان وجنوب لبنان، وتشدد المصادر عينها على حق المقاومة في اتخاذ الاجرابات الكفيلة حماية مقاتليها من خطر العنو

الإسرائيلي والمتعلملين معه. وعلم أن لقصالا جرى بين السيد غوكسيلُ والمسؤول عن "حزّب الله" في الجنوب الشيخ نبيل قاووق تشاورا خلاله في هذه التطورات، واتفقاً على عقد لّقه قريب لتسوية الامور العالقة.

بيان القوة المولية وكان ناطق بأسم القوة الدولية اصدر بيانا في صور ("النمار") نكر فيه "أن سبعة عناصر مسلمة من حزب الأله اوقفت سيارة تابعة للقوة الدوئية وفيما عنصران على طريق حاريص – تبنين بعد ظهر (الخميس) وشمرت اسلحتها على رأسيهما وُقَادَتُهُما إلى غرفة مظلمة وَاجبرَتهما على الانبطاح ارضا وتعققت من هويتيهما وعطلت اجهزة الاتصال ثم

لاذت بالفرار وعند الصباح المبكر وفي تبنين يضا اقدم خمسة مسلمين من "حزب الله على الجبار ثالثة عناصر من افراد الكتيبة الايرلندية كانوا في شامنة

على ابراز بطاقاتهم الشخصية. وتلاه في العاشرة والنصف صباحا قيامٌ ٧ عنَّاصر تَابِعُهُ لَـ "حزب اللَّه" على طريق كفرا بتوقيف أليتين تابعتين للكتيبة الايرلندية انتزعوا من جنود الكتيبة اسلحتهم واجبروهم على الانبطاح ارضا واطلقوا بعض الرشقات النارية وعطلوا جماز الانصال، ثم اطلقوهم بعدما اتهموهم بقيادة

مركبات تابعة تلجيش الاسرائيلي. ومن جراء هذه الاحداث صرحت عناصر تابعة لدزب الله اتما تربد التحقق من عدم وجود عناصر اسرائيلية في هذه الأليات.

بدورها أكدت القوة الدولية ان "حزب الله" يقوم بمنه الاعمال ويبث عبر اناعاته تقارير حول الآليات التي

اسرائيل تعلن قتل عنصرين والمقاومة تنفى

والصواتة ووادي القيسية بين

الجميجمة وخربة سلم، وسقطت

قنيفة حارقة على ارض مزروعة

بالقمح فنشبت فيمآ النيران وعملت

عناصر النفاع المنني في المنطقة

الاسلاميَّة "بيَّاتاً اعلنَّت فيه "أن

مجموعة الشهيد فادى حمادي هاجمت بأُسُلِعة صارونية ورشاشة، في

السابعة والدقيقة الدءع غروب

الذميس موقع سجد، في حين هاجمت

مجموعة الشهيد حسن سعد موقع بئر

كلاب بالاسلحة الرشاشة والصاروخية،

وتمكن المجامدون من تحقيق اصابات

مباشرة وتدمير بعض دشم الموقعين

الشميد محمد سرور في وحدة الاسناد الناري استهدفت بأسلحة مناسبة في الأخلمسة والنصف عصر

(امس) قوّة مشاة صميونية على

طريق مركبا، وحققت فيمًا أصابات

وعاود المجاهدون الساعة السلبعة

وعشر بقائق (٠٠٠) استمداف

الَّقُوةُ المعادبَّةُ مما ادى الى وقوع

مزيد من الأصابات المؤكدة بين

افرادها، وقد شوهدت سيارات

الاسعاف تهرع الى منطقة العملية

وكلات مجموعة الشهيد محس

ملحم ماجمت الساعة السادسة

وخمس واربعين دقيقة (٦,٤٥) موقع سجد بالاسلحة الرشاشة والصاروخية

لُنقل المعابين.

وافادت في بيان آذر "ان مجموعة

المهاجمين وتحصيناتهما".

في بيروت، اصدرت "العقاومة

والاهلال على اخْمادها. أ

للقصف اطراف بلدات مجدل سلم محققة اصابات مباشرة، كما هاجمت

ورد مُصدر مسوُّول في "المَّقاومة

واوضحت انها المرة الاولى منذ

عشرة اعوام تتعرض فيها عناصر

القوّات الُدُولِيةُ لَمَّذَا ٱلنَّوعَ مِنْ

واكدت مدده القوة انما مي

المسؤولة عن امنها للخاص، وعلى علم

بكل شخص يقود آلياتما". ... ورد "المقاومة الاسلامية"

الاعتداءات.

الاسلامية بالأثي: أن الوقائع التي تديث عنها البيان مضخمة وغير مطابقة للواقع. وماً جرى في المقيقة لا يتجاوز كونه اجراءات احترازية اضطرت المقاومة والكثير من المواطنين الى اتخاذها من آجل أمن المناطق المدررة وحماية المُدنيين من أي محاولة اخْتراق يمكن ان يـقُوم بَـماً العدو الصميوني

بوُّاسُطةُ ٱلْياتَ تَابِعَةً لَلْقُوةَ الْدُولِيةُ. أن من يتحمل مسُؤوليَّةً هذه الإجرابات أنما هو الطرف الذي ساهم بعمله في تمكين العدو من استخدام آليات القُّوة الدولية في تمديد أمن المناطق المصررة وأمنن المحنيين اللبنانيين، خصوصا ان المراجعاتُ المتكررة لمنه القوة بغية حثما على اتخاذ الإجراءات المضادة أهنا التهديد لم تؤد الى أي نتيجة. ومع تأكد مصادر المقاومة من ان قوات العدو الصهيوني قد استخدمت بعض الأليات الدولية ألَّتي اشترتها في مهملت امنية

عدوانية ضَّد اللَّبناتيِّين، اضطرت المقاومة الى أخذ جانب الحيطة والدُّذر واتنخاذ الاجراءات الكفيلة منع العدو من استفلال أي وسيلة لتحقيق خريس يندد وندد النبائب علي ضريس

بالاعتدالات التي استمدّفت القوة الدولية ولا سيما منما الاعتداء الذى تعرّضتُ له صباح امس الكتيبةُ الايرلندية، معتبرا أن هذه القوة "التي عملت وتعمل على استتبلب الامن في الجنوب ووقفت الى جانب الإمالي المدنيين، لا يمكن ان تكافأ بأعمالً كمده، وإن منه الاعتداءات تصب في خدمة المصالح الاسرائيلية والمشروع

في الوقت نفسه مجموعة الشهيد نمر

فتُّونَى تَجمعاً صميونياً في كسارة

العروش مما ادى الى وقوع اصلبات

🗣 في القدس (وص ف) افادت

مصلار عُسكرية آسرآئيلية ان جنوداً

اسرائيايين قتلوا الس عنصرين من

"مـزب الـلـه" وذكـرت ان البـنـود

الاسرائيليين فتحوا النار على مجموعة

مسلحة تأبعة للحزب كاثت تحلول

التسلل الى منطقة المرام الامنى

فقتلوا آتنين من عناصرها فيما تمكّن عنصران آفران من الضرار. وقد

لاحقتمُما طوْلَقْتانَ واطلَقْتا في

اتجامهما النار. ولكن لم تـوضحُ

🤻 جال رئيس مجلس الجنوب

قبلان قبلان أدس على قرى متلخمة أـ"الحزام الأمني" وتحقد اعمال المجلس. والتقى في مكتبه في تبنين مراجعين من ابناء المنطقة ومنهم

كلمن رغية دردغيا الاب سمعان ليليأ

على رأس وفد من البلدة اثار معه

موضوع لخّلاء منازل يشفلها مهجرون. 🕏 دعت "أبنة المتابعة أدعم قضية

المعتقلين اللبناتيين في السجون

الاسرائيلية كل الميثات الاجتماعية

والمدنية والتسائية والثقافية والشعبية

ومعدية ومسمعية ومسعية ومسمية التخراط في أسبوع نشاطات "يوم الاسير اللبناني" في 12 تموز المقبل، وحددت أثر أجتماع تحضيري عقدته المس في دار نقابة الصحافة الاكتماع حديان المقبل موعداً الاجتماع 12 حزيان المقبل موعداً الاجتماع المناسة ا

عام، من أُجِّلُ اقرارُ يَرِنامُح النشاطات، الساعة العاشرة والنصف صباحاً.

المصادر هل اصيبا.

عدة بين افراد التجمع المنكور.

الاسرائيلي العُدواني الْأَثُمُّ.

الاشفال العامة على حراجلي: "اسمح لي ان اطلب بكل تواضع ان تخص طريق رشعين -- منع الله - كعبوش - عشاش مرياطة (قضاء زغرتا) بزيارة لترى بأم العين مدى حرمان منه المنطقة تقسمات وزارة الاشغال العامة، علما أن طُول هذا الطريق لا يتعدى الخمسة كيلومترات. وقد مررت مصادفة من مُناكُ فتُخيلتُ نُفسي اعبر طريقا في عمد الجاهلية. كلني ثقة بانك ستايي هذا النداء في السمى سرعة، شاكرا لك

وتفسد المأكل في براداتهاـ

متى معمل البدلوي الفازي؟

دعوة الى حراجلي

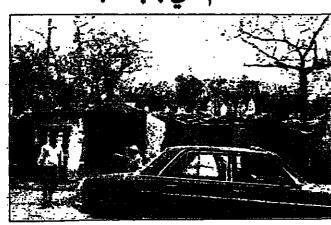
من شامل المكاري الى وزيـر

٩ مصدر في وزارة الاشغال العلمة أوضع لن الـوزارة افتتحت موسم التزفيت وباشرت صيانة قسم من الطريق موضوع الشكوى ويحتاج القَسَمَ الباقَي الَّى فلش ٱلرَّفَتَ. وقَد صرف المبلغ الضروري لذلك وسيتم التنفيذ خلال ايلم

حفر متروكة

من عارف تلحوق: غي شارع محيي الدين خياط – المنافع، حفرت بنيية بيروت – قسم الاشغال الارصفة من اجل تنظيف الاقنية والمجارر ولكنها عجزت عن أتمام مهمتها معالجتها.

المقسم" في باب التبانة



هذا الاسبوع يزور "المقسم" بلب التبائة -- طرابلس مجددا، ليركز الضوء هذه العرة على المُقَابِر المُهملة، والتي تتقلسم المكان مع متآجر عدة.

> Le nouveau restaurant d'Achrafieh. Variété de poissons et de fruits de mer. Arrivage frais et quotidien. Mézzé exquis.

MAZAYA, LE SPECIALISTE DU POISSON ET DES FRUITS DE MER. ACHRAFIEH - MONTEE ACCAOUI - TEL: 333137

CHAMPION CHEMICALS شامپيون كيميكلز الأوروبية

إنه ليس لها علاقة بزيوت Addinol كما وان العلامة المذكورة غير معباة في مصانعها ولاتمت بإي صلة إلى ماركة زيسوتها العالمية Champion شامبيون. وأن الشركة بصدد الملاحقة القانونية لكل من يُتاجر أو يسوُق أو يسروج بضاعة موحياً بقصد الإيهام بأنها معباة أو أنه لها أي علاقة بماركة Champion التي يوزعها حصرياً في لبنان:

تدريب عسكري لمفاوير البحر



وتنظيفه من عناصر عدوة وتنفيذ وتأتى العملية في أطار عمليات التدريب المقررة لقوى الجيش.

تمرينا ميدأتيا على الشاطئ تضمن قزالا بحريا وجويا من زوارق سريعة

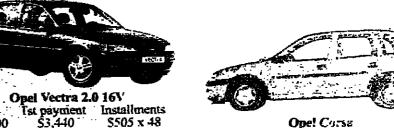
للنعش مسافة طويلة حتى البيت ولمت المنزل معزية شخصيات رسمية وسياسية واجتماعية وتربوية وفي مقدمها الوزير نقولا فتوش والنائبان الياس سكاف وسأمي التطيب، أضافة الى وقود شعبية من جميع أنحاء المنطقة وضباط كبار في للبيش وقوى الامن ألداخلي وألامن وأستمر توافد المعزين حتى ساعة

 پوتفل بالصلاة عن راحة نفسها الساعةُ الثالثةُ من بعد ظهر اليوم في صغيين. وتقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي الاحد والاثنين ١ وآ حزيران في منزل الفقيدة في صغبين ويومي الثَّلثاء والاربعاء ٣ وكَّ المالي في منزَّلها في مارتقلا، بناية الدسيني.

THE GERMAN ENGINEERING BECOMES **AFFORDABLE**



Opel Frontera Sport 1st payment Installments \$587 x 48



Ope! Carsa 1st payment Installments



Opel Combo Cash 1st payment Installments

Techno Cars SAL

1st payment Installments \$3,280 \$481 x 48

Opel Tigra Full, MT

\$20,500

Member A.I.A. Hazmieh, Said Freiha St. Tel: (01) 456631, 455339. Also available at Techno Cars, Zahlé. Tel: (03) 716171 - Auto Market. Sin el Fil. Tel: (01) 5007:0-480349 - Cars Co., El Miatein Str., Tripoli. Tel: (06) 210375/6 - Nabil et Najib Azzam Est., Saida. Tel: (07) 721545.

opel (-)

وطوافات في آن واحد، واقتحام مبنى

نفئت وحدة من مغاوير البحر



استكمل طيران الشرق الأوسط اسطوله باختيار طائرة ايرباص ايه ٣٢١ (Airbus A321)، واننا نفخر بتسليمنا له طائرة من أفضل طائرات هذه الفئة في العالم، وبذلك نكون قد ساهمنا في توفير الراحة والرفاهية لركابه.

AIRBUS

SETTING THE STANDARDS

نيت وحدة أحريشة انفاسها يعود الى تعاديل المنكاز يجود الى عاعة عبعثرة

استاب ندهادا العن است والعدد در استان فيها الا استان الاردها الاردها

من المرابعة من المرابعة من المرابعة ال

ه والمبارة الله معناه سم" في باب النباة



Le nouveau
d'Ach
Variété de
et de frui
Arrivage fraie
Mézze
CIALISTE DE
RUITS DE M

MPION CHEN

لاقمة بديسوت الاقها والآ غير معباة في مصانعها والآ غريسو تها العالمية pion غريسو تها العالمية الفائو الشركة بصدد الملاحقة الفائو الشركة بصدد الملاحقة الفائو منوق أو يسرون بضاعة منها معباة أو أن لها أي سنها التي يوزعها حصريا نها

لمبعث للزسون والحلا

· ...

1.5

.... * 2.2

...

2.3

Sec. 2020

40400

Service Co.

5

The second secon

مخالفة العازار في قرار المجلس الدستوري رد طعن صادق في نيابة خليل

التقرير: خروق خطيرة للقوانين افسدت نتيجة التصويت

تنشر "النهار" في الآتي مخالفة عضو العجلس المستوري الرئيس سليم العازار في القرار الذي اصدره العجلس في طعن النائب السابق حيب علاق ضد النائب على حسن خليل، ونس التقرير الذي اعده العازار بمفته ملرراً في مراجعة صادق، وخلص فيه الى ان "الخروق الخطيرة للقوائين المرعية الاجراء علمائه؛ الحردة والمسابقة للاحدة للدكام المستحد بعددة عمدة نتيجة ولْمَبَادِيْ الدريَّةُ وَالْمُسَاوِاةَ لا يَد مِن أَن تَكُون قد الْفُسِيتُ بِدَرْجَةَ كَبِيرَةَ نَتَيْجَةً

التصويف وفي اسباب مخالفة الرئيس العازار الآتي: "تي اخالف الاكترية في هذه المراجعة تحديداً، مؤكداً ومصراً على التقرير المفصل، الذي نظمته في هذه القضية والمضموم الى الملف والمدون على ٣٤ المفصل، الذي نظمته في هذه القضية والمضموم الى الملف والمدون على ٣٤٤. صفحة، والذيّ هو، من حَيث جميع الوقائع المتثبَّنة والنقاط القانونيّة المبحوثة فيه، جزءً لا يُتجزًّا من القرار الصَّادر عن الكثرية في هذه المراجعة، ويشكل المذالفة الواضحة له والكاملة. على أتي أضيف الى ما هو وارد فيه لجمة تحديد المرجع الولجب على الموظف

او على كلُّ من هو مُنتسب للى لدارة او مؤسسة علمة أن يقدم استقالته اليه، لا وهو الادارة أو المؤسسة العلمة نفسها التي ينتبي اليَّما، ونَاك عملاً بلحكام المادة 12 من قانون الموظفين، الذي مو قانون عام واجب التطبيق من دون استثناء، ما لم يكن مناك نص آخر مظاف في القانون الفلص العائد الى تلك الادارة أو المؤسسة التي ينتمي اليما الشخص الراغب في الاستقالة، وهو ما لم يتوافق بالنسية الى المطعون في صحة نيايته السيد على حسن خليل، لانه لم يقدم استقالته الى المؤسسة العلمة "اليسار" التي ينتمي اليما بوصفه عضواً في مجلس ادارتها، بل الى سلطة الوصلية التابعة لما تلك المؤسسة. اضيف الى ما جاء بهذا النصوص في التقرير الذي نظمته العيثيتين اللتين أوردهما عضوا المبلس الدستوري المقرران الصيدان بيل غناجه وظاد قباني، في الموضوع نفسه في المسادة (1977/15/77 في المسادة على المسادة المُّراجِعة الرقم ٩٦/١٧ التِّيِّ قدمها المُّرشح الخاسر السَيِد عصام تعملن طعناً في نيابة السيد خالد صعب المعلن فوزه بالمقعد الدرزي المخصص لبيروت، والذي كان عضواً في مجلس ادارة مصلحة المدينة الرياضية، وأتبني تينك الحشيتين، وان كان المقرران المنكوران قد تخليا عنهما في ما بعد، في القرارين الصادرين عن الاكثرية في هذه المراجعة وفي المراجعة تلك الرقم ١٩٦/١٧، وبعد التبني، انقل

المستريب في المستحرب ومي مدراً عرفاً، كما يأتي: المشتتين المنكورتين، حرفاً مرفاً، كما يأتي: "وبما أن المستدعي ضده – (أي الثاقب السيد خالد صعب) – هو عضو في مجلسُ ادلَّرة المدينة الرياضية التِّي تكمِتع بالشخصية المعنوبة، ومن العلملين فيها، فيكون المرجع الَّذي يجبُّ أن تُقدَّم قيه الاستقالة، مو أذنَّ، مصلحة

ويما أن المستدعى هده، وإن لم يتقدم باستقالته مباشرة الى المرجع للصالح، فإن ذلك لا يؤدي الى اعتبار الاستقالة غير قانونية، طاما أن هذه الاستقالة قد أحيات في التنيجة على هذا المرجع وسُجلتُ أديهُ وَفقاً الاصولُّ". ومن البديمي القول اله يفهم من هلين الديثيتين الواضحتين، أن المرجع الواجب تقديم الاستقلاة هو المدينة الرياضية، وانه لو لم تسجل هذه الاستقلاة في سجلاتها، لكفت الاستقالة غير جنية وغير رسمية، وان تم تسجيلها لدى سُلطة الوصاية او التعيين.

وأضيف ليضاً للى ما جه في التقرير الذي نظمته في هذه المراجعة، والمذالف بوضُوح للقرار الصادر فيما مِّن الكثّرية، أنَّه، اذا كانَّ قانون الانتخاب قد نص على أنَّ الموظف الذي يرغب في ترشيح نفسه الانتخابات تعتَّبر استقالته مقبولةٌ من تاريخ تُقديمها، الا أنه لم يعفُه من واجب تقديمها الى الإدارة التي ينتمُي اليما. اذ لم ينص على ان في امكله ان يقدمها مباشرة الى مرجع آخر اعلى.

لذلاف وأصر على التقرير بكلمله الذي نظمته، واعتبره جزءاً لا يتجزأ من القرار الصادر عن الاكثريةُ في مُنَّهُ المراجعة".

وهنا نص تقرير العازار في مراجعة طعن صادق ضد خليل: "ندن سليم العازار عضو المجلس الدستوري، المكلف بمقتضى القرار الاداري المادر عن رئيس المجلس الدستوري في تأريخ ١٨/١٢/١٨ القيلم بالاتداد مُعّ نائب لَّارثيْسُ السَّيد محمد المجنوبُ أو بِالْانفرادَ، بمعمة المقرر في المراجعة الرقم ٩١/١٩ أَلْتَي يقدَّمها في ٨/١٠/١٩٩١ الْسِيَّد محمد حبَّيب صلاق، المرشَّحُ الخاسر في الْانتخابات النيائية التي جرت في ١٩٩٢/٩/٨ في دائرة محافظًا الجنوب والْتَبطية، والتي يطعنَ بموجَّبها في صّحة الانتخابات برمتَّها، وأستطراهاً فيَّ محة انتخاب منافسه على المقعد الشيعي البخصص امنطقة حاصيا – مرجعيون، السيد علي حسن خليل، المعلن فوزه نائباً،

فَبعد الاطلاع على هذه المراجعة، وعلى ما جاء من رد عليها، وبما ان المرشح الخاسر السيد محمد حبيب مادق يطلب بواسطة وكيله المحلَّمي الاُستاذُ ملجَّد سميعُ فيأضُ الآتي؛ "١– قبول المراجعة شكلاً لورودها ضمن المهلة القانونية مستوفية بلقي

ا- التماس تندي حضرة عضو المجلس الدستوري الموقر السيد اديب علام، شَأَن هَذَا الاَّلْتَمَاسُ، لَكُونَهُ لِبِدَى رأياً مَسْبِقاً فِي أَحَدَ مَطَالِبِهَا الإسانَسْية. ٣- وفي الاساس، تقرير صلاحية المجلس الدستوري لبت النزاعات والطعون الناشئة عنَّ انتخابات أعضاًه مجلس النواب؛ في معرض النظر في طعن في صحة نبغة نائب متنخب، وذلك وفقاً لأحكام المائة 19 من المستورة وتطبيقاً للمائة ٤٤ من القانون رقم ٩٣/٢٥٠، واعمالاً بالمادتين (٣ و٤٥ من القانون الرقم ٩٦/٥١٦، ويالتالي الحكم،

ألفُّ - بابطال الانتخابات النيابية في لبنان برمتها، لعدم دستورية قاتون الانتخابات المعدّل، الذي على اسأسه صارّ اجراؤها. به – واستطراداً، بُلِطال الانتخابات النّيابية في دائرة محافظتي الجنوب والبطية برمتما، لكونها جرت بالاستناد إلى القانون المعدّل المشار اليه والمخالف

جيمٌ – واستطراداً كلياً، بابطال الانتخابات النيابية في محافظتي الجنوبَ والنبطية برَّمتِها، بالاستناد الى المذالفات الدستورية والىَّ الانتهاكاتُ لَقَلْوُن الانتخاب المعدل ولبقية القواتين والمراسيم والقرارات والأنظمة السارية المفعول، ونظراً للى ما اعتور العماية الانتخابية في ماتين المطغظتين من شوائب مبينة في متن المراجعة.

دلل ـُ واستطراداً كلماً مطلقاً، بابطال، على الاقل، الانتخابات النيابية في سَطقة حاصّبيا – مرجعيون، بالنظر الى المخالفاتّ والانتماكات للْقوانين، وَالى مَّا اعتور العملية الانتخابية في هذه المنطقة من شوائب مبينة في المراجعة. ها» — واستطراها كلياً مطلقاً زائداً، بابطال الانتخاب في منطقة حاصيبا — مرجعيون بِما يقتصر على المقعد النيابي الشيعي الذي فازُّ السيد على حَسن خَلَىٰ، وَفَقاً للنَائِج قُمِعلنَة، وذلك لعدم قَاتُونِيةٌ تَرَشَحَهُ وَللْمُذَافَاتِ وَالأَنْتَمَاكَاتُ للقَوَلَتِينَ والتَظْمَة، ولما اعتورَ العملية الأنتخابِيَّة العَافِية المُذَا المقعد من شوائب، وبالتلقي بلبطال نياية السيد علي حسن خليل، واعلان فوز مقدّم المراجعة بالمقعد النياي المشار لايه المخصص لحاصيا – مرجعيون،

وبما ان المطعون في صدة نيابته السيد على حسن خليل، لجاب خطيا بواسطة كيله المحامي الاستاذ عبدالله ناصر، طالباً رد اقوال مقدم المراجعة السيد مادق، جملة وتفصيلا، ورد طلباته بكل فروعها. وابرز صورة عن كتاب استقالته من عَضْوِيةَ مجَّاس أَدَارِةَ ٱلمؤسسة العامَّة لتَرتيب مُنَطَّقَة أَضَّاحِيَّة الجنوبية الغربية لمدينة بيروت (اليسار)، المقدم الى رئيس مَجلَس، الوزراء، وهو يحمل حُتما يُغَيِّد انه مسجل برقم ٢/٩٧٠ في تاريخ ١٩٩٦/٧/٢٩. وبما أنه تم الاستماع في تاريخ (١/١/٢ الى اقوال مقدم المراجعة السيد مادق، وطلب اليه أن يسمى بعضا من شهوده، كما صار الاستماع بتاريخ ١٩٩٧/١/٢٣ الى اقوال المطعون في صدة نبايته السيد على حسن خليل. ويما أن مقدم المراجعة السيد صلاق علد على الاثر في تأريخ ٢٠/١/١٩٩٧

فقدم منكرة، كرر فيما لقوقه وطلب الاستماع الى عدد ممين من الشمود. فلجابه المطعون في عدة نيابته معترضا على ذلك في تاريخ ١٩٩٧/٢/٥ وطللبا تكرارا رد اقوال السيد صلاق كلمك سرر، رسطون مسيد مسي سيد. ويما أن السيد صادق صرح في الخادته أنه يشك بصحة ما يزعمه السيد علي حسن خليل من أنه قدم استقالته إلى رئيس مجلس الوزراء وبصحة التاريخ المعطى اكتاب الاستقالة، المزعوم تدوينه في ٩٦/٢/٢٩ تحت الرقم ١٩٩٠/١ في سجل الوارد الرقم ١ العائد لديوان رئاسة مجلس الوزراء. وبما أن الْمُقْرر أستدعى السيد فأروق قبلان، ركيس مصلحة الديوان فر المديرية العامة أمجلس الوزراء، وطلب أليه أن يحضر معه سجل الوارد رقم المشار الله أنفاً من لجل الأطَّلاع عليه، كما استدعى السيد جوزف الحلو، ركيس

مجلس ادارة ووسسة "اليسار"، وابيئة سره الآنسة منى علي دعبول، واستمع في تاريخ ١٩٩٧/٦/١ في الأوال الثلاثة، كل منمم بصفة شامد، بموجب محضر وبما ان الشاهنة من دعيول عادت في تاريخ ١٩٩٧/٣/١٥ فارسلت كثابا بواسطة رئيسها السيد جوزف الحاو، تصحيط لما جاء من خطأ في افادتها.

ميث ان الانتخابات التيابية التي جرت في دائرة معافظتي الجنوب والتبطية في تاريخ ٨ آب ١٩٩٦ قد اعلنت تتاكجها رسميا في4 منه. وحيث أن السيد مدمد حبيب مادق كان المرشح الناسر المنافس على المقعد الشَّيْعِي المُنْصِص لمنطقة مرجعيون – خاصينا الذَّي فاز به المطعون في صحة نيابته ألسيد علي حسن خليل. وفقا التنائج المعلنة. وحيث أن السيد صادق قدم مراجعته بواسطة وكيله المدامي الاستاذ ملجد سميح فياض الذي يدمل وكالة عنه خاصة لتقديموا، فتسجلت في قلم المجلس

سميع حيس سي مراد ١٩٩٦/١٠/١ تحت الرقم ٩٦/١٩ ضمن المملة المديدة في لمانة ١٤ من القلون ١٥٠/٩٣. حد من المراجعة تكون بالتقلي مقبولة في الشكل. ثانياً .. في الطلب للى أحد اعضاه المجلس الدستوري أن يتنحى عن النظر في

ي سربب ديث أن هذا قطاب يذرج موضوعه عن اختصاص المقرر، ويعود اتخاذ موقف

مِنه أَنَّى الْقَاضِي المعني في الدرجة الأولى، ومن ثم ألى المِدْلسُ الدُستوري بكُلِيلُ

حيث آتي ارى، بصرف النظر عما اذا كان من حق المجلس المدستوري أن يبطل

ام لا، التَّنْظِياتَ النَيْلِيةِ برمتَها وهو في صدد النظر في صحة اتَّنْظَبُ نَكْبُ مطعون في صحة نيلته، ان عليه مهما كانت الاسباب، ان يحجم عن اتخلا مثل هذا القرار في مثل طروف هذه القضية، وذلك، لمصلحة الدولة العليا ولمصلحة تمجتمع اللبنائي العلياء لانه إن فعل، وقعت الدولة عندئذ في الفراغ. فمجلس النواب المنتخب سنة ١٩٩٢ قد انتهت ولايته منذ ندو ستة أشهر ولم يعد له أي وجود، ومجلس ١٩٩٦، اذا ما اعتبر بأطلاً، اصبح كلُّ ما انبثق منه بأطلاً أيضا. وحيث أنه يقتضي بالتالي رد الطلب المشار اليه المقدم من السيد محمد حبيب

رابعًا – في طلب مقدم المراجعة الرامي الى ابطال الانتخابات النيابية في دائرة محافظتي الجنوب والنبطية، واستطرادا في منطقة حاصبيا — مرجعيون. حيث انه، ليس من المحتم ان تكون الانتهاكات لمبادئ الحرية والمساواة. والتجاوزات والمخالفات القانونية آلمرتكبّة في اثناء الانتخابات وقبلمًا، والتي شُكا منها بمرارة مقدم المراجعة السيد محمد حبيب صادق، قد انعكست تتلاجمًا ليضا على سائر المرشحين الاخرين في محافظتي الجنّوب والنبطية، او حتى على المرشحين في منطقة حاصبياً — مرجعيون، اذ من الممكن ان يقتصر ضررها على مقدم المُراجُّعة وحده، وإنَّ لا يكون قدُّ انتفع بَمَا الا المُطعُون في صحة نيابته وحده، فضلا عن أنه لم يقدم بألواقع من الأدلة ما يكفي للَّجزم أن تلك الانتماكات والتجاوزات والمخللفات قد عممت كلما وانتشرت واصابات الجميع بِاَصْرِارِها، ولاُسيما أَنْ لِيا مَنَ المرشحين الآخرين في مَحَلَفَتَاتِي البَنُوبِ والنَبطيّة لَمْ يتقدم بطعن في صحة الانتخاب، مما يعتبر قرينة على موافقتهم المبحثية على مَّحِهُ تُلَكَ الْاِتَتَخَابِّاتَ بِالنَسْبِةِ اليَّهِمِ. وحيث له يقتضي بالتلقي رد الطلب المشار اليه اعلاه المقدم من السيد محمد

الاستقالة من "اليسار"

خامسا – في طلب مقدم المراجعة الرامي الى اعتبار ترشح السيد علي حسن خليل النيابة مخَّلُفا للقاتون، وبالتَّلَي، الى أعْتِبار نيابته بَاطَلَة. حيث ان النزاع الناشئ عن اصولية، او عدم اصولية، الاستقالة الواجب ان يقدمها الاشخاص المنكورون في المادة ٢٠ من قانون الانتخاب ليعتبر ترشحهم لَّلْنيابة صحيحا، هو من لَّذُتُصَّاصُّ المجلس النستورِّيِّ، لان هذا الموضُّوعُ متصلُّ طعاً بالعملية الانتخابية، المناط بالتنيجة الى المجلس الدستوري بت صحتماً اوعدم صحتما، عملا بلحكام المادة ١٩ من الدستور والمادتين ٢٤ من القانون ٩٢/٢٥٩ و ٣١ من القلنون ١٦/٢٥٩.

وحيث أنّه من الّراهن أنّ المرشح السيد علي حسن خليل، كان عضوا في مجلس لدارة المؤسسة العلمة لترتيب منطقة الضاحية الجنوبية الغربية لمدينة بيروت (اليسار)، وبالتالي فمو يخْضُّع لاحكلم المادة ٣٠ من فَّقْون الانتَّخاب الَّتي تُلزُّمه بتقديم استقالته قبل الموعد المحدد لاجراء الانتخاب بمهلة معينة كي يصبح ترشحه، ولاحقا انتخابه، قانونيين.

وحيث أنه من الرامن ليضاً، على ما يتبين من جواب مؤسسة "اليسار" الرسمي المؤرخ في ٢ اذار ١٩٩٧ ومن الاستماع الى اقوال رئيس مجلس ادارتما بعد اليَمْيْنُ فَيْ تَارِيخُ ١٠/٣/٢/١، إن السَّيدَ علي حَسَنَ خَلَيْل، العَضُو في مجلس ادْرْتَهَا، لَم يَتَقَدم بأي كتاب يشير الْ استَقالته، كما أنه ليسُ في قيودٌ 'اليُسار'' لية لشارة الى مثل هذا الكتاب. وحيث لن المادة ٦٤ من المرسوم الاشتراعي رقم ١١١/٥٥ (نظام الموظفين)

تَنَصُّ عَلَى أَن الموظف لن يُقدمُ لُسُتُقَالَته خُطيًّا أَلَى الإدارة التي يُنتمي اليماً. وُحيثُ أَنْ نَظَامُ الموطَّفَيْنِ هُو نَظَامِ علم يَطْبِقُ على جُمِيعِ ٱلْمُنْتَسِّبِينَ لَلادارات او المؤسسات العلمة على تتوعما، ايا كانت معملتهم او وطَّلافهم او رتبهم، ما لمَّ يكنَ في النظام الخلصُّ لاحدى تلك الادارات او المؤسَّسَات ما يُخالُّفُهُ. وحيث أن للاستقالة لذاً، من عضوية مجلسُ اللَّرة "اليسار" اصولا اللرية

وقنُوات محددة، من الولجب على طالب الاستقالة أن يتبعها وان يتقيد بما ليأخذ طلبه الشكل الجدي، فلا يقدمه كيفما كان وساعة يشاء، لذ يستطبع عندئذ ان يرجع عنه ساعة يشه وفقا لمصلحته.

وُحيث ان المطعون في صحة نيابته، السيد علي حسن خليل، افاد لدى استجوابه في تاريخ ١٩٩٧/١/١١ انه تقدم باستقالته من عضوية مجلس ادارة اليسار" في تاريخ ١٩٩٦/٧/٢٩ ، وزعم أنه سلم كتاب الاستقالة ألى رُئيسُ مجلس الوزراء الذي اعطاه الى الامين ألعام السيد الشعار، وانه انصرف من دون ان يتسلم ايصالا رّسميا يبين تاريخُه ورقم تسجيله،. اتَّباقاً لتقديمه فعلاً، ومُنْ دون أن ينتظر حتى اعطائه واو شفويا رقم هذا التسجيل، وقه لم يعلم برقم تُسْجِيلٌ كُتَابُ الاستقالة، الا في اليوم التالي بواسطة احد الشباب النبن يعملون تعت أمرته، والذي لم يعد يتَّذكر أسمه، والذي نقل له شفويا رقم تسجيلٌ كتِلب استقالته من لحد الموطّفين التابعين الامَّتة العلمة لمجلّس الوزراء، وأنَّه دوَّن هذا الرقم في مفكرة له، لم يعد يعرف اين هي، لذ من الممكن ان تكون في ييته، او في مكتبه، كنائب، او في مكتبه كمسؤولٌ في حركة "امل".

، على سحل ألوا د العائد الى ديوان رئاسةٌ مجلس الوزراء، والمسجل فيه في الصفحة ٢٧٢ منه، كتاب الاستقالة الخاص بالسيد على حسن خليل، أن هنَّا للكتاب، أما زعم تسجيله في تاريخ ٢٩٦/٧/٢٩ مع كتاب استقللة آخر شبيه له، يعود الى نائب رئيسٌ مجلس الانماء والاعمار، بعدما سجلت قبلهما معاملتان في تاريخ ٠٧/٢/ أ٩٦/، خلافًا للتسلُّسل للزمني الواجب على الدوام اتباعه فيَّ مسَّكُّ السجلات الرسمية كي تبقى هذه مُوثُوقَة، مع الملاحظة أنَّه مدون في السجل بالنسبة الى كتابي الاسْتقالة كليهما المذكورينّ، انهما صادران عن مرجعهما في ٣/٧/٣ (، علما له لا يعقلَ ان يصدراً في يوم وان يرباً ويسجلًا في اليوم آلذى يسبقه

"حك ومحو"

وحيث أنه يتبين أيضا من مجرد ألقاء نظرة وأحدة على ظمر الصفحة ٢٧٣ من السجل المشار اليه، مقابلة للتور، إن كل ما زعم تسجيله وتدوينه بخصومر طلب استقالة السيد علي حسن خُليل في خَلَّةَ "الإحالات المِتَالَيَة" وفي خَلَّةَ مَا يسمى "التنجة التماثية"، أنما كان مدونا قبله كتابات غيرما، صار حكما ومدوما واسطة سائل كيميائي يستعمل خصيصا لهذه الغاية، ثم دونت محلها الكتابات لُمُوجودة حالياً، كُمَا يُتَّبِينَ لِيضَاوِلِيضًا أنه دون فَي خَلْفَة "المصدر" أن كتاب الاسْتَقَالَةُ المَشَارِ اللهِ قَد وَرّد من مُؤْسسة "اليسّار"، في حين ان "اليسار" نفت ان تكون قد لحلَّاتً على مُجْلَس لَّلوزُره في كتلَّب يُشيرُ الى ٱستَّقَالة ٱلسيَّد علي حسن خليل، لان مثل هذا الكتاب لم يقدم لليها ولا اتر له في قيودها. وديث لن استقالة المرشح السيد علي حسن خليل من عضوية مجلس ادارة الوؤسسة العامة "اليسار" مي استقالة والحالة هذه، غير جدية وَغير اصولية، لُم تتبع فيما القنوات الادارية الازادية التي توجب عليه تقديمها اولا الى ركيس بجلس أدارة المؤسسة العلمة، وقيدماً في سجلاتُها، ولا يغطي هذا العيب الجوهري في اتباع الأصول الادارية، زعمه أنه سلم كتاب الاستقالة مباشرة الى رئيِّسْ ٱلحكُّومة الَّذي لهُ سَلطة الوصاية على المؤسسة المذكورة والذي سَلمها بُدُورهُ آلى أُمِينَهُ الْعَالَم، ولن يكن كُتاب الاستقالةُ قد ظهر له في ما بُعد، قيد مشبوه، في لند سجلات الآمانة العامة المخصصة للوارد. وُدِيثُ أَنَّهُ يَكْتَضَى تَأْسِيسًا على ما تقدم، اعتبار ترشح العضو في مجلس

ادارة اليسار للتيابة، السيد على حَسن خليل، غير قَانُوني، وتبعا لَذلك، أعلانٌ عدم قلونية لتتقلبه وبطلان نيابته، واعلان فوز السّيد محمّد حبيب صادق الذيّ اصبح والحالة هذه، الحائز غالبية الاصوات التي تؤهله للغور بالمقعد المخصص للشيِّعةُ في منطقة حاصبُيا — مرجعيون من تأثرةُ محافظتي الجنوب والنبطية،

وعلى الافتراض جدلا ان استقالة السيد علي حسن خليل من عضوية مجلس ادارة "اليسار" هي أصولية، فاته يبقى معرفة ضمن أي ممَّلة كان منَّ الواجبُ

حيث أنه من الراهن لن القانون الرقم ٥٦٠ تاريخ (١/٩٩٦/٧) الذي عدل أحكام المادتين ٢٨ و٢٠ من قانون الانتخاب الصادر في ١٩٦٠/٤/٢١، كان قد قصر المهلَّة، الواحب على جمِّيع الموظفين من كلُّ الفئات، وعلى اعضاء مجالس الادارة في المؤسسات العامة أن يُستقيَّلوا خَلاتُها من معماتُهم، فنا ما ارادوا الترشح للأنتخابات التيابية، بأن جعلما خمسةً عشر يوماً تلي التاريخ الذي ينْشُر فيه مرّسوم دعوة المَينَّات الانتخابية، بدلا من سُنَّةُ اشهر تَصبَّقُ موعدٌ أجراك الانتخاب، كما كانت محددة اصلا لفئة فقط، معينة منهم. ولكن، حيث أن المجلس الدستوري قد أبطل القانون ٥٣٠ المشار اليه، ونحن، حيد ان معجمان مصحري بوجب قراره الصلار في تاريخ ١٩٥٢/٨/٢ تنت الرقم ٩٦/٤. وحيث انه يتحتم انذاك العودة الى أحكام القانون الصادر في تارد ٢٦/٤/٢٢ الذي يُوجِب على فُئة فقط، معينة من ٱلموظفين، وليَّها عَلَىّ اعضاء مجالس الإمارَّة فَيَ الْمؤسسات العامة، الاسْتقالة من مُعماتُهم قَبْل موعد الانتخاب بستَّة اشهر، لاَّ سيمًا ولن مجلس النواب السابق لم تنته ولايته فجَّاة، بل ان موعد التماثما كان مرتقباً ومعروفا سلفاً.

وحيث أنه لا يمكن لمن هم في وضع معالل لوضع السيد على حسن خليل، ان يختاروا لاحقا بين النيابة والوظيفة، بعد انتخابهم، متذرعين بأحكام الجملة أأواردة فَي لَلْمَادَة ١٩ مَن قَاتُون الْانتَخَابِ العائد الى سنة ١٩١٠، القَاتِلَة بأن كل مُوطَّف ينتخب نائبا، يعتبر منفصلا حكما من وطيفته، اذا لم يبلغ رفضه عضوية المجلس النمائي خلال شَمْرٌ بِلَي اعلان نتيجة أنتخَابِه، ذلك، لأن مَذْه الجملة مستقلة عما سبقا بفاصلة، ولأنه أيضا، من الواضح ان الحكامما لا تطبق الا على الموظفين الآخرين النين لم يوجب عليمم القاتون تقديم استقالتهم مسبقا، ولا يعقل ان تشمل احكامها أعضاء مجالس الدارة والموظفين الكبار المذكورين حصرا في المادة ٣٠، الخاضعين لموجب تقديم الاستقلاة المسبقة ضمن مملة محددة، تحتُّ طائلة اعتبار ترشحهم بأطلاء وتبعاً لذلك اعتبار انتخابهم بأطلا ايضا، والا، فإن المُشترع يكون قد نلقُص نفسه، الامر الذي لا يمكن تصوره، وفي كل حال، فان

الاجتماد القَضَائي قد اعتمد على الدُّوام مَّذا الْتَفْسِّير للَّجَمَّةُ أَمْشَار اليَّمَا فيّ المادة ٢٩ (يرلجع قرار مجلس الشّوريّ رقم ٢٥٩ تاريخ ٢٢/٣/٤/١). وحيث أنه من الواجب قانونا - كما سبق قوله - العودة إلى أحكام المادتين ١٨ و٠٦ من قاتون الانتخاب قبل تعديلهما، بعد ان ابطل المجلس الدستوري

ثالثا – في طلب مقدم المراجعة الرامي الى ابطال الانتخابات النيابية برمتما في التعديل الذي طرأ عليهما بمقتضى القانون رقم ٥٣٠.

مهلة الترشح

وحيث أن المشترع أضطر أثر ذلك إلى اشتراع القانون الرقم ٥٨٧ على عجلَ، وأوردٌ في المائة الثانيةُ منه مًا يأثى: "بصورة استثنائية ولمرة واحدة، تعدلُ وتمدد المملة المنصوص عليها في كل الملكتين ١٨ و٢٠ مَنْ قَانُون انتخاب اعَضاه مجلس النواب الصّادر في تُاريخَ 197٠/٤/٢٦ ، بِحَيث تنتمي مُمَّل الترشيح قبل أربع وعشرين ساعةً مَن تَلْرِيخ بدء عمليات الاقتراع في الدائرة الانتخابية المعنية، وذلك في اول انتخابات نيابية تجرى بعد صدور هذا الْقَانُون. ويُستفيد من هذه الاحكام جميع الموظفين والمستخدمين في "الادارات العلمة

وحيث قه من الملاحظ ان المشترع لم يأت في القانون رقم ٥٨٧، الا على ذُكرُ الْمِهلة العائدة للترشح، وليس عَلَى تُلْكُ العائدة لموجّبُ الْاسْتقالةُ المسبقةُ، نْلَكُ، لأن الموظفين الصّغار والمستخدمين اصحوا مجددا معفيين منها، بعدما علدوا الى الوضع الذي كأنوا عليه قبلا، اثر أبطال القانون رقم ٥٦٠، وأما الكبار منهم والقَصْاةُ واعضًّا و مجالس الإدارة في المؤسساتُ الْعامَة ومن شَابِهِهُمْ، فهم مُلزمون في كل حال تقديم استقالتُمم قبل موعد الانتخاب بمهلة معينة، منعا لاستغلال وُطَيفتهم لأغراض انتخابية، فحتى القانون رقم ٥٣٠ نفسه، للذِّي ابطله المجلس الدستوري، كان يلزمهم بتقديم استقالتهم بمهلة خمسة عشر يوما على الاقل، نبدأ من تاريخ نشر المرسوم لدعوة الميئات الانتذابية. وحيث اله لا يعقل أن يكون المشترع قد أراد تمديد مهلة الاستقالة

للموظفين الكبار ولمن ينزلون منزلتهم، كالقضاة، الى درجة جعلها ممتدة حتى لربع وعشرين ساعة قُبلُ الانتخاب، بدلًا من ستة اشهر، سامدا لهم باستغلالً نَفُونَهُم لِأَغْرَاضُ انتخابية كل هذا الوقت الطويل، بل لن المنطق والعدالة يحتمان القُول بأن المشّترع، أنسجاما مع ما رمى اليّه قرار المّجلس الْدُستوري رقم ٤ٌ تاريخ ١٩٩٦/٨/٧ ، لم يقصد تمديد الا مملة الترشح الأولئك الصفار النين فلتتهم تلك المهلة، من جهة، بسبب الابقاء بمقتضى القلَّون ٥٨٧ على المواعيدُ القريبةُ للانتخاب، كما كانت محددة قبلا، ولا سيما في محافظة جبل لبنان، ومن جهةً اخرى، بسبب بروز مجندا حقهم بالترشح دون أن يكونوا ملزمين بَتَقَديمٌ بحد سرى الاستقالة المسبقة من وظيفتهم.

وفضلا عن ذَلك، حَيثُ أَن التُفسير المفاير والقلال بأن القانون ٥٨٧ قد مدد مؤذِّرا مهلة الاستقالة للموطِّفين الكَّبار ايضاً، لتمكينهم من التَّرشح حتى ١٤ سَاعَةُ من موعد الانتخاب، من شأنه في الواقع لن لا يساوي بين المتساوين، اذ لن من الممكن ان يكون البعض من هؤَّلا َ الكَبَارِ قَد استقالُ قبلُ ستة الشهر من الموعد المرتقب الانتخاب، توافقا مع أحكام قانون ١٩٦٠/٤/١٦ ، وان يكون البعض الآخر قد استقال قبل شهر أو حتى خمسة عشر يوما، تنفيذاً لأحكام القانون ٥٣٠ قبل أبطاله، فلا يجوز السماح فيما بعد لقلة قليلة منهم بالاستقالة والترشُّح حتى قبل ٢٤ ساعة فقطُ من الانتخاب، لان خلك يُخرق بالتأكيد مبدأ المساواة المنصوص عليه في الدستور، والواجب مراعاته في ما بينهم، مما يحتم بالتللي اعتماد تفسير آخر يساوي ويعدل ببنهم جميعا، ألا وهو القول بأن المدة المحددة لمم، دون تفريق أو تأريخ الاستقالة من اجل قبول ترشحهم، هي ستة

اشهر قبل موعد الانتخاب، بعدما أبطل المجلس الدستوري القانون رقم ٥٠٠٠. وحيث أن ما يؤكد صحة هذا التفسير، هو ما صرح به وزير العدل في مجاس النوابُ بتاريخ ٢ / /٩٩٢/٨ (، قبيل التُصويَت على القانوُنُ ٥٨٧ وعلَى المائةُ الثانية منه، أذ جاء على لسان وزير العدل، كما هو مدونٌ في الصَّفتين ٥١ و٥٢ من محضر جلسة مَجلس ٱلنوابُ في ٩٢/٨/١٢ (، مُا يلُّ.: "من الواضح ان المادة الرقم ٢ لمًّا علاقة بالمادتين ٨٦ و٢٠ من قانون

التَتَخَابُ لَ فَمَانَةٌ مِن المائتين لُها علاقة بالعسكريينَ، والاخرى لها علاقة بالموظفين. مؤلاءً فقط، مندواً مهلة تنتمي قبل ٢٤ من موعد الانتخاب في كل محافظة على حدة، وهذا في الحقيقة له سبب: النص الذي ابطل يعاملٌ كل الموطفين معاملة وأحدَّة، أي آنه يشترط الاستقللة على الموطفَّين للترشيح – جاء المجلس الدستوري بقراره وأبطل هذا النص. فاعتبارًا من ٩٩٦/٨/٢ أي منذ صدور قرار المجلِّسُ الدستوري، عدنا الى النص الذي كان معمولا به سنة ١٩٦٠ الذيُّ يقولُ أن الفُّكين الأولُّى والثانية، يَشترطُ لَمماَّ الاسْتَقالةُ لَلترشيح، وفي ما عداً ذلك، فموطّفو الفّئة الثالثة والرابعة والخامسة وياقي الموطّفين، كل منّهم اصبح بامكاته الترشح بدون استقالة. لنلك، فان الممل ألتي اعطيتُ لمنه الفئةُ من المواطنين، اعطيت اعتبارا من صدور قرار المجلس الدستوري الذي هو نلفذ مبرم، والذي يتمتع بقوة القضية المحكمة – تسهيلا للأمور وافسّاحا في المجال لمِلْمُ هَذَّه القَّنَةُ منَّ المولِّطنين نتيَّجة الابطال، أعطوا لَّلترشيحٌ مَمَّلا تنتمي قَبل ٢٤ ساعة من تاريخ كل دورة التخابية. في الحقيقة، أعطَّيْت هذه الْفُتُأتُ من الموظفين ّحتى الْكثر مما لَلْباقين، باعتبار أنَّ النصَّ الذي كانَّ يرعاها ابطل بنتيجةً قرار المُجلس الدستوري" (التهي كلام وزير العدل).

وُحيث لنّه يقتضيُّ تَّأْسُيساً عَلَى ما تَقَدَّم، القَّوْل بأن المهلة التي مددت حتى الربع وعشرين ساعة قبل موعد الانتخاب بموجب القانون الرقم ١٨٨٧ لا تختص – كُمَّا أُوضحُ وَزيرِ العِدلُ للنَّوابِ قبيل تصويتهم على القَّانُونِ – الا بالموظفِّي النين فاتتمم مملة الترشح وباتوا، بعد ابطال القانون الرقم ٥٣٠، غير خَاصَعينَ لموجّب الاستقالة المسبّقة، وليس المرشح السيد علي حسن خليل من عدادهم، بل لنه عضو في مجلس ادارة مؤسسة عامة، وهو ملزَّم بالتألُّى بتَّقديم أستقالتُه قَبْل ستة أشهَّر من مُوعد الانتخاب، تدت طائلة اعتبار ترشَّده – وتبعا لذلك انتخابه – بلطلين، وَهُو لَم يقدم استقالته ضمن تلك المُهلةُ، هذا، فيُما لو اعتبر جيلا، تقديمه أيَّاها في ١٩٩٦/٧/٣٠ الى رئيس الحكومة، صحيحا واصوليا، مماّ يوجب بالتالي اسقاطة من النيابة واعلان فوز السيد محمد حبيب صادق بالمقعد الشَّيعي المذَّمَّص لحاصبياً – مُرجعيُّون، بعد أن اضحى والحالة مُذَه، المرشِّح الذي نال الأغلبية من الاصوات التي تؤمله للفوز.

الضغط والاكراه

وُّعلىُّ افتراضَ ان استقالة السيد علي حسن خليل اصولية وممكن قبولها حتى ٢٤ ساعة قبل موعَّد الانتخاب، فانه يبقَّى من الواجب معرفة ما اذاً كان انتخابه قد تم وفقا أمباديء الديموقراطية الصحيحة، من دون ضفط أو أكراه. ومن دون انتماك خطير للقواتين المرعية الأجراء، مما ادى الى أفساد نتيجة التصُّويتُ. حيث أن المقرر استمع الى واحد وعشرين شاهدا بعد اليمين، وبُعضهم ه المحايدين، فتولد عنده آتر ذلك، الاقتناع النام بأن الاجمزة الرسمية، الأمنية والادارية، أو تلك التابعة للجَّمة السياسية التي ينتمِّي اليما المطَّعون في صحة يُبابِئه، السيد على حسن خليل، قد مأرست على عدد كبير من الناذبين المُؤيدين منافسه، السيد محمد حبيب صادق، الضفط والعنف، أو أنها انتهكت القُوانين المرعبة الاجراء بطريقة سُلفرة تظَّمر تحيزها، مما أخلَ بمبادىء الحيموقراطية الصحيحة، ولممما الحرية والمساواة، ومما أدى الى افساد نتيجة التصويت بدرجة كبيرة ليس بالامكان تُدييدُها بدقّة.

واكث استطراداء

فُلقد شُمَّد السيد على مدمد حسن الامين بالقرآن الكريم، وهو ابن القاض الجعفري في صيداً، وصاحب مؤسسة اعلاميةً، ومراسل مجلَّتي "النَّور" و"العالمُ في لنُدِّن، (يَراجُع المُحضر رقم ً ١) على أنه كان يُحملُ توكيلًا عن السيد محمد دبيب صادق، مصادقا عليه لذي الكاتب العدل، لمراقبة العملية الانتخابية بنوع خَاصُ في قَرى قضاء بنت جبيل، الا ان قوى الأمن منعته من الدخول الى برعشيت وشقرا وصريفا، وانه تلقى من السيد زياد ماجد، احد العندوبين عن حُبِيبٌ صلاق، مُعلُّوماتُ عن أن المسؤولين عن اقلام الاقتراع في بلدة تَبنّين أ يحتسبون اوراق الأقتراع النّازلة باسم "حُبيّب صادق" بداعي أن أأمرشح المنكور مسجل رسميا باسم "محمد حبيب صادق" في حين ان اكثرية الناس بعرفونه باسم "حبيب مادق" ولا يدعونه الا بمنا الأسم. وأما توجه ألى تبنين، منعته القوي الامنية من الدخول الى اقلام الاقتراع، ولما أمر أننت له بالدخول، ولكن قوى أمنية تتتمي الى الرئيس نبيه بري ضربته وأوقعته ارضا، ثم جرته وطردته الى الخارج، لانه حاول أن يراقب قراءة أوراق الفرز، واكد أن أقلام اقتراع كثيرة رفضت أنَّ تحتسبُ للمرشُّح محمد حبيبٌ صادقُ الأوراق النازلة باسم "حبيب صَّادق" وقَّدْر ضميريا، بعُدماً أقسم مجدّدا بالقرآنّ الكرّيمّ، على أن الاصوات التي ضاعتَ على حَسِبَ صَادقَ في كامل الدائرة الانتخابيّة المؤّلفة منّ مُحافظتيّ الجنوبُّ والنبطية، بُسببُ الاختلافُ بالُّاسم بين حبيب صلىقَ ومحمَّد حبيبُ صادق تُبلغ نحوا من ثلاثين الفاء

وشهدت السيدة صفاء المرعبي بعدما اقسمت ايضا بالقرآن الكريم، (يراجع المحضّر رقمٍ ٢) وهي اصلاً من ُ وآدّي الداموس في قَضاءُ عكارٌ، لكنما تَقيم في بيروت وتدرس ملاة الاجتماعيات في ثانوية رأس بيروت البنات، وتتمياً اشهادة الدكتوراه ومتزوجة من الدكتور محمد مخزوم، رئيس قسم التاريخ في الجامعة اللبنائية، المولود اصلاً في الذِّيام، شهدت على انها كانت مندوبة متَّجولة عن حبيب صلاق، فَدَمَلت الى أحد التقلام في بئر حسن، العائد لبلنة الخيام التّي تقّع ضَمَن الشريط المحتل، فلم تجد لي مندُّوبُ عن لأنَّحة "النيارِ الديموقراطي ينتمي اليما حبيب صلاق، ولكن رئيس القلم منعها من الْأَقترابُ مَن طَّاولته، وكانٌ من وقت آلي لُخر يتصلُ بواسطة هاتف خليوي بجماعة المرشح علي حسن خليل، او بدركة "أمل" ويطلب منهم ان يرسلوا فلاناً، وفلاناً، وفلاناً.. لأن مؤلاء لم يأتوا بعد الاقتراع، فيأتون ويقترعون في حبن لنه لم يكن يسمح الأشخاص المؤيدين لدبيب صادق بالتقتراع. فعلى سبيل المثال، الطبيبة الدكتورة ملا الرشيئي، زوجة التكتُّور زياد كوسا، رغم أن اسمها كان واردا في لائحة الشطب حسب الاصول، ورغم أن كل الناس، بمن هيمم المندوبون، يعرفون النكتورة هلا شخصياً، إلا أن ركيس القلم منعما من الاقتراع، بناعي ان حرف "الماء" الذي يبدأ به أسم "مُلا" مُكتوب في لائحة الشَّطب بشكَّل ملتبَّس، وكأنه "ها"، إلا أنَّ هَذَه السيدةُ طَوَّومَنة بثَبات وعناد بالفط السياسي الذي `يتُمشي عليه حبيب صادق، تعكنت بعد الجمد الجميد، وقبل اقفال صناعيق الاقتراع بنقائق قليلة، من التصويت بعدما صححت اسمها، ولما الاشخاص النين هم من مؤيدي لللاتَّحة الأَخْرِي المُحدلة"، فكانت الأمور تُسمَّلُ لَمم-ثم تابعت الشامدة السيدة صفاء المرعبي، فقالت: عندما أتى دور فرز الإصوات، طلبت ألى رئيس القلم أن يسمح لي بالاقتراب

منه، لكي لراقب صحة القراءة للاسماء الواردة في لوراق الاقتراع، ألا أنه رفض وحاول اخراجي من القاعة، لكنني قاومته متسلحة بالقانون، فعلت الاصوات، فلقت عند المراجع عند القراءة الكنني المراجع الم ر المرابي من سعيد، تحتي سوميه منسخه بسعون. فاقتربت قليلا منه، ولكن، ليس بالدرجة التي تمكنني من مراقبة قراءة الاسماء، ثم اخذ رئيس القلم يتلو تلك الاسماء بسرعة، ولم يكن باستطاعة الكاتب ان يلدق تلك السرعة في القراءة، عندئذ طلب رئيس القلم الى أحد العسكريين، المقروض فيمم ان يكونوا في الفارج؛ ان يشارك في احتساب الاصوات ثم اكنت الشاهدة أن رئيس القلم "أكل" على حبيب عادق واحداً وثلاثين

صوتاً عن طريق الغه الأوراق التي كانت ترد باسمه وتدمل بعده أسمين لمرشدين شيعيين آخرين عن منطقة حاصبيا – مرجعيون، بداعي لنه ليس لعذه المنطقة سوى مرشحين شيعيين فقط، وليس ثلاثة، في حين قه لم يكن يفعل الشيَّ نفسه بما خص المرشح علي حسن خليل، ولما لحتجت قال لما ووحي بلطي البحر! واضافت الشامدة أن رئيس القلم أعلن في النماية بكل وقاحة أنه يريد ان يمنح المرشح علي حسن ۖ خَلَيلَ عَشرة أَمواتُ زيَّادة ۗ.

وشمد السيد مدمد جواد الشيخ موسى سبيتي بعد اليمين، وهو من كفرا ولا يتعلظى عملاً في الوقت العاضر. (يراجع المعضر رقم ٢) على أنَّه كان يعملُ وكالة عن حبيب صَّادق، مسجلة لدى الْكاتَّب العدلِّ، تجيز له الدخول الى جميع الاقلام ومراقبة الفرز، آلا أن قوى الامن الداخلي منعته منعا مطلقاً من الدخول الى اي قلم، فاكتفى عندئذ بالتَصُوبِت، والصرفّ، واكد انه لو حصلت الانتخابات بشكل طبيعي والحصرت المنافسة بين حبيب صادق وعلي حسن خليل، لما نال هذا الاخير صوتاً واحداً في كفرا، لأن احداً لا يعرفه، ولأن هناك فارقاً بين شخصيته وشخصية حبيب صلاق، واوضح ان كفرا مقسومة انتخابياً بحيث ان لحبيب صادقٍ وحدة خمسين بالمئَّة من اصواتَّها، ولدركة "أمل" ثلاثين في المئةّ و"حزب الله" عشرين في المَئة، الا أنَّ لائحة الرئيس بري نالت في الانتخابات -حسبَما اعلن – نحَوا مَن الف واربعمئة صوت، ولم ينَّلُ حبيب صادق سوى ١١٨ صوتاً، تقلُّمت في ما بعد الى أن الموات فَقط لدى بلوغها وزارة الدلخلية، وقدر ضميرياً، بعدُّ القسم مجدداً، أن حبيب صادق، لولا الضفوط والترغيب والترهيب والتجاوزات المختلفة في لوائح الشطب وعمليات الفرزء لكان حاز مُعفّي الاصوات التي نالها في محافظتي الجنوب والنبطية، ولكان منافسة عليّ حسن خليل حاز نصف ما ناله فقط، رغم الائتلاف بين حركة "لمل" و"حزب الله".

وشمد السيد فوزي كامل البوني بعد اليمين، وهو من بنت جبيل، ولا يتعاطى عملاً في الوقت الحاضر لان اولاده يُنفقون عليه (يراجع المحضر رقم ٤). أن قلم الاقتراعُ العُائد لبنت جبيل، التي هي ضَّمَن الشَّرِيطُ المُدَثَلُ، يَقَعُ في مَدْرسةُ البطريركية في بيروت، وله راقب في ذلك القلم عملية الفرز وقراءُ الاسماء، فكانتا تعملان مبدئياً بشكل جيد، الا أن لوائح الشطب كان فيما بعض الخلل، كما أن اشخاصاً لا يحق لهم في الانتخاب ما تم يصحح اسمهم مأمور نفوس بنت جُبيل، قد اقترعوا بتصحيح اجراه لهم مأمور نفوس مرجعيون. وانه قبيل لقفال الصناديـق بخمس بقائق، تجممر نحو من خمسين او ستين شخصاً ادعوا اتهم من بنت جبيل ومن عائلة جهير، فاستغرب الامر لانه يعلم حق للعلم انه ليس في بنت جبيلَ عَلاَلَة تُدعى بمَذَا الاسم، فراح يتُحدثُ الى البعض منمم، فقالوا له أنهم من درعا – سوريا، فدهش من أنَّ يكون مؤلاً قد تمكنوا من الحصول على الجنسية اللبنائية وعلى الانتصاب الى بنت جبيل التي تـقع ضمن الشريط المحتل من اسرائيل، في حين أن اهاليها الاصليين لا يُجرؤون على الذهاب اليما، واضاف قه وأن لم يُشعَرُ بمُناخلاتُ في ناخلُ قَلمَ الْاقْتُرْاعُ، كما سيق ان قَالَ، الَّا انه كانتُ هُنَالَكُ مُداخَلَاتُ وضغوط وأعمال رشوةٌ وصرفٌ نفوذ خارج القَّلم، وفي امكنة لخرى. فعلى سبيل الْمثل، فانَّه سمع من اسامة معروف سعد، شقيق الَّنائب مصطفى معروف سعد، انه اقترع، هو وجماعته لمصلحة حبيب صادق، ولكن، بنتيجة ألفرز لِّم يعثر على إي صوَّت أدبيب صادق، وبعد المراجعة، اعطي صادق ستون صوتاً فقط، وطبعاً، يقول الشاهد، ان مصطفى سعّد يستطيع أن يعطّي حبيّب صادق أصواتاً كثيرة تعّد بالألف. وأنه في صورً ايضاً، كان رئيس القلم يحنف اسم حبيب صادق، ويضع محله اسم علي حسن خليل، ثم قدر بعشرات الآلف، الاصوات التي خسرها حبيب صادق من جراً الضغوط والتجاوزات، واكد ان منطقة مرجعيون، اسكرت كلما على اسم حبيب صادق لو ان الانتخابات جرت فيما بصورة قانونية.

تغيير في اللوائح

وشهد السيد فارس سعيد فاعور بعد اليمين، وهو من الفيام ولا يتعاطى عملاً في الوقتُ الماضرُّ، لأنَّ اولاده الموجوديَّنَ فَي السَّعوديَّة يَنْفَقُونَ عليه، (يراجع المحضر رقم ٥)، على أنه كان مندوباً عن حبيب صادق في مركز الاقتراع في بئر حسن، العائدِ لبلدة الخيام، فأكد ان اهاليها، الذين يبدأ رُقم سجلهم منّ ١٥٨ ألى ٢٠٢ ضمناً، ويقدر عددهم بندو من اربعمئة، لم يكن لهم أي اسم في لوائح الشطب، ولما راجع بالأمر رئيس لَجنة القيد في الصنائع، أحاله عَلى ديوانً رُثَيِسَ القَلمِ، واماً راجعٌ هُذَا التَّخيرِ، اجابه بأنه لمَّ يُتسلَّم شيئاًـ ولضاف الشاهد انه سمع ان الامر نفسه قد حصل في اقلام اخرى، وقدر

الاصوات التي خسرها حبيب صادق من جراء الضفوط والتلاعب في أوادّح الشطب وعمليات الفرِّز في محافظتي الجنوب والنبطية بما لا يقلُ عن خبسين الفُّ صوت. وشهد السيد ابرهيم علي صادق بعد اليمين، (يراجع الدخر رقم 1) على ان لوائح الشطب كانت مغيرة عن قصد، وان الذين هم من مؤيدي دبيب صادق وَلَم يَتَمَكَنُوا مِن الاقتراعُ، يَبِلَغُ عَدَمُهُم مُنَّةً شَخْصٌ فِي القَلْمُ الْوَاحَدُ الَّذِي كَانَ يراقب فيه العملية الانتخابية ولما في ياقي الاقلام فأنه لا يعرف عنها شِيئًا، وَاضاف انْ رئيس ٱلقلم لم يُكن يقرأ أسم دَّبيب صادق حينما يُكون وارداً عَلَى ورقة الاقتراع، وقد ضبطه بنفسه مرة بالجرم المشهود. وأمسكه على يـده وهو يهم بتمزيق الورقة، وصرخ به قائلًا: افتحماً، ان اسم حبيب صادق ولرد فيماً، فُلمَانًا لا تُقَرَّأُهُ ۗ وَمِكْنَا، أَجِبره عندئذ على احتَسابُ نَلْكُ الصوتَ، وَلَكنهُ لم يتمكن من مراقبتُه الا بنسبة تراوح بين ٢٥ و٤٠ في بالمئة، وقدر أن حبيب صادق خسر من جراء الضغوط والتجاوزات والتلاعب في لوائح الشطب وعمليات الفرز في محافظتي الجنوب والنبطية ما لا يقل عن اربعين أو خُمسين الف ُ صوتَــ شُمَّدت السيدة مريم عيد علي راضي بعد اليمين، (يراجع المنضر رقم ٧)، على أن رئيس القلم رفض بشراسة أن يسلمها التنيجة النهائية للانتخاب بعد

توقيعه عليها، ولم يسلمها آلا الى المندوبين عن حركة "لمل" و"حزب الله". وشهد السيدُ فيصل محمد عبد الساتر بعد اليمين (يراجع المحضر رقم ٨)، ومو من قيعات، قضه بعلبك، ولا ينتخبُ في الجنوبُ، ولكنه ينتمي الى "حزب الله"، فقال، انه نمب الى الجنوب ليشمد الحقيقة، وليس نعبيب صادق، لأن التقيقة هي اكبر من كل شيء ، واوضح ان قسماً من مؤيدي "حزب الله" صوّت المصلحة حبيب صادق، لأن الائتلاف مع حركة "امل" كان يُخلف اقتناعاتهم، واضاف ان حبيب صادق، كان من المفترضُ ان يفوزَ على على حسن خليل، لأنه كُان مدعوماً من القوى اليسارية، باستثناء القوميين والبعثيين، ومدعوماً أيضاً من العمال والمثقفين وبعض مناصري "حزب الله" وبعض العلالات المسيحية، كما أنّ له قَاعَدَة شَعَبَيَّةً نَاتَيَةً لا يَسْتُمَانَ بَمَا. ألا أنَّ كُلُّ ذَلْكُ لا يِنْفِعٍ، حُسِّب قَوله، عندما يحصل ألتلاعب وتستفحل التجاوزات والضغوطات، وأكد آنه شلمد بعينه في برعشيت وشقرا بعض العناصر الأمنية بلباسهم للرسمي، ولكنهم كالوا يفتدون ستراتهم ليظهروا تمتها قمصانهم البيضاء المطبوعة عليها صورة الرئيس نبيه بري، متباهين بتحيرهُم الى لائحة الائتلاف، وقدر الشَّاهِد أن ما حُسْرِه حييب صَّادقٌ مَّن جَراءُ ٱلصَّفُوطَاتُ وٱلتجاوزات والتلاعب في لوائح الشطب وعمليَّات الفرز في محافظتي الجنوب والنبطية، يبلغ عشرات الكلاف، وانَّ ما ربحه علَّي حسن خليل بالمقابل من جراء نلك، يبلغ عشرات الآلاف ليضاً. وشمد الدكتور جورج خليل سعد، وهو من بير ميملس اصلاً، ويدرس

القانون الدولي العام باللَّفَةُ الفرنسية في الجامعة اللِّبنائية في زحلة، وقد امتتع عن حلف اليمين لأنه ملحد، (يراجع المحضر رقم ٩)، فقال، أنه كان مندوباً عن حبيب المدتلُّ، والتي كانت تجري في بيروت في عين المريسة، آلا أن رئيس القلم مُنفه عن ذلك، رغم لنه كان مِنَالكُ اكثر من عشرين مندوباً الاثحة الْاكْتلاف. وشمد الدكتور حسّن محمد صلّح بعد اليّميّن، ومّو من تبنين، (يراجع المحضر أَلَى "حزب الله" قد اقترع ثماني مرات، كما أن لفوته، المتوفين منهم والمماجرين، قد تم الاقتراع عنمم، ولدى اطلاعه على لُولاح الشطب الاصلية وهمهاجرين، سنا مع مصري مصبح، لرسي العائدة لتبنين، والتي صار جلبها من وزارة الداخلية ومقارنتها بصور عن محاضر الإنتخاب المرسلة اصلاً من الداخلية الى المجلس المستوري، تبين أن هنالك فارقاً

بینما یزید علی مئة صوت.

وشهد السيد غسّان فارس عبده بعد اليمين، وهو صلحب محل مفروشات في وسجه سيا مدن مرس المسلم الله على أنه كان مندوبا متجولا عن المرشدين مصطفى معروف سعد وحبيب صادق وماجد سميح فياض واليأس ابو رزق، وفي اليوم التالي الانتخاب، أي يوم الاثنين الساعة الرابعة صباحا، اقته احد المندوبين الى رئيسة لجنة القيد، القاضي السيدة جَمَالُ محمودً، من دُونِ أن يكون فيما أي موت لأحد من المرشدين على لائحة دبيب صلاق، باستثناء مصطفى معروف عود بدد من سرحي حي حي المسلم المسلم عمرود. سعد، ولما كان الشاهد متأكداً من ان الياس او رزق قد نال اعوادًا كثيرة في منا القلم، لأنه يعلم علم اليقين أن حسن شومان، رئيس نقابة مستندمي ، أ هذا العلم، حسيس المسلم المسلمة الياس أبو رزق وحبيب صادق، المصارف في الجنوب، وابنه قد اقترعا المصلحة الياس أبو رزق وحبيب صادق، المصرف في سبوب و المسيدة جمال محمود أن تعيد النظر وأن تقارن بيان المان الاصوات التفصيلي العائد نقام الذكور في حارة صيداً مع بيلن الاموات العام التواكد بنفسها أن تزويرا قد حصل، إلا أنها رفضت عندكد شكا امره الى القاضي حسن عثمان، رئيس لجنة القيد ألعليا، وألَّح عليه لن يطلب الى القاضي العاصي حسن عنص، ريس من البيان التفصيلي على البيان العام، ففعلت، عندلًا السندة جمال محمود أن تطابق البيان التفصيلي على البيان العام، ففعلت، عندلًا السينة جس سمود أن حين حين المنطقة وعشرة أصوات لم تعتسب له في المحضر المعضر همر أن تسمى بر زرى الله الله وستين صودًا لم تعتسب له أيضًا، وأكد العام، وأن دبيب صلاق نال ثلاثة وستين صودًا لم تعتسب له أيضًا، وأكد العام، وان حبيب صسى حل المساورين و المساورين والمساورين والم المراد أن المام المراد، والم لولاما ولولاً الضغوط، وكلها حصلت على نطاق واسع، لكان حبيب صادق واليلس – التتمة في الصفحة ه –



المستريخ المتعاقبة

شيق الدران الدران المجيد المعاص بشائيل إي

للقل و . . . ح سند كا فيات

بهم في الديانات المستوسنوني

د. 1950ء منا السرام ميجانون

كالراب المستان المنتان المسكنة كلفافراب

راي الماسية المعالمة

فتنا التبعد الدائد الاستحاسية وقولت

نع کسر رسے ۔ ۔ ب سان لطہ او

لَهُ أَنْسِلُ اللهِ عَدِيدُ لَهُ أَسَالُهُ

سعوان السادات بتعريق الثماثق

المجيد السارات والمساد والمداني والا

علي النبود المعاد الباري علي أن

م على عدد عد حد الله الد

متعود على مثاني دي. التي د على مثاني الله المالة أو

المتعالية والدائر الدار الله المدلا بعرف عد

المع يكن المسابقين إلى الما يكن إلى

مطلط المنطقية المستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد

صرح بد سند السعد السوييد ماؤال

المنعوث واسترارات في المائح الناب

وب والمناب المال والمعلق المالية المال

فعر ف المسلمة المليالة

فعه الا الد المسراب عن درك الله والزيالة

ر محمد عند سمار بند سین (واتع اعداد) المحمد عند سمار بند سین (واتع اعداد)

ا بعلمات. ولا بست في الناب ولكنه بشوار الراب الناب ال

ر مناصری -- این زینش الطالات المدید ر مناصری -- این زینش الطالات الداده

وتستفعر عنديوت والشنوطات والعداله ف

معشر العنت وحيد سياحم الرسيا والا معشر العنت وحيد سياحم الرسيا والا

جروة تعتمد عنداعه الما الماعة علما م

صحيد تفرز العائدة البلدة بدين موسى و ورق في بيروت في نيز المرسة، لا أن رئيس مناك تكثير من مشريان بسوط الاندة الإثلاث

سمر من مشرين بسودا بيده مسرور (بالا من محمد صالح بعد اليمين، وهو من ليمي (بالا الا الداملة عدد عدا المراد الداملة الا

مر محمد عدد المعين، وهو من بيس الله الا أمر محمد عدد العالم الأخيرة. على أن الله الا المر محمدي في الانتخابات الإخيرة. على أن الله الا

جو مصوح عي الاستقلام الاميره عن المنافع المنافع على المنافع ا سمرع تملي عرات، كما أن الدولة الشهر المعاري تملي علام على الوقع الشهر المعاري عندم، وندى طاعه على الرائع المهر

به عنى انه كان عندوا مدود والمان والمان والمورد سميح فياض والمان المان المان وحسد صادق ومدد سميح فياض المان المان

م مدين الله المرابعة وبالمام المرابعة وبالمام والمرابعة والمرابعة

المساد المراج

الى طرد مندُّوبي المرشحين من اللوائح الأخرى، ولاسيما في البازورية والزرارية،

وعشيةً الانتخابُ، كانت قوَّى عسكريَّة تَّابعة لمُجلسُ النَّواب أو لادارْاتُ لمنيَّة أُخْرَى،

قد اتصلت بمخاتير القرى وهددتهم، ان هم لم يعملواً على أنجاح الائحة السلطة،

واضافت الشاهدة أنَّما جُللتَ، بوصفها مندُّوبة عن طارق شهلَّب، علَّى الاقلام، ألا أنَّما

والمحدد المساودة لمها جساء بوضعها ولدوية عن طرق للمحباء على الدعام، الله مها من المعدد من مرشح من مرشحي من السلطة اكثر من مندوب، ولاحظت أن رجال الامن في صور كالاوا يحملارون أو يعزقون لوائح الذيار الديموقراطي، وهم على بلب مركز الاقتراع في حي الرمل، في يين كانوا يسمحون لداملي أوراق لائحة الرئيس بري بالشنول الى قلم الاقتراع، حيث اقترعت هي، فرأت أنه لم يكن على الطاولة خلف العازل سوى أوراق عائدة حيث اقترعت هي، فرأت أنه لم يكن على الطاولة تعالى مدى المالة المالاتال

لَّلَائَحَةَ الرَّئِيسَ بَرِي فَقَطَ، وفي عَشر قرى اذرى، لم يكن مَثَلَكُ مَن عَزَلُ اطلاقاً، وفي النبطية، كان رؤساء الأقلام اعضاء في حركة امل بقذات، وبالنتيجة قالت

لشَّاهِدة أنه لو لم تحصل الضغوط والتجاوزات المختلفة، ولو أن الانتخاب كان حراً

ديموقراطيا، لفَّار بالتأكيد حبيب َ صادق واليِّأس ابو رزق، ولما نجَّح علي حسن خليل

وشهد السيد رياض حسين عيسى بعد اليمين (يراجع المحضر رقم (١) وقد كان طالبا في السنة الثانية للهندسة الالكترونية في الجامعة العربية، الى ان اعتقاته السلطات الأسرائيلية متحمة اياه بمساعدة المقاومة الوطنية، فيما كان يوما في

بلدته المبارية الواقعة ضمن الشّريط المحتلء وقد تعرض أنذاك للتعذيب مما ادىّ

الى ثقب طيلة ائنه، ولم يُغرج عنه الا بعد سنة ونصفَ بمقتضى عملية لتبادل

الاسرى، فقال، قه كان اثنه الأنتخابات يحمل توكيلاً عن الوزير المرشح انورالظيل،

الاسرى، فقال، لله كان الثله الانتخابات يحمل توكيلا عن الوزير المرشح الورادين، وأنه قد القترع طبعا لصائده وليضا لصائح حبيب صادق والياس ابو رزق وغيرهم، وذلك في القليم المعلاد للمبارية والكائن في بيروت في المدرسة المعنية قرب البطريركية، واله لاحظ من خلال مراقبته للعملية الانتخابية في اقلام المبارية وكوكبا وابوقمحة وبرغز من قضاء حلصياء التي كانت تجري في المدرسة المعنية، لاحظ تواجدا كثيفا لمندوبي المرشحين على لائحة الرئيس بري، الذين كانوا يوزعون اوراق الاقتراع دلخل الاقتلام، وكان كل مندوب منهم يحضر الناخبين، وكانه يأتي بهم تحت الدفظ، ويدخلهم الى قلم الاقتراع، ولفته نقص كبير في لوائح الشطب بهم تحت الدفظ، ويدخلهم الى قلم الاقتراع، ولفته نقص كبير في لوائح الشطب العائدة لكوكبا، الا أن انصار لائحة الرئيس بري تمكنوا من احضار مأمور نفوس حاصيا الله كيد المؤيدي اللائحة حاصيا الله كله كانة الحقوقة، فعمل هذا على اصدار اخراجات قيد المؤيدي اللائحة

أشخاصاً أَنتَخبُواْ بواسطة جوازاتُ سفر أو بواسطة اخراجات قيد قديمة. وانتمى

الشامد الى القول بلته يستطيع بضمير مرتاح أن يؤكد أنه، لو كانت الانتخابات

نزيهة وديموقراطية، وخالية من الضغوط والتجاوزات، لفاز حبيب صادق على علي

وحيث آنه بازاء هذه الشهانات العديدة والمتنوعة، الواضحة والمعبرة، الدقيقة

وليت اله براء عن اشخاص محترمين، والتي ليست هي الا عينات قليلة عما يمكن أن يكون قد حدث في الاقلام الاخرى لمحافظتي الجنوب والنبطية، والتي يقارب عجدها للف قلم، وبازاء منه الخروق الخطيرة للقوالين المرعية الإجراء،

وَلَمْبِأَدِئُ الْحَرِيةَ وَالْمُسَاوَاةَ، وَالَّتِي لا بد مَنْ أَن تَكُونَ قد افسنت بدرجة كبيرة

نتَيجة التصويّت في الهنافسة التيّ جرت بين المرشدّين، محمد حبيب صادق وعلّي حسن خليل، على المقعد الشيعي المخصص لمنطقة حاصبيا – مرجعيون، دون ان

يكون بمقدّور المجلس الدستوري أن يعلن من من الاثنين قد فلز بالمقعد، فأن المقرر يرى وجوب اعلان بطلان الانتخاب بما خص المقدد المشار اليه، واعادة اجرائه

وفقا لاحكام المادة ٤١ من الدستور، على ان تراعى عندئذ مبادئ الحرية والمساواة والقوانين والانظمة السارية المفعول.

٢ - رد الطلب الرامي الى ابطال الانتخابات برمتها في كل لبنان، او الى ابطال الانتخابات العائدة لمنطقة حاصبيا - مرجعيون بكاملها.

٢ - ابطال ترشح السيد على حسن خليل للنيابة، لعدم تقديمه استقالته من عضوية مجلس ادارة "اليسار" وفقا للاصول والا ابطال ترشحه اعدم تقديمه

الاستُقالة المتبعة صُمن المهلة القانونية، وتبعا لذلك، أبطال نيابته، واعلان

فوزالمرشح السيد محمد دبيب صلاق بالمقعد ألشيعي المخصص لمنطقة حاصبيا –

مرِّجَعيُون، بعد أن بات والمالَّةُ هذه الحائز اغلبية الأصَّوات التي تَوْمله للفوز بالمُقعد

سيعي المنحور. 2 – والا ابطال الانتخاب الجاري في ١٩٩٦/٩/٨ في ما خص المقعد الشيعي فقط، المخصص لحاصبيا – مرجعيون، واعادة اجرائه وفقا للاصول. 2 – لبلاغ القرار إلى رئيس مجلس النواب ووزارة الداخلية واصحاب العلاقة

حسن خليل، رغم الانتلاف بين حركة "أمل" و"حزب الله".

لذُلكُ، يُرى المقرر وجُوب: 1 – قبول المراجعة شكلا.

ونشره في ألجريدة الرسمية".

"خاتمي يمثّل جدلية العلاقة بين الحوزة والجامعة" فحص: الامور ستتطور ايجاباً بين ايران والدولة في لبنان

الحدث الإبراقي للمتمثل بانتخاب محمد خاتمي رئيساً للجممورية الاسلامية له مفاعيله البنقية. هذا ما يراه السيد ملى فحص رجل الدين الشيعي البارز الذي استطاعت "الفعار" رأيه في تأثير هذا الديث على علاقة الدولة الايرانية مع اقتما السيد في المرابعة من خلال معرفته بالرئيس السيعي المنى و حرب الله" ويكشف السيد فحص، من خلال معرفته بالرئيس الايرائي المنتخب معطيات تمل على أن تاريخاً جديداً للعلاقة بين ايران والمجلس الشيعي قد بداً، في مقابل مراجعة ستحدث لهذه العلاقة مع "حزب الله" هذا فضلاً عن قرادة معمَّقة لشَّخصية خاتمي يقدمها فحص.

طمران كانت تربطني به عَلَقة ما، ولكن لم يكن هناك حَافَرَ لاننا لم نَكنَ تُتوقّع لامثالُ مؤلاء الاشخاص أن يصلوا ألى منا المستوى، أو ألى منا الموقع في بنيةً الْدُولَةُ الْأَيْرِائِيةَ. حتى أن الْفَتْرَةُ الْمَاضِيةَ بِمعْطِياتُهَا لَمْ تَتَحْمِلُهُ وَزِيْراً الْأَرْسَادِ. وكان من الضروري أن تعود حيوية المدتمع الايرائي لتنطلق وتدكشف مدى مطلعة نوعية السيّد خلتي لحجمل هذه الحيوية، فَهُوْ على درجةٌ من الشمولية والسعة والتنفتاح والمرونة تبعله نمونجاً غير اختزالي. في تقَعْدِري لَّهُ نَتَاجٍ مجموعة حيويات يتطابق معها، ومو مدخل الى حيويات

السياسي المباشر ومن الوزارة والنبابة ليُدخل العقل الايراني، بطريق غير مباشر، لذ اختار بعد الحكم إن يكون مديراً للمكتبة الوطنية، واستطاع ان يحول المكتبة الوطنية مُكانًا تَقَلَّهُما مُوازِياً للجامِّعَة غير مناقضَ لَها بلُ يتكلُّمل مَعْما، آذا كانت الْجُلَمِعَةُ تَنْسِمُ بِشَكِلُ عَلَمَ بِالْتَلْقِينِ وتَفْسِح هوامَشْ تَضِيقٌ وتَنْسَعُ للاستُلَة، فقد كَلْتُتُ الْمُكْتِبَةُ الْوَطْنِيَةُ مَكَلَّنَّا الْأَسْتُلَةَ. واستَعدنا مقها في فَتْرة ادارته لها ذكري حسينية ارشاد التي كانت المكان الثقافي المعارض أيام الشاد. وكانت مسكونة بالاسُنَّلَةَ مُولَ اللَّفَظَةَ والاعتراضَ على يدُّ السيدُ خَلْمَي، وهو يمثل حالة تهذب الاعتراض. فَمَنْكُ ثُورَةُ ودُولَةً وَمَنَاكُ جِدِلْ وَثُورَةً وَدُولُةً وُسُعِي حثيث عَلَى

اناس من النولة بالغوا في سلبية شريعتي في حين أن تكاملية شخصية السيد خاتمي وتنوعها كوزير ارشاد جعلاه ينجب الى مكان ثالث ليرى شريعتي.

هل تود ان تقول ان للسيد خاتمي دورا مباشرا في وضع السينما الايرانية

الشهر المريمي في القبيات وعندقت





شذاعة للسيدة العذراء ملتمسآ منها حماية لبنان وشعمه. زغرتا وفي زغرتا ("النمار") ولمناسبة

التُمَّة الشَّهر العربين تنظم رائحة "كاريتاس لبنان" - اقليم زغرتا و"عظم العبة" يوماً خاصاً بالعسنين نَى زغرتا والمنطقة محطته الاولَى بِنَّوْعُ المَلَكَ حيث يترأس الآب بطرس القسمنا قداساً ثم تتابع ألجولة الى مطار بيروت والروشة فَّ مطعم المدينة " في الاشرفية للكاتوليك حيث غداء في مشاركة مسئين من بيروت والجوار في سعي الى توطيد العلاقات واوامر الصداقة بينَ مطاعم المدية والمسنِّينَ في لبنان.

وتنتمي مساء والانطلاق أمام كنيسة

مَارِيوحنَا في زغرتا.

متفاوَّتَة، مما جعلَهُ يـطل على تنوعاتُ وعلى اسئلة وعلى افكَّار. وفي تقديري انه من هذه المطارح والمنابع آدينًا شخص غير بسيط، شخص مركب، والبعد الفُكري والثقافيّ فيه هو الابرز، بينما البّعد السياسي ليس غلّابا بل هو حاضر حضوراً ساطعاً. لكن الإبرز مو البعد الاول. لذا تأتي صعوباته، ولا تعنر ستحور، سمتحد حس مجرر مو مستحدين مستور، سمتحديث المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد استحدالات. لانه أذا غلب جانب المثقف، فالمثقف يشتفل بالعموميات، فيما السياسي المباشر هو صاحب الحرفة. يمكنه السير متعرجاً لكي يصل. وتعرجه ليس بالصَّروري على الباطل. يلتَف على الواقع وينفيَّره بادواته الباخلية، بينما الْمَثَقَّفُ يَحَاوُلُ تُغْيِيرَهُ في بَعْضَ الْحَيَانَ بَانُولَتُ خَلْرَجٍ حَرِكَةُ الْمَجْتَمَعِ.

ولا اريد أن اضع السيّد خاتمي في سياق (الرئيسُ الايراني الساّبق) بني صدر. فالاخير تمتع في رأيي، بغرور ثقافي وبثقافة الى حد ما منفصلة، أي غير عضوية، فجهلته يضعف أمام استقطابات سياسية معينة، فاعتمد تعميمات واطلاقات واوماما. 🗣 ما مي توقعاتك بالنسبة الى مستقبل خاتمي، في تجربة رئاسة الدولة؟

– ليست عندي قسمة حادة؛ دولة وثورة. ثـقافة وسياسة، لكن قراحت للتاريخ ومن تجاربنا الخاصة تقول لنا انه ليسُ بالضرورة أن يكون العالَم الناجح المثقف الناجح حاكما ناجداً. وليس بالضرورة أن يكون الحاكم الناجح مثقفا أر عالما. لقد تحدثنًا عن محمد عليَّ. فَهُو كَانَ آمِيا وَمَعَ ذُلَّكَ بِنَي أُولَ دُولَةَ حَدِيثَةً في تأريخ المنطقة، لكن يمكن أن يكون العالم أو المثقف حاكما ناجدا. هذا هو تحديد السيد خلامي المثلث على المثلث المثل الفارج وليست شروط الداخل. هل يتاح له او لا يتاح؟ في تقديري انه يجب ان تَجريُ قَراَّهُ للانتخابات، فعدد المقترعين في ايران ٢٦ مَليونا اقترَع ٢٩ مليونا أَقَالُّ السَّيد خاتمي ٢٠ مليون صوتُ، ٩ ملاَّين صُوّتوا الاِينيُولُوجياً و١٠ مليوُنا صوتوا في السياسة والثقافة، ومؤلاء مم المساحة الاكبر من تنوعات المجتمع اليّراني. قُل يمكن ان يلتقوا جميّعا على اطروحة ايجابّية هي السيد خاتميّ وتُوجُّمُهُ ۚ أَوْ أَنْ لَقَّاءُمُم كَانَ عَلَى السلب، ضُدُّ شيَّ، وليس بالضرورة ضدًّا اتقلابيا بل هو ضد تغييري؟ أذا كاتوا يلتقون على آلايجاب، ففي تقديري أن يران دخلت في تاريخ عَظّيم جدا وقليل الضرائب. ولكن أنا كاتوا يلتقون على السلب، فسنرى كيف ستعمل حركة المجتمع والسياسة وخصوصا أن الاصوات التي ذهبت للشيخ ناطق نوري، وإنا هذا لا أتحاز ضده، هي لجماعة مشخصة ومتَّماسكة ولما مُوَّقع محدَّد، ولَّيست النَّلافا. فميَّ تعرف ما تريد وما لا تريد. يِّما الـ-٢ مليوناً يعَّرفون ما لا يريدون، فحتى يعرفون ما يريدون، تحتاج أَلْمَسَأَلَةَ أَلَى حَوَارٌ وَأَسْعُ وَمَعْمَقِ وَاقَلَ دَرَجَةً مِنَ التَسْيِسِ.

 والشيخ هاشي رفسنجاني، اين موقعه في هذه الفريطة؟
 في تقديري اله لا يجوز الاستهانة ولا المبالغة في موقع الشيخ رفسنجاني.
 فمو عندا كان رئيسا أمجلس النواب كانت حركة البلد السياسية تتلخص به. انه يقرأ المجتمع الايراني قراءة دقيقة ويومية، فيستطيع ان يتراجع من دون ان يتراجع، فيظهر تراجعه تحولًا في الموقف نفسه. ويركب ليران يومياً على خطابه، ويتركّب على الاسئلة الايراتيّة وعلى الشكوى والرضاء عندما أصبح رئيسا لُلْجَمُهورِيةَ كَانَ حَدَثَ تَطُورُ في الْمَجْتُمَعِ الْاِيرِأَتِي وَفَي الْعَقَلِ الْسَيَاسِي الْاَيرْائِي عزز من موقع رئاسة الجمهورية، فجعلها – إن لم تكن موازية لولاية الفقية، قريبة منها جدا آلى حد الالتصاق وتبادل التأثير. و"مجلس تشخيص مصلحة النظام الذي مو الان المصفاة المقيقية للعقل الايراني السياسي والاقتصادي والاجتماعي، ّ كانُ مجلَّسا وطيدا ومميزاً. ولكن أيام ّ رُكانِّسة رفَسنَّجاني لم يكنَّ كُذَلْك، لأنَّ رفسنَّجاني كان آتيا الله من موقع رئاسي قوي.

في تقديري إن منهج خلامي رحب. ويمكن أن يبدل في انه السياسة الخارجية ولِكنَّ ليس على الصورة التي يتوقعما الدرون. بمعنى انهم يضعون خلتمي، وكأنه بُديلُ ونقيض. في تقديرُي الله مختلف فكريا وعينه اوسعُ داخلُ الاطارُّ ولَيس خَارِجُه، ولمَّ يبتل بالسلطَّةُ، بمعناها المباشر ٱبتلاء كُبيراً، فمَّو ظلَّ يقرأ الناس، وتقافته أتاحت له قراءة الخارج الى حد كبير.

ويبدو واضَّحاً امام الجميع ان السيد خُلَّتمي أنطلق تُلْريخياً من واقع الشباب والأجيال الجديدة، وعاد اليما بعد الثورة ثم منها، من ممومها واسئلتما ولمتماماتها، وعَبّر مجدداً للى السلطة. في تقديري ان كتلته الثاريخية هي كتلة شَبابِية، وهذا يعد بمزيد من الوهع والحيُّوية، مع أنه هو من جيل وسيط يُختزن حكمَّة السَّابقين ويطُّل علَّى الاجِّيال من موقّع وسطي يمكن أن يلائم، بين الناكرة ووعي الحاضر والحلم بالمستقبل.

وهنا تُكَمَّن نقطة التماس الحقيقي مع النمج السابق. ومن خلال نوجمه سيفطي مزيداً من الانفتاح للشَّوُون التَّقَافِيةَ والاعلَّامِية والسِّياسُيَّة. أنا اعتقُد أن ليرَّلن تُحتاجُ الى هَذَا التنفُّتاح، ويُبِقّى السَّوَّالُ: الى أي مَدى تتدَّمل ليران هذا الانفتاح؟ للمهمة ليست سهلةً. هذا سيكون وجهه مع الطلالة مدروسة على مسألة التوجيَّة الاقتصاديُّ. لأن العشرين مليُّونُ مُوَّت التيَّ حصل عليَّهَا، تتشكل في معظَّمَها من مستضَّعفين وتضيَّق بهم أمور الدياة، ويضيق بهم اقتصاد السوقّ بة. تتمنى ان يتكون في ايران عقل جمعي ولا تحدث التّكاسُأت. فعملية التحوّل من التوجيّه الفكرّي والثّقافي والسياسي الى نسبة عالية من الدريات، وعمليَّة التَّحولُ مَنْ اقتصادُ ٱلسَّوقِ الَّي الاقتصاد الموجَّه على

عقلانية واقفية معينة، لن شاء الله نتم بخسائر قليلة. وفّي الاساس، السيدّ خاتمي من تلاميذ الأمام الخميني. واذا صح ان نرى في تلامُيثٌ الامام مَّا رأه البرت تحوراني في تلاميذ جمال الدين التففاني، من اتقسامهم الى تبارات قطعت او تواصلات على توازن، او بقيت اسيرة لدظة ومعطيات تاريخية محدودة، فاننا نرى ان السيد خاتمي يمثل تجاراً في تلاميذ ٱلامام يجمع بُينُ الاصالةُ وموجبات المُعاشَرة، يَشتغلُ عَلَى الثَوْابُت مَّن موقّع الرواية للمتَّفيرات، من دون تأجيل او استعجال، ومن دون مكابرة او تماون، لذاً فقد يساهم بطريقة عمله في نقل مسألة ولاية الفقيه وفكرتها من لطار كونها فكرة قابضةً ومهيَّمنة، الى جعَّلما فكرة ضامنةً وحافظةً للاناء والاتساق والمواكبة. شيعة ابنان

 النا عن خاتمي والفئات الشيعية في لبنان قبل معوده الاخير؟ – سأقولُ كلاماً صريحاً حول كُبِفُ يتَّعاطى السيد خاتْمي والمَّمُّ اللبناني، ليس هذا كلاماً مُنْقَولًا مِبَاشُرَة عنهُ، بلُ هو ملخَصَ لدوَّارات موَّسُعة بُيني وبيَّن عُددٌ كبير ممن هم فُريق عمل السيد خاتمي وجزء من نمجه الفكري. وهنا ترى كيف ان المنمجية العامة للسيد خاتمي تنطبق على الخصوصية اللبنانية. تيار السيد خُلَّمى يشكو من الاستنظار الايديولوجي خَلال فتره الدروب في ايران التي كونت جماعاًتُ عصبية تعمل على الايديولوجياً بمعناها المتفاقم، وبعدما أنتمت الدروب وجدت هذه الجماعات ىفسما في حال فراع ثخافي وعدم القدرة على التكيف والتفاطي مع الواقع. فأصببت بأحباط وبأكتثاب ووصلت الى حالات مازوشية وَخَلَفَتَ أَشَكَالًا مُوجُوبًا في أيران. جو السَّبِد خَاتِمي بِتَحْوِفُ عَلَى الشَّيعة اللَّسَانِين من مأل كمنا. ومو جه الى لبنان ليؤكد هذا الامر. جه وأنفتح وقال كلَّاماً بمعاييرنا، نحن امل الدوار، يتجاوزنا، فأحرجنا ورعلنا سه. انه حواري الى هذا الحد. واود ان اسحل هنا ان الاخوان المتواصلين مع ايران لم يستقبلوه، ولم يتفاطوا مُعهُ. لاَ اربِد ان اقولُ من. وَكَان لاصًا أنَّ اللَّبَنانَيينَ وخصوصاً الْمسيِّحيينَ، راوا الصورة التي يحبون أن يروها في ايران. مناك اناس حاولوا أن يقولوا لا. ليست هذه هي الصورة. لا اعتقد أن هذا الموقف سبؤتر على السيد خاتب ليعير وجهة نَظره في لبنانٌ او لكي يبني علاقة سُلية معَ ٱلناس ٱلذينَ تعاملواً معه بُسُلية. خلفا القول ان وحدامه أوسع وأعمق واكثر كثَّافة. والمسؤولية تفتضي ان يحقى

● ما ُمي علاقة خاتمي مع المعلس الاسلامي الشيعي الاعلى؟ – في تقديري ان العلاقة طيبة. فخلال زيارته للبنان زار المعلس واحتمع بسماحة الامام الشَّبح محمد ممدي شمس الدين في حصوري. ولعست ان هناك تناغما فكرياً وفعهياً بين الرجلين ألى حد الذروة. وأستمع من سماحة الشيح الى بعض الملاحظات حول الآداء. طبعاً نحن ننتطر من السيد ّ خاتمي لن يـكون ذا أثر كبير في بناء علاقة ايرانية مع لبنان، لا اريد أن أقول أكثر عدالة، بل أنَّ مطاهر المُدَالَةُ فَيِمَا اكْثَرِ، ولا أريد أن أصف أحياً بالدِّور. وأنا أثمني مزيداً من الوقوف المتأمل في الخصوصية اللَّبْنَادية، لبس من احلَ أنْ نَرفُعها في وجهُ العالمُ الأسَّلاَعي او في وحة العالم العربي، بل لكن تعرف مويتنا في هذا العالم ولا تلفيماً. لا تريد لَّعْرُوبَتْنَا واسلامنا أن بِلَّهْبِانَا عَن الْوَجْعُ اللِينَانِي. مع حزب الله

🗣 مناك تعليلات ظمرت في العرب نقول ان تغييرا سيطرأ على العلاقة ما بين ايران الدولة وبين "حزب الله"، وان خاتمي سيتركُ تأثيراً على هذه العلاقة.

مل توافق على ذلك؟ – يُعصُ الدوائر الفربية موجوعة من "حزب الله" الي حد انها تريد عمن يأتي الى السلطّة في ايران أن يخلُّهما منَّد. أنا لي الف اعتراض على "حزب الله". وخلال هذين الأستوعين تسبب السلوك الميدائي لحزب الله نوجع نوعي لي. لكن المسألة ليست نهذه الساطة. فالسيد خاتمي ليس صد "حزب الله" وفي رأيي ان المتوقع ان يتطور هوا الادا٬ والتعامل. كيث نخفف الملاحطات على "حزب الله"؛ النَّا وسَفِنًا نَطَاقُ تَعَامِلُنا وَحَفِلنا "حزب الله" مَحْكُومًا نَسْقُوفُ مُعْدِدَةً، هُلا يبقى يعلقُ سقفه عليّنا، وتعنى ُ هناك حزيرة حاملي اختام ولي الْفقيد والرحيس والدوزة والمجنمع والدولة، وهذه المطابقة الدرفية، وذلك من دون عملية أنقلابية بل عملية تدريحية نطويرية. وإنا انوقع نسب عقل الرجل والرواية الإيرانية في شكل عام أن يحصل تطوير في الموقف والتعاطي يكون أيجابياً لحمله الدولة اللبنانية والمعتمع اللبناني لا السلطة اللهنانية، وليصلحة القتال ضد اسرائيل والعملية السياسيَّة ككل. من الطلم الا نتوفع تطورا ما الحاليا. ومن الطلم ان تتوقع أنقلانا. فهناك اناس لنبهم رغبات بغصلونها امالا واحلاما ووعودا، عليهم

🗖 ملَ جرت اتصالات بين المعلس الاسلامي الشيعي الأعلى وليران بعد

 حصل اتصال ما. ومناك تفكير. أد لا بد من النرقب حتى نشاور الامور لكثر ويتسلم الرحل معملته فعليا، وحتى ترسو الامور على نصاب غير انقلابي، بل على صاب تكامل. نريد للعلاقة مع المجلس أن تتبلور ائتر، وليس على حساب أحد. 🗣 كيف ترسم علاقته طبقان على المستوى الشخصي؟ – هو مُتزوج من ابئة أخَّت الأمام السَّيد موسيَّ الصدر، ووالدها عو السيد الصلافي العالم البارز رحمه الله. وكان يأتي الى لنان هو وروحته وافته. وأما رأيتهم في كيفون، وأود القول ان هذه المناهرة ليست مصاعده. فالامام موسى الصدر، أيام قم، كان حزم من منموعة ذات رؤية تعييرية على جميع

المستويات. وعادة أهلُ الرؤية الواحدة تتم بينهم علاقات احتماعية متقاربة.

الرجل يتحدر من مصوعة علاقات اجتماعية مبنية على اساس فكرى. طبعا

المسألة دات دلالة واضحة ولست مماندة ولا عامرة.

وتناغم الى حد الذروة بين خاتمي وشمس الدين

الفئات الشيعية في لبنان، وتحديداً مع المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى و"حزب هك تحصم شخصية السيد خاتمي من خلال معرفتك المباشرة به؟ - كنت اتمنى أن أكون على معرفة تفصيلية أكثر بالرجل، خلال وجودي ف

جديدَّة في الْمُرْتَمع وفي الدولة ليضاً. ويلفت كثيراً ان الرجل يخرَج مَن الشَّان

انا أردنًا أن تُقتبس المكونات الشخصية لخاتمي، فلا بد من ان نلخذ في الاعتبار أنه أبن أحد كبار رجال الدين في أيران ومعروف باجتماده، ومن أكثرً الشخصيات الدينية حميمية واستقامة. وكان موضع معبة الجميع، وله بلب

يَّد خُلْتَى أَيْضاً خُريج الجامعة كذلك مو خربج الموزة بجدارة واتقن للعلوم اتقاناً عَالياً ولا اريد هنا أنَّ افاضل ما بين الحوَّزة والَّجامِعةُ. السَّيدُ خاتَمي في هذَّهُ الحركة بين العوزة والجامعة، وهو في ذلك ليسُ وحيداً، في ايران فئة واسعّة من رجال الدين اللذين حققوا مستوى عالياً من التولصل مع المجتمع المدني. فلم تكن حوزويتهم وفقههم علمل فصل، مما جعل عقلهم الفقمي اكثر حياة. أي لن الفقه عنهم لم يبق جدلاً نهنياً، بل صار جدلاً واقعياً يستوعب الآخر واستلته. وكسر نظام التتأثيات او دور الروايا في المستويات المتعددة للفكر والمجتمع.

. هنا ملمح. في الملمح الآخر يمكن تسجيل مفارقة جميلة. فشريعتي وفكره وسلوكه مَحَوَّن كبير وَحقيقي لوجَدان المَجتمع الايراني. ومو احد الكُشَافات الكبرى. وعلاقاته برجال النين وبحركة الفكر الفقمي جَّدنيَّه. مساحة المقدس عند شريعتي أضيق بكثير مما هو متعارف من حركة الاستزادة عليها. ومعرفياً اسس شريعَتي مسألة معمة، هي أن المعرفة ليستَ بسيطة، بل مركبة ولًا طُرفَ يملك الدقيقة كلملة. وإذا اراد ايّ طرف أن يستزيد ما يُمتلك من حقيقة، فيجب أن يحاور الآخر ويقرأه. فليس هناك باطل مطلق وحق مطلق. هذا ما جعل شريعتي يطل على الغيرب فيرى ماسينيون مثلًا. ويغتج الفكر الديني على الحياة لكثر وبشفافية، ويكوَّن ذاكرة جميلة غير مضخمة، ويعود يقرأ حتى الاحداث

ان خاتمي مع قسم كبير من جيله تربى فكريا ووجداتيا في مناخ شريعتي. اربد أن اخْتَرَلُ الرجْلُ واقول أنه شريعتي. فالاخير أصلًا لم يهْيمن الا على محدودي الخبرة والفكر. بينما قسم كبير ومنهم السيد خاتمي لم يعتبروا ان معرفة شُريعتَي ملزمة. بلُّ اعتبروا أنها فتَّحة في جدَّل المعرفة. وعندما كانَّ السيد خاتمي وزَّيرا لُلارسًاد ظمر هُذا الامر ضمن مُقتضيات بنا ُ الدولَة، في حينٌ انِ هناك النِّسا بَالَّغوا في افكار شريعتي لكي يقفوا في وجه الدُّولَة، فُأَتبرَى

واذا اردنا أن نذكر مآثر خاتمي فنتوقف امام دماتته واحترامه للاخر. اما السَّلطةَ، أيامٌ وزارةُ الارشَّاد فقدُّ اشعُرته بالمسؤولية، ولم تَكن امتّيارًا، فاوسعت مداركة لْكُثْر. وَأَنَا كَانَ الْعُرِبِ مَنْدَهِشَا الآنَ بِٱلْآنْتَاجِ ٱلسِّينَمَائِي الآيْرَائِي صدمة لهذه المجموعة لانها مجتمع الاكثر حدلتة، وكلدت السينما الايرانية تنكفئ. ولكن نسجل للسيد خاتمي أنه هو من أطلق سراحها ليضا. وقال لهوَّلاء المخرجين أنَّه مَّا ذِلَ لَدِيهِمُ مَكَانَ مَنَا بَلَخُلَ ٱلْتَوَلَّةُ وَالْتُورَةِ. لَيْسَ بِٱلْصَرُورَةُ أَن تَتَطَّابُقُ السينما مع الدولة والثورة؟ ولكن يجب آلا يكون ألني المُخرجين مُوقف مسبق.

– كان له دور اساسي في اعادة اطلاق المبادرات الفنية السينمائية. فهو من اقام مهرجان السينما في طهران. واستمر دوره في وزارة الرشاد بعدما تركما. وتابع السيد فحص: "ملمح آخر في شخصية السيد خاتمي يكمن في هذا. ونحن ما ذلنا نتذوق بدايات الأطلاة المُلتبسة على الفرب لرفاعة الطهطاويُّ مثلًا. مَا زَلْنَا نَقُراْ مِا لَدَيْهِ مِن حَقّ ومِن باطل. وماذا كَان يُريدُ محمد علي، مُلُّ كَان موابا لم خطأ. ولكن لا نستطيع أن ننكر أنه في فترة الانفتاح هذه، حتى عند السَّيد جَمَالِ الديِّنِ الْأَفْعَانِي، وإنَّ الأَطْلَالَة على الفرَّب من موقع المعارضة كان لما الاثر في اكتشافات كثيرة في شؤون البياة والدولة والمجتّمع والفكر والفن والانب. السيد خاتمي هو شخصٌ من مُجموعة مارست دورا توجيعها في الغرب، على غرار السيد بعشتي الذي كان املا كبيرا في ايران والذي كان معارضوه حتى معجبين بمنهجيته وبأصالته الممزوجة بحداثة، وشبستري ألذي ما زال احد رموز المركة الفكرية بعدما خرج من السياسة ومن معلس النواب وبعد الثورة مُبأَشْرة أُسِس شَيْسَتْرَى "كَيْمَانْ" الْفَكْرِيَّة، وَصَدِرْتُ مَجْمُوعَة أَعْدَاد مَنْهَا مِمَيْزَةً.



في أنتها الشهر المربعي نظمت في القديلت مسيرة تطواف بشخص السيدة العنواء شارك فيها جمع من المؤمنين من ابناء للبلدة والقرى البداورة بتغييمم كمنة الرعابا المارونيَّة في القبيات وجابت المسيرة سوارع البلغة أتنتهي في بلحة كنيسة السينة في حي قضهر حيث التيم

ما من في التنافي التحديث في طرة عبد التحديث في طرة عبد التحديث في دارة عبد التحديث في دارة عبد التحديث في دارة عبد التحديث ال قداس احتذالي. وفي بلدة عندقت نظمت اذوبة "بلا دنس، ب**ال**اشتراك مع اع^{الي} البلدة، مسيرة تطوف بتمثال العذراً؛ قطلقت من بأدة دير ماريوسف ي قدم الفضائد عليه المار الفضائد عليه ال يطاور المار لراميات القلبين الاقتصين ودابت الأحياء الرئيسية لتنتهي في كنيسة السيدة ديث اقيم قُداس وزياح ترأسهما كأهن الرعية آلاب سيمون للراسى الذي الَّقَى عَظْمُ طَلَبَ فَيَمَّا

and the contract of the contra

الرحلة تبيا صباح اليوم للسبث

توضيح من راجی ابو حیدر

ونكر التوضيح مقاطع من المِذالفة وفيَّ مُقَجُّلُها مَا ورد درفياً، في الموضوع ذاته، في قرار رد الطعن.

◄ الخروق الخطيرة للقوانين ولمبادئ الحرية والمساواة افسدت نتيجة التصويت تحشينها، وعلى سبيل المثل، فلقد وضع الحجر الاساس لمشروع اوتوستراد صيدا، مع ان لنشائه مقرر من زمان، ثم انه قد ساد ايضا في الجنوب جو من الارهاب، اوجعته قوى رسمية، عسكرية ومعنية، اذ استبعل رؤساء الاقلام المعينون، النين هم من خارج منطقة الجنوب، بآخرين هم من قلب الجنوب، وبعضهم من القرية نفسها الجاري فيما الانتخاب، كزيسين مثلا، وموالون لمرشعي لائحة السلطة، فعمدوا

ولا الوزير اسعد حربان.

بو رزق ايضا قد فازا بالتأكيد. بو رزي بيعة ـــ حر. وشهد المهندس مالك جورج الزوربا بعد اليمين، وهو من مرجعيون اصلا ويقيم حاليا بين برمانا وجونيه، (يراجع المحضر رقم ١٢)، فقال، أنه يحمل وكالة عن حبيب صادق، مسجَّلةُ لدى الكاتب العدل، تُعِيزُ له تمثيله لدى جميع اقاتُم الاقتراع ومراقبة عمليات الفرز والاعتراض عليما، ولما حاول للدخول الى قلم الاقتراع للعائد وبرجب مستسرر والمسرس عبد وحد علون منعون الى علم العدارع العادل المرجعيون والكائن في رأس ييروت قرب المنارة، منعه رجل الامن الواقف على بلب القلم رغم الله اطلع على الوكالة التي يحملها عن حبيب صادق، عندلذ قال لرجل الامن: اريد أن القترع، وإنا معي اخراج قيد واسمي موجود على الاكحة الشطب، الامن الريد الامن طبية الشطب، المن المناب أقوت، تتخب ثم تخرج فوراً ! – عندلاذ، دخل الشاهد الى قلم التقتراع وانتخب، ولكن رجل الامن أحق به، ومَّا لن اسقط الشامد ورقته في الصندوق حتى أمره رجل الامن بالخروج، فقال له الشامد. ألبس لك رئيسُ اتكامً وعه؟! فَأَقْتَادُهُ الْعُسَكُرِي، والْوَكَالَةُ بِينَّهُ، إلى ضابط قال له، بعنما عرضت الوكالة عليه، أن لديه تعليمات بأن مثل هذه الوكالة لا تصلح أمراقبة عملياتُ الفرز. ُ وأن عليه منَّ لجلَّ نلك أن يستحصل على تصريح خاصٌ من وزارة البلذاية، عنيئذٌ تصرف ألشاهد ولم يعد

رفض احتساب لصوات وشهد شاهد بعد اليمين، وُهو مُدرس في مدرسة رسمية. طلب ان تبقى افادته مرية نظرا الى وضعه وخشية الانتقام منه. (يراجع المحضر رقم ١٣)، فقال، انه كانٌ مندوبًا عن حبيب صَادق في النبطية، وبمَا أن الَّائحة "الذِّيلُر الديموقراطيَّ، اي دان معود عن حبيب صادق على مناسيدة وها أن ولحد الديم الديموفراطي، أي الأخدة حبيب صادق، كان يثقصها مندوبون، فلقد اضطر لتغطية منا النقص والبولان على عدة اقلام، فلحظ في احدها فوضى، أذ أن رئيس القلم المصلب بعامة في يده اليسرى، لم يكن يتمكن من فرز الاوراق بالسرعة اللازمة، فحل محله مندوب الوزير ياسين جابر، ومو بعثي من أل جابر ويعمل مع المخابرات السورية، منا حال على الشاهد مراقبة الفرز.

وشهد طبيب الاسنان الدكتور حسين نجيب هفي الدين بعد اليمين، (يراجع وصف للنبي بالمصافي المستور المسيع بيسب النبي النبي بند المين الراجع المحضر رقم ١٤)، فقال، أنه كان مندوبا متجولا عن حبيب صادق في صيدا، فبعد لقفال الصناديق والشروع بعمليات الغرز، ودوالى الساعة السابعة مساء استدعاه مصل استعلى ومسروع بمنيط معرزه ومولى السجعة المعبعة وساء المتدعة السيد عمر الدلي، المندوب عن مصطفى معروف سعد، واخبره أن رئيس القلم في حي الدكرمان، وهو من آل الماشم ويدرس في مدرسة رسمية، ومعاونه الذي هو ليضا من آل الماشم، يرفضان احتساب الاوراق التي تحمل اسم "حبيب صادق" بيضا من بن المؤسم، يرفضان احتساب الوراق التي تحمل السم حبيب صادق بحجة أن ما من مرشح يدعى بهذا الاسم، وإن هنائك مرشحا يدعى "محمد حبيب صادق"، لا غير، فانتقل الشاهد التي القام، ودخل مع رئيسه ومعاونه بنقاش طويل، ولكن دون جدوى، إلا أنه تمكن بواسطة رئيس القام المجاور من اقناعهما بالنتيجة باحتساب عشرة اصوات فقط لصاح جبيب صادق.

بعنسب عشره الحواب فعط تصافح جبيب صدق. وشعد السيد محسن محمود فتوني بعد اليمين؛ (يراجع المحضر رقم ١٥). على ان رئيس قلم الاقتراع العائد ابلغليه كان يسمَّل الاقتراء لمن يؤيدون لاثحة الانتلاف حتى وأو كانت تذاكر هويلتهم ممحوة ولا يمكن قراعتها، ويصعبه أفيرهم. وشهد السيد زياد حسين ماجد بعد اليمين، (يراجع المحضر رقم ١٦)، وهو شابُ، أَصلا من خربةً سلم – قَصْه بنت جبيل، عَمره ٢٧، يقيم في بيروت. ويحمل شمادة بكالوريا علوم في الاقتصاد من الجامعة الأميركية وبكالوريوس أدب أيضاً، ويميى، شمادة M.A في الفكر العربي المعاصر، وهو باحث في الدركز اللبناني للدراسات، ويعمل كمتطّوع مع الصليب الاحمر اللبناني، وايضا كامين للسر، من دون بدل، للجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الانتخابات، التي امينها العام مو الدكتور بول ابلي سالم، ونلاب امينها العام هو الدكتور نواف سَّلام، فقال، أنه لا ينتمي الى اي حزب او تنظيم سيآسى، ولكنه انتخب لَائحة "الخيار الديموَّقرأطى التي يترأسها المرشّح دبيب صّادقّ، رغّم انه لا يعرف معظم أعُضائهاً، وُنلكُ مني يمراهها الوطني بالتصويت، وحسب، ولله ورفاقه، استحطوا على تصاريح مراهم له المستحطوا على تصاريح من مرشدين لا يعرفونهم، لكي يصبح من حقهم اللدخول الى اقلام الاقتراع ومراقبة العمليات الانتخابية، والانتشار في كل البلطت والقرى في البنوب والنبطية، فيرسلون تقاريرهم فورا الى المنسق العام وهو المدامي الاستاذ زياد بارود، الذي يقوم بتلذيصها، ومن ثم نشرها في الجرائد ضمن تقرير موحد.

حشد "رسمي سرير سوحد. وفي الواقع، ابرز السيد حبيب صادق في المستند رقم ٦ ربطا بمراجعته. صورة عن هذا التقرير، مأخونة عن جريدة "النهار". وأوضح الشَّاهد زيَّاد ماجَّد أَنَّه رأى بأمَّ العين، في صور يوم الانتخاب بالخات، عناصر من قوى الأمن الداخلي، يرتدون اللباس الرسمي ويُفتدون ستراتهم، قصدا وخلافا الإنظمة العسكرية، كي يظهروا تعتما قمصاتهم المطبوعة عليما صورة الرئيس بري، كما علم من الدكتور طنوس باسيل، وهو من شرق صيدا، ان موظفين من مُجَلِّس النواب طافُّوا على عُدَّد من القرَّى وابلغوا النمالي ان مجلس الجنوب قد يوقف مساعداته لهم، اذا كان سلوكهم الانتخابي مخالفا لتوجهات الرئيس بري. وعلم ليضا من أحد كوادرُ "حزب الله"، ومو من آل حُرب، إن رؤساء الثقليم في بلَّدةً خُربةُ سُلم، قدّ تم ابدالمم عشية الاقتراع باشخاص من ألّ أبو حمدان، من أقرباء الوزير أبو حمدان، العضو في حركة "امَلَّ"، وانه في سرايا النبطية، حاول الشاهد المذُّولُ الرُّ احد قاعاتها، حيثُ كانت عملية الفرز تجري، فاعترضه شاب بلباس مدني، ظنه في بادئ الامر أنه من القوى الامنية، ولكن تبين له في ما بعد، أنه ليِّس إلاَّ وكيلا عنَّ المرشح محمد بيضون أو أيوب حميد، وسأله الشاب المشار اليه مل يحمل تصريحاً عنُ احدُّ المرشحيَّن، وَّلِما عرَّضُ الشَّامد عُليه تصريحه، سمحٌ له بالحذُّولُ، ولَّكنه طُّلَّب منَّه ان يجلُّس فَّى الْزَاوِيةُ بعَّيدا عن الطَّاولة النِّي كان الْمُفترض انَّ يكُون جللساً سؤول عن جمع الأصوات، والذي كان متغيبا، ولما حضر القاضي، التَّفْت الى نَّلَك الشَّابُ وسَالُه مِل نَفِق في إورَّاقِ السَّامِد لِمعرفةِ مِلَ بِحق لَه بئر حُسن، عائد لاحدَى البلدات الواقعة ضمن الشريط المحتل، كان يتبلهي بأنه قرآً كما يشاة الاسماء الواردة في الاوراق، وليس كما كَانت واردة فعلاً، وقدر الشاهد في النتيجة لن حبيب صادق والياس ابو رزق كانا لينجدان بالتأكيد، رغم الائتلاف بين حَّرْبِ اللَّهُ ۗ وَ"َامَلُ"، لَولا التَّرْوير ۗ واتَّصْفُوطات والتجاوّرات المُختلَفة التي شابتَ

العمليات الانتخابية في الجنوب والنبطية. وشمدت السيدة رُينتُ على مادق، بعد اليمين، (يراجع المحضر رقم ١٧)، على افها كانت مندوبة عن حبيب صادق في قلم الناث في بئر حسن العائد لبلدة الخيام، وان رئيس القلم، الذي مو من آل الخليل من الشياح، ما ان علم الما مندوبة عَنْ حَبِيبٌ صادق، حتى أَخذ منها موقفا عَدانيا، وراح ينتمرها ويقول لها: اسكتي ولا تحكي، ومنعها من الاقتراب منه ومن مراقبة عملية فرز الاصوات التي

وشُمَد السيد حسين ابرميم صادق بعد اليمين، ومو مقاول وصاحب مكتب مندسة. (يراجعُ المحصرُ رُقَمُ ١٨)، فقالُ، لنه شاهدُ سيارةُ نوعٌ "فان"، عليما صور

لمرشمين من لاتحة الرئيس بري. مُفطَّآةً شُبابِيكُما بُستَّافُر، بحيث لا يمكن رؤية من هم في داخلما، وكانت متوقفة تجاه المدينة الرياضية، امام مركز دار التعلّمين في بئر حسن، حيث يجري الاقتراع العائد لبلدة الخيام، وتبين لن المنتار، ومرّ من آل ممنا، كان في داخلما بصحح أخراجات القيد لمن يتعاطفون مع لائحة الرئيس بري وحدمم، ويرفض

لتصديح لغيرهم

نجيب سليم بعد اليمين، وهو تاجر لدوات صحية في بئر لعبدُ، وأصلا من بلدةً الطيبة الواقعة ضمنَ الشَّريطُ المعتلُّ، (يُراجع المعصرُّ رقمُ ١٩ ﴾، مقال، تمه كان مندوبا عتجولا، عن حبيب صادق، وقد حضر صباحًا عند الساعة السابعة والنصف الى قلم الاقتراع المقمض للطيبةٌ والْكائن في مدرسة المقاصد تَرب الاطفائية. فابرز للعسكري الواقف على باب القلم التصريح الذي كان يحمله عن حبيب صاَّدق وطلُّب اليه أنَّ يِسمُح له بالمخول، الا أن العَسُكُري أمره بأن يبقى ذارَّجاءُ ولما رأى الشاهد أن غيرة يدخُّل الى القلُّم بعريةٌ من دونُ أبيةٌ ممانعةٌ رجعُ الى ذلك العشكري محتجاً واقْهمهُ انه مندوب، وان مَن حقَّه أنَّ يدَّخل، ففتشة العسكري عندئدً، توجد معهُ اوراق اقتراع، فُصادرُها منَّه بدائي لَّلَهَا مَنْوعة، كما وجد انه يحمل هاتفا خليويا، فأمرة إن يودعه ني مكان اخر، في حين إن كثيرين غَيره، كانوا بِـملون مواتف خليوية، يدخلونها مُعهم تونعا اعتراض، عندند، عاد الشُّلُمد الى ذَلك الْعَسكُري واكدُّ له أنَّه يحمل تفويضا قَاتونيا عن عبيب صادق، فاستَمعله أنداك الى ان يُحضَر رئيسه، وأما حضر الرئيس واطلع على الأمر، قال ك. "بتفوت سى ما بتعود تطلع، وإذا طلعت ما بتعود تفوت"، فقبل الشاهد بمذا الشرط، ولكنه خرج في ما بعد من القاعة، وأما "اراد المخول اليَّما ثانية، راح العسكريّ بضايقُدُ، فضَّعر بالاذلال، ولم يعد يُحاولُ الدخولُ مرةُ لخرى، واضأفَّ الشاهد أنه رأى سيارة متوقفة على بعد ١٥٠ مترا بن تلم الاقتراع، وكان الذين تى ناخلها، وُمَم من غير بلُدته الطَّيبةُ، يهيئون لخرَّاجاتٌ تيد لانصارٌ المرشَّدين عُنَّ تي تحديد، وهم س حر بصد على مسافة 10 متراً وراح يراقبهم، ألا أن شخصين خرجاً من السياره وتوجها اليه، وقالا له بلهجة الأمر: "ابتعد من هنا"! ولما اجابهما خرجاً من السياره وتوجها الله، وقالا له بلهجة الأمر: "ابتعد من هنا"! ولما اجابهما بانَّهُ وَاتَّفَ فَيْ هُرِيِّقَ عَامٍ. اجْلِياهُ: "لا تَنْفُلسْفَ كَتَيْرٍ، رْحِ احسَّنْلَك"، فَخَلف مُنْهما وانصرف لانصا ظَمَرًا وكأنصا من رجال السلطة، وسقدورهما بالتالي ان يعتقلاه. تم انتقل الشاهد الى كلية الدقوق في الصائع، حيث كانت اجنة القيد برئاسة قاض امرأة. تقرأ نتيجة التصويت، ومعما كاتب يدون ما تقرأ، فاقترب منه ليتأكد من صعة ما يدور، أمَّ أن القاصي الأمرأة صرفته، مما يَوْكد، حسبما قُال الشاهد أن السَّلطة باجْمَرتُهَا كَافَةٌ كَانتٌ مَنْحَيَزة للأَنْحَة الاثْتَلَافُ، وَاوْضُحَ السَّاهِد أنه في الظروف الطبيعية، فان بلدة الطيبة مُقسومة انتخابيا مثاتَّتُةُ، ثلَّتُ لدبيب صادقاً،

وَتَلَثُ تَانَ لَكَامَلُ الْاسْعَدَ، وَالنَّلْثُ الْاخْيِرَ لَـ ُحْزِبِ اللَّهُ ۖ شهادةً باحثةً مراقبة وشمدت السيدة ميرفت لبو خليل بعد اليميّن، (يرلجع العدضر رقم ٢٠)، وهي باحثة في "للشركة الدولية للمعلومات" ندمل شهادة في الهندسة الزراعية، ونائبة الرئيس في حمعية النط الاخضر، وعضو في اللجنة الإدارية للجمعية اللبنانية من لجل ييموقراطية الانتخابات ومن المؤسسين فيماء وهي اعلاً من صوراً، وابنة الامين العام السَّابِقُ لَمُعلَس النواب الْمُرَّدُومِ أحسانٌ أبوُ خليلٌ، والنتما أتَّدكتُورَة جَينكيل ٱلْعلايليُ (Gingul)، المُوطَفَّةُ الكبيرَّةُ في مجلسُ النوابُ منَّذَ عَهَدِ الرئيسُ عَادلُ عَمَيرانِّ، والمتقاعدة حالياً، فقالت، أنها مأرست حقماً الانتخابي. ولكن ليس من دون معوبة. واقترعت لمعلمة مرشحي لالحة "الخيار الديموقراطي"، مستنية منعم واحدا كان في البيش سابقة، رغم انها لا تعرف أحدا

منهم، وانتنبت أيضا من لائمة الائتلاف الوزير علي الطيل، واوضعت أدما لم

تكنُّ مُهتَمةٌ سَيدة الانتخاب بقدر ما هي

ممتعة بطريقة حصوله. وقما استحصلت

مهمته بطويد عمن المرشع طارق شجاب الذي لم تكن قد شاهدته في ديلتما سوى مرة او مرتين، وذلك التمكن من المدخول لنى اقلام الاقتراع ومراقبة

العمليات الانتخابة، وانها لم تحد اسمما

على لائمة الشطب، الا أن "حزب الله"

سأعدما على قيده، ومع ذلك، فأن

رئيس القلم لم يكن ليسمح لما

بتكفترآع لوالم تتوسطه زوجة آلوزير

على الفَّليلُ الَّتِي كَانَتَ ثُدُ تَعَرَّفُتُ

اليمًا؛ وزايت الشَّامِية فَكُنْة، إنَّهُ في

المُرحِلةُ لَلني سبقت الانتخابات بقليلٌ،

تضاعف عدد المشاريع التي تم

العازار لقرار المجلس الدستوري برد طعنُ الدكتُورِ البيرِ مخييرِ جَأَفًا من الفائب راچي ابو حيدر رد "توضيحي اکتمی بایراد رد الدستوری (باکتریة سبعة من اعطاله) علی مظافقة العازار و"الذي فمقبره لكبير بليل لرد لاتمامات الباطلة التي ورست في عنه

المحالفة".

◄ عقل اطلع البطريرك - تتمة المنشور في الصفحة ٣ - منه. وسيستقبل رئيس الجممورية

وة دفع لعمل اللجنة في اطار مهمتما الوفد الاعلامي كما ان رئيس مجا الأساسية ومي تعزيز العيش النواب سيعقد لنا برامانا اعلاميا للصّحافيين ينقل مباشرة على الهواك المشترك وتنشيط عملية الدوار اضافة الى لقاءات مع الرسميين. عرابي قدم ألى البطريرك منحوتة للسيد المستح، والنائب السابق شفيق بدر ووفد من ال الاحمر، ورئيس الرابطة المارونية ارتست كرم وعضو مجلس الرابطة جان حرب.

الاسلامي - المسيحي لما له من انعكاسات وطنية ولما له من انعكاسات ايضاً على رسالة لبنان في محيطه العربي وفي العالم، وبدئنا مع غبط البطريرك في الآلية التي يمكن ان تقوم بما اللجنة في المرحلة المقبلة انطلاقا مما تصمنه الأرشاد الرسولي من مبادئ عامة". زىاية ثم استقبل ألنائب كميل زيادة الذي صرح: "الزيارة للبطريرك صفير

مي للبحث في زيارة البابا وفي الرَّسُادُ الرسوليَّ وَلْنَحْدَسُسُ اكَثَرَّ فأكثر مسؤولياتنا التاريخية لان هناك ورشة كبيرة في انتظارنا، ورشة تجديد الكنيسة وتفعيلها وتجديدها روحيا وتنظيميا باشراك العلمانيين لكثر فاكثر في شؤون الكنيسة. أما على الصعيد الوطني فالاتجاه واضح وهو دعم الوحدة الوطنية اكثر فاكثر بالحوار والتضامن والانفتاح على حبراننا وعلى البلاد العربية وشمادة ونضال

من اجل قيم الدرية والسدالة والمساواة وحقوق الانسان وزار بكركس مديسر المسركسز الكائوليكي للأعلام الاب انطوان الحميل يرافقة رئيس قسم المندوبين في المركز الات عبده ابو كسم، وقدم الآب الجميل الى البطريرك سفير نسختين من الارشاد الرسولي الذي صدر باللغة الفرنسية. وقال العميّلُ اثر اللقاء: "توضحاً اما يقوم به المركز هذه الايام، لدى

المركز مذه الايام اربع نشاطات

مممَّة، ألاول تعشير الأرشاد الرسولي، وترحمته وهو باللفة الفرنسية اسبح حاجزا في المركز وهو موضوع بسعر زميد جدا ليكون في متناول جميع امناه الوطن ومو بسدر اربعة الاف ليرة لبنانية، والترجمة باللغة التربية ستكون جاهزة خلال عشرة آيآم وسيوضع بسعر شعبي ومو ثلاثة ألاف لبرة لبنانية. وذلك ليكون في متناول الجميع. اما المشروع الثاني فمو تعضير البوم صور عن زيارة قداسُة البابا يُحتويُ على ٢٠٠ مُورة بالالوان في المنطات الثماني التي مر بما قداسته، مع النطب التي القاما، وكفلك خطب غبطة البطريرك، وحياة قداسة البابا وتعليقات الصحف، وسيكون الكتّاب فندما من حيث الطباعة وسيوزع منه ٦٠٠٠ نسخة مجانا على المؤسسات الاعلاسة وعلى اصدقه لبنان في الخارج وعلى كل من امتم بزيارة قداسة البلبا. ومنا الالبوم سيكون جاهزا اواخر حزيران، اضافة

آلى أن الصور التي اخنت لقداسته مع المواطنين مُوجودة في المركز لمن يريد ان يحمل على نسخة منها. والمشروع الرابع هو تدصير مقالات للصحف الأحنسة لأنه يطلب منا جاليا الكثير من المقالات باللغة الفرنسية تفويما للزبارة يقوم المركز اليوم باستكتاب صدافيين وجامعيين، ليكون

للزيارة تتابع دولي وليس فظط وأأمشروع الثامس ليضا وكنا اعلناه سابعًا فَمُو تَعتبر مُؤتّمر اعلَّمي عالمي سيحضره ٨٠ صعافياً من كل انحاء

العالم، من ٢٢ تشرين الثاني الي ٣٠

شلالا يمثل لينان في مؤتمر يدرس مستقبل وكالات الانباء سافر امس مدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالاً إلى أثينا لترؤس وفد لبنان الى المؤتمر الذي يعقد في العاصمة اليونانية لدرس مستقبل

وزار بكركي أيضا وفد من أل

وكالات الانبة الوطنية في غوء التطور الدامل في عالم الاتصالات. وتشارك في المُؤتمِّر ١٦ وكالة انبه عربيَّة وأوروبية، وتنظمه رابطة وكالات أنباء دول حوض البحر الابيض المتوسط وقبل مفادرته المطأر اوضح شلالا "ان المؤتمر سيكون مناسبة للتشاور في خطَّةُ عُمِلَ لُوكِالات انباء دولُ حوض البحر المتوسط مدفعا توحيد الجمود والأستفادة من الامكانات المتوافرة لدى هذه الوكّالات، وذلك سعيًّا ألى ممّل اعلاني منكامل من النوامي التقنبة وسيتقدم الوذد اللبناني لحذه الغاية بدراسة تقنية مفصلة تتصمن سلسلة اقتراهات تم التشاور البيدني في شانهاً مع عبد من وكالات الانباء العربية، ولاسيما مع رثيس اتداد الوكالات العربية المدير العاء للوكانة العربية السورية للانباء الدكتور فايز الصايغ، ليكون الموقف العربي في هذا الدوتمر موحداً وفاعلاً".



سيذهب ضديته الاتحاد العمالي العام، علما أنه كان هناك اتصال بالأمس

لتوديد للصف واستفرب ما حصل

وتوقيته وكيف دفّع الأمور الى ذلك".

وفور شيوع نبأ التوقيف صدرت بيلات وردود فعل مستنكرة ومطالبة

الرئيس حسين الدسيني لمدر بيانا فيه: "الناء إذ نستغرب اللجوء إلى

توقيف السيد الياس لبو رزق في الوقت الذي لم تبت الجهات القضائية

المُفتَصة بعد النزاع القائم حول

قلنونية العملية الانتخابية للاتحاد

العمالي العام، فأننا نطالب بالافراج عنه

في اسّرع وقت، خصوصا أن لعملية

التوقيف مذه الاثار السلبية الكبيرة

على سمعة لبنان من جهة وعلى

الحريات العامة في البلاد من جهة اخرى. كما نحمل الحكومة مسؤولية

مذه الاساءة الى ما يمثله الأتداد

للعمللي العلم من قيمة ودور في الحياة

النقابية، من طريق تورطما في احداث

مذه ألنزاعات بقصد شل الحياة

النقابية وكبت الدريات العلمة، حصوصا

ان هذه الإساءة لا تقتصر على السيد

الياس ابو رزق الذي يعتبر من أهم

رمُورٌ ۗ الدَّرُكُةُ ٱلنقابِيَّةُ فحسب، بل

تشمل الحركة النقابية ومؤسسات

🛊 الرئيس سليم النص قال: "انتا

نأسف لتوقيف السيد الياس أبو رزق

قبل أن يُفَصل القَضَّةُ فَي الْنَزْاعُ

القَائَم حُول شرعية الانتخابات التَّي

جرت التتداد العمالي العام. أن السيد أبو رزق يحتل مكانة متميزة في العمل

النقابي ويتمتع باحترام كثرة من

اللبنانيين نظرا آلى مواقفه الوطنية

يبدو ان عملية توقيفه ترتبط

ُ ونُدن لَذَّ نسَّتنكر ما تعرض له هذا

🏝 النائب بطرس حرب رأى "ان

من غرائب الامور ان يتم توقيف

السيد الياس ابو رزق على نمة

التحقيق بجناية اغتصاب السلطة

وبجرم التّحال صفة في الوقت الذي لا

· التتمة في الصَّفحة ١٨ –

لجنة تجارية جديدة

الرجُلُ الوطني المُحترم، نأمل في

بالحؤول دون سفره للمشاركة في

المجتمع المدني برمتها".

والنقابية المشمودة

مؤتمر ْنقلبي في الذارج،

الأفراج عنه سريعا".

بالافراج عن لبو رزق فورا:

اتفاق آخر بين لبنان وسويسرا لحماية الاستثمارات في البلدين وتشجيعها



وقعت أمص رئيسة مصلحة للدول الصديقة وللشقيقة ويهدف الى حماية الستثمارات وتشجيعها الوأردات في وزَّارُة المال الدكتورة سمام بواب وناكب مدير المكتب وتعزيزها وزيلنة فرصما بين البلنين، الفيديرالي السويسري للعلاقات الاقتصادية الذارجية السفير الدكتور كما يتوفى تدريك عجلة الاقتصاد اللبنائي وايجآد فرص عمل امام مارينو بالدي، بالأحرف الأولى، اتخاقا لحماية الاستثمارات وتشجيعها بين لبنان وسويسرا مدته عشر سنين اللبنانيين من طريق قيام المؤسسات السويسرية الناصة والعامة باستثمارات في لبنان. ان الحكومة قَابِلَةَ لِلْتَجِدِيدَ، فَي حضور وزير الدولَةَ للشؤون المالية فؤلد السنيورة والمجير البنانية تسعى من طريق هذه انطوات الى تأكيد سياستما التي العام لوزارة المال الدكتور حبيب ابو تتبعمًا منذ سنوات في الانفتاح على الدول الصديقة والشقيقة والتعاون وجاء توقيعه اثر محلاتات استمرت

يومين بين الجانبين. ومثل الجانب اللبناني التكتورة بوآب ومندوب وزارة الذارجية سعيد البيطار ورلى حناء والبانب السويسري الدكتور بالدي وَنَائِبُ رَئِيسٌ قَسَّمِ الاستَّتُمارِاتُّ الدولية في المكتب الفيدرالي المواتد في المكتب الفيدرالي للملاقات الأقتصادية الذارجية جان ماري سوش والقائم بالاعمال السويسري في أبنان والتر سوتر.

وتدنث الوزير السنيورة على الاثر، قَالُ: "أَنْ هِذَا ٱلْآلَفَاقِ هُوْ مِنْ سَلْسَلَةُ اتفاقات معقلة وقعت مع كثير من

معما ولاسيما على الصعيد الاقتصادي والتجارُي". واشار الى ان لبنان يسعى الى اتفاق اخر مع سويسرا لتفادي الازدواج الضريبي. واجلب عن سـؤال ان قـصـالات

تجری مالیا مع سویسرا فی شأن التسميلات الائتماقية للصادرات السويسرية الى لبنان وان مفاوضات تُجرى مع الاتحاد الاوروبي للحصول على تمويل من البنك الاوروبي للتثمير لبعض المشاريع في لبنان كالبيئة والمياه والمدارس، منكرا بأن مجلس الاوروبي لقطاع لبياه

طُوزِرِهُ لَقَر قَبِلُ آبِلُم قَرْضًا مَن الْيَئْكُ ندوات في معرض الصارف والاستثمار

(وسام موسی)

وتحدث في الندوة الاولى رئيس جمعية مصارف لبنان الدكتور فرنسوا باسيل عن البرامج التي تطلقها المصارف في السوق اللبناقية، موضحاً لُّمُا نُمَاذَجٍ نُوعِيةً لَّافَادَةَ الزَّبِائَانَ وإن الجمعية تتعمها خصوصا عنتما تكون منخلاً اساسياً لطريقة النفع في

> واطلق بنك عودة في لقاء آخر صفحات القتصادية ومالية على شبكة "رويتر" مبادرة لتنداول المقلومات والاحماكات في البلاد والمساممة في تعزيز قنوات الاتصال والشفافية والفَّاعْلَيْةُ في اسواق الرساميِلْ. وتتضمن مذه الصفحات آخر مؤشرات الاقتصلاية لكل

وقدمت شركة لبنان والعظم العربي للضمان واعادة الضمان شرحاً وافياً لضمان الشيخوخة وهذا البرنامج يلبي علجات مستقبلية.

ومساء امس عقنت شركة شبكة الدفع المصرفية "IBN" ندوة حضرها البعام المصرفيين والمحتمين، جمع من المصرفيين والمحتمين، وتناولت العمليات المالية التي تقوم بما الشبكة وتضم مصارف "لبنان والمحجر" و"عودة" و"فرنسبنك" و"الاعتماد اللبنائي" ويترأس مجلس الدت ما يادة المنائية على الدائة "بنانا و المعادد البياني ويدراس ابتكن الارتماء رئيس مجلس ادارة "بنك الاعتماد اللبناني" الدكتور جوزف طربيه وعرض المستشار الفقي لرَكْيَسُ الشُرْكةُ الطوان رعد "التطورُ الْمُدَّهَلَّ الْدَيُّ حَقَّقَهُ لَبُنَانٌ فِي السنواتُ الثلاثُ الْخَيِّرة في حُقَلٌ تُكنولوجياً

المدفوعات الالكترونية وخصوصآ بالنسية الى بدء العُمَّل في شبُّكة الدفع المصرفية التي باشرّت نشر لجهزة الصراف الإلي في كل المناطق اللبنانية من خلال قروع المصارف المؤسسة للشبكة والاخرى المنتسبة اليمًا وللتي تشكل 10 في المئة من مجموع المصارف العاملة في لبنان". وتقدم الشركة خدماتها بواسطة طاقة "BANKERNET" التي تعظى باعتراف دولي، ومي تتيح ً سحب النقود من كل لجمزة الصراف الآلي في لينان والسحب من ٤٠٠ الف صرَّافَ لَكِي فَي العالم مرتَّبطة بلبنان من طريق شبكة "فيزا"، الى تسديد قيمة المشتريات الكثرونيا ودعا رعد المضور الى زيارة جمازي الصراف اللَّي الْمُوجُودَيْنَ في صَالَّةَ المعرَضُ والمربوطين مباشرة بشبكات الدفع العالمية لتوفير الخدمة اللازمة لكل الزوار بواسطّة اي بطاقة سحبّ

اعسلان

مناقصة لتقديم اقفال رصاصية

لختم المستوعبات في مرفأ بيروت

BOLT SEAL نوع السنوعبات نوع BOLT SEAL.

سر المديرية لاستلام كتاب مواصفات المناقصة.

يوم السبت تاريخ ٢١ حزيران ١٩٩٧.

تعلن إدارة واستثمار مرفأ بيروت عن اجراء مناقصة

على الراغبين الاشتراك بهذه المناقصة التقدم من أمانة

آخر مهلة لتقديم العروض الساعة الثانية عشر من ظهر

مطالب عمال

والعمال في مرفأ بيروت.

أستقبل أمس وزير الاقتصاد والتجارة يأسين جابر المجلس الجديد للقابة الموظفين والعمال في امر4 مرفأ بيروت بركاسة نقولا معبعب مرحة بيروت برحمه تحود مصحود وبحث معه في بعض المطالب وليرزها تثبيت العمال المياومين وتعويض نهاية الخدمة واعطاؤهم اربعة في المئة درجة سنوية ومسلواتهم بالموظفين

الرئيس الدير العام

مهيب عيتانى

العمالي العام . بهذا البواب استبقى الياس ابو رزق، بأمر من النائب العام الاستثنافي في بيروت عبدالله بيطار، في نظارة قصر العدل ليل ابس ولم يسافر الى كوبنهاغن كما كان مقرراً للمشاركة في مؤتمر قمة العمل، علَّى ان ينتقل منها الأسبوع المقبل الى جُنيف للمشاركة في أعمال مؤتمر العبل الدولي. وصباح اليوم يمثل امام قاضي

التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزاً، غاما ان يصدر مذكرة توقيف في حقه لليوم ولما ان يفرج عنه. وَأَدْاً كَاتَتْ مُصَادِّر نَقَائِيةً تَوَقَعَت ان يطلق اليوم، فأن الامر يبدو مرموناً بالموقف آلذي سيتحده لدى أستجوابه من حيث الأصرار على أنه هو رئيس الاتحاد العمالي العام. وعن هذه النقطة قال الامين العلم السابق الاتحاد ياسر نعمة لـ"النمار": "في القانون ان موقع رئاسة الاتداد ليس موقعاً عسكرياً أو سياسياً أو مدنياً لا سلطة، وهذا ما

وكان ابو رزق مثـل صباح امس

الى اضراب اذا لم تحقق مطالبها

والبلديات، والمصالح المستقلة وَالْمُؤْسِسَاتَ الْعَلْمَةَ وَالْخَلْصَةَ، وَالنَقَلَ، فَّى أَجتماع استثنائَى عقدتُهُ امسُ برتاسة رئيس التعاد العمالي العام فنيم الزغبي، اعلان اضراب مفتوح الاربعاء ٢٥ دزيران في حال عدم تَحَقِّيقَ مطالبها وَهَي: ۗ *(– الـغـاه المـلدة الـعـاشـرة مـن

مشروع قالون سلسلة الرتب والرواتب في القطاع العام المطروح المام لجنة الموازنة والمال النيابية.

شروط لاستيراد الادوية الزراعية

هند وزير الزراعة شوقي فلذوري، موجب قرار اصدره امس بالرقم ١/٢٥٤، شـروط مـتـح تــرافـيــص استيراد الادوية الزراعية ولخضعها للائن المسبق ولمعابير فنية على ان يعود الى الوزارة الحق في تعليل اي مبید مستورد. وحدد فَي قرار آخر رقمه ١/٢٥٥

مذكرة بمطالب مصانع الدهانات

اسعار مبيع مذه الإدوية

استقبل لمس وزير آلدولة لشؤون المناعة المهندس نديم سالم وفدا من اصحاب مصانع الدمانات قدم اليه مذكرة تتضمن بعض المطالب، منما عدم منح لي استثناكات باعفاكات جمركية للدهانات المستوردة وتنفيذ الْمَذَكَرَة المتعلقة بحصر مُشتَريات الدولة والمؤسسات العامة بالصناعة

التجربة التونسية فى الضمان الاجتماعي

استقبل امس وزير الشؤون الاجتماعية ايوب هميد السفير التونسي في لبنان مدمد نبيب حشاتة الذي اوضح أن اللقاء يندرج في اطار متفعة الاتصالات لتعزيز علاقات التحاون بين وزارتي الشؤون الاجتماعية في البلدين. وقال أن الطلاقة التعاون مستتمثل وقال أن الطلاقة التعاون مستتمثل في زيـارة وفـد مـن وزارة الـشـؤون

الاجْتَمَاعِيَّةُ اللَّاسَانِيةَ فَي مَجَالَ الْحَمَانَ الاجتماعي لتونس في نَموز المقبل، ليطلع على التجربة التونسية في هذا

اهراء مرفأ بيروت

يحملونها من البطاقات المعروفة علمياً.

اتحاد المصالح والبلديات والنقل

٦- تنفيذ مطالب عمال بلدية بآلتُعويض الذاص والذي اعترف المسؤولُون بالحقيتها ولُم يعملوا حتى تاريخه على تنفينها". وتألفت لبئة متابعة من رؤساء

خرجت شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية آللبنائية النَّدفعة الاولنَّى من كَوادرُ الادأرة الوسطى وعندهم سبعة اشخاص أمضوا ١٤ شمرا أتموا فيها ١٤٤٨ ساعةً من التدريّب النّظريّ والعملي في مركز التدريب والتطوير التابع

وقد سلم المتخرجين شماداتهم رثيس الشركة المهندس خالد محمد سلام في حضور العدير العام يوسف لدود والمدير العام للعلاقات العامة خطار حدثي والمسؤولين الكبار.

دراسة للعياش تؤرخ لمال الدولة اعد النائب السابق لماكم مصرف

محتويات منه العراسة التاريخية قريباً، وقد أتبرَّتُ في لطارُ بَحثُ جنمعي بلغ قرابة الآلف صفحة عن استقلالية المصرف المركزي شمل اينضا دراسة للقوانين المصارف العركزية في لبنان وست دول مناعية بارزة، وقدم هذا البحث الى جامعة باريس – ناتتير حيث منح مؤلفه شمادة النكتوراه في المال العامة بتقدير مشرف جدا مع تهانى اللجنة التحكيمية التي ضمّت خمسة من الاساتَـنة البارزين في الدامعات الفرنسية بينهم اركان في الجمعية للفرنسية للمال العام".

زیاد زیدان

ورد في اسمة اعضاء الميتّة الادارية لرابطة اطباء الاستان في رب حربت «نبه الاسنان في بيروت اسم قدكتور زيدان زيدان. والصديح زياد زيدان كما افادت الرابطة.

العلم اليلس لبو رزق في كل الودائق التي قدمها والاقوال التي ادلي يماء ومن منا انوقع تركه حراً طليقاً اليوم وضم الدعوى الى مجموعة الدعاوى المقدَّمة الى محكمة البداية في بيروت – الفرفة الثانية. أن رئيس الاتماد ينطلقُ من عدم وجودٌ حالةٌ جرمية، فَهُو الْتَخْبُهُ مَجَلُسُ تَنْفِينِي بِأَكْثَرِيَّةُ £7 موتاً، ومراسلاته لهذه الانتخابات واضحة مع وزارة العمل، وكل الاصول الانتخابية معتمدة، وضده القضية المفترضُ ان يحقق فيما". وأشار الَّي أن لجنة العضوية في منظمة العمل النولية كان يفترضّ ان تنظر في اليوم الاول المؤتمر العمل الدولي فيّ جنيف في موضوع العضوية، "علماً أن

التعقيق

المنظمة ولفقت على سفر وفئنا اضافأ

الى الوفد الرسمي الذي الفته وزارة العمل".

قررت لتعادات نقابات المصالح المستقلة والمؤسسات العلمة 95/171 على جميع مستخدمي الممالح المستقلة والمؤسسات العابة ٢- أفخال زيادة غُلاء المعيشة بنسبة ٢٠ في المئة اعتبارا من ُ ////1991 فَـِّي أسـاس الْــرُاتــبُّ أمستخدمي المؤسسات العامة الخاضعة للمرسوم ١٧ ٤٥ واحتسابها في تعويض نماية النسمة. ٤ ـ آلاسراع في تنفيذ قرار مجلس

الوزراء القاضي بدّفع الآجور والرواتب أموظفي مصالح المياه في الجنوب ٥- تطبيق العقد الجماء -- سحبيق العلماء الجماعي واحتساب تعويض نهاية للخدمة وفقا

لِما مو مطبق فَي كَمرباءً لبنان بالنسبة آلى مستخدمي كمرباء قاديشا بيروت المحقة والعاطة المتعلقة

النقابات المنضوبة في الأتعادات

استثمار جوي بين لبنان ونيجيريا

وقعت امس مذكرة تخلهم بين سلطات الطيران المدني في لبنان ونيجيريا اثر مجانثات في اليومين الاذيرين في شأن الاستثمار الدوي بين لبنان ونيجيريا. ووقع المذكرة المدير العام للطيران المدني الممندس رياض عبدالله

كوادر الادارة الوسطى في "الميدل ايست"

لبنان الدكتور غسان العياش دراسة تضمنت تاريخا مقصلا لتطور مال الدولة اللبنآتية خلال الازمة أأمالية والنقدية التي شهدما لبنان بين ١٩٨٢ و١٩٩٦. وشملت تعليلًا لأسباب عجرَ الموازنة في تلك المرحّلة، كما بينت تُفاقمُ العجز وطرق تمويله وتتاثج أزمة المال العلم ولاسيما على مُعيدُ التَّدَمُورِ النَّقَدِيُ والاجْتَمَاعِي وفي مجال علاقة الدولة بمصرف لبنان. ُ وَعَزَرْتَ الدراسةُ بِمَجْمُوعَةً مِنْ الإحصالات المستقاة خصوصا من تقارير مصرف لبنان والتقارير معتوير مسوية المتحوير السنوية لمنحوق النقد العولي عن الاقتصاد اللبناني، اضافة الى المراسلات بين وزير المال وحلكم مصرف لبنان. وينوي الدكتور العياش نشر اهم

مدنية. وعندما طال التحقيق، ادرك ان وعن اصرار ابور رزق على موقفه قال وكيله: "آن موقف الموكل واضح. موعد سفره الى كوبنماغن الساعة الثائية عشرة والنصف قد اقترب، فاستأذن القاضي بيطار بالاتصال بشركة الطيران وارجاء السفر، وهو ما حصّل. وبعد نصف ساعة التهى للتحقيق الاولي وقرر النائب العلم ابقاء أبو رزق موقوفاً رمن التحقيق بعدما أدعى عليه بجرم اتتحال صفة رئيس الاتحاد العمالي العام واغتصاب

امام النائب العام الاستئنافي في

بيروت الذي باشر التحقيق معه

بللتهمة المنسوبة اليه ومي انتحال صفة رئيس الاتحاد واغتصاب سلطة

السلطة فيه بموجب جنحة المأدة ٢٩٢

من قانون العقوبات التي تنص على

العبس من شمرين الى سُنتين وَجنادِةً

العدل آلى حين أستجوابه اليوم في

وقُرارُ القاضي بيطار جاء، بدسب

مصادرة، نتيجة آصرار ابو رزق على انه

الرئيس الشّرعي الْاتّداد العمّالي العام في انتظار صدور القرار النمائي عن

مذكمة البداية المدنية برئاسة القاضي

استمر استجواب ايو رزق نحو

ثلاث ساعات وملاً ٣٧ صَفَحَةً وكماً

بدأ انتهى باصراره على موقفه مشدداً

على أن الاتحادات العربية والدولية

اعترفت به بعدما اجرى الإنتخابات في

الاتحاد العمالي العلم وفقاً للأصوال إذّ أعدُ لوائح الشطب ورفضت وزارة

سبن جميد وقال له القاضي البيطار: انت تنتحل صفة الاتحاد العمالي العام

بمجرد وجود أتماد برئاسة غنيم

للزغبى ومصادقة وزارة العمل على

نتألاح الانتخابات التي فاز بنتيجتما،

كما أن قراراً صدر عنّ مدكمة البداية

المدنية في بيروت قضى برد طلبك

وقف تنفيذ أتتخابات وبئة المكتب

التنفيذي للإتجاد العمالي العاه

واعتبرت أأمدكمة في قرارها أيضاً

استمرارية الاتماد برئيسه الجديد

فأجاب أبو رزق: أكبرر وأقول أن

شرعيتي من نجادي في الانتخابات ما

الشطب الموجودة وفقآ للأصول ومن

اعتباري امثلُ أتداداتُ قررتُ انتَّدْابيُ. ورداً عـلى سـؤال أخـر قـال؛ لن

الاتخاُدات التّي تـؤَيـُعني ّهي التيّ تقدمت بدعوى ابطال الانتخابات.

النهائي لمحكمة البُدلية المُدنية فأجابُ: "أنا أصر على انتخابي لأن احداً لم

تنتحل صفة رئيس الاتداد العمالي

العام وتفتصب سلطة الاتداد ما دامتً

وزارة آلعمل ئم تصادق على نتلاج

ٱلْانْتَخَابَاتَ الْعَائِدُةَ لَلْيِكُ، أَنْمَا مَادَقَتُ

على تلك العائدة الى غنيم الزغبي. أجاب: أنا أصر على انني رئيس الاتحاد العمالي العام وإن المكتب التنفيذي

تابع لي وهو مكتب شرعي نتيجة

الاثتنابات آلى حين صدور قرآر محكمة

ُ وقَيل له: إن عملك يعتبر انتحال

ومين حد إن عصل يعدر سال صفة ورفاقك في المكتب التنفذي يعتبرون شركاء لك في اغتصاب سلطة الاتحاد العمالي العام وهذا

التصرف يعرض للملامقة الجزائية

بعدماً صابقت الدولة على نتائج

الانتخابات بقيادة الزغبي. قال: أنا أصر

وعندماً سُئل هل في امكان أي مجموعة داخل الدولة اللبنانية ان

تؤلف ئواة وحدها مثابة جمعية ا

تَجمع عمال مِن غير ان تأخذ الجمَّتي

علماً وخبراً من وزارة الداخلية أو

موافقة من وزلَّرة للَّهُمل أجاب؛ أنَّ

انتَّفَابَاتي شرعيَّة. وإنَّا استَّمَر رئيساً الاتحاد إلى حين محور القرار النماثي

ورد القاضي بيطار ان في شأن نلك أن يؤدي الى عدم الدفاظ على نلك أن يؤدي الى

المركة العمالية والى تقسيعها

وينعكس ضررآ على مطالب العمال

وُآمداف لَّلحركُهُ النَّقَائِيةَ في لبنانَ، فصوصاً ان محكمة البداية أقرت

استمرارية الاتداد العمالي بهيئته

مبيدة. وكرر أبو رزق: ان التخاباتي شرعة وقد اجريت وفتاً للاصول. عند منا العد انتمى التحقيق قرابة

الاولى بعد الظهر وقرر النائب العام

ابقاء أبو رزق موقوفاً يعدما ادعى عليه

وخرج المدعى عليه بمواكبة رجال

الامن ألَّى نظارة قصر العدل حيث

المانتين المدعى بهما على الموكل

باعثبار أن الاتحاد العمالي العام من اشخاص القانون الخاص، أي لا يمكننا

أن نعتبر الاتماد العمالي سلطة لان

النستور اللبناني عرفها انطلاقا من

المبادئ الديموقراطية التي تعتبر

الشعب مصدر السلطة والشعب

يستنيب السلطة الاشتراعية التي

تستنيب بدورها السلطة التنفيذية

والأخيرة مكلفة تعببن القيادات المننية والمراجع القضائية والأدارات

وأنتحال صفة رئيسد

من المحكمة.

على انني رئيس التعاد العمالي العام.

يطعن فيها وهي انتخابات شرعية.

وسئل لمأذا لم ينتظر نتيجة القرار

عنَّدِهَا قَالُ النَّائِبِ العَّامُ؛ انت

امت اجريت على أساس

حضور وكيله المحلمي نلجي للبستاني.

بعد استجواب ثلاث ساعات ملأ ٣٧ صفحة وأصر فيه على انه رئيس الاتحاد العمالي العام

ابو رزق بات ليلته في نظارة قصر العدل واليوم اما افراج واما مذكرة توقيف

اليلس أبو رزق في قصر العدل بين وكيله المدامي نلبي البستاني – الى اليمين – ويأسر نعمه.

هو اجرى انتخابات وغيره كذلك وتمت على مرأى من الجميع ومن وسائل الاعلام ولم يتقدم احد باعلان بطلابها الامر الذي اتخذته ثلاثة اتدادات موالية مطالبة باعلان بطلان الانتخابات اللَّتَى ادت الى فوز الزغبي ولا يـزال القضَّاء يضع يده على الموضوع وهو اصبح جامزا للحكم. واعتبر ان مصادقة وزارة العمل على نتائج أنتخابات الْآتَدَاد برئاسة الزّغيي لا قَيمة قانونية لها وفقاً لمقوف الاجتهاد". المأدة ٢٠٦ التي تُقضي بالدبس مدة وعما يتوقّعه من نتائج استجواب لا تقل عن سبع سنوات، واحال أوراق موكِّله اليُّومُ لمام قاَّضي التَّحقيق الأول الإدعاء والشكوى على قاضى التحقيق الأول في بيـروت، في حين نـقـل المدعى عليه للى نظارة مخفر قصر

العامة والاتحاد لا يحخل في عداد اي

من مؤلاء. كما لا يمكن اعتباره وظيفة علمة مدنية او عسكرية لان وزارة

الشؤون الاجتماعية رخصت لَّهُ عَلْم

في بيروت سعيد ميرزًا قال: أن غُداً لنأظره قريب . وكان المحامي البستاني حضر مع ابو رزق الى قصر العدل، الا الله لمّ يتمكن من المثول الى جانبه لان القانون لا يلحظ حضور المدامي في مرحلة الاستجواب الاولي، وكذلك حضّر المحامي كميلُ فنياتُوسُ وكيلُ الاتحاد العمالي العام برئاسة الزغبي وابلغ بدوره الَّي "النَّمَار" أنه لم يُحضِّر ربيم بحرر حلسة الاستجواب "تضامنا" مع زميلي

المحامي البستاني الذي لا يمكنه المثولّ الى جَلَنَب موكَّله. وَاعتبرُ ان اسبأباً عدة تتبين من مجريات التحقيق اضطرت المنعى العام الى احالة أبو رزق على المحققُّ الاول أذ أنه لم ينكر ما اسند آليه من جرم ومن تماد في توجيه كتب ورسائل الى جمعيات ومؤسسات خارجية وحكومية يعد الانتخابات واعلان نتائجها تتضمن وقائع يمكن ان تؤدي الى الـضرر

بسمعة لبنان". اجتماع طارىء

وعقدت هيئة المكتب السابقة للمجلس التنفيذي للاتحاد العمالي العام مساء لَّحتماءاً طَّارِئا موسعا في مقر الاتحاد للوطني أننقأبات القمال والمستخدمين أبرئاسة نائب الرئيس خالد الاتب حضره رؤساء وممثلون لتحادات ونقابات عدة وبحث المجتمعون في "أبعاد اعتقال رئيس الاتحاد العمالي للعام السيد اليأس ابو رزق وطريقة الرد عليه". واذاع الامين رري ياسر نعمه البيان الآتي: "ان اعتقال رئيس الاتحاد العمالي

العام السيد الياس ابو رزق وسأم كبير يشرفه ويشرف كل آلمناظلين مير يسرحا ويسرحا من الحركة في الاتحاد العمالي العام وفي الحركة الثقابية والمجتمع المدني. وهو من وراء القضبان يمثل الحرية المطعونة ولقمة العيش المهندة لكل عامل، لكل شأب، لكلُ امرأة ولكل طفّل في لبنلن والاعتقال تعبير اضافي عن عجز السلطة وعن فشلها في مواجهة الكارثة الاقتصادية الاجتماعية العامة. ومن شأن هذه الضربة الكبرى الموجهة الى الدريات وحقوق الانسان ان تمدد ركائز الاستقرار وامكانات اعادة النهوض كما تسيُّ بأيشع الصور الى وجه لبنان في الخارج، نصوصا أن نبأ الاعتقال بلغ كُلُّ المنظمات النقابية وهيئات المجتمع المدني في كل الُدُولُ العُربية والاُجنبيةٌ ولا سُيماً في مؤتمر جنيف لُمنظمة العمل الدولية والإنداد الدولي لنقابات العمال العُرب ومؤتمر قمةٌ العمل في كوبنماغن (الدانمارك) الذي يبدأ اعماله الليلة والذي كان الرئيس الياس لبو رزق مدعوا لحضوره مع مئات القيادات العمالية في العلم وقد

اعتقل لمنعه من السفر. وقد اجري الاتحاد العمالي العلم اتصالات عدّة مع المنظمات الدولية والعربية، وابلغ آن مؤتمر قمة العُمل قُرر عُقد لَجْتُمَاع طارى الدى افتتاح

المادتان المدعى بهما على ابو رزق

🗣 المائة ٢٠٦ مـن قـاتـون العقوبات. يعاقب بالاعتقال الموقت سبع سنوات على الأقلُ من اغتصب سلطة سياسية او مىنية أو قيادة عسكرية. ومن اعتفظ خلافا لامر وكُلُّ قَالَد عسكري ابقى جنده محتشدا بعدما عثر الامر جنده مست. بتسریده او بتفریقه. ۴ المادة ۲۹۲ من قانـون

المقويات. -من بدا منتحلا وظيفة عامة عسكرية او مدنية او مارس صلاحيأتها عُوقب بالنبس من شمرين الى سنتين. اذا كان الفاعل مرتديا في اثناه العمل زيا او شارة خاصين بالموطفين فلا ينقص النبس عن أربعة أشمر. واذا اقترن الفعل بجريمة اخرى رفعت عقوبتما وفأقا لاحكام المادة ٢٥٧ عـقوبات. وتنص عده العقوبة على العبس

من شمرين الى سنتين أيضا.

كما آفائنا محاميناً سيكون لنا موقف. والنشيء المؤسف مو التجانب السياسي المسيطر على الاتداد الذي الاتحاد الوطني

للتسليف التعاوني

استنَّاداً إلى كل ذلك فان هيئة

(- التَّضَامِنِ النَّامِ مع رئيسِ

الاتداد العمالي العلم سجين الدرية

ولقمة العيش والتأكيد أن قيانته بكل عناصرها هي القيادة الوحيدة الشرعية للاتحك العملي العام.

للاتحاد العمائي ألعلم والمطائبة باطلاق

رئيس الاتداد فورا خصوصا ان اي بند

۲ٌ–ٌ منَّاشُـدة كـل المنظـمـات

والهيئات النقابية الدولية وكل هيئلت

المجتمع المدني التحرك الفوري بكل

الوسائل المشروعة للدفاع عن الاتداد

للعمالي ألعام والدريات العامة والنقابية

٤ ـ دعوة كل ممثلى هيئات

المجتمع المدني والنقابيين والعمال

وكل الْمَتَصْرِريَّن من سياسة القهر

والتجويع للى التعبير عن تضامنهم مع الاتحاد العمالي العام والتجمع امام

صالات التحقيقُ في قَصْرُ العدل أعتباراً من الساعة الثامنة والنصف من صباح

وصرح رئيس الاتحاد غنيم الزغبي

"أنا ضد توقيف كل نقابي ومنهم

زميلنا الياس لَبو رزق لان شَعَّارِنَا كَانَ ولا يزال وحدة الاتداد العمالي العام

وجمع الشمل تدت مظلة الاتداد. وقلت

اتي بعد الاطلاع على التحقيق مستعد

للَّتَنَارُلُ عَنَ الَّدَعُوى، ولكن نَنْرِ أُولًا

ماذا قَال. وقد كلفت محامينا كميل

فنياتوس الاطلاع على التحقيق مع

المُدعَى العام وفي ضوء ذلك تقرر موقفنا الاستمرار في الدعوى او

وماً هي معلوماته عن سير التحقيق والتوقيف؟ لجاب: "كما علمنا ان ابو

رزق أصر على موقفه من منصبه على

واضافُّ: "انا في المطَّلق ض

توقيف كل نقابي وقي ضوء التّحقيق

رغم نصائح القضاة ومساعديهم".

٥- أبقاء الجلسات مفتوحة".

مساًّه لـ "النَّهَار".

قاتوني لا يبرر اعتقاله.

وَحَقُوقٌ الْإنسان في لبنان.

٢- استنكار الملاحقة القضائية

عقدت الجمعية العمومية للاتحاد الوطني للتسليف التعاوني اجتماعا في مبئى الاتحاد في بدارو حضره المدير العام للتعاونيآت ومقوض الحكومة لدى الاتحاد الانسة نجاة راشد ورئيس الاتحاد العام للتعاونيات خطار سماحآ ورئيس الاتداد الوطني ميشال سابا واعضاه مجلس ادارته و٥٠ مندوبا عن التعلونيات التابعة الاتحاد وهم يمثلون

وفي بيان للاتصاد "أن الاجتماع ـــــ محسب جديد وموضوعية تناولت برنامج عمل الاتداد مستقبلا وخصوصا دعمه للحركة التعاونية التي تُشهَد نوعا من الصحو والنَّشاطُّ واجمع الحضور على ضرورة تنشيط مُذَا الْمَرفَقَ الْحَيُويِ الذِي يُعتبر الرافد الاكثر لممية لدعم المشاريع التعاونية. وطالب الحضور مجلس ألأدارة بدعوة الدمعية العمومية مجددا وفي اقرب فرصة لانتخاب ميئات مسؤولة جديدة، وتغذية الاتداد بعناصر شابة تَملَكُ الخُبرةُ في الشؤون المالية والاقتصادية (...)".

في كورنيش المزرعة

اقامت الهيئة التأسيسية للجنة اصحاب المؤسسات التجارية في كورنيش المزرعة ومتفرعاته لقاء تَعَارُفُ وتَّقَاشُ عَنِ الْأُوضَاعُ الاقتصادية

والقى رئيس اللجنة هاتي الجميل كلمة ذكر في مستهلما بصمود تجار كورنيش المزرعة وتشيثهم بوطنهم ومؤسساتهم ولقمة العيش الدلال وُقَالَ: "(...) ونَحن نشمدَ الامن والامان والسلم والسلام والانمآء وُتتفتح كالبراعم في شوارع مدينتنا وفي منَّاطق وطننا، علينًا أنَّ نجتُمد ري حصور لتكون عاملا اساسيا في الاسواق الرئيسية في المستقبل القريب لأن الاهم هو استمرار النجاح. ان أرادتنا ووحدة كلمتنا مما اللتان تدفظان حقنا وتُحفظان كورنيش المّزرعة التّجاري وتدافظان على مصلحته ومصالح تجاره ومؤسساته (...)".

واعلن دعوة الميئة العامة الى الانعقاد في اقرب وقت لانتخاب الهيئة

Cir COMPAGNIE **MARITIME** D'AFFRETEMENT SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V VILLE DE DAMIETTE VOY. 4L27

E.T.A. BEYROUTH: 01/06/97 Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

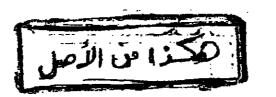
RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L. • RUE PASTEUR, Item. Burotec - Tel. 584320 - 58378 - 583318 Ter. 41120 - 44665 - Fex 583420 - B.P. 16-6826 • ACHRARIEH, Item. Hadifé, Rue Mégo Trad - Tél. 2001734 - Thr. 41469 • SANAYEH, Imm. Union - Tél. 342057 - 346986 - Thr. 48386 - B.P. 11-2279

جميع أنواع الحجر / مبور (ECLATE) بوشردة مجلي ملمع

MARMARA Marble & Stone Factory

واصل لتتان مع جميع المصاريف والرسوم الجمركية النوعية ممتازة ومصنعة بأحدث الآلات الإبطالية

هاتف: ۲۱ ۲۲۲ _ ۲۸۰۰۲۸ (۲۱) (۲۲۲۰۰) T-A-YEATRE _YY-A-T فاکس: ۷۲۰۸۰۰ ـ ۲۹۰۰۲۹ سوریا



شبكة الدفع المصرفية قدمت الصراف الآلي على مامش معرض " BIFIS 97 " المتخصص الأول من نُوعه للمضارف والاستثمار والتامين والخصات في "فوروم دو ييروت"، اقيمت ندواتٌ تَعَاوُلْتُ بِرِأُمِجُ مُلْيَةً فِي السوق المَلْيَة ومنتجات مصرفية تَقَنْية ومعلوماتية

الدريري شجع المطابع اللبنانية استقبل امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في دارته في قريطم وفدا من المجلس التنفيذي لنقابة الطباعة في لبنان برئاسة النقيب جوزف رعيدي قدم اليه درع الثقابة

في عيدُما الدمسين وشكر له رعاية

حقلة تكريمية. خفته بخريميد. ومرح رميدي: "(...) بختنا معه في اوضاع القطاع الطياعي، فأكد دولته استعداد الحكومة أمنح موافقتها الي مطبعة عالمية تَقْيم شَرَكةَ مع المطابِع اللبنائية بمدف طبع المطبوعات والوثائق الرسمية، كالنَّفد وجوارات السفر والطوابع والبطاقات المرمزة الغ. وفي اطار المعافظة على المستوى المعروف للطباعة اللبنانية، أبدى دولته كل أُستعداد لقصر بنذُول المناقصات على المطابع المرخص لها والمنتسبة الى نقابة الطباعة في لبنان. وفي النماية عرض اه الوقد اذر خطوات النقابة في سعيها ألى انشأه كلية للطباعة في العالم العربي يكون مركزها لبنان، فأثني على هذه الجهود ووعد بتقديم كل مساعدة ممكنة".

حصرية استشفاء الجسم الطبي

منرت نقابة اطباء لبنان، في بيان اصدرته امِس، من ادعاء بعض شركلت التأمين الخلص التعاقد مع النقابة التفطية الاستشفلاية الاطبة وعائلاتهم، سبعة الجسم الطبي الى ان ألجهة الرسمية المعتمدة لدى التقاعة هي مندوق الطبيب التعامدي الذي بُوشر العمل به باعلان رسمي ويقرار من الجسم الطبي وجمعيته العمومية.

Ber Service

۱۰ ملیارات من الريجي للخزينة

حولت ادارة حصر التبغ والتنباك اللينقية مبلغ عشرة مليارات ليرة لبنائية دفعة ثأنية من ارباح "الريجي" الى خزينة الدولة عن ١٩٩٧.

۔۔۔ ند

. . --

· · · · · · نقة في البقاء

ے ستھالات

. نده نست به الکان تعق

النسن المنوة الميشة العاد المناسب في الأب وقت القط

. ومنتسر كورستى القراطة

ن بـ دولي

SERVICE PORTE-CONTENEL REGULIER ANNONCE LAT

MN VILLE DE DA

Mord Europe - Canada Medaerannea - Extrem Ceptent marchand ses pour 10 les réceptionna : sont invi

mailés de retra: "Trédia! Adardises à que ou entreposé suverts, a leurs ira's, risques et

RODOLPHE SAAD

RUE PASTEUR. HOW. BOTCHOC - Tex. SAN Dr. 41120 - 44006 - FOR 5-50000 - B. 4500

ACHRAFER STOR, FRANCE, Russ SERVED.

SUMMERS, Storn, Union - Tel. 18885-1-3

Marble & Stone

(1.94h) (11) (110.0)

The Manager 11.014 M. M.

قاريح دفع التسيعة الميمة المسد الواعد •

– عمليات هسم سندات الخزينة لدى ممرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

دخلت أمس موفة بيروت بسع تولدر باقلة سيارات و٢٠٠٠ ش. مبما ٢٣٥٠ طبأ ت في ١٥٥ مستوعباً.

وعادرته سع بولفر. ويقيت دادل الاحواص ١٦ ملدرة، سما خسى بوادر جديدة وحسل بواخر من دون عمل وعادرتان مساهرتان هما "بعيراي" و عارموني أيس. ويتنظر وصول ١٦ بلترة، سما نسع بواخر أعلت أنظار وصولما للمرة الأولى بدست لاذ قطرفة الدولية للطاحة.

الرائر المداد

البطلق (طن)

. ئ غواسير . . د ماشية

٠٠٠ باشية

فالنذ البسم

fτ ..

17. . .

AFAT ..

1997/13/f¥ 1998/0/fA

1994/11/55

المدة من تاريح الاستحقاق

۹ اشمر (۲۲۰ یوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ اشمر (۹۱ بوما)

الباخرة

ديميرا بيتها لاسف سندك

ق. ۾ سيريدون

الرميث

11

٩ اشعر (۲۷۲ يوما)

٢ اشمر (١٨٢ بوما)

۲ أشهر (۹۱ يوما)

1479/3/FY

E.T.A. BEYROUTH:

COMPAGI MARITIM D'AFFRET

تسو سب سنند نية الني

بر شرائد

أعلفاه سيد

ر آفرت سودات

النصه							······································	لسبت ۲۱ أيار ۱۹۹۷
		لعطان	عدم وا	ة والاند	^र हा <u>ज</u>]	اسراق	تحارمات	
		لندن بـ2 ¥ عولارات لس في نيوپورك، به	ىبوع	 يرة فى أس	نصف	ليرة بتراجع	1021,70	الدولار استقر على
في دائرة الضعف لهوك غير ملائمة لمائمة من عمر ملائمة المائمة في الانتخابات لمن المائمة المراكز المائمة المراكز	روبياً واميركياً. الا الا سي عشية الجواة الا معة باريس مقاوما عدة القبل نتيجة لم مدة القبل نتيجة لم مدة القبل على تفورت في المهوط بولدسينا" والحكو بقال ما المركوة	ظلت أسواق الأسم عشية عطاة أهلية للمبادرات الجديدة أور المديط بالوضع الفرند قنوافية، اظهرت بور مكتوفة على السمم : مكتوفة على السمم : يارتفاع طفيف مقدار ومضت بورصة فرادك التوفر القائمة بين "ال مؤشر "داكس" منذ نقطة، كذلك بالنس	غلب المتبعاد التي في المتبعاد التي في المتابع المتبعاد التي أن علم التي المتبعات التي التي التي التي التي التي التي ال	يف المقبل، منابة يقد الامر الذي ام الا الاول من السنا الاحتياط الفيدير البتماع ميثة الس نسبة النمو الأن ير من عام 1947 من الفترة نفسه في الفترة نفسه في الفترة نفسه	نقدي قبل الخر الفائدة قياية تحدة في الفص الرحمت اقدام أبل، اذ تبين الم في الفصل الفضل الفضل عند على المساد الرفع ينسبة الرفع ينسبة الرفع ينسبة الرفع ينسبة	رفع لمحدود أم من رفع المحدود المدود المحدود المدود	ي في سوق القطع و مصرف لبنان ما و بين ١٥٣٧،٠٠ و بسعر وسطي ه غيري تطوله بما وق قدر حجم العم ون نصفها من ند إنهاية الاسبوع الما المرة،	استةر سعر صرف التحوادر الاميرك بيروت أذر إيلم الاسبوع، تبعاً البلة تبخله في الاتباهين من دون تغيير شراه و 1021.80 ليرة بيعاً، ليقفا وكان الدوار معروضاً بتخافة في اطار مصرف لبنان معظم الوقت، ا اطار 1077. و 1077. اليرة في سا فيما بندو 10 الميون دواتر كان لكثر فيما بندو 10 الميون دواتر كان لكثر والما المورت نماية بسعر ٢٠.٧٠ يكون الدوار قد تراجع مما بين -
ا القوة فاقفل في تعدن كاتب القوة فاقفل في المواسل التعطي الدواتر مزيداً من القدامة المواسل التعطي الدواتر مزيداً من القدامة فاقفل مؤسر "الفليدنال اليدرة والمستدين المواسلة الأوروبية، فاقفل مؤسر "الفليدنال اليدرة المحالة ا								1011.76 غيرة، في ما مقداره نصف المعدد وهي نصبة تنسن سعر صرف الله في الفارت عن الأرتفاع في الفارت، من المولار في تنسب الرئيسية الغزى، ولاسيما منها قين أن المبادية الفرنسية التي يكثر اللشاء على المبادية الفرنسية التي يكثر اللشاء ماء تصاعد المالات الكامية بين "البوائي شأن اعادة تقويم احتياط النامة المبادي وعدف الغلاة من ذا المبادي وعدف الغلاة من ذا معايير معاهدة مايستريشت للوحدة
11		توقيف الرئيس الس مؤشر "ليكي" بخسا نقطة.	٣ دولاراً قدل	ي مقابل ٤٥.٩٠ ا تبتت بـ٧٠.٥٥ الظهر. التي (قافلت الاوز	يويورك، بعدما ٢٤٥ دولاراً بعد	دوث من امس في له و في الظهر وبـ ٥٠،٦٠	ركيس مجلس الد بيموقراطي العاكم	في اضعاف ألبارك ألالمائي، في حد التصريح الذي ادلى به امس نائب ر الاقتصادية في العزب الليبيرالي الد الليابان كومي لومي ومفاده أن المعطد
				")));j	? ();			
	قيمتها ٢٦٨٢٥ دوا ٢٠.١ في المئة واقفز واقفل على ٨٨.٤٢ ولقفل على ١٤٩.١٢	من بنك ببروت "ج" ۸۸۱۲۵ دولارا. لاسمم اللبنائية بنسبة آ نسبة ۲۰٫۲ في المئة نسبة ۲۰٫۲ في المئة منا الاسبوع ۱۱۹۵۱۱	ر و ۲۰۰۰۰ سمم تعارة "ع" قيمتما ا تر لبنان والمعجر لا الفست Lispi بنا المصارف اللبنانية با	۱٤٥٠٠ عولا البنك اللنفي لا وارتخع مؤث ومؤشر ليدقون انفست لاسهم وبلع مجموع	بغائي الانجارة على جاستي ب". يم "ب"، الى 11 سمم من	ش سعر سهم النك قل ۱۸۵۸۷ دوگرا، توزعت ۱۶ سما من سوليدير "، ۲۰۵ سهما من سوليد بن بنك عودة "ج" و - 0	ترنیت، بینما اتخان ۲ سهما قیمتما ۸ ولیدیر ۳۳، و۲۵۵: ن سولیدیر ۳۳ و۰ ۳ و ۱۹۸۲ سهما ،	ارتفع سعر سهم سولينير "" في أخر سمم بث عودة "ع" وبنك بيروت "ج" وا واستقرت فسطر السمم الاخرى. وبلغ معموع الاسمم المتطولة ١٦٤٤؟ التداول كالاتي، - الجلسة الأولى، ١٠٢٠٠ سهم من سا - الملسة الافقية، ١٠٢٠٤ سهم من سركة نك بيروت "ع" و ١١٠٠٠ سهم من شركة
N' COUPON ATTACHED	 	TOTAL EXECUTED	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY	PRICE	LAST FIXING	FEXING \$	SHARE اسم الشركة
القسيعة المربوطة	سعر التثويت إلىل. 16188	الكية الشاولة 10200	الكنية المطلوبة	اكمية المعروضة 63067	المر اسيد 10 1/2	تاریخ آذر تثبیت 29/05/97	آذر تثبیت 10 1/4	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " 1" (التنبيت الأول)
<u> </u>	16188	42903	251208	69228	10 1/2	29/05/97	10 3/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير "١" (التنبيت التاني)
f	16381	14345	115250	22358	10 5/8	29/05/97	10 5/8	Solklere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)

		وكان سبق ذلك هم عمليات تحقيق الارباح	,	لمينة عن الارتفا عليما، فاقفلت أ	_			تزي الإدالي يهدف الاعادة من دا پر معاهدة مايستريشت للوحدة ا	
را للمقية، فاقفل	ق اشركة "توبور	توقيف الرئيس للسآه	ا ٣ دولاراً اول	ئي مَقابل ٤٥.٩٠	. ٢٤٤ دولارا ه	ون في لندن بـ ٦٥	زاعتبر المتعلما	اضعاف المارك الالماني. في حير	فيا
[]	13,621 1244	مۇشر "ئىكى" بخسارة نقطة.	i - **		٣٤٥ دولاراً بعد	في الظمروب. آ. د	يموقرنطي اقحاكم	ريح الذي انلى به امس نائب ر مادية في العزب الليبيرالي الد	الاقت
ليلي قموجي			نصة منها في	التي اقفلت الاوا	سبة الى الفضة	رحح كفلك بالنه 	ت الموهوعية لا تر 	ن كوجي أومي ومفاده أن المعطياء 	البابار
	2000	/2					きょう・アカギ	en din en de Brokenere	
		galantario (n. 1921). Mariantario (n. 1921).	5 to 2.5	"));;;]	3.150				è v
1							***********		
		َ نلخل قريهة بَنَاوِلت • من بنك بيروت "ج" ق			وكذلك اسعار بناتى للتجارة	نه بیروت هذا الانبوع : س سعر سهم الننك للا	يام العمل في يوره -رئيت: بينما الخفظ	ع سعر صحم سولينير "ا" في آخر مك عودة "ج" وبنك بيروت "ج" واآ	سمم به درستا
		۵۸۱۲۵ نولارا.	تدارة "ح" قيمتما ا	للبتك اللينتي نا				ت اسطر الاسجم الاخرى. مجموع الاسجم المتطولة ١٦٤ - ٢٤	استقره
نقطة، ومؤشر ليعانون	قفل علي ١٨.٤٢	(سهم اللبنانية بنسبة 17 نسبة ٢٢ · في العثة وا	ن لفست Lispi بن	ومؤشر ليباتون	-			ڪ اڙ تي،	عدادن.
		نسبة ٥٢.٠ في المئة وا منا الاسبوع ١١١٩٥١١			ئير "ب"، ڪي	٦٠٥ سهماً من سوليا	، سوليدير ۳ و٠٠	بلسة الأولى، ١٠٢٠٠ سهم من سو علمة الثانية، ١٠٢٠ اسهم من	# -
-,-,-	•				٦٦ سوم بن	ن بنك عودة "ج" و٠٠٠	'و١٩٨٦ سمعام	سمعا من ألبتك الأبنائي القعارة "ج" رت "ح" و ١١٠٠٠ سمم من شركة	. ETT
List col most	PRIOR		لبورمة ليوم للبعدة					SHARE	<i></i>
N° COUPON ATTACHED	PRICE	EXECUTED	DEMAND	TOTAL SUPPLY	PRICE	LAST FIXING	FEXING S		
القسيعة المربوطة	عر التثويت (.ل.	الكبية الشاولة	الكمية المطلوبة	الكمية المعروضة	سعر التبيت	تاريح آذر تثبيت	آذر تثبیت	<u> </u>	 -
	16188	10200	280808	63067	10 1/2	29/05/97	10 1/4	Solidere "A" (1st Fix ليدير " 1 " (اقتتبت الأول)	سوا سوا
 					10.1/2	29/05/97	10 3/8	Solidere "A" (2nd Fix	
ļ	16188	42903	251208	69228	10 1/2	29/03/97	10 3/0	ليدير ١٠ (التنبيت التأني)	
	16381	14345	115250	22358	10 5/8	29/05/97	10 5/8	Solidere B (1st Fixi	
L		14545					-	دير " ب " (التثبيت الأول) :	
ļ	16574	6050	91926	12513	10 3/4	29/05/97	10 3/4	2nd Fix"(2nd Fix)" ("B"(2nd Fix" بنير " ب " (التثبيت الثاني)	
<u> </u>	<u> </u>			12020	 -		 		
(27173	4335	23956	36979	17 5/8	29/05/97	17 3/4	Banque Libanaise pour le Commerce	C
]	2/1/3					j	<u> </u>	البنك اللبناني للتجارة "ج"	
	35653	19831	45145	23995	23 1/8	29/05/97	23	Banque Audi "C"	•
ļ	<u> </u>	ļ	<u></u>	 	<u> </u>	 - 	-\	بنك عودة "ج"	
1	5685	66500	94521	85716	3 11/16	29/05/97	3 5/8	Banque Beirut "C" بنك بيروت سجه	
<u></u>	 -	11000	25000	21000		29/05/97		Ciment Libanais	
7	1975		23000	21000	1 9/32	29/03/97	1 9/32	شركة الترابة اللبنانية	
4	2987	10000	72500	10500	1 15/16	29/05/97	1 7/8	رنیت ETERNIT	<u>. [</u>
4	0					29/05/97	4 3/4	Ciment Blancs Bear	
 	 -				Ĺ <u></u>			نسمنت الابيش (ادامله)	
1	i 0	1				22/01/96	. 6 <i>7/</i> 8	Ciment Blancs (Nomi لاسمنت الابیض (اسمی)	
	<u> </u>	- 		ļ—-				Uniceramic Bearer (c	
i i	0					31/01/97	1 1/2	ونيسيراميك لحامله(ث)	
								ت مناشرة Block Trade	••••
هم العنداولة -	- ,	240164	Type £	ريخ 12ale النو	Valu التا	Ouanti القدمة c	Price الكمية الإ		
Total Opanti on Ibraleti	<u> </u>					··—			
Volume in	- 1	1858718	in/J						
السوفية	المساوي	2.424.7075	in/,b		 _		<u></u>	ت پيروت ۳۰ Bars «There» د پيروت	
Market Capi	talization	2,724.7073	in/j	30/05/4 أ يا	97 59	8125 50	KHJ 17.	اد السنقي التحلية ← mr حالة الاجارة S/S	ш
									· · ·
ف لبنان	•	يرة اللبنانية للمص	داثع لاجل بالا	9			: : :		
	الفائدة					, , , , , , ,			` .
	. q. o.		وملنع ليوم وا			اسمية ۱۰۰۰)	قيمة السند الا	- سندات الخزينة (
	3 431		ودائع لللاثة ا		.: .Tl ZE		ئىيە د	تائج المناقمة	
	2 4AF 213. • 7		ودائع لسعة		قيمة السند الشرائية		-		الفلة بالاشم
	715	يوما ۽ لمدة 20 يوما	ودائع لثلاثين شهادات ايداء		9391	17.77 15.19		194/A/FA 1997/0/F9	ب <u>واسم</u> ۳
	%11.40	ر استه ۱۰ یوما در استهٔ ۱۰ یوما	•		4111	STE VEST		P7\Q\VFP(V7\11\VF	7
		<u></u> بالدولار المصارف			ATAL.	10.5 IT.T		97\c\YPP: A7\c\AP	15
<i>0-</i> -	وما فوق)ً	ن ٥٠ مليون دولار			قبعة السند	بالمناقصة) الاسمة شمة السند	ينة لسنتين (؛ ا. تعمد خاندة ا	– سندات حرُ تاریح الامدار ناریح السنطار	Į!in
	الفائدة 	و مادد	وبلأع لاسبوع		الإسمية	برتين التسرائية	تعفع ،	تاریخ معسر سری س	ززانده
	% & TF0 · ·		وبحع وسوع ودائع لشمر				في الد	 -	
	% % fa		وبلاح لتلاثة ا		1)····	7761 4. 7	1999/0/87 1999/0/89	12
	. 1.TY0					6latt . U			

وبلاع استسن

شراه

البادرة

بنر السلام

يبينر روس

لایشن مار ۱ مهمت اسلام

سكندر بورع

الوكيل البحري

ں، آبو رہیلی تامارا

سبيربلون

54...

11. • 9

V OLTYD

1 05770

هارموني أنس

العرفأ

عرسين

بور عاس اونعسا

TATTO.

% % 47Y6 ·

17. . .

17.27

۱۸ بوما

¥ 75:

7 750

٤٥/٦٠٠ مستوعباً

البدائع (طر)

١٠٠ ماشية

۲۰۲ بنشآ

۲۰۰ ماشید

۲۰۰۰ دنینا

٠٠٠٠ سبنا

Mars 1 ...

17/747 مسوعاً

١٠٠/١٢٠٠ مسترعب يونيون شببيع

۲**۰**, . .

3T f.

1702P Y

1 92 c 7 1

ح. روڪر

للوكيل البحري

ي. برناوي

طلبعابنش

ی. برجاوی

يوطيند

A tradition of trust.

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

فوائد الدسم والشراء على المندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

17.76

Y.0

هذه المعطيات هي للمعلومات فقطً، فوائد النسم هذه ممكن أن نتهير في أي لنطة.

طبقا للمدكرة الإدارية الرقم ١٩٢٥ الصادرة عن هاكم مصرف لبنان التي تشير الى عبم

تُعطَ ما يَحَلُ عَنَّ الوَحَدُدُ المُعْدِيةِ (القروسُ والسنيمان) عَنْدَ أَيْرَادُ السَّالِعِ بِالْعَمَاءُ الأسانية.

البرائر النفطرة

			_		<u> </u>	النال	ننزاق	לענ			1.: 	· · ·	.: .
			· · ·	ن دل د ا	ت را	بيرز	 يُكُّ نُثر	التغيا	استعار				
تندولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الإسبانية	للكورون الإسوجي	آلين الياباني	الفلوران لمواندي	للفرنك	اللير	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	للبنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
111F0 11170	1171,Y0 1170,Y0	10,50	198,00	77,71 77,71	A-E,-0	1	.,4.	9-0,7-	1-49,70	174,56 179,50	1071,1. 1077,1.	10TY,	الشرة المبيع
الدراخوا اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار	العينار	الريال العملني	التينار البدراني	البنية المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
0,10	154,40	T.TF,00	251,00	2-9,1-	£14,A.	0-41,3	1779,00	٤٠٠٥,٠٠	2.4.,	207.4-	٥٧٠٠,٠	To.To	الشراء
7,50	159, 10	7.27.00	270.00	£17.10	£5),A-		·) 5)440.	£-50,	2300,00	EDT, A.	·,·170	TV,50	المبيع
اونصة	-1		اونصة	ن ر) اقتوب	<u>/(/</u>	<u> </u>	<u> </u>	منار (ان الليرة	(نب ليرة		رة الانكليزية		-
الفضة الفضة ١٤٥٠.٠	يلو نضة ۲۲۸ •	in _	النهب النهب	170.	عيا	۵۰ بیزوس مکسیکي ۱۲۷۵۰۰		العثماثية	يرانية ·	ST.	باب اول ۱۳٤۰۰۰		àli
Y00·,•	1	1	۲٤۰۰۰	177	- 1	7850.	- 1	110	154.	- 1	179	, -	المير
		CUPT	EHC	Y CP	OSS.	PAT.	ES	.ĭ	ت الاب	النظا	سار ا		era di
الدوائر الكندى	ة النقد بية ECU		ا الغرنك الفرنس	المارك الإلماني		اللي الايط	الين الياباني الإياباني	الفرنك لسويسري	الجنيه	,	النواد		<u></u>
٠,٣٦٠	1,071	77	3P77.	72-A. ·	1 :;	F1A	YFF	177P. •	f.f7 1,£T	TY T	TPYT,	وي	ک <i>ندا</i> ـــــــ الاحاد الاور
7201.3 A•77,1 •5,7371	7.071 73P.1 77P(iε ·	.5909 97.9£	T,7Y4E - 447.TR			14793.,. 1731.,. 610,31	1.74.3 -0.7.1	4.44	¥0 (1	,¥¥1. ,¥.4		فرنسا ــــ العليا ـــــ ايطاليا ــــ
AE.70 1.+115	1.316	ıτ .	739 F037.	27, AT PP7A		·	-, -1f1fY	A5,74 -,E718	197	17 1	17,00 ~ .013, 		البابان ــــ سويسرا ـ بربطانيا ــ
• , ££17 • , ¥f75	1.17		110A 1170	1707. ·			.,ate	.,Y-A.	,		- -		بريسب الولايات ال
			-	, .	<u> تالت</u>	شتر لك	إلاس	سرزان	.]				· .
-	اكس الالماني		-	نيكي البابائر	<u></u>		فابتنشال ثاب		٤ الفرنسي			و جونز الاميرة	
•	۴۶ ۲٬۸۶. لسابق ۲ <u>٬۶۲</u>	القفال الب الاقفال ا	1 5.718	ليوم 41. السابق ٢٢.	اقفال ا الإقفال	1753	ليوم . ٢. السابق . ٢.	القفال ا	3P. 7A07	نفال لليوم تقفال السابؤ	# <u>** </u>	۴ ۱۲۲۱،۰۲ سابق ۱۲،۰۲۸	التخفال اك
السابق 40.75		iker Oats	السابق (۱۹۵5)		JP Morga	in Co.	84.3		nterna:	لسابق		وول ستري	بورصة
119.25 51.00	119 13 Sch 19.13 Sea	u Fe Sth. Pad Jumberger rs Roch.	72.88 45.00	14.04 73.73 45.25	K Man Kelloge Litton		34,78 51,58	51.13 Deen	us Amax Mit e	1. 23.50 26.75	75.63	Alcoa Allied Sign	
55.3k 54.13 45.75	45.25 Son 54.05 Tan 44.75 Ten	iy Corp Adr. idy ineco	93. <u>63</u> 96. <u>7</u> 5 37 <u>.</u> 18	93.63 47.25 37.36	Lockheed Loews Mallincki	1	43,75 36,00 83,86	%A Digit ×i ≪ Dista	Air Lines al Equipment ay Corp.	37.00	34.88	Am Brands Am Expres American 7	s
0.6.75 43.75 15.75	109.13 Tex 8093 Tex 118.50 Tex	aco as instr. tron	91.36 (07.88 93.00)	106.00 91.75	Merck Merril Ly Min Min	π.	\$7.38 91.38 58.75	52.13 Estec 59.25 Exxo	n Kodak Lauder -A- n	375 3188 14350	3.75 31.13 145.50	Artico Asarco Inc. Atl Richt.	
4.42 7.25 4.25	Tig Ten (Jai	ne Warner Inc		130 88 41 UO 40-38	Mobil Monsanto Motorola)	66.38 37.38	65 44 Fina 37.50 Ford	 E. Corp.	62.75 165.13 103.50	63.75 116.82 105.25	Avon Prod. Bankameric Besing	са Сотр.
67 (c) 6 (c) 9 (c)	97.75 Uni 8.88 Uni	on Pacific Co	rp 2913 1538	25 13 1663 23 25		iconductor AR	កស កស	TASS Geni SCAS Gilen	Dynamics	36.25 72.67 97.86	3518 73,38 47 63	Boise CAS Bristol My. Caterpillar	
29 13 32 13	39.73 Uso 32.25 Uso	. Marathon G : Steel Grp.	rp. 49,8% 22,7%	2313	Olin Pac. Gas	····,	24 00 72.75	Hilto کود		93.50 74.63 32.75	74.50 700 31.75	Chase Man Chevron Christer	
7988 5138 10025	72.25 W.1 100,75 Wa	l Techno. R.Grace mer Lamb.	51.75 37.25 101.88	51.50 36.75 Inc.ss.	Penny Pepsico Pfizer		15.75 32.85	15 n3 INA 23 00 Ince		112.50 67.15 60.98	625 625	Caticorp. Cata Cola Coleate	
19 63 24,91 97,86		stinghouse El olworth ox	. 34,38 18,00 51,39	34 63 18 25 51 60	Pharmaci Placer Do Polamid(59.75	9 lini 10181 1 TT 6019 1 ndol 2009	Corp.Johns	10 58 14 58 50 mi	65_36	Columbia (
ل السابق ٦.٦١	الاقفار Bel Tese	n	لسابق ۱۱۸۶		CENTRICA	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	السابق (150,001	الاقفال Snon J. O.N.:		السايق	ف) الاقفال	باريس (ف	بورمة
11.77	11.72 Then 16.50 Unit	n EMI net	823 121 712	1.21	Charter Coats Viye Commercia		2025-00 20 2004-00 20	NS 00 L'Oré 16 tu Petrol	al Tiga	Amain	100 PM	Accor Air Ligaide	
2.11 2.20 2.70	217 Vick 271 Voda	stone Group	241 122	2.25 1.25	Cookson G Cordian		2325 00 2-		s Electronics h-Printemps-R eaz	554 0H 2/8 70	\$84 ms 205.10	Alspi American To	
a_vo	=	انته تصوره ورصة طوك	3.38 2.74 4.75	278	Cmustaulds Dalgery Dixons		789.00 : 34.50	74 for Procts 24 50 Rochs	er and Gamble ene (LA)	33530 57700 14570	170-471 1810-24 11-7-11	Angle Amer Bancaire (cid Barrick Galo	c)
2490	3% Akai 25% Brid	Electric gestune Corp	203 9.40	501 701	Ecc Plc General Ac		112640 13	ittan Royal	el-Uclaí Deich Gobsin	250 M 57840 652,00	221,00 594,00 X\$1400	Bayer Aktie BHV Bic	ngesells
1550 1	500 Fuji	m Inc Bank Photo Film	3.56 10.15 12.35	10.52 32.33	Geal, Elect GKN Glazo		61:00	131.00 Saint- 144.00 Salins 133.00 SCOR	du Midi	1380,00 5(4),581	1525 NO CKNUL	Bon Marché Bonygues	
3549	1340 Hilad 1430 Hone 242 Jul	chi da Mutor	5.85 6.54	5,68	Granada Gr Grd. Metro Great Univ.	pol. Pic	111700 1 170700	21.50 S.G.E 112.00 Shell	Transport	400,00 35,89,00 215,70	325m 3740m 3844	Bq Commen Carrel sur Casino Gui I	
1150 J	ilgo Kirit ipo Mats	n Brewery Sushita E Ind Subishi Corp	29.5 570	2.80 5.76	Guard, Ryt. Guinness P	Ev. k	133,10	suon SKF.	as AĞ Aktieb Rosvenol	2400 4500	26-10 45-10	Caráno Guid CFF	hard-Per
950 1 524	1620 Nec 540 Nibe	Corporation on Kagaku San Steel Corp	3.17 (8.10 5.14	15.32	Hanson Tr.) HSBC HLI ICT PLC ST	XGS	198500 1	leeter So <u>ura</u>	ier-Allibert son-CSF	205 (M) 440 (M) 341 (M)	144.00 144.00 144.00	Ciments Fran Club Medite Compton de	TTARREE
1440 1 2520 3	Non-	iura Secs cer Elec. p Corp	7.25 00s 4.70	9.18	Kingfisher Land See P Legal Gen.		(35,00 339,00	9170 Valeo 9000 Vallo	mec.	219 40 965 191 127,64	216 (a) 86 (b) (22/0)	Crédit Lyoni Danone (ex.) DMC	
10-20) 1 10-50 1	Min Sony	Corp itomo Bank	1 (4) 1 (1) 4 (1)	n ju 1,5n	Linuds Ban Longho Pic	k Pkc.	145900 -	oyon¦ Waga	wagen AG ns Lits Tourist is (CIF)	n 62540 220	^(20) 230	Du Post Ner East Rand Pr	rep
1010 1 715	into Sum Tris Tosh	ida Cham Inde itomo Corp ub : Corp	104 51M	40	Lucas Ind. i Marks Sper Microbix B	ncer	13.41	Tamb	a Copper Inve to S.A.	51200 55-(8) (2)00	7(000) 	East (Glo D FLF-Aquiter Epidar in Ber	œ
321	∑n Yan	da Motor Co iziehi See whouchi Phari	7.50 7.50 7.60 1.60		Norional Pr Natwest P. and O	wct		(استرليني)	ورصة لندن	525,00 225,00 11,250	570m 2370m 42270	Esp. Eurofrance Forrs-Lifte	
ك الماني)	كفورت إمار	ورصة فرانا		130	Pearson Cr Pd-ington	•			d Demony Group Pie	2130mm	900 to 1	Galaries Laf. General Mor	110
(8.79) (7.86) (4020) (0	· · · Base	INCHE TELEKO II AG Man Wark,	238	130	Proderitai (Kasal Ekst Kasal (199		5 to 1 5	5	c Beit Fords Flo	294 pt 225 pt 1051 pt	**************************************	ISMOR	
1.5 m/s 1	4021 Com 1139 Dan	merr Bank A nier B.ne AG usen AG	(1.53 60) 306	i	Right fed Righer Rightn		1235 13	F 630	ns Fic	7.00 2.71	755 (B)	Latarge	
67 164 67 50	ryon D1 Sept. Dree	essi AO Rubosck St Unor Rubk AC cha AO	2.15	101	Rell - Royer Konal Sen R TT Comp	-	2H	: BT Ba		40100 84000 83100	न्द्राम्या रहम्म इतिहास	legard legand Mi Locardes	
4:500 € 3 2.400 €	quad RW	E-PEA AG Jing AG Jers AG	U	1.2	Sanduri Sero Hole		into, 5	:: 3×1 3(5∞	Tours Collins	(27/6) (386,0) (6,0)	1237-00 1237-00 423-01	Longermasi 10 MH Lymmasia de	•
1500	7-20 180 275 DEL 	Vercinsbank oftbansa AG resmann AG	92 % 1950 James	916 1972	Shell Suche Plu Shevec	_ [7:0 .	া ; ৪০১	h lenspare t Agragy h Petroleum	-4. (4) -,, (3) -, (3)	-0, 7 -0, 20 -0, 200	Metakana Missamba (Mehil Com	
25 (a2) 2 (a4) (1) (a) (a1)	enias (Hren Service This Service Vehi	vac AG ven AG AG	1000 221 131	2.0	Sid Chirt. Spirehenic TJ Group		215	64 Ben-	à Tuisain 1403	(25/0) (-5/2)	19 m	Montrex Need 2	
12944 .: 1424	pus Vall	wagen Att Sche Bark At		1 1	Tomas Toc. edds	le.	2.6	r Cerl	ionicity Windows 175 Schauss	222.70 (29.79 744.40	12000	Niks Gylen: Nord-Er: Nord-Halm	
وحدة النقد دورونية ١٠١،		العنوران المولندي	دولار کندی		الين اليانا	ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ورنك درنك درسوي		ب العاوك الإلياني	الدنيء لاسترايني	,	للدولا	
£ 7	7 2-	الغولشي ۲.۲:2 ۲٫۶۳	<u>کندي</u> ۲.۰	. -	اليانا 3 : ت	الفرنسي ۲.۲۰	بيسري ۲. ۷.	Y	F.A1	7.15	c	الاميرة ٦٦.	ليومين اد م
5.47 6.44 6.13	7.A.F 7A.F 7A.F	7,55 7,53 7,71	T.1.	۸ .	.53 .09 .00	7.3A 7.29 7.35	, . v	¥ [T.1.	7.77 7.67 7.47	J		لشهر لـ۲ اشهر لـ۲ اشهر
£.13 £.53	7.74	7,7	T.9		.Yo	T. 0 A	13	,	-,7,	¥.•7	6	97	د، مسمر لسنة دع سنوا
-	-	-	_		-	_	_	ì	- {	-	٦.	وات ۲۹۶	ده صور ۱۰۵ سن ۲۰۵ سنا
			·	~		:				2			=
		 راعية	لع الز	الس	<u> </u>	<u> </u>	<u>ت</u> دید	غير الت	المعادن	T -	ثمينة	لمعادن ال	il
الاقفال السابق	الاقفال	شيكاغو (د؟)		الاقعال	(LS)				ندن (بـ5 الطر	الاقفال ال	الاقفال	ئون <u>صة بـ 5}</u>	
_		القمح إبار	_	_		کاکاہ ابار	- 5697		النطس 4m :	722		:	
774		نُعُوَّ ابلول الذرة	1297 1674			ا طول ا سک		027.2	الآلومينيوم - الفصدير الناصا	1,7,5	. E.V.		العضة _ البلاتين
77Å, 2+	(41.f3	ایار آ۔۔۔۔ نموز۔۔۔۔۔۔	11,55			ا ايار ـــــ			النيكل الزنكـــ	1 } -		1	
· .	·	ميوب الصويا ليدر		_		بن بن بر			ندن اسعار	⊣ i	ـ کر (د ۱۵ط	سعار السك	لندن ا
¥¥* ¥£¥.2.	ΧΛና. · ΥΓΓ. ·.•	تمبر ایلول زیت المویا		· . ΓΕ		ا معض	ors		}			 [•	
 77.34 . 77.73 -	77.47 - 44.37	ليار تعوز	YT.05	YF.e. Y£.1c			Γο· Υ .··		ب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1		. الأول	
		اينون					<u>.</u>						



يدرس ويؤخذ في الاعتبار، والمهم الآن اننا تمكنا من قفل المكب بعدما اجرى

الوزير اكرم شهيب اتصالات حثيثة

تلافياً للكارثة

ومن جهته، ناشد حمدان السلطات

جلف، لكّن الْمطر سيجرفه حتما الىّ

وزارة البيئة كانت اعدت تقريرا

مفصلا عن مكب مونتي فردي شرحت

فيه محتوياته واضراره وجاء ذلك بعد

كشف ميداتي اجراه خبراؤما في

رُوني التقرير "ان المكب يحتوي

على نفايات قديمة متحللة مصدرها

مكب الكَرنتينا آلذي اقفل منذ مدّة،

اضافة الى نفايات منزلية بكميات

قليلة. اما اضراره الصحية والبيئية

فعنيدة، وفي مقَّدعها تشويه المنظَّر

الطبيعي وعرقلة مجرى المياه في الوادي وتحديد بتلويث المياه السطحية والجوفية لاحقاً".

وفي السياق عينه، اوضح المستشار

الاعلَّاميَّ للوزير شميب نبيل بوغاتم "ان

بعد الْكشَّثُ على المكب، وجه وزير

البيثة كتابا الى محافظ جبل لبنان

محمد سهيل يعوت طلب بموجبه وقف

العمل فورا في المكب المذكور نظرا

المعرَض السّابع ١٢ـ١٢ ـ ١٤ ـ ١٥ ـ وروان ٩٧ المعسّرض الفسّيني الجسسّماعي

Exposition Collective d'Art et d'Artisanat

لوحَاتُ فنسيَّمة - مَنحوتاتْ - أشغَال حرفيَّة

COMITE COMITE DE GEMEYZE

المراجعة والتسجيل

الانتسال بالهانف رقيم: ووالدود - والاصدد - فاكس: ١. واوو

مِن السَّاحة العَاشِرة صَبَاحًا حَق الدَّالِعَة بَعُد العَلْهِرُ

البومين التأضيين.

لوقف هذه الجريمة البيئية".

مكب مونتي فردي اقفل فمتى تنقل نفاياته الى الكرنتينا؟

شهيب طلب من المحافظ وقف العمل فوراً والغاء التصاريح حمدان: يجب تلافي تلوث النهر قبل عودة الشتاء

استفاثة امالى المنصورية ومحيطها وصرخة "النهَّار" امسٌ ضدُّ مكب النفايات في مونتيَّ فردي دوى صداهما عاليا، فاتخذ قرار بقفل المكب. فالشَّاعنات لن تعبَّر طريق المتن بعد اليوم لتفرغ في الوادي الأخضر أطنان الاوساخ المنزلية والمتطلة، حاملة اياها

ل"النمار" امس بعدما وجه الوزير اكرم شهيب كتاباً الى محافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت يطلب بموجيه قفل المكب فورا. وقد ثبت ألامر بعدما تلقت الوزارة رسالة من بلدية بيت مرى تؤكد مذا الموضوع.

مَّذَهُ البعلوماتُ نَقَاطَعت مع اعلان ممثل مكتب " غرين بيس" البحر المتوسط فؤاد حمدان في مؤتمر صدافي عقده أمس، أنه تُلْقَى تَأْكَيُداتُ مِن مَكْتَب رئيسَ الحكومة رفيق الحريري بوقفُ أعمالُ الردمُ في واديّ مونتي فَردي وفتح تحقيقَ في آلقَضيةً لكُسَفُّ موية المتورطين.

ولكن يبقى السؤال: ما مصير هذه النفايات الخطيرة التي تمدد بتلويث نمر بيروت؟ مّل تنقل مجدداً آلى مصنرها الاساسي، اي مكب الكرنتينا، ام انما ستظلُّ علَّى كتف الوادي الأغضر تمند البياه السطحية والجوفية وتنتظر الشتوة الاولى لتنقض على

منابع المياه وتلوثما؟ مصادر وزارة البيئة اوصحت "ان اعلية النفأيات الى مكانها اقتراح

ومن جهده تعدد حمص المساحة الرسمية "الاسراع في ارجاع النفايات الى الكرنتينا لتلافي كارثة يمكن ان تحصل مع عودة الشتاء، فالمكب الآن قعر الوادي وطبيعة الجبل الجيولوجية لا يعكنها الصمود".

حمدان وشبان من المنصورية خلال المؤتمر الصحافي.

الى الاضرار الناجمة عن رمي النفايات فيه، والفاء التصريح المعطى لمالك العقارات والذي يجيّز له استطلاح الارض منآك ورنمما وتجليلما

وتشبيرها". واكد أبو غاتم "اننا تلقينا رسالة من بلدية بيت مري تؤكد اتما نفذت قرآر وقف العمل في المكب"، الفتا الى "أن

أعلاة النفايات آلى مكب الكرنتينا مو مؤتمر عحافى

اقتراح يدرس في مرحلة لاحقة". وكان حمدان قد عقد مؤتمرا صحافيا قبل ظهر امس في نادي "اسكايب" الروشة شارك فية ممثلون للسكان المتضررين في منطقة المنصورية وحضره مندوبون من وسائل الاعلام.

وقد تجنب تعمل المسؤولية مشيرا الى أن مجلس الانماء والاعمار ليس له ای رقابة او اشراف علی مشروع توسيع مرفأ بيروت، وانما يتم ذلك تحت أشراف ادارة المرفأ صاحبة المشروع ووزارة النقل كونها وزارة الوصلية، وأن علاقة المجلس بالمشروع "اقْتَصرت عَلَى التمويل وحسب". برعاية فخامة رئيس المه هوركة الله نافتة وفي مستندات رسمية حصلت عليها

الصحافيين، أن محافظ جبل لبنان، معمد سميل يموت قد سمح لميشال عزيز الرومي "بتجليل ارض العقارات ورتمها وتشجيرها المدة شهرين اَبْتُداءُ مِنْ ١٢/٤/١٢ ، كَذِلْكُ قَامُتُ الشركات الثلاث باجراء تطيل صوري على النفايات التي تطمر في المتنّ، يشمل مكوناتها الطبيعية وحسب، ولا يتعداها لكشف وجود معادن ثقبلة ومواد خطرة وسامة يحتوي عليما اي مكب يتضمن لفليات منزلية وصناعية أضافة آلى تغايات المستشفيات ورماد

وقال، 'ان مجلس الاتماء والاعمار

والشركتين الاسبانيتين Emtracanales

، و Cubiertas تخلطر بتلويث المياه

الْجُوفية التي تغذي بيروتٌ". وطالب بـ"وقف هذه الجريمة البيئية فورا، واعلاة

النفايات الى الكرنتينا. لان منه الفضيحة

هي بدئابة تنبيه الى خطورة ازمة

النُّفاءات في هذا البلد، وتبين عدم

أضاف أن "غريـن بيـس" كانـت

تتصل يوميا برئيس مجلس الانعاء

والاعمار نبيل الجسر، وتطالبه بوقف

الكارثة وأرجاع النفايات الى الكرنتينا.

ورد أنه يؤكد "اسفه لمذا الأمر"،

كفاية المسؤوّلين لمعالجة ازمة كمّنه".

دائما لمماية منطقتنا".

المطلوب تقنيمه الى المُؤْتَمَر، ومئةً المشروع سنة كاملة بدءاً من تاريخ توقيع العقد

ناجى: البيئة تفترض خطة

شكر رئيس جمعية المشاريع الخيرية الأسلامية في الشمال طه نلجي

تم في وزارة البيئة لمس توقيع

وَقَع عَنَّ الْجَانَبِ الْلَبِنَاتِي رَئِيس مجلس الاتماء والاعمار للمهندس تبيل الجسر، وعن آلامم المتحدة الممثل المقيم لبرنامجها الانمائي روس ماونتن، قي حضور وزير البيئة لكرم شهيب. ولكد شميب والبسر وماونتن ان المشروع الاول يبمدف الى تمكين الدولة من وضع خطة وطنية شاملة للمحافظة على التنوع البيولوجي واقرار برنامج عمل يتلاعم ومقررات المؤتمر العالمي للتنوع البيولوجي، ولفتوا الى ائه يتضمن اعداد التقرير الوطني

ولوضحوا ان الثاني يعزز القدرة والكفاءة الوطنية لدى الاطراف المعنيين لتنفيذ برامج التنمية المستديمة، ويهدف إلى مساعدة الدولة في خلق آلية ثابتةً للتنسيق بين المؤسسات والادارات والجمعيات

بالمناطق البعيدة من بيروت°.

توقيع اتفاقين بيئيين مع الامم المتحدة

اتفاقين لمشروعين بيئيين مع برنامج الامم المتحدة الانمائي، الأول يتناول "الدفاظ على التنوع البيولوجي" وتبلغ قيمته ١٥٠ الف دولار، في حين ان الثاني مو "قدرات ٢١ – المرحلة الثنانيَّة وقيمته ٢٥٠ الف دولار، تسامم وزارة البيئة بمبلغ ٢٥٠ الَّفُ دولار ويتولى برنامج الامم المتحدة

لوزيز البيئة اكرم شهيب جموده لقفل ملف مستوعبات النفايات الالمانية. واعتبر ۗ أن الشأنّ الصدي والبيئي في لبثان يحتاج الَّى خطَّة واضَّحَةُ وشَّامِلَةَ عَلَى مِدِيُّ السَّنواتِ الْمُقَبِلَةُ، وَّمن واجب للحكومة اللبنانية ان تمتم

الشتاء، فوجونها بشكل خطرا، والمكب يمكن أن ينهار في أي لحظة، وعندها فان بقآبا النفايات السامة ستتسرب الى المياه الجوفية". واكد ختاماً "ان "غرين بيس ستلاحق القضية وستسعى آلى حلما قبل اوآخر هذا ألصيف ً. ولفت شاب من المنصورية الى "ان قفل المكب لا يعنى اننا مطمئنون الى مذا الدل، فسنظل نراقب مرور الشاهنات من منازلتا، ونحن حاضرون

والمتورطين فيها.

وحمل الشركات الثلاث "مسؤولية

وسي - سر مذه الفضيحة البيلية" متهما مجلس

الانماء والاعمار بأنه "بتحمل أيضاً

المسؤولية الكلملة عن تلويث منطقة

المتن وتسميم المياه الجوفية في

اضاف: "لقد طلب من الشركتين

الاسبائيتين اعادة تأهيل مكب الكرنتينا

وليس نقل نفاياته بارخص وسيلة الى

ثم تكلم بشير زيدان احد شباب

المنصورية فُقَال: "مُنذَّ شُمْرِين الإعظنا

وجود شاحنات "مشودرة" تُمر بكثرة

نُدُهِ اعالى المنطقة مما الثلر شكوكنا في

نوع المآدة التي تدملها، فلحقناهاً

واكد *ان الموقع الذي ترمى فيه

حرجي، ولم تكن فيه اي ردميات وثمة

مزرعة للخنازير مناك وقد شقت طريق

خاصة بالمكب وبعيدة عن الانظار لكي

واللافت أن المكب يشرف على نهر

مقى منطقة المنصورية بأكملها،

وتـابع: "أتـصـلنـا عـلـى الـفـور

بالمسؤولين في المنطقة لكن لحدا لم

يتجاوب معناً. ولم يكن أملمنا الأ

وردا على اسئلة الصحافيين اوضح

حمدان انه اتصل ليل اول من أمس

بمكتب الرثيس رفيق الدريري وزوده

المكتب ان الاوامر اعطيت لوقف رمي مذه النفايات. وبوشر تعقيق امعرفة

المنسؤولين عن هنه القضية

وطالب حمدان "بارجاع منه

النفأيات الى مكب الكرنتينا قبل عودة

"البيِّئَة والتُّنمية" ألى لحتَّفال في الحادية

يبدأ الاحتفال في التاسعة صبادا

– افتناح، وتوزيع جوائز مسابقة

- كلمات للوزير اكرم شهيب،

المدير العام للتربية جورج يونس،

نجيب صعب باسم مجلة البيئة

والتنمية وآلدكتور جورج طعمة

ويستمر حتى الأولى بعد الظمر وفيه:

– تجمع مع موسيقى كشفيةـ ُ

البيئة الأفضل تبدأ بك انت.

رئيس لبنة التحكيم.

كل تفلصيل هذه "الفضيحة"

الاتصالُ بمنظمة غرين بيس".

وعرفنا انها تحملٌ نفايات سامة".

لا يعلم لحد بالفضيحة.

والضاحية للجنوبية".

منطقة المنصورية لاحقاً".

على مطالب أأمنطقة؛ لتّبرت فيما تَعَلَّي قَصَابًا مَلَحَةً؛ ابرزها لَخُطار نَقَل الكسَّارات وتجميعها في جيل لكروم، عشَّرة قَبْل ظَّهر السبت ٧ َ حزَّيران في مركز بيروت للمعارض – ساحة اضافة الى المسائل المرتبطة بمظاهر العرمان التاريخي،

ماذا يجري في مرفأ جبيل الفينيقي؟

مسقاوي: تأهيل طلبته فاعليات المنطقة ليكون مرفأ بعد موافقة وزارة الثقافة لاتنا لا نتعاطى هذا الشـأن. وهذا ما ذكرته "النهار"

في الاونيسكو فون دروست ألى المُدير العام للأتأر النكتور كميل اسمر، وتتضمن أنذاراً بشطب مدينةً جبيل من لائدة الترأت العالمي تتيجة الاعمال الجارية لتوسيع المرفأ القديم، اثارت ردود فعل سلبية لدى المُثقَفَيْنِ وَالْمَهِتَمِينَ بِشَوْوِنِ التّراثُ وَالْأَثَارِ فَي لَبِنَانٍ ، مستنكرين تقاعس المعنيين في الدفاظ على ثروة ألبلاد التاريخية والثقافية والسيلمية والاقتصادية، ومستغربين تساهل الدولة واستهتارها حبال الحفاظ عُلى مواقعُها الاثرية بعد الجهود الكبيرة التي قام

وَفَي سَوَّالَ لـ"النَمَار" الى المديرية العلمة للأثلر عن حَقيقة ما يجري في مرفأ جُبيل، وكيفية مولَّفَقَتُهَا عَلَى مَا يَحْصَلُّ، احْالِنَا المِسؤُولُونِ فَيْهَا عَلَى

المرفأ و"ظُبطناه ليتمشى عليه الناس".

حتى الان هو تـأهيله، على ان يـجرى استكماله على اساس خرائط جديدة. كان لدينا خريطة كبيرة لكننا اعتبرنا انها غير صالحة. وننوي أعداد دراسة جديدة للمرفأ. ولا نزال حتى الآن فَي هذا الطور. وقد ارسلنا الاوراق والمستندات الى وزارة الثقافة لَّخَذَ رَأَيِهَا فِي ٱلْمُوضُوعِ. فَانَا رَفَضَتَ، نَنُمَّاعِ لَرَأَيِهَا

بها الثرَّريون لادراجُها على لائحةُ التراثُ العالميَّ، في وقت تجمد دول كثيرة، وبكل امكاناتها، لاحتلال

وزارة النقل "المعنية الاولى والطبيعية بشؤون المرافئ وما يجري فيما من اعمال واشفال في كل

وفي اتصال هاتفي مع وزير النقل عمر مسقاوي اكدٌ "أَنَّنَا لَم نُقَم حتَّى الْأَن بَأَي اعمالَ. وكل ما فيَّ الامر أن العميد ريمون أده وبعض نواب المنطقة طلبوا توسيع المرفأ الصغير أو السنسول الذي كان قَائَماً ومتروكاً ومهملًا. وكل ما فعلناه أننا امَلْنَا هذا 🗣 مل يستخدم للسفن واليخوت؟

لا، لكنما مقدمة القامة مرفأ. كل ما قمنا به

المحيطة بالمرفأ القديم، حيث تقلم الدفلات، وآثارها * الفوف والدنر موجودان من احتمال القيام – ابداً. ليس وارداً في بالنا اقامة أي شيء جديد في المستقبل. الامر مطلوب منا بضغط من أهل المنطقة والعميد اده، وليس بطلب من الدولة. وهو في كل الاحوال لا يزال مجرد مشروع، وكل ما

سنَقوم به سيكون بعد استشارة وزَرَّرة الثقافة ولكد اخيراً ان بياتاً رسمياً سيصدر قريباً عن وزارة النقل يوضح حقيقة ما يجري في مرفأ جبيل، وطبيعة الاعمال القائمة فيه.

في عندها أمس، لذ يعترف الدكتور زخيا بأنه ارسل

♣ لكنه ذكر ان الوزير حبيش وافق على

– المشروع الذي نقوم به هو غير المشروع

القديم. أنه للتكملة، ولا يزال مجرد مشروع. والغاؤه

👫 هل تعرضون مشروعكم على الاونيسكو ايضاً؟

- لا، فعلاقة الاونيسكو مي في الاصل مع وزارة

 هناك قرار صادر في العام ١٩٩٦ يمنع اقامة اي اعمال في البدر على عمق ٣٠٠ متر في تلك

- هذا صديح، وندن لم نفعل اي شيء سوى أن

آثار بلاد جبيل كانت بمثابة كتَّاب معلق، باعتراف

الجميع، وفتحناه نحن، لتأتي الناس وتتفرج في اشراف وزارة الثقافة. هذا بالنسبة الى المنطقة

ألِّي مكتوباً وحولته بدوري على وزارة الثقافة.

بالنسبة الينا أوفر، لانه لا أموال لدينا.

مي عبود ابي عقل

May Box

With the second second

الحريري تفقدت منطقة اكروم وعاينت المشكلات وتسلمت مذكرة



الكسارات (غبار الكسارات - دخان

مازوت من محركات الكسارات

والشادنات - الضجيج الرهيب)

سيهدد المنطقة الدرجية المتآخمة

لوآدي الاجلص حيث تبدأ كبرى

غَابَاتٌ نَبِئَانٍ، كَذَلِكَ سِيهُدد سَلَّمَةُ

🗣 ان تجمع كسارات من هذا

القبيل يحول عكار من جنوبها الى شمالها ممراً للشاحنات بمعدل الف

كنّ القرى في البوار.

"التكّي مشّ مَتل السُوفَة"، بهذه العبارة التصرت النائبة بمية الدريري صورة الحرمان الذي تعانيه منطقة اكروم، بعدماً زارتها امس بتكليف من رئيس الحكومة رفيق الدريري، ورافقها نائبا عكار طلال المرعبي ووجيه البعريني والمدير العام للاثأر كَمِيلَ اسمر، اضافة الى المدير العلم لمؤسسة عصام فلرس انطوان حبيب معثلا النائب فارس.

كان في استقبال النائية الديري، التي قامت بجولة تنفقدية على المنطقة، حشد عن المواطنين تقدمهم مختار اكروء علي الازرق ووجمه العائلات في القرى السبع.

واقيم في منزل الشيخ رفعت ضاعر حفل استقبال القى خلاله المحلمى لحمد ضاهر دياب كنمة باسم آلاهالي رحب فيها بالضيوف ثم عدد المشاكل التي تعانيها المنطقة وتقف حاجزا آمام الامالي وطموحاتهم، معتبرا الزيارة عربون ىحبة وام**ل وثقة.**

وردت الدريري بكلمة قائت فيما: ان سعادتي كبيرة لوجودي بينكم برفقة نوابكم وممثليكم النين ينكرون دائما بتدرمان عثة

🕏 أن اكروم بأكملها مع جوارها منطقة أترية تشكل المندوق التراثي الذي لم يفتح بعد في هُذُهُ المنطقة تتكاثر الأثار البنسية ابتداء من العصور البابلية عتى المسيحية الأولى ثم الاسلامية والصليبية. وأن الدفريات والتفجيرات في منطقة كهنه تعرض كنوزأ ىفينة ثمينة للاندثار والعبث 🗣 التلوث الذي سينتج من تجمع



كيفية رفع نسبة الاخضرار المتدنية 幕 ان منطقة اكروم علنت الدرمان بكل ما تعنيه هذه الكلمة. رغم ان كلمة هرمان تصلح لوصف مال معظم قري لبنان، الا أن أكروم ضربت الرقم القياسي في تعاطيماً

مع الدرمان. فمي وللاسف لم تعظ بشيء من كلّ المكومات الـتى تَعاقبتُ مِنذَ الاستقلال. 🤏 أن "الشروط البيئية القاسية" التي يتُحدث عُنُها وزير البيئة (...) – وَالَّتِي ستفرض على اصحاب الكسارات، لا تشفى غليل اي منا كلنا يعرف ان المشكَّلة لينسَّ في

مَن جهةً اخرىءَ تفقيت الدريري، يرافقها المدير العام للاثار كميل أسمر، اللوحات الاثريـة في نمر الكلب، حيث تبين أن اشغال الاوتوستراد التي تجري في المنطقة من شأنها الماق المُصْرَر بهذه 🦜



استغرق نحو عامين ونصف علم ويعتبر هذا المسجد، الذي رمم على نفقة رئيس الحكومة رفيق الدريري (عن روح والده) من اقدم مساحد الجنوب ويعود الى ثلاثمكة عام خلت، ويقع في قلب المدينة تدوطه السواق القديمة. ويقول المتمون الله بني في اواثل

القرن السابع عشر على يد جريس مضاقة، الني كان بين أوائل المستبين الدين قدموا الى المدينة بعدما تزوج شقيقة الداج موسى منسى، فبني كنيسة ومسجّناً، عرف الأذبر بسجد مور القديم.

بِيْرُوي هُؤُلاءً أَنْ وَأَنِّي مَيِدًا الْوَزِير تعمان بأشا استدعى مشاقة وسأأله

المسلمين في صور والنين يحضرون اليما من اصحاب الأشغال أو علبري الطريق أو السياح الدراويش، لا يوجد لهم مكان يؤويهم ولا محل لاجتماع الصلاة فبنيت المسجد (...)". وشهد المسحد عينه اول عملية ترميم في عام ١٨٤١ على يد قاضي صور عبد الله التغربي، النيّن دفن في صحن الجامع.

ورغم اصابته بـ"شطابيا" زلزال ١٩٥٦ وبالاعتداءات الاسرائيلية، لم يجر ترميمه الاحديثا عبر الورشة ألتي من المتوقع ان تنتمي قريبا سي من سوح من سين مفتي المينة مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ عمد

£ * 4: -



Wanted! English educated

male/female - Civil engineer/

architect - Accountant - Store

keeper Aluminium window

fabricators/installers Tél 03/

370560 - 03/377436 after 6-30

V212

ممرضة تهتم بعريض في العنزل ٢٠٠٠٨ – ٢٦٠٢٨ -

عقارات

للبيع في عشقوت ارض ١٠١٠مم.

حديقة مُشجرة + قبو عقد + بيت

حجرٌ صخر (٢ُ نوم + صَالُون + سُقْرة

للبيع خلو هالة ٢٦٠ مم شارع بلس

بناية سينما ايسون الماتف

فرصة نمبية شقة دزولوكس برج ايي

حيدر ٣ نوم صالون سفرة + موقف

للبيع عقار ١٠٠ مهم منطقة سن

الغيل شارعٌ مار اليأس مؤلف من ٥ محلات تجارية (٥ لبواب) ومكتب

مكيف تابع لنفس العقار وبنفس

المساعة يصلح لسوبرماركت، معمد

تجميل نوفوتيه، مستوصف مختبر

وعيادات الخ... يباع على حالته او

مَفرز (حسب الطلّب) للمراجعة

للبيع بناية قصر الجناح فرصة ممتازة

للسفارات والشركات والعائلات، بناية

قيد الانشاء في موقع هاديء وسير

وفي قلب بيروت ٥ طُوابق فقط كلُّ

طُلَبِّنَ شَقَةً وَلَدَدَة حواليَّ ٥٠٠ مم ما بين السمر لند وسفارة الامارات

مواهفات فخمة جدا المعندس صالح

للبيع شقة ١٦٠ مم سن الفيل

الجسر الواطي طابق خامس مناظر خـلابـة + موقـف ٢/٢٨٩٤٧٠ –

للبنع شقة فخمة قرب سنتر -Cul)

كاراج الاتصال الماتف ١٤٢٠٤ ق.

For sale Rabieyeh - Biyada re-

view, jacuzzi, wood flooring.

cave, garage etc... apt. 430m² + garden 600m² \$ 450,000US apt. 400m² \$ 400,000US Pos-

sibility of partial credit. No in-

Fully equiped office 250m2 +

2 tel. lines + A/C Antelias, 4th

floor. Facing Patriarcat Armenion 250,000 US\$, Tel. 01/

Broummina Beaulieu Com-

plex 240m² appt. including 80m2 Basement Tel. Generator

with 200m2 Garden Direct Ac-

cess to Swimming Pool & Ten-

nis Court 165.000 US\$. Tel.

01/402558 - 03/360561/2 -

مكتب مكيف ٤٠٠م.. طابق اول –

انطلیاس یصلح لمکاتب او مصرف او

سفارة التمسيات الكمرباء والتلفون

والكومبيوتر متوافرة. الاتصال

٤٠٢٧٢٥ ـ ٤٠٥٤٠١ من الساعة

٩ صباحا حتى ٢ يعد الظهر ومن ٤

336539 - 04/920039

402558 - 03/360561/2

termediary, 03/313895

336539 - 713414

To turelle Français) مرمو

٧.٢٠ صباحا وبعد ٧ مساء.

703Y07/1-

3737777 - . YA-7A/1.

. 1/E91VT - E9ETTA

· T/Y · TY) · - · 1/T · TY · T

+ فرش). ت ٥١٠٥١ ٩٥/٩٥٠

٠١/٦٤٤٤١٥ ابو رياض.

р.ш 01/492364

سيارات

مـونــدا اکــورد ۸۹ فــول ۶۸۰۰۰ + غـــولــف ۵۹ GL ابـــواب فـــول ۲/۲۲۲۵۵۰ ۶۵۸۰۰ فیلیب جبرا موندا اكورد ٨٤ ڤيتاس مكيفة ۶۲۹۰۰ قان مرسيدس ۶۲۹۰۰ سيانير مقفل ۶۲۸۰۰ التلفون

مازدا ۸۲ – مکیفة ۲۵۰۰ هوندا اكورد م٧٨ غول ٥٥٤٠٠ التلفون • T/Afayt •

T/ATAYT.

Porsche 911 Carrera 4-1992 Black, fully loaded, 30000 kms full records, showroom condition Serious inquiries only 03/

Chevrolet Lumina 3.1 EURO mod, 91 very good condition price 7500\$ Tel 03/666047 داعي السفر مرسيدس كشف 500

SLم ٩١ جرُدُونِي، حالله معتازة كل الزوائد تـ ١/٢٢٣٦٢١ BMW 318 i - 94 - 10000km only perfect shape, leather int.

Best offer 03/221891 للبيع Range Rover موديل ٩٠ Pull option فتحة سقف ABS فرش عادي ٧٥٠٠ دولار الماتف ٣/١٢)٩١١ -

Buik Regal Ltd 3800 Mod 90 2 portes U.S 8500 Tel 03/244757 تسويسوتسا كسورولام ٩٠ زرقساء

ىيركسيون زيت ٤ ايواب اوتوماتيك

مكيفة ممتازة جدا. ت (٣٤٠٨٢)

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيأنو فكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ١٠١٠ أُ ١٦/٢ كَوْرِنيش الْمَزْرِعَةُ رِضَا.

متفرقات

للبيع ماكينة اوفسيت .G.T.O مروحة ماید لبرغ ۲۵×۲۵ سم مقطع – مكنة شكّ كاميرا ٥٠×٧٠ سمّ ت .)/457774/0~ .5/4)7)90

A vendre Action Deir el Kalla Country Club - Beit MeryTel 03/680722

مفقود

غادرت السيريلنكية تارانجا سوبوماني دى سيافا نيانتيخي منزل مخدومتما ميّ حمدو في شارعٌ كليمنصو – امير عمر الرجاء ممن يعرف عنما شيئاً الاتصال بالرقم ١/٣٦٨٢٠٢٠

للایجار شالیه اکوامارینا ۲۰ ۲۰ م.م مـع مـوقــف ســیــارة اــلاتــصــال ۰۲/۲۸۲۹۰۰

للايجار غرفتان مفروشتان في اوتيل بزمار (موسمي) ٩/٩٠٢٧٣١ - ٩/٩٠٢٤٦٩

للايجار كابين طبرجا بيتش مع دوش خاص الاتصال بالماتف ٤٠٠٢٢٠ ــ

للايجار الصيفى شقة مفروشة فى عاليه شارع الزهور صالونان، طعام، ٣ نوم واحدة بعاخلها حمام ؟ حمام مطبخ ۲ شرفات ت ۱/۷۲۵۱۵۸۰ ·r/rastīie -

للاستثمار محل بابان تجارة عامة ٥٥ مِم ارض رخام، تبريد تدفئة ماتف، تقاطع مدام كوري طلعة الساقية ٥٥١٥٠ شـ مــريّــا لــلاتــمـــال .T/51255£

للايجار كابين الرمال التلفون ٢٤٤٢١٩ ب.ظ. للايجار شقة دولوكس ٢ نـوم وصالون وسفرة وآ حمامات

مُ م الصَّالَاحِ ، مأتف، موقف. ت 7/777709 ومسه ۸٦٢٨٦٤ جعيتا مركز مغارة الصنوبر شقة

جُديدة ٢ غرف توم ١٢٠ م.م. منظر جميل. التلفون ١٢٨٠٤٧٠ -.7/717147 شاليه موليداي بيتش الجديد لرضي

كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على السيحسر ٢٠٢٢٢ – ٤٤٨٥٨٥ – P-70401(- 707087\T.

كابين C في الرمال الايجار، الاتصال بالماتف ١/٢٠٣٠٥ Dahr-el-Sawan à louer pour saison été appt meublé + tél.

240m2. Tel.: 01/448865 Dim للإيجار محل ٢ طوابق مع موقف سيارة شارع الاستقلال على الطريق العام بناية الطبش، التلفون

·T/171.19 شقة جديدة ٤٢٥ مم الدازمية – مار تقلاً وشقة جديدة ٢٠٠ م.م عين سعاده، مناظر خلابة جميع وسائلً الراحة ١/٢٩٧٦٢٩

قرنة شهوان، طريق بكفيا العام، محل ۱۵۰ مم موقف ۲ سیارات /Sodeco Gestion S.A.L 01

مكتب للايجار جديد ومؤهل الحازمية طريق الشام سنتر ملاط التلفون ۰۲/۲٤۹۲۰۱ – ۱/٤٥٤٧۱۰ – -1/TT7XET

أ سَكَارُتِ .

فی مبنی UNICEF

محل تجاري، طابق ارضي مساحة ١٥٠م.م.

مع صالة عرض ملاصقة مساحة ٥٥٠م.م.

وموقف خاص قرب جيڤينور قبالة هيكل سنتر.

الاتصال ۲۰۲۲۰۲۹۰

مطلوب مربية أطفال

للعمل في جدة. المملكة العربية السعودية

مطلوب بربية أطفال ذات خبرة تتقن اللغتين العربية

والفرنسية للعناية بطفلين ٧ سنوات و٣ سنوات بما فيه

مراجعة ومذاكرة الدروس باللغتين العربية والفرنسية.

راتب مغر بالاضافة الى مزايا أخرى منها السكن والطيابة

مطلوب ارض صناعية في زوق مصبح

كفرنباب نهر ابرهيم حالات عمشيت المكلس. التلفون ١١/٤٩٨٥٧٠ -

مكتب جديد ٤٢ م.م في سنتر تجاري في جديدة المتن طابق اول مع موقف تدت الارض ومولد كمرباء التلفون · T/ T T T A A T للبيع او للإيجار مكتب ٧٢ م.م برج ال – تباریس ۲/۱۵۵۲۵۱ - -

> شقة الايجار او للبيع بداعي السفر ٢٤٠ مم مفروشة أو بدون فرش -منطقة قريطم التلفون ٢/٨٣٨٨٢٩٠ للبيع او للايجار شقة فخمة في الفنار، ١٦٠ مم مكيفة ٢ نوم، حَملمان، موقف وغرفة حؤونة التلفون

> > الايطر

للاستثمار في برمانا مطعم سناك خدمة للخارج كامل التجميز التلفون ·YZAY7\T·

شائيه الايجار Portemilio مع ديكور · 5/9YY 194 · T/71 · . OT

شقة مخمة عفروشة حادة سامي الملح الطابق ٧ موقف سيارة -تلفون، موقع فريد ٢/٣٨٤٠٠١ من ١١ الى ٢

For rent At Portemilio, cabine + Shower, shared by 4 adults 1500S call 03 215800

للبيع شقتان مفروزتان سويردولوكس جبينتان في بناء فخم ١٩٠ مُـم بيت الككو مع زوائد متعندة ١٢٥ الف \$ لمكاتية التَّقُسيط لمدة ١٥ سنة مع 1777777 للبيع عقار ١٥٠ الف متر في منطقة جاج – جبيل ت ٠١/٥٠٢٠٤٠ من الساعة (1 حتى ؟ ظ (٢/٢٧٢١٣.

للبيع شقة ٢٠مم. في منطقة سيلحية في قبرص/ بلغوس قريبة من أأبدر، ملعب تنس، كلوب هاوس، سوبرماركت ٢٨٤٠٤ ٢٤(٢٩١٠)٠

-T/1YT1YT -

شارل غزال.

للبيع دوبلكس قارب الانجاز في حملايا المتن للاتصال ٠٢/٦٢٨٥٣٢ السيد

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ٢

منساحة ٥٢٠م.م. وط٤ مساحة

٥٠٠م.م. سوبردولوكس التلفون

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء

مساحة ١٥٠مم + مستودع

١٠٠مم. متمل او منفصل عن الصالة ١٠٢٨٢٢٨٠ - ١/٨٦٩٥١٢٠

Adma, duplex grd. standing.

430m2, alle construction, jard.

en terrasse 350m2, vue superbe

اليسار شارع راقي مساحة ٧٢٠ م.م

مواجمة لساحل كسروان وبيروت مع

رخُمة + حفرية + طَأْبَقَ أَلَمَرَ السعرِ

للبيع في الكسليك ارض للبناء مساحة

٩٧٠ مم واجمة ٥٢ مم شارع عام،

عشرون الف مم ٥ كلم عن صيدا

قرب مستشفى الشرق مناظر ٌخلابةً لا

Possedons 2 parcelles con-

striusibles Raboueh - Ain Saa-

de vente échange ou joint ven-

Les Residences de Broumana

Duplex neuf 280 m + cave + 2

parkings, piscine, terris, jar-dins., Vue imprenable, prix: U.S.\$ 220.000 - Tel 01/219425

ارض ٥٠ الف م.م. في ضبيه نسبة

الأستثمار ٥٪ ملحوظة السعر ٥٠٠

الين از الايبار

العازمية – مار تقلا شقة ١٧٥ م.م جميع التسميلات بيع ١١٥٠٠٠ \$

ايجار ١٠٠٠\$ شمريا التلفون

فردان طابق اول بكامله ٤٥٠ مـم

فَنْم جُنا مع مُوقَّفِينَ بِصلح لشركة كبيرة (١٣ غرفة) او لمنزل (٥ غرف

نوم و۲ صلاونات) ـت ۲/۲۸٤۷۷۷٠

المتر ت 47/77899.

. T/ATYAYO

·5/XXX5X3

T/FYAAYF

ture 03/68\$115

تَصْدِم 510/م ت ١٠/٢٧١٥٢٨.

-T/12TOTT = \$ 11....

بدون وسیط ت ۲/۲۰۱۹۲۰

03/277515 - 03/607807

· 1/177/T - 7(0PTA/1.

صوفر: شقتان ١٥٠مم. السعر ٥٣٢٠٠٠ الواحدة شركة أحمديةً غروب. الـهـاتـف ١٢/٦٠٧١ – ·**r/**\r·\

A vendre apprt. 200m2.. Sahel Alma (Centre Bouyout) 3 ch. A/C., Sal. S. à m. Ch. de bonne, 4 S.d.b. gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tél.: 03/211412

للبيع بداعي السفر شقة سوبرتولوكس مساحة ٢٥٠ مم طابق ثَانٌ عُلوى مع سند ملكية ومحلُ تجاري مواصفات معيزة مسلحة ١٢٥ مُمْ تَسندُ ملكية (بنفس البناء) الموقع جنوب مطعم الشحرور الصرفند ت ·T/T51.11

للبيع شقة تلة الخيلط شارع الماما -بناية العمر المديد طابق سابع ٢٠٠ مم الاتمال ٢٢/٢٤١٢٢٠ طلال.

شقة للبيع بيت الشعار طابق ثالث مطل على بيروت والبحر مع حوض ساهة تسهيلات بالدفع التسليم بعد سنة مسامتها ١٤٥ مم ت .7/7...95

للبيع محل تجاري طريق عام سد البوشرية ١٩٠ مم ~ ٩٥ الف دولار ت ٢/٦٠٩٩٦٧

على بعد ٢٠٠ م من مدرسة A.i.S. ارض للبيع ٩٤٤ مم فتقا الكفور ~ ١٠٠ (5 المتر التلفون ٢٢/٢٩٢)٢١٠ بعد عدره -9/94.99. -Les Pavillons بيت مري شقتان

سكنيتان ٢-٢ نوم مواصفات مميزةً. مناظر خلابة، تسميلات في النفع -177-14E. - -1/TTT95% للبيع شقة مساحتها ١٧٦م. عين سعَّانة موقع خلاب ٢ نوم وصالونَّ

وسفرة ومنتفعاتها التلفون للبيع عقار ۲۲۰۰م... (Zone B2) تجاه مُدخل نَادي البخوت الكسليك بلا وسيط ت ٢/٦١٢١٧٠

A vendre chalet Dhour Feytroun 2, 3 c. à c. + piscine, terrain de tennis cheminée. Tél.: 872430/1

قطعتان ارض قرنة شموان مساحة ·T/7.997Y

للبيع دوبلكس ارضي مفرز ٢٥٠ م.م مع حديقة ١١٠ م.م في بناء حجري سوبردولوكس بيت الككو مع زوائد متعددة ٤٤٠ آلف ٤ امكانية التقسيط لمدة ١٥ سنة مع دفعة اولى ٨٠ الَّف ≥ ב־ זוזזוז/זי

للبيع ارض ٩٥٠ مم في عوكر بل قُـُوّ وَلَرَضَ ١٠٠٠ مُم قَـيَ عَــيَنَ سعاده. التلفون ١١/٥٠٠٦٢ – -T/TEYYY

FOR RENT

Bungalow. duplex. 155m², furnished,

Tabarja Beach,

call M. Joseph Korm 09/932 899

وظائف

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، بتقن الفرنسيةً والانكليزية. العضور شخصيا من ٤-٧ بسط. التلفون ٧٤١٧٠١/٢/٢

مطلوب معاسب جامعي خبرة لا تقل

عن ٦ سنوات الماتف ١/٨١٤ ١٧٢٠ - من ١٠ صبلها حتى ٤ يعد الظمر شركة أفتاج وتوزيع اسطوانات ووسيقى بحاجة لشبأن العمر بين ٢٠ - ° 10 سنة للعمل في صلات العرض فى المملكة العربية السعودية النبرة في الموسيقى ضُرورية يُستحسنُ القيان اللغة الاتكليزية الماتف 4.0503 - TAIP73

مؤسسة ازياء ئسائية بحلجة الى آنسة او شاب ستيليست موديليست Stylisie modelisie النبرة ضرورية ت - 1/3.TT9E - 1/Y.EEST . 4/750.34

مطلوب شاب خبرة ٥ سنوات بالتعامل مع برنامج Windows وWindows 95 منطقة مار الياس دُوام العمل ٢٠٠٠ بيظ – ٠٠٠١ مساء كل يوم، الاحد من ١٠ صباحا - ٥.٠٠ بِـُطُ الرجاءُ ارْسَالَ كُلْفَةُ المعلومات الى فاكسَ ١١/٦٥٢٥٤٠

كازينو فريد الاطرش (سوبر نايت كلُوب) الروشة يطلب كومي – منر صالة النضور شخصيا بعد ٧ مساء. انترناشيونال لسنغ سكول تطلب مدرسين لجميع المواد من ذوي الفهرة والاختصاص الشويفات طريق صيدا

الْقَديمة – العمروسية فوق الخطيب. ت ۹۰۷۲۷۱/۲، تعلن حضائة Rabieh - Nursery الرابية وحضانة Panda Play School الشويفات المما في حابة لداهنات اللغة الفرنسية والانكليزية. الرابية. ت

١٢١٠٥ الشُّويخُأَتُ. التَّلَّفُون . 1/ET . . YA Jobs part time afternoons and evening sales counselers wom-en and men over 21 Call 03/

Outgoing Assistant required for English speaking director. Call. 03/323217

Needed for a managerial position, young female holder of BBA -business computer with emphasis on accounting, experience 3 years. 01/806569 fm 10 am - 5 pm.

The international language centre part time teachers of English (E.F.L) 3 years experience and above. Tel 739193

مطلوب سكرتيرة تبيد اللفة الانكليزية مع خبرة سنتين على الاقل بالمعلومات (ائترنیت) ۸۱۱۱۹۷ –

مطلوب بلاّع/بلاّعة ذو خبرة في مجال 1113AA - TAOOAA

مطلوب مدير مدرسة – منطقة المتن

Wanted Executive Secretary with univ. deg., 2 years exp., computer knowledge, french, accounting, good presentation. Send C.V+ I.D + photo to PROMOBUILD by fax: 01/ 327392 - 203313

DEBBAS ENTERPRISE s.a.i. - Mkalles Has the followin openings:

I. Administrative manager Univ. Grad. - computer knowledge - 10 yrs exp. 2. Excee, secretary trilingue

10 years experience. PC operator - Fluent in

Candidates should call us at: Telefax: 01/283981 - 480322 Cell.: 03/756101 - 623530

المؤسسة الوطنية للارسال ترغب فى توطيف مذيعين ومذيعات ومقدمي

- مستوی جامعي

-- إدادة اللغة العربية اضافة الى لغة اجنبية. على الراغبين في تقديم طلبات الترشيح الدغور الى مبنى المؤسسة شارع عدنان الحكيم بناية هلا قرب السفارة الجزائرية

. طلوب للعمسل في السعسوديسة

تعلن مؤسسة حاسبيني العالمية للخدمات العامة.عن حاجتها للعمل في المملكة العربية السعودية (راتب مغري)، اطباء من حملة الماجستير والدكتوراه، للعمل اخصائيون واستشاريون وممرضات وممرضين ومهندسون فنيون ومدراء شركات ومحاسبين ومندويي مبيعات وتسويق وسكرتيرات مع خبرة وايجادة الطباعة على الكمبيوتر باللغتين العربية والانكليزية وموظفون للمعارض،ومشرفين تنفيذيين للمشاريع.

مطلوب تقديم الأوراق والصور عن شهادات الخبرة . للاتصال: ٢٩٦٩ - ٨-٢٥٣٠ ٨-٠١٠ (١٠)

SENIOR ACCOUNTANTS

A Major Manufacturing Company is looking forward for Senior Accountants. The successful candidates should meet the following requirements:

Must be commerce graduate with accounting or BBA with Accounting as

Must have at least 3 years experience in a Trading or Manufacturing Company.

Should be exposed to Computer environment.

Should be fluent in Arabic and English. Age - Preferably not exceeding 35 Years.

Interested Candidates should forward their C.V. to: RECRUITMENT OFFICER - P.O.BOX 11-3155 **BEIRUT - LEBANON**

اعسلان من ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

 اجراء مذهمينة عمومينة رقم ٣/ م ع / ٩٧ لشر
 خيطان مصبيص لتوضيب محاصيل التبوغ. على الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة سحب يفتر الشروط من مصلحة المشتروات السعامة في الإدارة بالحنثُ طيلة أيام الاسبوع خلال الَّدوام الرسمي. `` أخر ميلة الستالم غلافات الاسعار في امانة سر المنيرية العامة نهار الاربعاء في ١٩٩٧/٦/٢٠ أ نَفْض غَلاقَاتَ الاستعارُ نهار الخميم في ١٩٩٧/٦/٢٦ الساعة العاشرة صباحاً في الحنث. ٢ - بيع سيارتين غير صلحتين للستعمال (انقاض)

عر طريق المرايدة. يمكن لمن يهمه الامر الاطلاع على الشروط الخاصة لهذه المزايدة وعلى هاتين السيآرتين في موسسة الحنث طوال النوام الرسمي.

العامة نهار الاربعاء في ١١/٦/١٩ و ٢ يجري فض الغلافات يسرد الخميس في ١٩٩٧/٦/١ في مركز الادارة في الحنث الساعة العاشرة صباحا.

المهندس ناصيف سقلاوي

معلن ادارة حصر النبغ والنتباك عن:

اخر مبلة لاستلام غلافات الاسعار في امانة سر المديرية

CAREER OPPORTUNITIES

Leading Commercial Bank, due to expanding activities, is currently seeking qualified candidates for permanent and challenging new positions as outlined below:

• 35 - 38 years old

 Bilingual Arabic - English (French an asset). Applicant should be self-motivated, focused, with strong leadership qualities, adept

in organizational issues and an effective communicator. · Travel flexibility in Middle Fast is an essential requirement.

Responsibilities:

and penetrate new markets for the Bank's products. Services The candidate will define/prepare credits for submission to executive.

Internal Legal Advisor

Lebanese qualified Lawyer.

 Minimum 3 years banking experience Trilingual, Arabic, English, French (written oral).

28 - 32 years old

including preparation of contracts, opinions, customer Bank legal framework, coordinate with external legal counsel and all Banque du Liban legal requirements/circulars etc.

Interested candidates should provide a detailed resume including references to:

Homan Resources Lebanon

البياس الساشك سوسوع بيبع التفقار الرفم ١٦٠٪ معنوشة لتنم فابليته للفسمة وَهَفَأَ لَنَا جَهُ فِي الْفَرَارِ النَّسَاعِرِ مَنَ الْعَمَكُمَةُ الاستحائبية البعرفية الاولي ستباريبخ ١٦٠١ ١٩٤١ وعليما اتناد محل اقلية حمل مطاق الدائرة والاحكال تعليع بواسطة رئيس النلب او بالتعليق على لوحة الاعلامات بعد القصاء مملة العشر والاندار يعتبر فالونيء التكليف د١٢٤٤ رئيس القلم

اشلان

علي عثمان

صابر عن بلارة تمعيند بيروت الى اسماعيل عميرات – المتهول المقام العدد ٩٧/٢٧٤ عبلة بالهادة ٢٠٩ الهزم تنبيك هيه النائاة أن لنبها بالمعاملة التعصيفية الرحم ١٤٠٠٤ المتكونة بين طالبي التنفيذ سعد النين درج عميرات وعزالة عميرات ويمك قداراً ادرائيا مودهاً اليك ومتعلقاً بك وُناتِداً مِن طلب تعديد دكم صادر عن القاضي المحدرا المنفي في بيروت الناطر بدعاوي العقود المنتلطة الرقم ٩٦/١٤٨٩ تاريخ م برگز: 17 وات قالمسي <u>با الرام</u>ات بتستيل ١٢٠٠ سمم من المقار ٢٠٠٦/ الاشرفية على اسم المدعين منتسفة فيما بينهما في السحل العقاري في بيروت لشطب لَسُرَةَ النَّسِوي عن صحيحة العقار ،٦ - ٢٤/ الاشرفية وتضميك الرسوم والمصاريف وعليه تعقوك عنه النافرة للتشور اليما بالغلاث أو واسطة وكيل فاتوني لتسلم النذار الاجرائي المنكور اعلاه ومربوطاته علماً بان التبليق يتم بالفضاء مهلة عشرين يوماً على تعليق بسخة عن هنا الاندار ومربوطاته على لوحة الاعلانات لدى باذرة تبغيد بيروت ونشر هذا الاعلان وسيضار بعد الغضاء مملة الانفار الاحرائي الىالغة خمسة ايام من تاريج التبليغ الى تعفيذ الدكم المنكور اعلاه وفقآ لمضمونه 1757 ಎಫರಡ

مأعور تتفيد بيروت عادل تلصر

تتمة الاعلانات الرسمية

في الصفحة - ١٨ -

خلاصة قرار اعادة تكوين صبيفة النقار الرقم (١٠ . المروانية أن الشاصي المقاري في لينان المرابية إلى المرسوم الاشتراني

الرجاء الاتصال: ٦٠١٠٠٦ (٠٢)

المجانية وتذاكر سفر

الرقم ٧٧، ٣٧ المندل بالقائر ٢٠٩ ناريخ ١/٦ /٩٦ وبعيد صحور التقرار الإعتبادي باعادة التكوين لصنيفة العقام المنكور تاريخ ۲۰ ۲ ۹۷ وبسيب عدم اكتمال التعليمات المنصوص عنما هي المرسوم المبكور وبعد امعتأد الطلسة بشأن دعوى اعادة التكوين تاريخ ٨٠٥ ، ١٧ فرر ١- اعلاة تكوين صحيفة العقار الرقم المروقية وتعبين نمار الاربعاء في
 الاربعاء في
 الاربعاء في ٢- دعرة كل من له علاقة بالعقار المنكور الي تقنيم طأبأته معرزه بالمستعدات نَى قَلْمُ السَّنَكَعَةَ حَلَالَ مَهْلَةَ تَنْتَهَى فِي السِّهِمُ

> اعلان بيع مؤسسة تجارية اتعنده ىشرە تەيە

التلاثين من موعد ادرا أعادة التكوين. فرار صدر في 4 / . 4 . 99

ألكاتب نواف بيبلته

البلاع هاني يوسد عريقة الشاري. منّري معابل آلنداش موموع النبع المؤسسة التحارية التي يمثكما البائع المسجلة في السحل التحاري في البقاع انحت الرقم 11 / 1997 القائمة على العقار الرقم د ٢٦ زهلة البربارة باسم عؤسسة عانى حريقة التحاربة ويشمل البيع كأمل العناصر المأنبة والمعنوبة ما عدا الاسم الشحاري ويستمل أيصا الشحميزات والمعروشات ومق الاحارة والرياش والبركر لقاد ثمن عدره عشرون ملبول لبرة لنقلبة ويشمل البيع ايصا خط الهاتث الرفم ٠٨/٨٠٤٢٤٢ وما ورد في العقد بموحب عبقينا ميوشع من الطرف! بشاريخ 27' 7,4691.

امين السحل التجاري في العقاع

أعلان صاير عن باشرة الشنيب في صيبا ىالمعاملة التنفيدية الرقم ٥٢،٥٢ وبلاع التغفذ عليها وبيعة سمعان يتوسف فسطنطين النضور الى دائرة التفقيد بألذات او بواسطة وكبلما الذانوني لاستلام الانظر التنفيذي بالمعابلة العقدمة من المنفذ بهبح ان بعقوص على قوار إعانة القكويين وإستبتاء يقده الي أمين السجل العفاري في البناية طال معاذ تلاثة أشعر من تاريح فضّر عنا الاعلان في العريشة الرضمية. بېرۇت فى 1997/7/۲٤ منير الشؤون العقارية

3.57 معركة تلمعترض ١٥ يوما للمراحعة. ابين السط العقارى العركري نزار لبرعيم من لماتة السجل العقاري في الحنوب

مرَ لِمَانَةُ الْمِسْجِلُ الْمُقَارِي فِي الْجِنُوبِ

طلب ادمد ريس سند تمليك بدل صائع

طلب معطعي بجس سُمة تعليك بدل عائع ٦٠٠ تصرفت للمعترض 13 يزما ايين المستل العفاري المركري إعلان مر لهانة السجل الطائري في الجنوب

طلَّت كامل منسن لُمُوكلُه احدُ ورثة العد عدد ترما وجنينة خالغ سند تعليك

مدل صائع ٢٦٠ و ١٦٧٨ فقا للمعترض ١٥ يوما للعراجعة. امين السنل النفاري العركري نزار أبرعيم أعثان من نماتة المسجل العقاري في الضطية طلب المداعي هيسن تقمة أعجكك ماني نتمة شمانات قيد بدل سائع للعدارات ١٧٤ و ٢٢٤ و ٢٤٤ و ٢٤٥ هــــــوش

أعلان من لمقة السجل العقاري في النيطية طلب حسين ضامه لعورثه عبد ألامير طبلبه عن مورثته زهرة رينون شعادة فيد بنل صالع للعقار/١٤١٢/ كفرتينيت للمعترض تعرفهه حلال ١٤ يوءا. ابين المسط المعاري المركزي

المعترض العراجعة علال 11 مديا.

أسى المسحل العقاري المركري

أعلان من أملتة السجل العقاري في الجنوب طلب محمد عاشور أموكلته فأطمة خشاب للمعترض 15 يوما للمرادعة أمين السنل العفاري المركري

من أمانة السجل العقاري من الجنوب طلَّعه علي مروه بصفتُهُ مشترياً سنا تمليك بدل ضائع البائعه روشنا الداح ١٢٢٣ الزرارية للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. أمين السجل العقاري المركزي نرار ابرهيم

من أمانة السجل العقاري في العنوب طلّب حسن رمّال لموّكله زيد الشيح اهمد عارف سند تعليك بدل ضائع 100 سنيات للمعترص ١٤ يوما للمراجعة اسين المسحل العقارى المركزي اعلان من لمانة السجل العلاري في الجنوب

طلبت ليمه جمال ليورثها محسن جمال سند تعليك بدل هائع 21 العابلية للمعترض

لعبى السجل العقاري العركزي نرار أبرهيم أعلان من امانة السبل العقاري في البنوب طلب محمود بيضون لتوكلته زكبه بتيم سند تمليك بدل هيائع 350 وادي جيلو للمعترص ١٥ يوما للمراحعة. أسن السنل العقاري العركزي

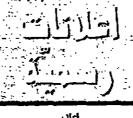
تزار لمرعيم

اعلان عن مدير ال<mark>شراو</mark>ن العقارية بعل مدير الشؤون العقارية عن إعادة تكوين الصحبعة العقارية للعقار الرقم ١٤٢٤ منطقة تننين العقارية – قضاء شت جبيل مطعطة للبطية بالطريقة اقطرية وعقآ لأمكلم العامة التانية الدبيدة من المرسوم الاشترائي الرقم ۷۷/۲۷ المعدل بالقانون الرقم ۹۲/۵۰۹ لكل صاحب حق او مصلحة

۲۲ فیار ۱۹۹۲ العدير العام الأستثمار للموسيس بيسام جامز

القاض المقرر

امين السحل العقاري المركزى



أعلان الرقم 1/1/أ تعلن ورارة الموارد المائية والكمربلاية

اته مظراً لاعمال التعيانة العارية علي منشآت وسدود نوليد الطافة من مياه بهر ابرهيم، سنضط الادارة الى فتع السدود البقابه على هذا النهر لمدَّة ٤٨ ساعة نعتطُرا من الساعةً السابعة من صباح الانبين الواقع فيه 1947/1/۲ مما سيبودي آلي ارتيفاع مسوب مياه النعر المنكور لذلك بطلب الي المواطنين تودي ألددر وعدم الاقتراب من مدرى النمر حلال هذه العترة حفاظا على

أعلان قضائي رخم الدعوى ٢١٨/٩٦ أن أأمدكمة المعالجة الماروبية للموحدة ندعو الصيد نصام عارون اميل قاطو لأمثول امام المحتمة ولتقديم لأثحه بأسماء شموده في مملة اسبوع من تاريخ صدور هنا الأعلار. فانا أنقصت هذه المملة دون أن يمثل أمام المنكهة ودون أن يقدم شمّودة يعتبر متعيبا عن هذه الدعوى ومسلم أمره لعدالة المنكمة. زوق مصبح في ۲۸/۵/۱۹۹۷

أعلان من لمانة السجل العقاري في الجنوب طلب بشارة عبيمة بصفته مشتريا سند تعليك بغل صائع للبخعين ادعد وعلى حراجلي وعبد الله فاسم بالعقار/١٧٤٢/ العباسية للمعترض 13 بوط للمراجعة

يوسف أهو ماصر الات ماسيل باسيل

Corporate Banking Executives

· BA MBA with 10-15 years experience, minimum 10 years foreign banking in a

Manage existing and expand through own corporate customer base portfolio business

Responsibilities:

Review, advise, co-ordinate and represent the Bank in all internal legal issues.

RO.Box 165658 Ashrafiek - Beirut



ـــ ــد المنظمة وأثار

ية <u>نفقة</u> اكروم فأندا البر شـــــ المناه تسعد عرمان تصلح لتغد سنت برو نعنان لاز. ت، کدی ب بت الرقع القياس في -ين القريان، فني وللسف

منهد تسلأنية ـــــــ نار کیل النکیدا بتونجا آس خبت نے انستال ية الشروط البشة أه برات اي المنسا ني سنت نها وزير اي ۔ والنے سنفرض علیا تتسترت وتنفي غار سا يداد المشكة ا ---ر عند الشروط الكن في تنف عام المرى المقلمات

والمستحدد المني تعري أوا بدی سی

سعماء سي

_ نشيعا النسنير العلم للكا سب الشزعات الاثرياد عند نبث تسين لا

س سبب مي عور والنب المسلمين في عور والنب العما من اسطاح الدراية الطريق أو السياح الدراية الطريق أو السياح والمنا وا يعد عمل وسة رفيق

لهم مكان يؤويهم ولا . الملاة فيست العسد () وشمد المسجد عينه وسحد المسجد الد ترعيم في عام (١٨٤) لك. ترعيم في الله المفرايل الله. صور عبد الله المفرايل الله. مور البله عن البله و من البله و راد والاعتدادة هم يجر تربيعه الا طبيئاء التي من المتوقع أن تن اليتم المتناحة في يا الجمهورية اللبنانية له: اشعد قال

يحة وساله

建学或是证金。。。

Market Comment

١- كاتب ساخر وفكه لبناني - طبيب حيواني ٢- علم مذكر - عائلة لبناتية - عيد ومهرجان

٣- من المقاييس - عتب - بلدة ايرانية 3- متشابهة - بلدة لبنانية - من العلف -متشابهان – من اعضاء الجسم ٥- حرف نصب – محرمة – عكسه نعت –

٦– عاثلة لبنانية – وزير ونائب ومؤسس حزب لبنائي راحل ٧- عائلة لبنانية - اشتاق - فرقة -

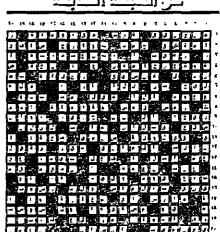
متشابهان – عكسه من الشركات ٨- من متصرفي جبل لبنان - مدينة فرنسية - عائلة لبنانية – عكسه حيوانات مائية ٩- ذرة - دن الارقام - انتفاضات - امست

١٠ - من اجزا بعض الآلات الموسيقية -عائلة لبنانية – عكسه اشفق – عتشابهان ١١ – عكسه قاعدة – علم مذكر – عكسه من الدجارة الصلبة العلساء - علم مذكر - من الأهل

١٢ – مقاطعات – عكسه حلل منتقدا – اماكن ١٣- عكسه علم مؤتث - مرب - بن البلدات

٤١ – عكسه حيوان ضخم – عملاق – عكسه

من العملات – من الطبور 10 - ثقل - من القارات - تحترم - ذل ١٦ - تتبع - الاسم الاول لممثلة عالمية -شاعر فرنسی زار لبتان – اسم موصول



ā

ا ا ا ل ا ي ا

السابقة: بيروت.

الكلمة: عاصمة اوروبية .

| 2 | 4 |

أبعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

لا تلمني اذا انا قصرت في الكتابة اليك. فلست الوحيد الذي يكاتبني، بل أن مراسلاتي تتكاثر إلى حد أن لا

تترك لي وقتاً للتأليف. وكم كنت اتمنى لو كان لي أن اتصل مباشرة بكل من يريد الاتصال بي. على انني اشعر

بأن الصلة الرومية القائمة بيني وبين قرائي تدوم مقام المقابلة وجماً لوجه. كلما جلست الى كتاب من كتبي

وجدتني جالساً إلى جانبك. وكلّما أستَطبت لّقمة من الفذاء الني اقدمه لك استطبت بذلك المزيد اك من فكري

وُقلي. بارك الله فيك وزادك قوة ونشاطاً. واليك نسخة من أخر رسم لي احفظما نكري من رجل يتمني لك الذّير

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

مسدل اليوم الستار على الدوري الالماني لكرة القنم "البوننسليغة وفي أأمرحكة اللكا الاخيارة يبحل بأيرن مبونيخ حامل اللقب ضيفا على بوروشيا مويّنشنغلانباخ، وفي اف ال. بوخوم على باير ليفركوزن الثاثي الَّذَيُ سيشاركُ في دوري الابطال الاوروبي الموسم المقبل. وهنآ البرنامج ونذكر اولا الفريق

فياف ال بوخوم. فورتوناً دوسلدورف – مامبورغ ميونيخ ١٨٦٠ – فيردر بريمن.

درون فريبورغ – كارلسروه. مائزا روستوك – شالكه ٠٤ في لَفَ بَي. سُتوتغارت ~ ارمينيا - -بوروشیا موینشنفلادباخ – بایرن

ىويسبورغ. بـوروشَـيـا دورتمـونـد – افـسـی

يستضيف ربال مدريد متصا لائحة الدوري الاسباني اكستريمادورا في المرحلةُ ألّـ-٤. وكُان ريالُ مدريّد الابيض صعوبة في الفوز على ضيفه الني تعادل واياه ذهابا، في حين سيحرج الاسبوع المقبل عندما يحل

يبتعد عن وصيفه برشلونة عشر نقلط قبل اقلٌ من شمر، بيّد ان الْفارق تقلص إلى نقطتين قبل المرادل أثلاث الأخيرة اذ مني بخسارته الثالثة في المسابقة امام اتلتيكو بلباو ٠-(الأحد الماضي. ولن يُجد الفريق

١٧ – اماكن للدرس – رفع الصوت بالبكاء – انمك وأرمق – بيان ختامي بمضمون كتاب ١٨ – علَّم مذكر – لاَّ يعرف ماذا يريد – شرطية – للتفسير

١٩ – من الولايات المتحدة الاميركية – وفير

١- اديب سوري معروف رحل اخيرا – احترام

۱- دولة عربية - مدينة كندية - ميكانيكى

٣- بلدة لبنائية - دارصف مبعثرة - مدينة

٤- اسم موصول - دوليات - علم مؤنث -

٥- دولة اوروبية - علم مذكر - من الانبياء

- متشابهة - عكسه توصف به اللغة العربية

- اسم موصول - من الاحجار الكريمة - عكسه

٧- رجال دين في الاديار ~ عكسه سني ~

٨- نزعة - مدينة مصرية - متشابهة -

٩- اقفل – من الحبوب – اذي وسوء -

· (- عائلة لبنانية - عائلة لبنانية -

١٢- يتجول – اضاء – عائلة فيلسوف فرنسي

١٥ - متشابهة - من الخضار - ازالة - من

١١- بلدة لبنانية - عاهل - عكسه من

١٧ – عكسه يتفذى – من الامل – نطمر –

١٨- بلدة فلسطينية - الكمال - بلدة اردنية

١٩ – اسم موصول – عكسه سرب – نصوت

إعداد، فارس عقاد

أعداد: جورج الاسمر

١١- سقي - تطرب لبناني - متشابهة

١٢- بلد اديركي - حرف جر - مؤذي

عائلة رسام عالمي مشمور راحل

تباين – عكسه من الشعوب

عكسه محبة – عكسه صوت معدنږ

الحيوانات – نسبة الى مصيف لبنائى

٢٠- مطرب لبناني - مباسطات.

عكسه من الضمائر - اغرى

- فينسوف وعالم عربي

شمس مصرية

اقسام الملابس

عائلة لبنانية

- عکسه بشری

۲۰– بسط

اليوم بولونيا - انكلترا في شورزوف

تلتقي اليوم في شورزوف بولونيا وانكلترا في تصفيات المجموعة الاوروبية الثانية لكأس العالم الــــآ (

الكونكاكاف تلتقى كندا وكوستأريكا في

> وكانت انكلترا التي تمتل المركز الثاني في المجموعة بفَّارق اربع نقَّاطً خلف ايطاليا مع مباراة أقل، فازت على بولُونيا ٢-١ في مباراة الذهاب التي اقيمت على ملعب "ويمبلي" في لندن في ٦ تشرين الاول الماضي. اما بولوثيا فتحتل المركز الثالث برصيد أربع نقاط مع امل ضئيل في احتلال احد المركزين الاولين.

لكرة القدم التي تستضيف فرنسا

ادوارها النهائية من ١٠ حزيران الى

۱۲ تموز ۱۹۹۸.

تنطلق اليوم تصفيات الدور الثاني لقارة اوقيانيا عندما تستضيف بابوآ غينيا الجديدة نيوزيلندا في بورت موريسبي في المجموعة الثانيةً

الَّتِي تَضُمُّ فَيِدِيِّ إِيَّمَا. ويذكر أن المبموعة الاولى تَضم اوستراليا وجزر سليمان وتأهيتي.

وتقام غدا الاحد لربع عباريات في التَصُفياتُ الآسيوية: في الجموعة الخامسة: تستقبل الدونيسيا اوزبكستان في سوراباياً. واقيمت في هذه المجموعة سبع مباريات اسفرت عن فوز اندونَیسیا علی کمبوسا ۸–۰۰ وتعادل اندونيسيا واليمن سلبا ٠-٠، وخسارة كمبونيا امام اليمن ٠-١، وتعادل كمبوديا واندونيسيا (-١، وَخَسَارَةَ الْبِيَّمَانِ امَامِ

اوزبكستان ٠-١، وفوز اليمن على كمبوديا ٧-٠، واوزبكستان على كمبونيا ٦−٠. 🗣 في المجموعة السادسة، تقام المباراة الاخيرة بين كوريا الجنوبية التي تأملت للدور الثاني، وتايلاند. واقيَّمت في هذهُ المجمُّوعةُ خُمس مباريات اسفرت عن خسارة هونغ كونغ امام كوريا الجنوبية ٠-١،

وتأيلاند امام كوريا الجنوبية (-٢-

وفوز تايلاند على مونغ كونغ ٢-٠٠

ومونغ كونغ على تأيلاند ٣-٢،

وكوريا الجنوبية على مونغ كونغ 🗣 في المجموعة الثلمنة، تستقبل الصين تركمانستان في بيجينغ، وفيتناَّم طَاجيكستان في هو شيّ مينه. واقيمت في هذه المجموعة ست مباريات اسقرت عن خسارة تركمانستان امام الصين ١-٤، وفوز طاجيكستان على فيتنام ٤-٠٠ وخسارة طلبيكستان امام الصين ا، وفوز تركمانستان على فيتنام

نصف النهائي لبطولة كرة اليد

١٠٢، وَذُسَارُة تركماتُستَان أمامُ

تلتقى اليوم المجر – أسوج وفرنسا حاَّملة لَللُّقب – روسيا فَي الدور نصف النهائي من بطولة العالم لكرة اليد التي تَـقَام في مدينة كوماموتو اليابانيَّة في جزيرة كيوشو

وتطمح المجر ثانية بطولة العالم ١٩٨٦ ، ألَّى مواصلة مفاجلَتُها، لكن مهمتها لن تكون سهلة أملم أسوج التي اعتادت الوقوف على منصة التتويج العالمية والأولمبية منذ عام

وتواجه فرنسا لذتباراً عسيراً مع روسياً التي تغلبت عليما ٢٨–١٩ عندماً أحرزتُ اللقِب علم ١٩٩٣ -وفي مباريات تحديد البراكز من ٥ الى لَمْ، تَعْلَبْتَ مصر أُمس عَلَى كُوْرِيا الجنـوبـيـة ٢٨–٢٧ (الـشـوط الاول ۱۵–۱۱) أمام ۸۵۰۰ متفرج وهمنت المركز السامس. وعليها لتتتزع المركز الخامس الفوز على ليسلندا التي تغلبت على اسبانيا ٢٢-٢٢

الــدوَّري الأيــطــالــي، الــنَّيُّ تــوجُّ جوفنتوس بطلا له الاسبوع العلمي، تصفيات كأس العالم الـ ١٦

البرازيلي خلال دورة فرنسا الدولية.

ريال بتيس – سبورتنغ خيخون.

ريال مدريد – اكستريمادورا. سلتا – اتلتيكو بلباو.

ديبورتيفو لاكورونيا – ريال

هيركوليس اليكانتي – برشلونة.

راسينغ سائتاندر – كومبوستيلا.

ريال سرقسطة – اتلتيكو مدريد.

في المرحلة الـ٣٤ الاخيرة من

ريال سوسيداد – تيئيريف.

اوفييدو – اشبيلية.

- الاثنىن:

اسبانيول – لوغرونيس.

وهنا البرنامج،

- الاحد:

ادمونتون في تصفيات الدور النهائيّ المنطِّقةُ ٱلْكُونْكَاكَافُ (الميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي). وسبق لكندا أن خسرت أمام أأدكسيك ٠-٤، وامام الولايات المتحدة ٠-٢. وتعادلت والسالفادور سلبا ٠-٠: وجامايكاً بالنتيجة نفسها. اما كوستاريكا فتعادلت والمكسبك سلبا ٠-٠، وفازت على الولايـات المتحدة ٣-٦، وخسرت امام السالفانور ١-٦، وفارّت على

ريال مدريد كرم هوغو سانشيز



موغو ساتشيز يقوم بقفزته البهلولاية المشمورة عقب تسعيله أهدى الاصابات الاربع £−1 لريال مدريد في مرمى داريس

فاز ريال مدريد الاسباني على باريس سان جيرمان الفرنسي ٤-١ في مباراة ودية في كرة القدم الجريت بينهما على ملعب "سانتياغو برنابيه" في مدريد أمام نحو ٤٠ الف متفرج تكريما للمكسيكي هوغو سانشيز لاعبُ ريال مدريد النَّسابق في اعتزاله والتي شارك فيما لاعبا ريال مدريد السابقان اميليو بوتراغينو وميفيل "ميشال" غونزاليس. سجل سانشيز صاحب الرقم

القياسي في الدوري الاسباني برصّيد ٢٨ اصابة والذي قاد ريال مدريد الى احراز بطوّلة ألّدوريّ خمينٌ مرات وسجل ٢٥١ اصابة في ٢٤٤ مباراة مُعهُ، الاصابة الاولى في المقيقة ١٨ ا اثر تمريرة من ميشأل. واضاف هو نفُسه الأصابة الثانية في الدقيقة ٢٦ اثر كرة ساقطة "لوب" الاعب ريال مدريد المعتزل رافأييل غورديللو. وقلص البنامي خوليو سيزأر ليللي فالديس الفارق بتسجيله اصابة باريس سان جيرمان في الدقيقة ٢٠ أثر خطأ ارتكبه فرناندو سانز ابن رئيس النادي لـورنـزو ساتـز. وفي الدقيقة الرابعة من الشوط الثانيُّ: سجل البرازيلى سيزأر براتيس الاصأبة الثالثة لريال مدريد وسانشيز الرابعة في الدقيقة ٨٥ اثر تمريرة من ميشال، قبل ان يغادر الملعب في

الدور النهائي من الدوري المكسيكي

تعادل تشيخاس غوادالاخارا وتوروس نيزا أ-ا في نملب الدور النمائي من الدوري المكسيكي لكرة القدم في نيزا. - ما ين ير سجل مأتويل مارتينيز اصابة تشيفاس في الدقيقة ٢٦، وعادل

كارلوس بريسينو لتوروس في الدقيقة ٧٧ آثر تمريرة من انطونيو وتجرى مباراة الاياب غدا الاحد في

ختام الدوري في المانيا وايطاليا وهولندا في دوري الأبطال الاوروبي الجنيد الموسم المقبل اذا فلز على فيرونا الموسم الملضي والذي يـهمـه لن يـنـهب اللقب الى برشلونة، قبل ان يـنـهب مباراته الاخيرة على ارضه مع

الذى مبط ألى الدرجة الثلية وريجيلنا وينافس بارما على هنا أأمركز انترناسيونالي ميلانو الثالث بفارق اما برشلونة، فيحل غدا على نقطّتين عنه والذي يلعب مع بولونيا. ميركوليس البكانتي ما قبل الاخبر، ويستقبل بعد اسبوع ريال بنيس واذا خسر بارما وفأز الانترة يشأرك ألرابع، ثم يلعب مع رايو فاليكلو الاول في كسأس الاتنساد الاوروبسي سربعة فريق العاصمة في المرحلة الأخيرة. لكن الانظار ستتجه نحو مباراة والثَّانَّي في دوري الابطال. ويحتاج أودينيزي الى التعادل وآلأسروما ليشارك ولأزيو روما برشلونة وهيركوليس لأن الأول سيخوضما في غياب للبرازيلي رونالدو وُسـمُـبُـدوريــاً فـي كــأسُ ٱلاتُحـاد مداف الدوري برصيد £7 أصلية، أي ثلث الاصابات التي سجلها الفريق الكانالوني، وقد يقيب عن المباراتين الأخبرتين ليضا لوجوده مع المنتخب

تلاثة فرق بيروجيا وبياتشنزا وكالباري، المبوط الى الدرجة الثانية ألتى سبقها اليها فيرونا وريجيانا. ويكفى بيروجيا النعادل وبيأتشنزا للبقاء في دوري الاضواء. واذا فارًّ بياتشنزا وتغلب كالياري على ُسيميلان، يلعب بياتنشزا وكالياري مبآراة فاصلة لمعرفة ايممًا سيبقى في الاولى.

> بولونيا – انترناسيونالي ميلانو. جوفنتوس – لازيو. أَسَيْمُيلانَ – كَالْيَارِي. نابولّي - فيتشنزا. بياتشنزا – بيروجيا. ريجيانا – اتألانتا. آلمسروما – اودينيزي. سمبدوريا – فيورنتينا.

في البرحلة الـ٢٣ ما قبل الاخيرة من الَّدوري البرتغالي، ينزل افسي. بورتـو بـطّل الدورّي في ضيافـّة سبورتنغ براغا الخامس، ويستقبل سبورتنغ لشبونة الثاني بيليننسيس الثاني عشر، وبنفيكا الثالث فيتوريا غيمارّش الخامس.

وهنا البرنامج: بنفيكا - فيتوريا غيمارش. سُبُورتنغ براغاً – افسي بورتو. جيل فيتشنتي – ليكا. فيتورياً سيتوبال - ماريتيمو. اونيون ليريا - ريو آفي. تشافيش – فارنزي. سالفويروش – اسيينيو. استريلا لمادورا – بوافيستا.

سبورتنغ لشبونة – بيليننسيس.

في المرحلة السكة الاخيارة من الدورِّي المُولندي، يحل بي أُسُفي.ٌّ إيندموفن الذي أعرز بطولة الدوري الاسبوع الماضي، على رودا جيّ. سيكيركراد السادس والذي لحرز كأس مولندا، وفيتورد روتردام الثاني على أوتريشت الرابع عشر، وافسي تونتي أتشكيده الثألاث على أَرْدِ الْكُمَارِ ٱلثَّامِنِ عَشْرٍ، في حين يستضيف اجاكس امستردام الرابع فبتيس ارنهيم الخامس. وعنا البرتامج:

رودا جــيـــــ بي.اس.في.اينتھوفّن. فيللُّم؟ تيليورغ – فولندام.

ان آسيجريدا – فورتونا سيتارد. ان أي سي نيماغن - عرافشاب

اوتريشت – فينورد روتردام. ــارتـــــا روتـــــردام –

ر السي فالقبك الدانمارك

في المرحلة الـ٠٠ من الدوري الدانمُّارِكيْ، فاز بروندييُّ متصُّدُرُّ اللائحة بفارق ثماني نقاط على مفيدوفر ٣–١ٌ، وميرفُّولغي الثانيّ على فيبورغ ١-٠، وتعادل أرهوسُ الثالث ومضيفه فليله الرابع ١-١. وهنا التتأثج:

أب -- افُّسي.كوبنماغن ا

بروننبي ٦– هقينوفر ١ أ . ميرفولغي ١– فيبورغ ٠ اودنسي ٤– لينغبي ٢ ومذا ترتيب فرق الطليعة. آ – بروُنتي ٥٩ نقطة من ٣٠ مباراة (٢٥-٢١). ؟- مِيرفولغي ٥١ (٤٣-٢٤). ٣- أرموس ٤٤ (١٨-٤٣). 3- قايله 29 (٥١-٣٥). ٥- البورغ ٤٦ (٤٤-٢٥).

يئتقي غدا الاحد على ملعب الملك بودوان الجنيد في بروكسيل (ميسل سابقا) فريقا الترليكت وليكيرين في النباراة النمائية لكأس

وكان لتدرليكت الذي احرز كأس حادلي الكؤوس الاوروبية مرتين وكأسّ الاتحاد الاوروبي مرة واحدة، أُحتَلُ المركز البرابعُ في الدوري البلجيكى الذي اختتم الاحد العاضي، بينَما احتل ايكيرين المركز العاشرٌ، مما يعني ان خسارته امام أتدرليكت ستعني تدرماته المشاركة في الكؤوس الاوروبية الموسم المقبل.

احرز أيك استوكمولم كأس

لسوج للسنة الثانية على التوالي بِفُوزُه في المباراة النمائية الْتي أُقيِّمُت في بوراس، على القَسبورغُّ 1-1 (الشوط الاول ٠٠٠). سجل للفائز توماس لاغيرلوف ونيبويسا نوفاكوفيتش في النقيقتين ٦٩ وغُلا، وللظُّاسِ لَنديُّرس تورستنسون فَي الدقيقة ٥١.

كرواتيا

أحرز كرواتيا بطل الدوري كأس كرواتيا بفوزه على زغرب الساء المباراة النملئية وسجل للفلاز ايفور سُفيتاتوفيتش من ضربة جزاء "بنائتي" ومأرك فيتوكا في الدقيقتين ٦٠ و١٥، وللخاسر زيليكو سوبيتش في الدقيقة ٧٧.

نروج فاجأت البرازيل ٤-١٠



النروجي اويغيند – الى اليسار – محاولاً وقف اندفاع روماريو بالكرة.

فاجأ المنتخب النروجي لكرة القدم مساء امس المنتخب البرازيلي بحال العالم، وفار عليه ٤-٢ (الشوط الاول ٣-١) في مباراة دولية في كرة القدم لقَيمت بينهما على ملعبَ "أولفَالَ" في أوسلُّو وشَّمدها ٣١٧٩٩ مَتَفَرِّجاً. سجل لنروج بيتر رودي واتدرية فلو (٢) وليجيل استنستاد في الدقائق ٧ و١٧ و٢٦ وُ٣٥، وللبرَّارِيلُ مُجالِّبِنِيا وروماريو في الدقيقتين ١٩ و ٦٥٠. فيما لم يصنع النجم البرازيلي رونالدو شيئاً.

ويخوض الفريق البرلزيلي بين الثالث والعاشر من حزيران دورة رباعية دولية في فرنسا استعياداً انهائيات كأس العالم الـ ١٦ التي تستضيفما الاخيرة، تشارك فيما أيضاً فرنسا وأتكلترا وايطاليا.

فاز على الاهلي ١-٠ في المباراة النهائية

كأس مصر للاسماعيلي للمرة الاولئ



مملجم الاهلي يانسر ريان طلاراً فوق لاعب الاسماعيلي لحمد فتلدي.

احرز فريق الاسماعيلي كأص مصر

الـ ٦٦ لكرة القدم بفورة على الاهلى

حامل الكأس الــُ70 °أ--- (الشوطُّ

الاول ٠-٠) في المباراة المرتقبة

والمشمودة التي اجريت بينمما بعد

ظهر امس على ملعب القاهرة واحتشد

لما زمه ٦٥ للف متفرج وقادما طلقم

حكام دولي من فرنسا. وهي المرة

التولى يفوز "الدراويش" بهنه الكاس

شارك في ألميًـــاراة الـــلاعـيــون الدوليون من الفريـقين بعدما سمح

الاتماد المصري لكرة للقدم بذلك،

وكاتت كل مباريات ألكأس لعبنت في

غيابهم لانشغال مصر بألتصفيات

التممينية لكأس العظم الـ٦١ أفي

فرنسا ١٩٩٨ وكأس الامم الافريقية

لجأ الفريقان آلي فرض الرقابة على

مفاتيح اللعب، فأتسمت ألتحركات من

الجانبين بدئر نهب معه الالتف الى أنّ

اللعبة سائرة في كلا الشوطين الى

تعادل سلبي وذلك لندرة القرص

الحقيقية لكُليهما. وكانت الفرعة

الاولى المبكرة في الشّوط الثاني من

نصيب مهلجم الأهلي حسام حسن

كابتن منتخب مصر، بيد ان عارضة

سعقان الصغير حارس مرمى

"الدراويش" نابت عن سعفان في مد

قَنْيَفَةَ حَسَنَ فَي الْمَقْيَقَةَ ٥٥.

وبعنما دفع كلا المدربين باوراق

جنينة، فحلّ محمد يوسف محل

ياسر ريان ظهيرا ايسر واحمد نظة

مَّحَلُ سُمِيرٌ كمونَةُ المُصابُ في الاهلي،

وايمن الجمل محل عصام عبد العال

ولدمد فكري المغير بدلًا من مجدي

الصياد وفوزي جمال محل ايهاب

جلال في الاستماعيلي. فأعاد هذا

التغيير التوازن الى "الدّراويش" عفاعا

ومجوما أكثر منه في الأملي، ذلك أن سواعد الدفاع في الأهلي عابهم البطء لتقدم معظمهم في السن، في حين

كان زميلهم رضاً عبد العال، وهو

افضل صانع العلب في مصر حاليا، بين الاحتساط يمين. اما سواعد بفاع

"الدراويش"، فقد تفوقوا على

نظرائهم بتأنيتهم واجباتهم الدفاعية

على اكمل وجه بحسب خطة المدير

الفني علي أبو جريشة نجم الاسماعيلي

وفي الدقيقة ٧٩ اتمرت لحدي

طلعات الفريق الاصفر ثمرتماً: تماسية من رضا سيكا الى لممد فكري

الصغير آلى يسار التنطقة ناور بما

وحاور ومررها الى محمد صلاح ليو

جريشة بين أثنين من مدافعي اللهلي

وحين حاول تمريرها ارتدت من قدم

محمد يوسف الى الصفير الذي لمهأ

وناور بما عرضيا ثم لطلقها بيمناه من

ذارج المنطقة مسجلا الى يسار

الحارس التحمر عصام الحضري بأرتفاع

متوسط قاتل اصابة الفوز والدسم

للأسماعيلي أ-• وذلك يعدما نمح

العضري في الوصول اليما ولمسمآ

واخفق في تُتويلُها عَن مرَماه. بعدما اطبق الاملي على مرمى

بوركينا فاسو في ١٩٩٨ ايضا.

منذ انطلاقتها موسم (۱۹۲۱–۱۹۲۲.

منافسه بكل خطوطه املا في تعديل النتيجة، لكن لاعبى الاسماعيلى عضوا على الفور بالنواجدُ حتى اطلقُ الحكمُ صفرة النهاية. وكان فوزي جمال اهدر فرصة رفع الفلة لـ النراويش الى ٢-٠ في النقيقة الاخيرة من اللعبة الاز تمريرة من محمد صلح ابو جريشة لكُن الْعُظِ جَاتِبه إذ اطأح الْكُرْةُ الى يمين القائم بمسلفة وهو منفرد

وعقب المباراة المشمودة عبر جمعور الاملي عن سخطه عبر وتأفات معاشية لـ الدرآويش ، وزادت الجو حساسية مؤازرة جممور الزمالك باعلامه ومتلفاته المدوية الاسماعيلي طوال المباراة وعلى أثرها. وتسلم كابتن الاسماعيلي سعفان الصغي كأس مصر الـ11 من كبير اليلوران ع ميداليات الفركز الاول ولاعبي الأهلي ميداليات المركز الثاني وطاقم الدكام الفرنسي والدكم المصري الاحتياطي مثل الأسمأعيلي الحارس سعفان

عبد الستار على ميداليات تذكارية. الصفير واللاتبون حمزة الجمل وايماب جلال (فوزي جمال) واحمد فناوي وعصام عبد العال (ايمن الجمل) ورضاً سيكا واحمد حسن واحمد رزق وايمن رمُضَانَ ومجدي الصّياد ولحمَّدُ فكريَّ الصغير ومدمد صلاح أبو جريشة. ومثل الاهلي المآرس عصام النضري

واللاعبون سمير كمونة (احمد نخلةً) وعمرو المنيدي وسيد عبد المفيظ ومحمود ابو الدهب ومادى خشبة واسامة عرابي ومجدي طّلبة (أحمد عبد المنعم الشمير بـ"كشري") وياسر ربان (محمد يوسف) وحسام حسن وآحمد فيليكس.

قاد المباراة النكم الفرنسي الدولي مارك باتـاً والخر من الأهليّ سعيّرً كمونة واسلمة عرابي ومن الاسماعيلي سعفان الصغير واحمد قناوي واصد حسن ورضا سيكا.

-

źw.

TVT

and hings....

3 may ---

******* ***

E-Mines of the

1000 ATT 1000 TO

And the second

American observation

·

美女性

معاني ۾

A Second

海 "

24 54

A ...

مكذا وصلا

🤻 وصل الاسماعيلي لأي المباراة النمائية يفوزه على المنيأ ٢٠٠٠ وعلى عمال المنصورة ٥-- وخسارته امام بلدية المصلـة ٠–أ فـي دور الــ ٢١، وبفوزه على النصورة بصربات الترجيح عُ-7 بعد التعادل في التقيقتين الاصلي والانافي سلبا -- في دور الـ ١٦، وعـلى الزمالك أ- ، في النور ربع النهائي، وعلى بور فؤلاً ٢-١ 🏓 ووَصل الاملي بتَّفوزه على غـزل تعـيـاط آ-١ وعـلس عثماسون بالنتيجة عينها

في الدور نصف النمائي. وخسارته لمام اسوّان ١-٢ في دور الـ ۲۲، ويفوره على الكروم ۱–۱ في دور الـ ۱۱، دعـلي أسوان ٢٠٢ في السور ربع النمائي، وعلى الانتاد السُكندري ٢-١ في ألدور نصف النهائي.

> الاشرفية - العكاوي ارقام الهاتف الجديدة

·1/071 MO/7/Y/A/9 فاكس: ١/٥٦١ ٨٧٧ الساعة ١٢,٣٠

نبتد نبتد نبتد نبتد نبتد

۲.,

٤٢.

11.

٥T

03 3/5

21 1/5

01 1/5

0) 1/5

الساعة ١٠١٥

الساعة ٢٠٠٠

۵T

J٨

01 1/5

00 1/1

0 - 1/5

ST 1/1

٥٤

1.1

الساعة ٢,٤٥

الساعة ٢٠٢٠

-3 1.6Y 37 1/6 E1T

۱۶۱/۶ ۲۰۰۳ الباب

1.17 الالف

1.27 جلمد

1.05 البلب

1.67 ن-ج.

.⊊.∈

-5-2

. Z.E

فلرس جوزف رشید یونس کوناک سلیمان علصی سامر

عثمان خوناك سليمان طوني رشيد ديب ناصر ساد

1,19 الواف

사1.(昭起

43.1 جامد

1.58 حاود ۱٬۱۸ الالف

٨١.١ والخالف

١.١٨ الإلف

1.87 جاما

-2-2-

÷ċċ

والعرسان الخالية والعالم

جائزة بعيدا ~ الخيل التي عمرها تلاث سنوات واكثر ولم تربح الفلة ٣٠. الوزن ٥٥ كيلو مع خفض للجياد التي تركض للدرة

شويتي عساف عساف فلروق يونس علي علي علي مسلي علي علي علي

جَائَرَةُ سَامِاً - (مبيع) للخيل المسنة التي ربحت من سماق للى ثلاثة سباقات الغلة ٣٠. الوزن ٥٤ كبلو مع بناليته وحفض للبونية.

علي علي مساعد مساعد متى متى الفوش

عساف

مزرعاني

جلَّزة كفرشيما – التي ربحت من سباق للى ثلاثة سباقات وعمرها لربع سنوات واكثر الفثة ٣٣. الوزن ٥٢ كيلو للربع للسنوات

عساف

فاروق

الغوش

مزرعاتي

جورج کریم خارس جوزف زعتري فلروق سلمر سلمل رشید

هنديكاب للخيل التي ربحت اربعة سباقات ولكثر للفئة "٢. الحائزة سبعة ملايين ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

الشوط الاول

٨– ب. فرعون

٩– ب. فرعون

١٠ – ج. ايي رڪال

ملاحظة: ٢ و٢ و٤ تؤلف اس

الشوط الثالث

الشوط الرابع

الشوط الخامس

نرجع: اسطيل ترءون، تلقل، عصفور.

ئرجع: عقر حماد، صافي، سعد فادي.

٦- ز. قتيس

٧– إ. كنذائي

٨– إ. كنفاني

۱۰- ك. كرم

٤- ع. فارس

٦- ز. ئتيس

و- ش. مرموش

نرجح: اسطبل بنعي، اسطبل فرعون، فأتق، طباوي.

الاول، الطائرة لربعة ملايين و١٠٠ الف ليرة، المسلفة ١٠٠٠ متر. المالك الجواد الإنطلاق الممر



مفاجأتان ضخمتان بسقوط موستر وسامبراس

التي تقلم على ملاعب "رولان غاروسُ في باريس، وهي ثقبة دورات "الفران شَيِلْيُمْ لُسُنَّةً ١٩٩٧، مَفَاجَأَتُينَ ضخمتين بفسارة الاميركي بيت سلمبراس المُمنف اول والنمسوي

نورمان المصنف ٦٥ في العالم، ٦-٢، ونصف ساعة ليتأمل الفائز للدور الرابع ويلتقي السويسري مارك روسية ألَّمُصنف ذامس عَشر الَّذي فَارَ على الفرنسي ليونيل رو ٦-٣، ٥-٧،



البرازيلي غوستلفو كويرتن فالزأ على النمسوي توماس موستر.



الاسوعي ماغنوس نورمان فائزاً على الاميركي بيت سامبراس.

غداً بايلي - جونسون في الـ ١٥٠ متراً ومرسلي - جبري سيلاسي في الميلين

مترا الذي سيخومه غدا الاحد سأُكونَ أسرع عنه في العالم، وهذا اللقت ينتص ابطال الـ ١٠٠ متر العداءان الكندي دونوفان بايلي والتميركي مليكل جونسون على مضمأر ملعب سكاي يوم أأبي معينة وحنهما ٌ ويذُكر ان الرقم القياسي في سباق الد 1 1 متراً في المواء الطلق تورونتو لتحديث أيمما السرع عداء في العالم. والمسافة غير أولمبيَّة، لكنمًّا مو ١٤.٨ ثانية سطه الايطالي سيترو متوسطة بين تخصص العدائين. مُنْيا في ٢٥ أيار ١٩٨٢ في مدينة وكان بايلي ثوج بطلاً للعالم في كاسينو. اما الرقم القياسي داخل قاعة فمو ٩٣ ١٤ ثانية سجله

ره و دست

شلامسن

فتحا سمج

ته سند

, تمجت در

المن س

الك يسب

هندته

الرقاء شر

عركات در

وي الى ال

يحلبي س

ءَ ڪنرنس

ت فشرعاً

تندائي س

تن عدمة

س مرسي

ان هر م

بنفقادت

ين باوراني

سف مثل

عند نتث

في تلاعدي

بهند الحدل

ين مندي

ر لیمب

يعاد هت

تن" مفات

ي نظال ان

نمه شنه

. في شير

مكل، ونجو

ھنيە. س

لِيُوا سُلِّي

، تلدفائية

ية لمدير

وسماعيان

ن نمنی بل تهنسبة

ي فكري

. نير بت

صلاح سو

عي الأعب

، عن غدم

ئني لمما پيخان من

ئى يىسار

ي بارتفاغ

والتسم

وليسمأ

رفية - العكاوي

م الهاتف الجديدة

*\17011 110\1.

٠١/٥٦١ ٨٧٨

حباء

والرافاني بنتجد علاولاته

شدد ارتقى ش تعلقه دد

سديد د سراييس ، و-

رين وتنت العيا4

عمرار المشراة وعلى أثرطاه

ــــ حديثي سفارك

ــــ نت ـــ من کبيرا

حدث عد علف الني مه

____ تعاكر الثول أ**اع**ر

__ __ ثري الثاني وطاءه

ت ـــــ : الـكم المتحرة ات

45 July 2 1 _ _ _

لنسم والتعبيل فعزة العار

ندر اثوري شمال) واندا

: تتناء بيد التاق (الين الغ

يسك وأنت دنسن واهدوا

مشار وسندي الصياد ولته

سنب وسند تلاح الومية

وسنر لاعلي التأس عا

وتشنبون سنبر كعونة الد

بغمرم العنيسي وسيدسه

وستسود إس المنصد وملا

رسند عربی ویجنی طاقه مستمر برگذش

ب انت بهسف) رب

غان الساراة النكم الفرام

سور بات وتنفر من العام

كندت وإساية عرفي ومزة

سعشان العشير وأمعد فالر

مكذأ وصلا

ي وصل الاسماعية:

المداراة السمائية بدوره الم

ند. ويلي نظار الله

د-. ونعسلاته الحام

نسلة - (في دور ا

يو-د. وبخوره على المنصورة به

الرمالك الم. في البو

سرمست ... من سم السمائي، رعلى بور فقا في الدور نصف النعائي في ووصل الاملي بغاز الماري

من سمين سن غيرل مسيط عدا و مندلسون بالنديدة

وخسارته أمام أسوان ا

سوان المدين الما المناه المنا

النبد فينكس

ننسن ورعا سيكاأ

سس المستنبلي التأويء

سِباق الـ ٢٠٠ مثر في مدينة غوتسورع الأسومية قبل سنتين، ثم ادرز الميدالية الدمبية في دورة اتلانتا والأولمبية الصيف الماضي مسجلا رقما قياسيا جنينا مقدارة ٩٠٨٤ ثوان. اما جونسون فمو بطّل العالم في سباق الـ ٢٠ عتر وأحرز حيه الميطانية الذمبية في دورة أتأثننا الأوامبية مسجلا رقما عاميا ليضا مقداره ١٩,٣٢ تَاتِيةَ.

وسينال الفائز في السباق مليون دولار والفاسر لصف مليون. ومناك ملابين اخرى من الدولارات ستؤمنها شركة "أديداس" لمايلي وشركة

تتزره للك والكبر

المستورد من المستورد الشهر المريمي في غادير في متاسبة خللُو الشهرّ العريمي يدعو غوح كشاف سيفة لورد غادير الى المتاركة في نطوافه السنوي النبي ينطلق الساعة برابعة بعد طمر غد العد ١ دريران في شوارع الندة ويختم بالنبيحة اللعية التي سيرأسها المائب البطريركي العلم المطران رولاًن غو حودة في كنوسَة أسيدة الورنية، الساعة الساعة مساء.

جمعية أل سعادة ــ زغرتا ئى ساسبة ا*عاد*ة تأسيسما، تدعو جمعية ال سُعَانة في رغرنا جميع فروعها، أسكندر - الدوري - بأسيم - بركاتُ - خواجه -عبدالله - غالم - ساروفيم - سعادة برعب الى حضور الغبيحة بالأعية التي نقام لرلمة أنفس موشى العائلة، في المساعة لنساسة عصر اليوم السبت ٢١ أبار رجه عو يوسف في رغرتا. بلي القنصُ لقله علالي في فاعدً الكاتبرائية. ١٩٩٢ . في كالدرائية عَلَرَ يوسف في رغرتا.

لورا ميشال مكتف يسر مبضال ونبكول مكتف ان بعلنا وسرهبة!

بطولة فرنسا المفتوحة لكرة الضرب

وهو مصاب بالتهاب معوي مئذ مساء الخميس، امام الاسوجيّ ماغنوس

البطولة الفرنسيّة تُملي مرات مُنذ علم ١٩٨٩ ووصل مرة واحدة الى الدور نصف النّمائي، العام البلضي. مرمقاً، وبعدما حسم نورمان، الذي احتفل بعيد ميلاده الـ ٦١ ولم يسبق له ان فاز في أي عباراة في الدورات الكبرى قبل بطولة فرنساء المجموعة الاولى بسرعة، تُماسكُ اللاعب الأميركي قُلْيلا في المجموعة الثانية وتاتم عُـــ الله لنه خُسر أيضا ٤-٦. وبذل سامبراس قصاراه في المجموعة الثالثة وفلز بهاً، لكنه لم يُثبت في الرابعة فأخْفق مرة أخرى في أحراز اللقب الكبير الوديد الذي لا يُزال ينقصه بعدما ادرز بطولة أوستراليا مرتين وبطولة لتكلترا ثلاث برات وبطولة ألولايات المتحدة اربع مرات، وصرح على الأثر؛ "كانت البناية معبة وشعرت بالوضع. ثم تحسنت لكنه لعُب بطريقة جيدة، ومرضى ليسُّ عنرا. طلابت بتأخير المباراة قليلًا وهذا ما حصل، لكن ذلك لم ينفع. لا لزال شابا وساحاول من جديد الـفـوز

اما موستر الذي احرز بطولة الدورة عام ١٩٩٥ وهو لقبه الكبير الوحيد حتى الآن، فخسر امام البرازيلي المغمور غوستلفو كويرتن (٢٠ عاماً) المصنف ٦٦ في العالم ٧-٦ (٧-٣)، (-۲، ۲-۲، ۲-۲، غ-۲ في شانث ساعات، علما ان الفائز يشارك للمرة الثالثة في لحدّى الدورات الكبرى. وسيلمبُّ في الدور الرابع ضد ألاوكراني اتدريه مينفينيف الذي فاز علَى الفَّرنسيُّ نيكُولا اَسْكوديه لُّا—اَ (٢-١)، ٢-٤، ٢-١. وفوت موستر، الذي احرز بطولة £٤ دورة منها ٤٠ دورةً على الملاعب الصلصَّالية، فرصة الفوز بالمباراة بعدما تقدم ٢-٠٠ في المدموعة الذامسة، قبل ان يحسمها كويرثن ٦—٤ امصلحته على رغم خبرة اللاعب التمسوي. وهي الخسارة السامة لموستر على الملاعب الصلصالية هذا الموسم في ١٢ مباراة

سأعاث وا ٣ نقيقة، حفق الروسى يففيني كافيلنيكوف المصنف ثالثا وُبطلُ لَّلدورة ۖ في العَامِ الماضي، فوزا صُعباً على الفرنسي سيدريك بيوليْن ٧-٥، ٢–٤، ٦-٧ (٢-٧)، ١-٢،

وفى بطولة السيدات، واجهت الالمُلَتِيَّة شَتَيْفي غَرِافُ الْمَصِنْفَةُ ثَانَية وبطلة النورة خمس مرات آخرها العآم الأماضي، صُعُوبة في المجموعة الاولى من مباراتها والاسبانية ماغي سيرنا للمُصنفة (١٧ في العالم، ثم أستعادت زمام المبادرة في المجموعة الثانية وَصَاوَتَ ٧-٦ (٧-٤)، ٦-(. وبعث غراف؛ التي عادت الى الملاعبُ قبل اسبوعين بعد عياب ثلاث اشهر المجموعة الاوليُّ والبهتما في ٥٢ دقيقةُ، علماً أنَّ مُباراتُها في الدور

الثاني استفرقت ٤٥ دُقيقة. وكانت السويسرية باتى شنايدر تصنع مفاجأة في الدور الثالث، الا أنما خسرت بصعوبة املم الاميركية ليندساي دافنبورت المصنفة خامسة ٦-٤، ٦-٢، ٧-٩، بينما سحقت الاسبائية كونشيتا مأرتبنيز المصنفة سابعة الفرنسية كارولين دينان ٦–٢،

(اب تيليفوتو)

البريطاني جُون ريجيس في ٢٠ أب

ولم يعرف ما اناً كأن الس

سيَّعنث نأدل قاعة أو في الموا الطُّلَق. وملعب "سكاي دوم" الذاص

بفريقَ البايسبول ماملُ ليفرُ يمكن ان

ومع أن الآتصاد البدولي لالبصاب

لتُحُوى للمواة انن باقامة السباق، الا أنه الذي تدفظاً عنه لاقتصاره على

عداعين اثنين. واوذـح انه اذاً سجل

هيه رقم فياسي، فلن يعترف به لان

انطمته توجب اشتراك أكثر من اثنين

سباق الميلين

الدولي الدي سيفام غدا الاحد على

ملعب "فاني بلانكرزكون". يتنافس

الجزائري نور الدين مرسلي والاثيوبي

مَايِّلَيْ جَعْرُي سَيِّلَاسِي عَلَى لَفَبْ *أَعْضَلُ عَدَه لَلْمِسَافَات الْمَتُوسِطَة فِي

العالم" عندما يحوضان سباق الببابن

وينال الفائز طيون دولار شرط ان

يسدل أقل من تماني دقائق، علما أن

أَفْضَلُ رِقَمُ سَجِّلَ في هذا النَّسَبَاقِ حتى

ليوم مو ۸٬۲۰.۵٤ مقائق للكيني

والسافة متوسطة بين تخصص

كل من مرسلي وجمري سيلاسي. ويحمل الأول الرقمين العالميين

لمسافتی ۱۵۰۰ متر (۲.۲۷،۲۷ نقلاق) والیل (۲.۵۵،۲۹ دقلاق)

فيما يحمل الثاني الرقم العالمي

امسافة ٥٠٠٠ متر (٢٩,٤٤,١١

وسبق لمرسلي ان توج بطلاً للمالم

لمسافة ١٥٠٠ متر ثلاث مرات ومو

أحرز الميدالية الذمبية في دورة اتلانتا

الأولمبية، أما جبري سيلاسي فنوج

بطلاً للعظم في سباق الدا ألاف منر

مرتين وأحرز العيدالية الذهبية في

سباق الـ٥٠٠٠ متر في اللائما.

في لقاء مينغيلو المولندى

١٩٩٣ في معينة شتوتغارت

يغطى انا كان الطقس سيئا،

في ڪل سياق.

(۲۲۲۱ مترآ).

دانىال كومن.

ىقىقة).

الخامس بخسارة التشيكية يانأ نوفوتنا المصنفة رابعة امام الاميركية نيكول ارينت المصنفة ٨٧ في العالم ٦-٢، ٤−٦، ٤−٦ فـــي نــــ والسلوفاكية كارينا مابسودوفا المصنفة خامسة عشرة امام الرومانية روكساندرا دراغومير ۴–۲، ۱–۲. ومنا النتائح الفنية،

فردي للرجال

– الندور الشالث، فاز الاسوحي ماغنوس نورمان على الاميركي بيت سأمبراس المصنف اول ٦-٦، ٦-٤، ٢-٢، ٦-٤، والروسي يتضيني كافيلنيكوف المصنف ثنالثا على الخرنسي سيدريك بيولين ٧-٥، ٢-٤، ٢-٧ (٢-٢)، ١-١، ١-٤، والبرازيلي غوستافو كويرتن على النمسويّ توماس موستُرُ المُصنفُ خامساً ٧-٦ (٢-٢)، ٢-١، ١-٦، ٣-٦، ٦-٤، والتلجيكي فيليب دو وولك على الأسبانيُّ التَّرتُّ بوَرتَاسُ ٣-٦، ٧-٦ (٧-٥)، ٤-٦، ٣-٧ (١-٨)، ٨-١، والاوسترالي ملرك فيليبوسيس على المولندي يأن سيمبرينك ٢-٤، ١-٤، ١-٦. والصويسري مارك روسيه المصنف خَلَمسَ عَشَرٌ عَلَى الفَرْنَسيَ ليونيل رو ٢-٣٠ (٩-٧ ٢-٢، ٢-٢، والإوكراني اندريه مينفينيف على الفرنسي نيكولًا اسكونيه ٧-٦ (٧-٢)، ١-٤، ٢-٦، والاستاني اليكس كوريتيا المصنف ثَّامنا على الفُرنسي تَبْيَري شامبيون ١٦-١، ٣- ثم بالانسناب بسبب اصابة في ركبته.

فردي للسيدات

 الدور الشالث. فازت الالمانية شتيفي غراف المصنفة ثانبة على الاسبانيَّة ماغي سپرنا ٧–٦ (٧–٤)، ۱-۱، والامبركية ليندساي دافنبورت المصنفة خامسة على السويسرية بأتى شنبايدر ع-١، ٢-٢، ٩-٧، والرومانية ايرينا سببرليا المصنفة ثالثة عشرة على الاسبانية فيرجينيا روانــو سـأســكــوالــي ٦-١، ١-١، والاسبانية كونشينا مارتينيز المصنفة سابعة على الفرنسية كارولين دينان ٦-٢، ٦-١، والكرواتية أيفاً مليولي المصنفة تاسعة على الاميركية أن غيروسيمان ٦-١،٤-٢، ٦-١، والافريقية الجنوبية أماننا كونزر المصنفة حادية عشرة على السلوفاكية كارينا هانسودوفا المصنفة خامسة عشرة ٦-٦، ٦-٦، والرومانيـة روكسأندرا دراغومير على الالماثية مَأْيِكُهُ بِلِينِلُ لَّحِكْ، لَّـاً، وَالْأَمْيِرِكُيْهُ نبكول أرينت على النشيكية بأنا

نوفوتنا المصنفة رابعة ٢-٢، ٦-٤،

بطولة الدوري الاميركي لكرة السلة انحصرت بين شيكاغو بولز ويوتاه جاز



هوارد ايسلي – مواحمة – وجيف مورناسيك ١٤ ولاعبون آخرون ليوتاه جاز يحتفلون بتأمل فريقهم لنمائي الدوري الاميركي لكرة السلة.

شيكاغو بولز. وكان الفائز متخلفاً بفارق ١٣

نقطَّة قبَّل اقل من سبع دقائقِ من

انتماء الوقّت الأصلّى، لكُنْ ستوكّتونْ سجل ١٥ من نـقـاطه الـ٦٥ في

المباراة في الربّع الرابع الاخير، منهاً النقاط التسع الاخيرة لفريَّكُه في

التواني الـــ۸۳ الاخيـرة. كذلك سجلّ

مللون ع القطة وا (كرة مرتدة

وجيتف مورئابسيك ١٨ وفريغ

لُوسُتَرتاغَ ١٦ و١٤ كَرةَ مرتَدُة، فَي حين سجل كلايد دريكسار ٢٣ نقطة

وتشارلز باركلي ٢٠ وحكيم اولاجوون

وينطلق الدور النملأي غداً الاحد:

- ١/١: شيكاغو بولز – يوتاه

- ٦/٤: شيكاغو بولز – يوتاه

- ۱/۸: يوتاه جاز - شيكاغو

- ۲/۹: يوتاه جاز – شيكاغو

- 1/11: يوتاه جاز – شيكاغو

– ٦/١٢. شيكاغو بولز – يوتاه

_ 1/16: شيكاغو بولز – يوتاه

١ للخاصر.

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة الن بي أي أبين شيكاغو بولز بطل المنطقة الشرقية ويوتاه جاز بطل المنطقة الغربية

القوس لبون ستوكنون في الثواتي الاخبرة، تقدم يوتاه جاز ميوستنّ روکتس ٤–۲ بفوزه عليه ١٠٢ –٠٠٠ (في الدور النهائي للمنطقة الغربية. وسجل ستوكنون النقلط الداسمة أثر تمريرة من بريون راسل على رغم محاولة لاعب ميوستن روكتس تشارلز باركلي منعه من النسميد. وقفز المسجل فرحآ ورفع قبضته ثم حضنه رفاقه غير مصدقين ان فريقه بلغ النمائي للمرة الاولى في تاريخه وبعد انتظار اكثر من عشر سنين.

الثالثة في أربع سنوات.

وسبق ليوتاه جاز ان وصل الى الدور النمائي للمنطقة الفربية اربع مرات في المواسم الستة الاخي لكنه لم يتأمل قط لنمائى البطولة الذى سيشمد هذا الموسم مواجمة طالً التظارها بين كارل مالون نجم يـوتـاه جـاز ومايـكـل جـوردان نجـم

انحصرت المنافسة على بطولة

فبفضل ثلاث نقاط من خارج

وفي الدِّانب الآخَّر، خيَّم الَّصَمت على اتصار هيوستن روكتس ولاعبيه النيئ خرجوا من الملعب محبطين بعنما تبخر حلمهم بادراز اللقب للمرة

المتوسط الثالثة عشرة التي تقام في

المالية حسن لرزوني ومحمد زبيب. – الماب القوى: رياض غندور اداريا، ديالا الشاب وعلي خزعل.

اداريا، الدكتور غازي ينيى طبيبا ىبطريا، فريعيريك كوتبيه معربا، وغريس باليان وجورح بيطار. مبكانيكا، كريسنبان قيومجبان.

تفقد ظهر اس رئيس معلس الدرراء رفعق العريدي ورشة المدينة الرياضية، واعطى توجيهات لاتعاز العمل سريعا لأستصادة الدورة الرياصية العربية التامنة في تموز البقيل.

كيك بوكسينغ

يمظم الاتحاد اللبناني للكبك بوكسينع ٠ سافات، الساعة الرابعة بعد طمر عد الآجد في قاعة نادي بوياً، لقاء بولياً بين لبيان

قلعة مون لاسال في رعابة وزبر الصياحة والارس وفلسطين وقبرص ولسان.

أهرز عبد الفتاح عنوم بطولة دورة نادي اسكيب الناخلية في كرة المصرب بدورة أس في الباراة المائية على عبداله المال .[-1.-1.1-1 وأفاد المادي أن الجدول الرمسي لدورة الاسكواش الذي يشرف عليه الاتعاد اللبناني الاسكواش الذي يشرف عليه الاتعاد المسابق للأسواكش جلعر ويعكن الرأغين النصور الى

الى دورة العباب البحر الابيض منينَة باري الإيطالية من ١٠٠ حزيران

- الخروسية: مروان صحناوي

كريم (اميل) فارس ودو مخشن - الدراجات: ادوار فيومحيان اداريا - الملاكمة، الملازم عدنان الطويل

المدينة الرياضية

كاراتيه بابانية

تفلم ظبوم ابتدا من الساعة التالثة بعد الظمر دورة دولية ص الكاراتيه البابانية في بقولا فتوش تشارك فيها ذرق من سورية

فروسية

تقام الساعة الناسعة والحمد عباح عد الاحد المصابقة الاولى من دُمِرة القَفْر التّأمـة ظني يفظمها الاتماد اللبناني للشروسية في مرمح نادي شارم لابد في عوكر، وتشمل لكن فقات D. C ع دولة تعابر في

مضرب اسكيب

مقر الناسي أو الاتصال بـُ النَّمولُ عَلَى

البعثة اللبنانية الى دورة المتوسط

انبعت امس اسماء البعثة اللبنانية اداريا، بلال المصري (وزن ٨١ كيلغ) ومصطفى الزينو (٦٧) وعلي عباس منصور (۹۱). - ّ السُباحة: خليل نحاس اداريا، الى ٢٥ منه كالأتي: - رئيس البعثة – مليح عليوان، سيفلك دمرجيان واليزابيت صللح. كرة الطاولة: سليم الحاج نقولا اداریا، بیار هائی حکما دولیا، آثریسا الامين العام مكرم علم الدين، الادارة

شعيب ومتمد على الهبس. المصارعة اليونانية الرومانية. فؤاد رستم ادارياء رستم مشداد مدربا، علي شمص (وزن ٦٩ كيلغ) ونور الدين مبش (٧٦) وناعر بشارة

~ رفع الاستقال نور الدين بدر الارباء سميل القيسي مدرباء عبدالفتاح جليلاتي (وزن ٩١ كيلغ) ومعروف طرحة (٢١) وخضر عليوان (٧٦) وحسين مقلد (١٠٨) وعلي شقير (۱۰۸ وَما هُوق).

ميرنا رعد وعلي حمود والشيخ ءوس الزين وروبير برنس. - الكاراتية، جأن جاك عون اداريا، نايلة مخول (وزن ٩٢ كبلغ) وفلدي انظكلي (٨٠) ومحمد علي حمية (VO)

~ العولف: بماية الطويل اداريا،

- الرماية سابي ساسين ادريا، يشال حجار وجو سالم (حفرة اولمنية) وزياد ريشا وجان غريب (أسكيت).

~ لَّلْسَلَاح · زاهي خُوري. ~ القوس والنشاب: جوزف هيكل وزياد غندور وروح غندور. – التجذيف روبر ديب - اليخوت حو عنيق وعماد

 الْجودو. فرنسوا سعادة اداريا، فادي السيفلي وشارل دانيال وجوزف بوراشد لتعبين. - الاعلام. خليل نحاس ورفيق وتفادر البعثة بيروت قبل ظمر ١١

حزيران.

أتداد العاب القوى

سأفر أمس عضو اكتماد اللسش لإلماب الدوى شرش شلالا ألى الفاهرة الاشتراك في دورة تسدر سمية عملى السنسلون الاداريسة والتطبعية ينظمها المركز الدولي الفليمي العربي في اللقاهرة من اول دزيران الى ال ضم ؟؛ فلايا من معظم الأنبابات العربية لالعاب الغوى.

اتداد الملاكمة

فرر الآنداد اللبعلان للملاكمة التناب قرر المست رئيسة على جرادي والمستشار القانوني في المستقد المستقد المستقد التعاد مصد الدابلي لنصور الصعبة العمو الاتحاد العرب التي تنعقد في القاهرة في ٥ حريران و1 عنه كتحف مجلس اتارة جديد واتخاذ ترتينات مسابقة المككمة في الدورة الريانية العربة الثاينة التي تقلم في ليال خَلَالُ شهر تبور.

جقرة العازمية – (مبيع) منديكاب الحيل التي ربعت اربعة سباقات واكثر الفئة ٣٠. الجائزة تلاثة ملايين و٩٠٠ الف ليرة. المسافة الطاف 1- و. عشى

دلامظة: أ وا وا وا تؤلف أسطة واهناً في الفاتيان وكذلك ٥

نستوب	٦.	T17	-	عساف	_	جوكر	۲- إ. عصيلي
1 ه . ڏ ن-ح .	09	1	زعتري	حصلوى	11	تراث	٣- م. ديلينتشنکو
1.61 حابد	2/1 Fa	• • •	عرعي	حساوي	1.	جلوان	٤- م. فېلپنشنګو
- ١.٥ على كيفه	CY	٤٠٠	غاروق	علي	7	لمير ظلي ل	ع- بـ عرعون
٦.٤٢ جامد	07 1/5	775	سليمان	علي	¥	منمان	۱- بہ فرعوں
۱.۵۲ علی کیفه	55	1	كوناك	علي	٣	عنافي الزمان	٧- بـ فرعون
٥٠٠٠ ألبات	อร	٢.,	يونس	حصين	A.	ملوع	٨ ــ بـ دبغي
1.25 حابت	35		جوزت	مزرعاني	٤	ستلاوي	٩ ــا. ابي نادر
•ċ•⋷	29 1/6	• • •	أيمن	خصين	4	غزال الخيل	٠٠ – ن. خيس
اعً. 'حامد	24	• • •	عاصي	حسين	ſ	عصقهر	ا ! – إ. كنطبي
			_	بلك ≎ و٦ و٧.	لى الفانيان وكذ	ان اسطبلاً وادياً ة	والتطة: ٢ و كيؤاذ

\$.10	الساعة	<u> </u>				سادس	الشوطال
كيثر للارح السنوات	ــاً. للوزن ٢٢.	كثر الفئة "،	با اربع سنوات وا بهٔ ۱۵۰۰ متر.	ئة سناقات وعمر: الف ليرة، المساد	. سىلق ائى ئكا ة ملايين و ٢٠٠٠	حيل القي ربعت مز عالبتد. العائرة ثلاثا	متنزة اللويزة – لا وات كينز تعسمة مع
-0:0	٦.		شوا	ريدان	٩	من شپت	آ۔ ع. سویدان
آءُ ۱ جالد	2.2	٢	تاً وق	زيدان	۲	متنوب نعيس	؟- ع. سوينان
مستوب	::	5.1	_	زيدان	-	ىسر النقاع	7- ع. سوينان
غ≛. أحامت	24	111	الطاب	رفعت).	نعم الشرق	2- غ. معارل
٨٤٠١ على كيتد	22	١٣.	كوبلك	عني	٦.	مارد العاب	2 – مافرغون
غ ؛ البيثي	27	.22	أمين	علي	٤	تقاهر	1 – م. رسلان
١٠٤٧ على ڪيفه	۵T	τ	يونس	البثى	٥	صقر علاء	۷– ی. فرنسی
الله المحامد	24		نیت	أبيس	A	علاء ألور د	٨ ـ ي. درنسي
٧ څ. ۱ خابد	217	٤٠	رشيد	يونس	F	بىت بىروت	٩ - مُ . شُنهُوْب
25. : خامد	23 1 6	=	سلسان	تلي	3	طوة	10- د . شرتونی
		-			أ في الفانيان و		ملامدة أزأوا
				-		، مَادِد الْعَافَ؛ مُحَود	

3.••	الساعة					مابع	الشوطالس
ملابس و ۵۰۰ الت	. المنتزة ثلاثة	و مع طالبته	ـ الوزن ٤٤ كيلا	سمافات العنة "ـ	سناق آلى أرىعة		جائزة القبيري – نك
	_						يرة. 'نمسانة ۲۰۰۰ ،
·: :	٦.	- 1 -	مخاصل	مزرعاتي	16	ماعون الخير	؟ – هـ. عرموس
- ±-15	3 Å	۲.۲	ڪريم	منفر	71	نمرؤ القيس	۲- إ. غريب
مسعرب	35	•••	-	مفتعر	-	تنظارن	۳- إ، عريب
د کا شاہد	24	115	طوبي	انيسى	Т	عندي	غ– د۔، طلیعی
5.		-15	فاروق	كرم)1	صفر حماد	د- س.د. شغبنا
٦٥. سي کيعه	2.4	₹	يونس	العوش	3	عيار	ī – ر. فعيس
ده. سید	2.5	57	مرعى	سأني	3	عظر	٧- ز. بعثی
بنستزيد	23.1.5	3.1	· -	رفعت	-	ميا	۸ – ق. مىلزگ
والمناسب	: 7	- T -	جورح	حر ب	4	أتعديل	۹۔ ہر ہی باشد
١٠٤٣ علم	: 5		رشيد	متى	Ā	سعد غسان	ه ۱ − ا. عُراب
ئے ' عاب	28	. <u>£</u> F	رعقري	كرم	٤	سعد فایی	ا1 – ع رعد
10/6	εi	<u>5</u> - •	سلور	مزرعاتي	٢	شعلان	۱۲- ر. کرم
ءُوًا ريخ.	2.5	٠		. Le		منشى	١٣ - أ. شمعون
22.1 خامد	25	• T	سليمان	علىُ		ىرك ً	15- م. رسلان
			بداسية والدوبلد.		ل المراهنات بيا ،	"برك" مبعد عن ڪ	ملاحظة بن الدواد ملاحظة ٢٠٠٢ برا

الشوط الن	ئامن	· <u>-</u>				الساعة	٥,٤٥
جائزة المرداشة ١٦٠٠ متر.	- مسيكات الحيل	التي ربحت ارب	بة سياقات واكن	نر العنة أساء ا	حائرة ثلاثة	ملايين و۲۰۰۰	لة ليرة. المصات
- دادا عمر. سی. مؤسس	طرران	r	عقي	كوناك	FIF	7.5	10.1 نج.
؟- ز. فتيس	غفؤة	ı	حساوى	وعترى	- 55	ነና ነላና	اغرا نرخ.
۲- ش. مرموش	شيح النو	٤	م. حوا	قاسم	277	15 1/5	١٠٠٢ ي. آلباه
3- إ. ألحري	لدير العرب	-	وتوات	-	TT-	31 3/F	مستوب
٥- أ. تلفرن	برندا	٨	كالأب	بلال	•••	τ.	۳د ۽ کيج.
٦- أ. المرز	عراق	T	وتوات	يونس	7-7	21	E. 1.3L
۷- ح. مشرفي	المنصور	11	وساعد	رشيد	٤٠٤	11	73.1 نج
ا – م. رسائن	ان الشير	1	على	سليمان	٠٠3	24	1.21 سج
9- عُ. سَوِيدَان	زنود الست	۱۲	زيدان	فاروق	ffl	2 Å	ا د. ۱ ن.چ.
١٠ – فد عرموني	رأثع الحسن).	مزرعاني	مخايل	121	5£ 1/5	خخ
ا ا – إدعيت	مظم	4	يدي	لهين	• 5 •	2. 1/5	.ين 1.64
11- ر. جعود	سكوت	¥	م. حوا	سامر		59	اگار علی ک
	ً تولف استاماً واد	ياً هي الخاليات	- '	•			
	، طراران، من الشير						

وزير لأنفط العراقي علمر مدمد رشيد يقحدث

مواجمات عنيقة بين فلسطينيين وجُنُود اسرائيليين في منطقة قبةً راحيل، مع نفي السلطة الفلسطينية ما

تردد عن اقتراحات اسرائيلية لمعاودة

مفَاوضاتُ السَّلام. وأفادت مصادر فلسطيفية ان

المواجمات جملت بعد تظاهرة

انطلقت في ختام مهرجان جماهيري اقيم للاحتجاج على مقتل الفلسطيتي

خالد ابو دية نتيجة اعتداء رجال امن

اسراثيليين عليه بالضرب واعتقال عبد

المجيد عطا احد رجال الدين المقربين

من حركة المقاومة الاسلامية "حماس^ا

لماذا تغيرت لهجة مبارك؟

نتنياهو ماضٍ في فرض الامر الواقع

والوساطة المصرية تريح واشنطن

فلسطينية لـ"النهار" وجزمت بأنّ

نتنياهو يضغط على مصر عبر الكونغرس وعلى عرفات عبر اتارة

ملف الدسابات المصرفية السرية

الموجودة في المصارف الاسرائيلية والبالغة ٥٠٠ مليون دولار، وتستنتج

المصادر ان مذه الضغوط الاميركية

والاسرائيلية مدفما "توليد حللةٌ من

الاسترخاء الفلسطينية والأعربية ودفع القرارأت الدولية ندو التأكل التدريجي

والايْحًا؛ بأنُ الأمور تُسير في الْمُنَّحَى المطلوب".

بعد عودته من شرم الشيخ أكد

نتنيلهو جوابا عن سؤال ان موضوع

الاستيطان بقي نقطة خلاف بينه

وبين مبارك وأنه لم يشأ ان يتدبث

عن منا الموضوع خلال المؤتمر

الصَّحَافِي المُشتَرِكُ حتى "لا يضع

والاقتراح الَّذي تَقَدَّم بِهُ مبارك والقاضي بتأجيل الاستيطان في جبل

أبو غنيم ستة شمور رفضه نتنيلمو

علماً أن هذا الاقتراح يتضمن بنداً

يستجيب مطالب رقيس آلوزراء

أُلاسرائيلي والمتعلقة بالبراشرَة بمفاوضات الدل النهائي ووضع كل

شيءً على طُاولة المُّفَّاوضاتُ

فالمؤشرات أما يريحه نتنياهو كثيرة،

منها ما سمته صحيفة "مآرتس'

"خريطة ئتنيامو" التي تكشف الله

يطمّح الى الاستبلاء على ٦٠ في المئة

من أرَّاضيُّ الضَّفَّةُ الغربيَّةُ ومنها ۖ رغبته

ض رحي ____ف ف، أطالة فترة البدث عَن السبل

الكفيلة بمعاودة المفاوضات حتى

يستطيع تركبب وضع استيطاتي

وينمي اقلمة البنية التحتية لمستوطنة

"هار حوما" وقرض الامر الواقع أمام

"اوسلو رقم ٣" أيّ التفاوض فيّ ضوءً

الاستيطآن والطرق الالتقافية وتمزيق

ولذلك سيطول "الغياب الاميركي"

عن المنطقة ذلك ان واشنطن لا تبدو

مقتنعة بطروحات نتنياهو غير انما لأ

تملك من وُسائل الصّغط عليه ما

يكفي لتعَنيل موقفه. ويبدو اته في

حسأبات اولبرايت ان عرم نتنياهو

على بناء وحدات سكنية للقلسطينيين

العرب على "حدود" القدس عنصر

يستطيع الوكيل الاول لوزارة الخارجية

مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون

السياسية اسامة الباز ان يُستخدمه

في كل الاحوال تستفيد واشنطن

مِن النورِ المصري لكونه يملاً "الفراغ

الأميركي في مرحَّلة الوّقت الضائع بما توفر "المظلة المصرية"! إمكان تعطيل

لنعقأد قمة عربية موسعة تسعى اليها

الجزائر وسوريا وتونس والامارات

وليبياً. وكُذلك تطمئن واشنطن الى

ان عرفات لا يمكنه ان يُخْرج من تحتُ

المُظلة المصرية، ومكناً تصيب

واذاً كان الوقت عنصراً في مصلحة

نتنياهو فلته على العكس بالنسبة الى

عرفّات. فـ تقرير " هيئة الرقابة المالية

يكشف ان القساد يعيب خمس

وزارات ولن ٤٣ في المئة من مجموع موازنة علم ٩٦ نهبت هدراً واستطراداً

فأن الوحدة الوطنية الفلسطينية غير

مؤمنة فيما الأستيطان الاسرائيلي مو

السّياسة الثابتة لَنتنيّاهو. وَفي وضع

كهذا ماذا يملك عرفات البراغماني ازاء

عصافير عدة بحجر واحد.

ك خطوة ايجلية عند عرفات.

الضفة الغربية.

اصلاعه في عيني الرئيس مبارك".

كتب عبد المادي محفوظ:

ملذا جرى حتى تغيرت لهجة

الرئيس المصري حسني مبارك حيال

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

يصل للى طريق مستود واقه خطوة

ستليما خطوات تمميدا لعودة

الطرفين الاسرائيلي والفاسطيني الى

وفي المعلومات ان واشنطن

حسَّمتُّ خيارهاً في ان تكون مصر "المظلة العربية" لسلطة "الحكم الناتي

الفلسطيني ُ بعدما راهنت في مرحلةً ما على الاردن خصوصا ان الملك

حسين استُطاع ان يُـقنع عرفات بـ"اتفاق الخليل" الذي اعتبرته مصر

وتـوجــه واشــُنـطــن ألى "النـــاء

السَصَّريِّ يُسعَبُودُ أَلَـيُّ أَن الأَدَارَةُ الميركية مقتنعة حاليا بأنها لا

تستطيع ان تفعل الكثير لاحياء

المسار الفلسطيني – الاسرائيلي ما

دلم الطرفان يتمسكان بمواقفهما ولا

يبديان في مرونة للعودة ألى طاولة

المفاوضات. ومع ان "حوارا سريــا

يجري بين الفلسطينيين والاسرائيليين

منذ مفادرة دنيس روس المنطقة فأثه

كحوار الطرشان. وما تطمح اليه

وأشنطن منه يكاد يقتصر على الجانب

الامني"، هذا ما تؤكيه ك"النهار

مصادر فلسطينية قريبة من عرفات.

وفشل روس في جولته الاخيرة

وعدم استعداد وزيرة الضارجية

الاميركية مادلين اولبرايت للمفامرة

برميدها السياسي في جولة غير

مضمونة التتلاج يستتبعان ان تراهن

واشنطن على القامرة لابقاء "شُعرة

مُعاوية للله عرفات ونتنياهو. فليس

منتظرا في الدسابات الأميركية ان

تنجح القاهرة حيث فشلت واشنطن،

اتما المطلوب أبقاء الدركة ناشطة

ومراكمة الخطوات الصغيرة حتى يصير

الطُّريق سالكًا امام اوَّلَبرايتَ. ومن

ناحية أخرى، تريد واشنطن أن تضمن

عدم اتجراف مصر بما تمثله من ثقل

عربي في سياسات معادية لاسرائيل

خصوصا ان المجتمع المدني المصري

يشكل عنصرا ضاغطاً في هذا الاتجاه. لكن حتى مع مصر فأن الأدارة

الاميركية تلوّح بسياسة العصا

والجزرة. فما يمم القاهرة هو تثبيت

أمسأعدة المالية الاميركية السنوية

البالغة ٢٠١ مليار دولار. فالكونغرس

الاميركي سيبحث الاسبوع المقبل في

مصير آلمساعدة من حيث خفضها أو

تثبيتها. كما أن عندا من أعضاءً

الكونفرس تقدم باقتراح يبربط

المساعدة لمصر وحجمها بحيوية عملية

السلام والعلاقات الاقتصابية

والسياسية بين مصر واسرائيل. وهذه

النقطة اي المساعدات الاميركية،

تراجعا عن "اتفاق اوسلو".

طاولة المغلوضات.

مواجهات في بيت لحم أوقعت خمسة جرحي والفلسطينيون نفوا تسلمهم اقتراحات من نتنياهو

كمواد بناء وغيرها وتبرع الدسيني باسم السلطة الفلسطينية بمبلغ مالي وشارك في المهرجان نحو ثـلاثـة الاف شخص وأطلقت خلاله متافات عن "موت عُملية السلام" تدعو إلى تصَّعيدُ المواجمة مع الأسرائيليينُ. كنلك رند الشبان شعارات مؤيّدة لكتائب عز الدين القسام، النَّراع العسكرية لـ "حماس". ملاة الجمعة وأدى نحو ٢٠٠ فىلسىطىت يتقدمهم عضو السلطة الفلسطينية ألمكلف ملف القدس فيصل الدسيني

> صلاة الجمعة فوق أراضي جبل الازور في القدس الشرقيَّة المهددّة بالمصادرة من الاسرائيليين. ودعا مفتي القدس عكرمة صبري،

الـقـدس وغنزة في اعـادة أطـلاق المفاوضات بين الفلسطينيين والاسر أئيليين.

بطّار غزة. الًا انَّ الناطق باسم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات نبيل أبو ردينة نفى ان تكون السلطة لفلسطينية تسلمت أي اقتراحات اسرائيليةًـ وقال: "على كُل حال، ما يتعين على نتنياهو ان يفعله هو وقف بناء المستوطنات أثن هذه الاقتراحات المزعومة تُدخل في صلب اتفاقات

الاسرائيلية التزامه".

(أب، و ص ف، رويتر)

- في الشمور الستة الاخيرة اتسم "خطأب" مبارك بالحدّة حيال سياسة الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتيلهو لدى لقلاه الرئيس المصري حسني مبارك الحكومة الأسراكيلية في موضوع وقف اعمال البناء، وعرض في المقابل، الى اقتراهات اخرى، بناء شقق المفاوضات وبغياب آلثقة بنتنيامو وعدد من المسؤولين الفلسطينيين، واستعمل مبارك عبارات مثل "كَذَّابً" للفلسطينيين في القدس. ويعاني "قفصاءا في الشخصية بين الاقوالُ والافعال". لكُن في قمة شُرَّم "اقتراحات" نتنياهو الشيخ ألتى جمعته ونتنياهو الثلثاء واخفقت الزيارات المكوكية، التر حصل ما يوهي بأن تغيّراً ما طُراً على قام بها الوكيلُ الأول لوزارة الخارجيةُ الموقف المصري يفسره القيام بدور مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون الوسيط بين تتنيامو والزعيم السياسية الدكتور اسامة أأباز، بين الْفُلُسطَيني يأسر عرفات. وَهَذَا الْتَفْيَرُ يُفترض أن لقاء شرم الشيخ لم

لتغطية تكاليف بناء المسجد.

وقند تنصاعب التنوتير بنين

الفلسطينيين والاسرائيليين اثر قرآر

الحكومة الأسرائيلية بناء مستوطنة

"مار حوما" في جبل ابو غنيم في القسس الشرقية، ورفض رئيس

وصفته باقتراحات تقدم بما نتنيامو وَهِـي: وقـفَ مـصـادرة مـنــازلُ الُفَلسُّطيْنيين في القدسُ الشرقيْةُ، الدد من مصادرةً بطاقات الموية لسكان القدس، التعجيل في اقامة "ممر أَمَن" يربط مناطق الدّكم الناتي في الضفة وغزة، الموافقة على فتح

السلام الموقعة مع الاسرائيليين. وأضاف: "لدّينا اتخاق وعلى الحكومة

وفي القدس، اكد وزير الامن الداخليّ الاسرائيلي افيغدور كهلاني ان اسرائيل "ينبُغي أن تحتفظُ بسيطُرتها على نصف الضفة الغربية في اطار اتـفُـاق نـهائـي" في شُـان الأراضيُ الفلسطينية. وقال: "ايا يكن الاتـفاق، يجب أن يبقى وأدي الاردن خاضعا لَلْاشرافُ الْاسرائيلي أمنع أي اتصال بين الاردن والكيان الفلسطيني". واكد مجددا معارضته اتفاقات اوسلو التى وقعتها الحكومة السأبقة مع

وقانت أن الشيآن الفلسطينيين رشقوا ألبنود الأسرائيليين بالمجار والزجاجات الفارعة، غرد مؤلاء باطلاق العيارات الني أمِّ الصَّلاة، المواطنين الى التبرُّع من ّ اجل اقامة مسجد في المنطقةٌ المطاط وقنابل الغاز المسيل للدموع المُعددة بالمصادرة، وقدم عدد كبير عما أدى الى أصابة خمسة شبان من المواطنين تبرعات مادية وعينية

رئيس المخابرات العسكرية الاسرائيلية ينفى قوله ان مصر تحتاج الى طبيب نفسى

بنت امس انات اسرائيل ان وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي طلب في "خطرة غير معتادة" في الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء اصدار بيان ينفي تقريراً نشرته صحيفة يديعوت أحرونوت"، نسبت فيه الى رئيس المنابرات العسكرية الاسرائيلية

السياسات المتناقَّفة حيال أسرائيل. وجاء في البيان الذي أصدره المجلس: "أكد وزير الدفاع أنه تقرير يجب النظر اليه بصرامة كَبيرة، وانه بتضمن اساءة لا داعي لها الى رئيس المذابرات العسكرية وكيلمق ضررا غير

ونشر التقرير وسط جمود مصرية

حيال آسرائيل. وُجهُ التقرير ايضاً انْ مصر یمکن ان تصیر من جدید عدوة لاسرائيل ومع انها لا تزال ملتزمة اتفاقات السلام مع اسرائيل، فأن تعزيز قدرات البيش المصرى عبر المصول على اسلَمَة لميركية يزيد ثقتماً "ويمكن ان يشكل في بعض الظروف تُمدينا لُنسرائيل". و اضاف ان هذا يمكن ان يحدث خصوصا في حال الميار الاتفاقات بين الاسرائيليين

الان ما اذا كانت تنتمج الطريق السلمي للرَّئيس الراحل انور ٱلساداتُ او الخطُّ المعادي لسلفه الراحل جمال عبد الناصر

واوضحت اذاعة الجيش الاسرائيلي ان موردخاي لمح الى ان مصدر التقرير يُجلس في قاعة مجلس الوزراء. واوّريت "يبيعوت احرّونوت" ان مصدراً حكومياً حضر المناقشات مع يعلون نقل عنه ان "مصر دولة تدتاج الى طبيب نفسي"، واتما لم تديد حتى

مبرر بنظام العلاقات مع مصر .

لتحريث عنلية السلام بين اسرائيل ومنظَّمة التنرير الفلسطّينية وَالنّي توقعت سن بدء بناء مستوطنة يمودية جنيدة في القدس الشرقية العربية في أَذْارُ • وقال الجنرال يُعلونُ لَاذَاعَةُ الجيش الاسرائيلي، "لم ادل على الاطلاق يتصريح قلت فيد أن مصر في حاجة الى طبيب نفسي (...) ومن الواضح اته يلدق الضرر بمسألة الشؤون الذارجية لدولة اسرائيل". واضاف: " لجد نفسي، وياً النسف، وهذه ليست المرة الاولي،

تتمتع بالدكم الذاتي الفلسطيني.

أواجه اقتباسات غير صحيحة وغير دقيقة في اجهزة الأعلام لامور أو تعليلات قلته النا أو العاملون معي في

أَبْنُرالُ مُوشَّي يَعْلُونُ أَنْ مَصَرُّ فَيَ حَاجَةَ إِلَى طَبِيبِ نَفْسِي لِتَسُويَةَ

(رویتر، و ص ّف، اب)

INTERVIEW Albert de Monaco Monaco May Arida raconte le Festival de Baalbeck «Je viens chanter INTERVIEW Steven Mode Voyage en Grèce

وجاً؛ في الأستطلاع الذي نشرته صحيفة "يتبعوت احرونوت" أن بلراك (٥٤ عاماً) الرئيس السابق الركان ألبيش ووزيرالذأرجية السابق وألني يقدم نفسه باته وريث رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين، حصل على ٥١ في المئة من اصوات اعضاء حزب العمل النَّيْن سيشاركون في انتخاب زعيم للدزب، متقدماً منافسيه الثلاثة على الزعَّامة. بينما حصل الوزير العمالي السَّابق المكلف عملية السائم يوسي بيلين على ٦٥في أأمثة من ألاصُواتُ والناكب شاومو بن علمي علَّى ثمانية في المئة والنائب افرائيم سنيه على

وبموتجب النظام الداخلي للحزب

أظهرائمتطلاع للرأي امس ان عضو الكنيست ايمود باراك مو الاوفر حظا في تُولي زعَامةً حزبَ العملُ الاسرَائيلي التُلْتُأُهُ المُقبل خَلْفا لرئيس الوزرةُ السابق شمعون بيريس.

اربعة في الْمئة.

يحتّاج باراك الى ٤٠ في أَلَمِئَةُ مَن آلاصوآت للفوز في الدّورة الاولى. ويقدر هامش ألفطأ في ألاستطّلاع، الني شمل عينة من ٥٠٠ شخص ،

كاتت سبباً لقبول مبارك للقاء تتنياهو تتنياهو الذي يؤكد وقف المرولة في لتجله حدود علم ١٩٦٧؟ الذي يملك تسأتيسرا واضمها فى ايهود باراك يتقدم منافسيه

على زعامة حزب العمل

باربعة في المئة. ومن المقرر أن يشارك نحو ٢٠٠ الوطني الكرنستاني" الذي يتزعمه جلال طلباني والذي يتقاسم ألفً عضو في حزب العمل الثلثاء المقبل السيطرة على شمال العراق مع في الانتخابات ولم يترشح بيريس (٧٢ عاما) الذي يرأس العزب منذ الدرب النيموقراطي الكرنستاني بزعامة مسعود البارزاني، بياناً أمس اغتيال رابين في تشرين الثاني ١٩٩٥، جاً؟ فيه أن طائرات حربية تركيةً قصفت الذميس مناطق خاضعة لسيطرته قرب حدود ايران ما أدى

لمده الانتخابات. وينكر أن باراك دخل معترك السياسة عام ١٩٩٥ بعد ٢٥ سنة المسياسة خام ١٠١٠ بصد ١٠ مسلم المضاها في الثنمة العسكرية. ومنذلك أمع نجمه السياسي في شكل الافت. ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن

مراقّبين أن موقف باراكُ من عَمليةٌ السلام علمض. فعلى رغم انه أيد هذا الشهر اقتراحا تبناه الدزب لدعم فكرة اقامة دولة فلسطينية مع بعض التحفظات والشروط، سبق له أن امتنع في ايلول ١٩٩٥ عن التّصويَّت فيّ حكُّومَةُ رَابِينَ بِالمُوافِّقَةَ عَلَى الْاتَـفَاقُّ الذي وقعته أسرائيل مع منظمة التحرير الفلسطينية لتوسيع الحكم الناتي الفلسطيني في الضفة الغربية، معتبراً ته لا يوفر "حملية طلائمة" للمستوطنين

توقيع العقود المالية الاوروبية – السورية

وَ اَكْبِارُ غِرْطِهُ قَصِيرَةً :

(وص ف، رویتر)

صدرت ١٢٠ مليون برميل منذ كانون الاول

بغداد تنتظر عرضاً من مجلس الامن

لتجديد اتفاق "النفط مقابل الغذاء

١٩٨٢) بحيث يمكننا تصدير النفط

عبر سورياً". وذكر ان خط الاتابيب

الذي يربط حقول نفط كركوك في

شمال العراق بمرقاي بالياس

السوري وطرابلس اللبناني يحتاج الى

اصلاحات طفيفة يمكن للفتيين

🗣 في جنيف، صرح الناطق باسم

منظمة الصحة العالمية قيليب

ستروت ان المنظمة بدأت المُميّس

توزيع أدوية قيمتما ٢٨,٨ مليون

دولار ومواد طبية قيمتها ٦٫٤

ملايين دولار على ٦٦٠ مستشفى

العراقيين القيام بها.

ومستوصفاً في العراق.

أعلن وزير النفط العراقي علمر

محمد رشيد أن بفداد لكملَّت تصدير

كمنة النفط المعندة لها بموجب

اتفاق "النفط مقابل الفذاء" الذي

مخل عيز التنفيذ في العاشر من

كانون الأول ١٩٩٦ وأنما تنتظر

عرضا من مجلس الامن لتجديد هذاً

وقال في مؤتمر صحافي عقده

امِس: "العراق صدر حتى ٢٠ ايار

١٢٠ مليون برميل من النفط الخام

ما يمثل ٢١ عقدا في الاجمال (...)

£0 مليون برميل في الاشمر الثلاثة

ألاولى التألية لدخول الاتفاق حيز

التَّنْفَيذَ، ثم ٦٦ مليون برميل في

الاشمر الثلاثة الاخبرة". واوضح ان

حجم الصادرات النفطية في الاشمر

الثلاثة الاخيرة زاد نتيجة انخفاض

اسعار النفط واضاف ان ٥١ عقدا

وقعت في هذه الفترة وان علادات

اُلنفط بلَّغت ١.٧ مليار دولار كل

ثلاثة اشهر، مشيرا الى أن المبالغ

الزائدة على الملياري دولار اللنين

ينص عليهما الاتفاق دفعت الى

أتقرة لتغطية رسوم مرور النفط عبر

وسئل هل بغداد راغبة في تجديد

ويحين موعد مراجعة الاتفاق في

التاسع من حزيران. ويشكو العراق

باستمرار من الايقاع البطي الاقرار عقود شراء الاغنية والادوية والسلع

الانسانية الاذرى من واردات مبيعات

النفط ويلقي على واشنطن تبعة

وكشف رشيد، من جمة أخرى،

ان الحكومة العراقية ستوقع "قريبًا

جُدًّا ۚ اتَّفَاقَا نَفَطَّيا مِع بِيجِينَعِ. وعلم

من مصادر نفطية في بغداد أن وفدا

عينيا رفيعا سيزور العراق اواكل

حزيران للبحث في الاتفاقُ الهادف

الى تَنْمِيةَ الْمَقُولَ الْنَفْطِيةَ في

العراق، وكان المجلس الوطني صادقً

في تشرين الثاني ١٩٦٦ على اتفاق

مع الصين لتطوير حقل الاحدب

النَّفطي واستثماره مدة ٢٦ سنة.

ويقع مَّذا الدقل على مسافة ١٨٠

كيلومترأ جنوب بغداد ويقدر

الاحتياط النفطي فيه بنحو مليار

وأفاد أيضاً ان المفاوضات مع

المجُنوعة الصناعية الإيطالية "ايني"

باتت "في مراحلٌ متقَّدمة"، في مَّا

يتعلق بآستثمار المجموعة حقل

الناصرية القادر على "انتاج ٢٠٠ الف يرميل يومياً قيمتما مليارا دولار

خط "الاي. بي. سي"

التعاون التجاري بين العراق وسوريا

ان تَعْيَد القَيَادُة السَّورية النَّظِر في

القرار النبي اتخذته سابقاً (علم

"الاتحاد الوطني الكردستاني":

غارة جوية تركية

أودت بتسعة أشخاص

أنقرة - رويتر - أصدر "الاتحاد

آلى مقتل سبعة مىنيين واتنين من

واستغرب شن هذه الغارة في

مناطق لا وجود فيها المقلتلي "حزب

العمال الكردستاني" الذي يجرد

البيش التركي عملية عليهم في شمال العراق منذ اسبوعين. وقال

ان "المجوم يلقي طَلَالًا من النسك

على هياد تركيا في عملية السائم"

في إشارة الى وساطة أتقرة بين

"الاتماد الوطني الكريستّاذ

و"العزب العيموقرآطي الكرمستاني".

مقاتلى الدزب

وقال رداً على سؤال آخر: "تأمل

الاتفاق، فاجاب: "فأيتقدم مجلس

آلامن باقتراحه وليتقدم بعرضة

وعندئذ سنقدم الرد الملائم".

خط التنابيب الذي يمر في لراضيها.

بروكسيل– و ص ف – وقع نائب رئيس المفوضية الاوروبية مانويل ماران العقُّودُ المَالَيَّةَ الْعَائِدَةَ الْى ثَـٰلِاثُةَ مشاريعٌ للتَّعاونُ مع سورياً تبلغ قيمتها ٢١ مليونَ وحدة حسابية اوروبية، أي ما يعادلُ ٢٤.١ مليون دولار. واوضح ناطق لوروبي ان المشاريع تتعلق بتنمية قطاعي الاتصالات والسياحة تحديث الدارات البادية في سورياً. وتدخّل المساعدة البالية الاوروبية في أطار آلشركة الاوروبية — المتوسطية التّي اقرِّما مؤتمر برشلونة عام ١٩٩٥. وسيصل الحد الاقصى لتمويل أأبرنامج المخصص لقطاع الاتصالات أأى عشرة ملايين ايكو (١١ مليون دولارً) على ثلاث سنوات وينصُّ على تقديم تجهيزات

واللانَّقية وحمَّص، فُتبلغُ ٨١ أَمليونُ ليكو (٨٣٠ مُلَّيون دُولْرُ) من الاَّعتَماداتُ واعتبرت المفوضية ان عدد سكان هذه المدن الاربع سيتضاعف قبل سنة ١٠١٥ بسبب التنامي الديموغرافي المتسارع. ويهدف التمويل الاوروبي الى تمكينها من تلبية حاجات السكان. وسيرصد مبلغ ثلاثة ملايين ايكو (٣٠٣ ملايين دولار) لتنمية للقطاع السياحي بترويج التراث الثقافي السوري وحمليته.

ومعداتُ لتحديث الشبِّكة التَّكنُولوجية السورية. اما أَلْمِبالغُ التي رصدتُ امشاريع

تحديث الادارات البلدية في المُدنُ السوريَّة الاربع الكَّبريُّ ` دمشق وحلبُّ

انباء عن حشود على حدود السودان

الذرطوم –و ص ف – نشرت امس صحيفة "الوان" السودانية ان حشودا عسكرية كبيرة رصنت في شرق السودان على حدوده مع اريتريا واليوبيا، ما يوهي باحتمال شن هجوم جُديد على هذه المناطق.

وتقلت عن شمود عيان وملوا من شرق السودان ان هذه القوات، لاتي لم توضح هويتما، احتشدت الاسبوع الماضي على طول الخطوط العدودية قبالة ولايتيُّ كسَّلا وقضارف للسودائيتيّن على ٱلبحرّ الاحمرّ. واكدّ النائب السودائي موسى حسين درار أنه لا يستبعد "أي هجوم جديد" على الحدود السودانية ودعاً الْحُكُومَة الى "تَكْثَيفُ تَعَبِّئتُهَا الْعَلْمَةُ بِيِّن النَّسْكَانُ لَمُواجِمَةٌ ٱلْاجْتِياحِ الاجنبي

وقَالَت الصحيفة انها حصلت على معلومات تشير الى "مراوغات" ۖ الرئيس الْاثيُوبي ديليس زينلوي الذي قد يمتتع عن المشاركة في قمة الميئة الحكومية التنمية، التي هم جيبوتي واريتريا واليوبيا وكينيا والصومال والسودان واوغندا. ولفتت للى لن حشد القوّلت يأتي قبل بضعة ليلم من العقّاد هذه القّمة. " وينكر أن "التجمع الوطني الديموقراطي" الذيّ يضم المعارضة الشمالية ومتمردي جنّوب السّودان شّن منذ كاتُون الثالثي الماضي هجوّما على جنوب البلاد وشرقها. واتممت الخرطوم اسمرة واديس ابلاً بالتدخل في المعارك الجارية

انتخابات المجالس المحلية في الغرب

الرباط -رويتر- اعلنت وزارة الداخلية المفربية ان اكثر من ١٠٢ الف مرشح ميتنَّافسون على مقاعد المجالس المعلية البَّالغ عددها ٢٤٢٥٣ مقعداً فيّ الانتخابات المحلية المقرر اجراؤها في ١٢ حزيران. وبدأت الحملة الانتخابية امسّ ودن المقرر ان تستمر حتى ١٢ منه. آ

وافادت بياتات الوزارة أن مناك ١٤٤٤٧ مرشحا مستقلا. وينتمي سائر بود المرشحين وهو ١٤٠٠٨ مرشحين. وتتجمع لحزاب المعارضة الاربعة الرئيسية في ما يُسمَى "أَلَكَتَلَة" التي تقَدم ٣٣٩٨٧ مرشحا. والاحزاب الاربعة هي الستقلالُ والأتعاد الاشتراكي للقوات الشعبية وحزب التقدم والاشتراكية ومنظمة العمل

ورشُدتُ "مجموعة الوفاق" التي تضم الاحزاب اليمينية ٢٤٠٧٩ شخصاً. وتتكُون المجموعة من الاتعاد الدستوري والعركة الوطنية الشعبية والعزب الوطني وتعد الانتخابات المطية الخطوة الاولى نحو انتخابات نيابية في ايلول الانتخاب مجلس نواب جديد من غرفتين يفتتمه الملك الدسن في الثاني من تشرين

ويقضي الدستور الجديد بان ينتخب مجلس النواب بالاقتراع المباشر. وستَنتذب المجالم للمحلية تُماتين في المئة من اعضًاء الغرفة المَّليا التي ستشكل وفقا لتعديلات للدستورالتي أقرت في أيلول الماضي. وسيحق للمطس الجديد الاقتراع بسحب الثقة من الحكومة واسقاطها.

دعوى لنقل عبد الرحمن من سجنه

نبويورك -رويتر- لقام امس محلمو الشيخ المصري عمر عبد الرحمن المسجون في الولايات المتحدة دعوى حقوق مخية لنقله من سجنه بسبب تدمور عُلَّله أَلَصدية في السجن الاتفرادي. وقال احد المعامين رامزي كلارك، وهو وزير الميركي سابق للعدل ، إن عبد الرحمن موجود منذ ١٦ شمراً في السَّبن التَّفُراتي "وأبلغ إلى أن البيام السبعة الأخيرة كانت اسوأ أسبوع المضاه. يعلني الاما في صدره. وقال له طبيب السجن ال ضغط دمه مرتفع. ولقفه وحلقه ملتمبان. ويعلني الاما حول كليتيه وكيده. كما أ

ان معدته منتفخة". وتحدث كلارك مع عبد الرحمن صباح امس في سجن سبرينففيلد الاتعادي في ولاية ميسوري، واوضح أن مدف الدعوي تقل الشيخ الضرير الى السجن العام واعادة حقوقة الدينية. ومن الشكاوي التي ادرجت في الدعوى لن عبد الرحمن لا يعرف الوقت واتباه القبلة لان مسؤولي السجن اخنوا منه ساعة خلصة ويوصلة تعمل بطريقة بريل باللغة العربية. وعبد الرحمن ضرير ومصاب منذ مدة طويلة بمرضي السكري والربو واضطرابٌ في القلب.

وقال الناطق باسم مكتب السجون ثود كريغ ان مكتبه لم ير الدعوى القَطَقِيةَ ولن يعلق عليما. واضاف ان "حَالَ النزيلُ عبد الرحمن مستقرة ومثل أي نزيل آخر يتلقي رعاية طبية نتلاعم مع معايير السجن". وسئل عن سبب اذاً ساعة وبوصلة من عبد الرحمن، فأجاب: "الجراءات المطبقة في قضيته تتضمن الحد من بعض الامتيازات".

ولم يصدر اي تعليق رسمي (و ص ف، "النمار") أ تركي على البيان الكردي. ترقبوا حصريا على تلفزيون المستقبل



الدورة الرباضية العربية الثامنة اضخم حدث رياضي عربي يستضيفه لبنان خلال شهر تموز.



لا مقابل الغذاء"

الائتلاف الحاكم فقد الغالبية في مجلس النواب

من مجلس الامن الاسلاميون الاتراك تحدوا ضغوط العلمانيين باحتفال ضخم في ذكرى "فتح القسطنطينية"



رئيس الوزراء التركي نجم النين اربكان والى جانبه رئيس بلنية اسطنبول ريسيب تغيب اربوغان يحي المشاركين في الاحتفال بفكرى "فتح القسطنطينية" في ملعب اينونو في

على رغم اغلاق الحدود وحظر الطيران واشنطن اجلت ٩٠٠ عن سييراليون واغلقت سفارتها في فريتاون



(رويتر تيليفوتو) بدأتها قوات مشاة البحرية "المارينز"

لُلساعة ٨,٤٥ بتوقيت غرينيتش.

وصرح قائد العملية طوم غرينوود

"لقد تبلغا البيان (العسكري)، لكن

اللهيركية "البنّتاغون" صرح ان المارينز

لجلوا ٢٣٨ شخصاً بينهم ١٥١ امبركيا

وان عملية الاجلاء مستمرة "بصورة جيدة

وفي واشنطن، اعلن الناطق باسه

وزارة الفارجية جولي ريزايد ان "قرارا وزارة الدارجيه بيربي رير اتخذ بتعليق وجودنا الرسمي في --- م المطفور

الديبلوماسيين الاميركيين" نظرا الى

وقـد نــزل تــمـو ٢٠٠ رجــل مــن

"الماريغز" الى سواحل فريتاون القيام بالعملية التي تقضي بنقل الرعايا بطائرات التي عاملة الطائرات

"كيرسارغ" ألرأسية على مسافة ١٢

ميلًا من شُواطىء سييراليون. واستخدم

الجنود ١٥ طَائَرة هَلَيْكُوبْتُر وُسيارتي

ً وليلُ النَّمُيُّس – الجمعة، مبطت فر

مطار عالويك في لندن طائرة "بوينغ ٧٤٧" حاملة ٢٩٦ شخصا لجلوا عن

سييراليون بينهم ٢٠٠ بريطاني. اما

الأضرون فسمن رعابا دول الأنساد

الاوروبي او دول الكومنولث وخصوصا

أوسترآفيا وفرنسا ومولندا. واوضح

الناطق بأسم وزارة الخارجية البريطانية

ان الطَّائرة اقلَّعْتُ من مُطَّار لُونْغُي في

فُرِيتَاوَنَ قَرَابَةُ السَاعَةُ ١.٢٠ بَتُوفَيتُ

غرينيتش قبل ان يسري قرار الدظر

الدوي. وينذكر أن أكثر من أند بريطاني بعبشون في سيراليون.

وفي جنيف صرحت الناطقة باسم

لامم المتحدة كريستيان بريثوم ان سفينة "سالفاتور ؟" النابعة لبرنامج

المداء العالمي في طريقها ألى فريتأون

من كوناكري في عينيا لاحلاء ٤٠ الى

ع شنما من موظفي الامم المتدنة

ومنظمات غير حكومية، علما أنها اجلت مد حصول الانقلاب ٢٠٠ شخص.

كدلك أعلت المعوضية العليا ألدجلين

التابعة للامم المتحدة امس آخر مندوبيها

الـ الـ الله عن مربتاون، من عبر أن يعرف

(وص ف، رویتر، اب، اش ا)

كيف تمت العملية.

الوضع الفوضوي".

المسألة عولجت بالطرق الميبلوماسيا وكنان تناطئق بناستم وزارة التنضاع

للنيجيرية الرامية للى احباط الانقلاب العسكري واعلاة للحكومة المنتخبة وبعد قرار قأدة ألانقلاب اقفال الحدود ومنع تعليق في طائرة في لجواء البلاد، ` الىّ دعوة منظمة الوحدة الافريقية الدول المماورة الى السخاذ كال الأجراءات الضرورية لجعل حياة النظلم الجديد

وجاً، في بيان للمجلس الثوري للقوات المسلحة بنته الإناعة الرسمية لبل الذميس - الجمعة انه "لا يسمح لأي طائرة بالتحليق فوق أراضي سيپراليون وان منا المنع "يطبق فوراً". كذلك اعيد "لقفال الحدود البرية والبدرية والجوية". ولم يعلن عتى الآن تأليف حكومة.

والرة الشاعب الفرجال كارعن أداله

المحاسس السب الماء سيعة "1272مم

رافهما في " عرس أعنان النطة الثق

الله عندات الأساس منت يستقلا وبتم

سينسب بيت در المتقال أكبره

مع المراجعة المحمد المراجعة المرا

المشتبد : - - عند التدراكة مناف

شيءً النس النب المراب البينية ١٩٤٦. الاستعمارات النباكة الرشية المنابية والاس

المعطود الزوال سواستندت نباية في الملهاء

فتين بسنند سد عسرني الثاية

حد مان يستحد مسلس النواد بالاقترارا

أ أ أ المالين من المنا من الما الموقة الما

يصفير للفي درد في نيلزل العاشي، ومينة.

أو اعس مشاءر الشيخ التعري عبر تيا

حدة ينوى دعزق سنبة انقله من س

س مسرحي . كلارت، وهو درير ايبري سابق العال و و الله الي ان الله و و سنست التحقيق والله الي الله المواد وقال له هو المواد والمواد والم

وهلقه منتجان زيدي آؤما دول كليتها

رحص عباح اسر نو سدن سبرينفيلد له معد عباح اسر نو سدن سبرينفيلد له الله معد المدين المسلح الفرار الم له:

د الشكاوى للتي الموعد في المعوى أن يا الشكاوى التي الموعد في المعالم عله الموعد الموعد ومعلم علا أن الموعد الموعد عبر ومعلم علا أن الموعد الم

الهن فللكومة واستأتفا

الرحمن من سحنه

ويدول سكان مطيون ان قائد الانقلاب الْمَيْدِرُ جَوْنِي بَوْلُ كُوْرُومًا يَجَدُ صَعَوْبَةً في العثور على اشخاص يثق بهم. وارسلت حكومة نيجيريا قوات لتعزيز قوة هفظ السلام التابعة للمجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا في سيپراليون. لكن مصاد عسكرية غربية استبعدت أي تدرك بناهض للانقلاب الى هين الانتماء من اجلاء الرعليا الاجانب وكشفت المشاهد التلفزيونية الأولى من فريتاون حصول معارك عميفة بين الانقلابيين وقولت الدكومة المفلوعة للسيطرة على قلب العاصمة، ووقوع لصابات في صفوف

وامس، دعا مجلس وزراء البدول الاعتَّاءُ في منظمة الوحدة الأفريفية، في ادتماع تمعيدي للقمة السنوية للمنظمة المقرر عقدها الإثنين في مراري، بلسان الناطق الرميم داغاش، الى "اتخاذ كل النسب برميم حصورا الله النظام الاجراءات الضرورية لجعل حياة النظام الدديد مستحيلة امن غير الاشارة الل حرض عقومات على المجلس العسكري الساكس، أد أن البغول الاستضاء ترييد الاستماع الى وجهة فظر زعماء المجموعة الاقتصادمة لمول فلريقيا العربية دي

الاجلاء وعلى زغم هظر التحليق فوق الاراضي السييراليونية، غادر ندو ٩٠٠ شخص غالبيتهم من الأميركيين مريتاون في اطار عملية كبيرة للاحلاء

احتفال حاشد اقاموه في اسطنبول احتفال عاشد اقاموه في اسطنبول احياء للخكرى الـ30 لاستـيـلاء

العثمانيين على هذه المدينة التي كانت تعرف بالقسطنطينية، في حينٌ تلقى الالتلاف الحاكم هربة جدينة باستقالة النائب يلدريم اكتونا من حزب للطريق القويم الشريك العلماني في الحكومة التي برأسما زعيم حزب الرفاه نجم النين أربكان، غير أن الذي يمنع الافتلاف من الانهيار السريع هو تمتعه بدعم حزب الوحدة الوطنية اليميني وكانت أستقالة أكتونا متوقعة منذ تخلى عن منصبه وزيـرا للصحة قبل شهر لحتجاجا على ما سماه في حينه اسلمة

وَّهذه خامسٌ استقالة من الطريق القويم في الأسبوعين الاخبرين مما يخفض عدد مقاعد الرفاه والطريق للقويم آلى ٢٧٥ من اصل ٥٥٠. وتتعرض زعيمة حزب الطريق القويم تانسو تشيار، التي نتولى نيابة رئاسة للوزرا ووزارة الخارجية، لضغوط قوية من حزبها كي تنسحب من الاثتلاف. وقد استقال من الحزب ١٢ ٌ ناكبا منذ

أنضم الى الائتلاف تبلُ (١ شمراً. وفي محاولة لتمدئة مخاوف المعارضين من تنامي النشاط الاسلامي، طلبت تشيلر من اربكان تسليمها رئكسة الوزراء في الأول من تموز، أي قبل سنة من الموعد المتفق عليه في بروتوكول الآئتلاف. ونشرت الصَّحفُّ التُّركية ان رئيس الوزرا؛ مستعد أتتخابات علمة مبكرة في كانون الاول، بينما ترغب زعيمة الطريق القويم في

تأخير الموعد الى ايار 1998. احتفال اسطنبول ووسط اشتداد حملة العلمانيين على الاسلاميين، نزل اكثر من ٤٠ الف مؤيد للرفاه الى شوارع اسطنبول في الذكرى وقال لربكأن لانصاره النين تجمعوا في ملعب اينونو على الضفة الاوروبية للبوسفور وقد وصل الى المكان بطاكرة محمد الثاني المُلقب "الفَاتح" عاـً "يشكل يوما مشرقاً للعالم الاسلامي گفتاً وحدنا قادرون على ملَّ هذا "الفتوحات التكنولوجية والمعنوية لتركياً (...) مُمكنة بِقَيْلَاةً قَائِد مؤمَّن بِقَدر "الفاتح" وبجنود مؤمنين بقدر جنوده". ومتف انصاره، "ما مو القلاد. ما مو

وكان مؤلاء جالسين وقد انفصل الرجال عن النساء اللَّواتي ارتدين الحُجَابُ والنَّشَادور. إلا أنَّهُم لَّم يُرفُّوا الاجْرا^{با}تّ التي بوشّرت لعل الصزب

الاسلامي وعلى الاولمر التي أصدرها مجلس الامن القومي التركي يميمن عليه العسكريون باغلاق الفروع الْثُلُونِية للمدارس التّي تخرج الائمة وعلى الأعلاق الاخير لعشرات مدارس الفقه الاسلامي التي تعمل في شكل غير قائوني.

واقيم احتفال على ارض الملعب يرمز آلى فتح القسطنطينية. قاد سلطان يعتلي صموة جواده وقد شمر سيفه مجموعة ترتدي لباس الانكشارية هاجمت، ومّي تصرحٌ، "الله... الله أسوارا يدافع عنها "بيزنطيون" رسموا صلبانا على صدورهم.

وتجنب ارىكان الادلا باقوال يمكن ان تَسْتَفُرُ الْمُؤْيِدِينَ للعَلْمَانِيةَ، باسْتَتْنَاءُ مطالبته مجدداً بأعادة تدويل كنيسة احيا صوفيا البيزنطية مسجدا. وكان محمد التاني حولها مسجدا بعد سقوط بيرنطية وظلت كخلك الى ان حعلها مصطفى كمال اتاتورك مؤسس الدولة التركية الدنيثة متحفا عام ١٩٢٥. المرحية المعمور، "الله اكبر" عندما اعلن اربكان منا المطلب الذي يشكل احد المطالب الرئيسية لدزب الرقاه.

على عميد أَخَر، سمح وزير العدل شوكت قارآن الذي ينتمي آلى الرفاه بفتح تعقيق قضائي مع النائب عن الدزب شوذي بلماظ المتمم بشتم مجلس النوآب. وسجلت هذه التطورات عشبة اجتماع جعيد لمجلس الآمن القدمي من

المقرر ان يجري تقويما لتطبيق التوصّيات النيّ التخذَّما في شباطً (رويتر، وص ف، أب)

رباني عاد من طاجيكستان الى افغانستان الشيعة يستعيدون وادي غورباند

وقوات مسعود تقترب من كابول

عليماً "طالبان"، إن قوات مسعود

استعلات السيطرة على مدينة جبل

السراج على مسافةً ٧٧ كَيْلُومْتْرا ومِي

تتقدم في اتباه شاريكار حيث بدأتُ

معارك شارية. وشاريكار هي كبرى

مدن اقليم باروان وتقع على محور

طرق سالانغُ المؤديةُ الى شمال البلاد.

ويضع الاستيلاء على شاريكار العاصمة

الافغانية في مرمى صواريخ تلك

وفي الوقت نفسه، سيطر مقاتلو

'حزّب الوحدة " على ولدي غورباند

علىٌ مسافَّة ٨٠ كيلوَمترا شَمال غرب

كابول ومزموا حركة "طألبأن"

الاصولية في مذه المنطقة. وصرح

للناطق باسم الدزب رسول طالب

طالب، "قواتنا هلجمت طالبان

واذرجتها من غورباند الذميس بعد يوم من القتال".

السفارة الأفغانية ان الرئيس الافغاني

بــرهـــّـان الــديــــن ربــُـــّةــــي الـــديّ اطاحته"طالبان" في ايلول الماضي عاد

واكد مصدر عسكرى طاجيكى هذا

الامر قائلاً أن رباني وصّل ألى قّاعدة

تابعة امستود في شمال افغانستان

على ان يتوجه فيّ الايام المقبلة الىّ

مدينة تالوكان في اقليم تاقمار حيثُ

أقام موقتا مقر قيانته بعد طرده

أمس الى افغانستان.

وفي دوشاتبه، اعلن ناطق باسم

السلام" ودولة واحدة من خارجه مي

طاجيبكستان. ومن الأعضاء الدولُ

ثلَّات في القمة الأطلسيَّة المقرر عقدما

في مدريد في الثامن والتلسع من تموز،

يرجح أن تكون بولونيا والمجر

التعاون لشمال الأطلسي" الذي أنشىُّ

عام (١٩٩١ وسيجتمع مرتين سنويا

على مستوى الوزراء. وسيكون مدفه

أتخاذ القرارات وتكتيف التعاون

العسكري وأبدى الأمين العام للحلف

خافيير سولانا بعد إعلان إنشاء المجلس

رتياحه إلى أن التعاون مع الشرق صار سارياً فعلا في الاتجاهين".

مراحد في مصادر المجتمعين أن الخلاف داخل الحلف لا يزال قائماً في شأن الدول التي ستدعى للانصمام إليه،

فغيما تريد واشنطن الدول الثلاث

المرجعة، تؤيد تسع دول ضم رومانيا

وسلوفينيا أيضاً، وميّ ايطانيا والبرّتفال

وفرنسا وبلجيكا واللوكسمبور واليونان

وتركيا وكندا واسبانيا. ومناك خدس

دول لم تدسم موقفها هي ألمانيا وبريطانيا ونروج والدانمارك ومولندا

وعلم أن الدول الـ ١٦ اتفقت على

عَقُد أَجَتُماعَ فَي ١٦ حزيـران في

بروكسيل على مستوى السفراء لمحاولة تُوحِيد الموقف قبل عمة مدريد.

البوسنة وفي الجلسة المسائية الأخيرة للوزراء

الأطلسيين عينت لجنة متابعة اتفاق دايتون للسلام في البوسنة الإسباني

كارلوس ويستندورب ممثلا منيا أعلى

النميس تعيين ويستندورب الني كان

لفما فيليبي غونزاليس والذي يتولى

حالياً منصب مندوب بلاده لدّى الأمم المتعدة في نيويورك ويتوقع أن

يتسلم معمته الجديَّدة ُ في ٢٠٠ حُزيرُان. ووجمت اللجنة تدخيرا إلى السلطات

البوسنية لـ "فشلها في تطبيق

موجّباتها التي ينص عليّها اتفّاقً السلام تطبيقاً كاملاً". واعتبرت ذلك

"غير مقبول"، وأشارت إلى أن منح

الأميركي على للرئاسة البوسنية الثلاثية

إقرار موازنة مشتركة ستسمح بتحرير

من جمة أخرى، أعلن سولانا أن

الحلف لا يتوي إشراك الجزّائر وسورياً

في حوارة المُفتوح مع عند من دولُ المنطقة المترسطية الذي بدأ عام

1990 مع معـّر والمغرب وتونس وإسرائيل وموريتانيا والأردن والذي

قرر وزراء الفارجية الطلسيون تعزيزه

وتوسيعه ليترجم بفتح المعاهد الحربية

في الدول الأطلسية لتسكريي الدول

الستُ واشراكمه في مؤتمرات

عسكرية وحضورهم بصفة مراقبين

المفاورات ألتي سجريها الطف في

وعلى غرار الطف الطلسيء يتقيم

اتعاد ادروبا الغربية، المنظمة الأوروبية

الوهيدة نات الطابع العسكري، حواراً

مع عَدد من دول البنطقة المُتوس

لكُّنه يشركُ العُزْنَارُ نيد.

١٠٠ مليون دولار من المساعدات.

أما إيسلننا فتؤيد الرأي الأميركي.

والجمعورية التشيكية

طالبان في شوارع كابول، الامر لذي البار حيرة سكان العاصمة النفقانية بعد الفسافرالتي منيت بها الدركةُ وخصوصا في مزأرُ الشريف وفي وادي غورباند في شمال البلاد وفي مواجّمة قوات القّائد الطاجيكى لحمد شاه مسعود التى استعادت سيطرتها على منينة جبل السراج

بدأ سكان كلبول يخشون حصول

امس انهم سيطروا على مناطق

وفي كلبول نفسها، قال المدرس احمد رشيد ان "الوضع خارج عنّ السيطرة ولا ادري مانا يجري. كنت اعتقدت منذ وفت قصير ان كَل شيء قد انتهى". واضاف: "عُنْدُما انطلق مقاتلو "طَّالبانْ" النين سيطروا علىُّ كابول في ايلول الماضي، نحو الشمال الاسبوع الماضي، اعتقد الافغان المم

وكُلْنُ مُؤلاء المقاتلون يجوبون الشوارع منذ بضعة ايام سيراً أو في مركبات يابلنية وهم يرددون اناشيد وتواجه أأدركة معوبات ايضا قرب العاصمة حيث اعلن معارضوها

جديدة في مقاطّعتي كابيسًا وباروانّ على مسافة ٨٠ كيلومترا من

سيعيشون في ظل نظام مودد ومركزي بعد عَشرين سُنة من ولكن بعد هذا التراجع العسكرى

تظاهرة جديدة للمعارضة في كينشاسا



العسكرية في لعد شوارع كينشاسا لمس.

انتخابية منتخبة ثم على الشعب

"ستراقب الوضع عن كتب" لترى، انا كان ْ كَابِيلا ۚ سَيِفيّ بوعده بُـإِنّامة الديموقراطية في البلاد. وكان المندوب الاميركي لدى الامم المتحدة السفير بيل ريتشارسون أعلن مساء الخميس الله سيزور أعلن مساء الخميس الله سيزور كينشاسا الاسبوع المقبل "مع وفد أميركي رفيع (...) لمعرفة طريقة إِقَامَةً عِلاثَّةً دَّنينة " بينَ البلنيَّن "

واشنطن ترحب بالانتخابات بعد سنتين وترى في كابيلا "سياسياً جيداً"



، اول رد فعل على النطاب الذي ألقآه المفضرم لـوران – ديـزيـريـة كابيلا بعد أنأته اليمين النستورية رئيسا لجمهورية الكونفو ألديموقراطية وتحقيقه حلما راوده منذ ٣٠ سُنُة، رحبُت واشنطنَ بَتعهد كأبيلا اجراء انتخابات عامة ورئاسية سنة ١٩٩٩، من غير أن تعلُّق على منحه نفسه سلطات مطلقة

تُواجهُ مشكلاتٌ حادةً حقيقية (...) وفّي هذا الاطار نرى ان فترة مدتها سُنتَان تبدو معقولةً". ورحب بتحديد جدول زمني قبل الانتخابات يتضمن وضع دستور جديد يعرض على هيئة استفتاء علم في كانون الإول ١٩٩٨. وأمل ان تستاح للكمل الاحتزاب والفُئَاتُ فرصة التعبير عن أرائهم في الْفُترة الانتُقالِية. وأضَّافُ أَن واسُنطرُ

موسحاً ان الوحد سيضّم خصوصاً أعَمَا في الوحَّالة الامبركيَّة للتَّمية

الدولية ومسؤولين في وزلرتي المأل والدفاع. وشدد على أن "الانتخابات ممحة جدا" وأن واشنطن مستعدة لتمويل العملية الانتخابية ولتخصيص

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جون دينفر: "نُعتقد أنها خطوة ايجابية (ـ.) قلنا اننا نأمل في ان تجرى الانتخابات عاجلاً أو أجلاً. ولكن علينا ان ندرك ان الكُونغو

١١ مليون دولار اميركي لتنظيمما في اشراف مراقبين دوليين. وقال ان الولايات المتحدة آلا تريد ان تبدو كأنها تملي" على كأبيلا طريقةً التصرف نظراً الى الدور "العساس الذي قُلمت به في الماصي في هذه المنطقة". وأبرز ضرورة ان توجه واشنطن اعتماماً أكبر الى منطقة ألبحيرات العظمى النتي تشهد البغيرات المتسمى التي المسيدة الغيرات المقتضي القارجية الفارجية الفارجية المتحون في علب سياستنا الفارجية المتحددة بالمتحددة بالمتحددة بالمتحددة المتحددة ال ومثاليين يحتاحون الى نصائح في طريقة الحكم".

كودين 4 تي ولاية نيراسكا الأميركية، علق وأكث معلس الامن، بعد السبوع من وزير النفاع التيركي وليم كومين على إعلان الرئيس الروسي بوريس يلتسين في ناريسي الثلثاء أن الصداريح الووية - التيريخ التيريخ التيريخ الورية المشاورات، "سيادة جممورية الكوندز التيموقراطية ووحدة اراضيما" ودعا الى "انسحاب القُوات الرَّجنبية بما فيها الرُّوسَيَّةُ لَم تعد بُوحجُدُ إِنَّى النَّوْلَ الروسيه لم تبد موجود إلى الدول الأطلسية تتوند إن هذا الكلام "يفتقر إلى المنا الكلام "يفتقر يحدول الرئيس بيل كليشون يحدول المصول على اليصادات في شادد ونم يشر أنى أنها النبي أصدوته وزارة النتاع تروسية وتكنت فيه إعلان يلتسين. وقال إن الرئيس الروسي ربما فيما في الكنان عديدا لسياسة تعلما في المرابسة والكران الرئيس الروسي ربما في المرابسة المرتزقة" منها. وحض على "احترام معروبات معود ولاين المرام حقوق اللابنين والمهجرين وتأمي ومول العاملين في مجال المساعدات الانسانية إلى السكان ، مجدداً "بأشد التعارات نتاءه من أجل تعاون تام ع بعثة ألامم المتدنة المكلفة التحقيق هي المعلومات التي تستث عن متأزر الصفق وتنهنت موسكة بموشها عام 1392 تعطيل برمحة المناريح النووية وفطاطع أخرى وأنتماكات لنفوق ولسمين في هذا البلد وخصوصاً منحماً تسميلات للدخول دوراً من دون قيرد وتسمئن أمنما".

الموحمة إلى الوثابات المتحدة، لاحناً ألى أمه يمكن الفنياً الرجوع مصرعة عن العطيل عمه المربعة . (و عن ف، أب، رويتر، اش أ)

حلف شمال الاطلسي الـ 11 ونظراؤهم من 14 دولة أخرى في مدينة سينترا عُربِ البرتغالُ وِلانةً "مجلس الشَّركةُ الأوروبية – الأطلسية الذي سيكون هيئة للتعاون والتنسيق. تصاعد أعمال العنف في اندونيسيا عضا برنامج "الشركة من أجلً

تعيين الاسباني ويستندورب ممثلاً مدنياً أعلى في البوسنة

انشاء مجلس الشركة الاوروبية - الاطلسية

ليكون هيئة تشاور وتنسيق لـ ٤٤ دولة

رويتر- وص ف، أب - لا يبدو أن الفوز الساحق الذي حققه حزب "غولكار" الداكم في أندونيسيا سيشيع المدوء في البلاد. فقد تصاعدت اعمال العنف مع اعلان نتائج الانتخابات. وتبين بعد فرز نحو ١٠٠ مليون ورقة اقتراع من أصل أصوات ١٢٤ مليون ناخب حتى ظهر أمس، ان "غولكار" حصل على نحو ٧٤ في المئة من الأصوات، كما أعلن مسؤولوه، وحصل حزب التنمية الموحد على نحو ٢٦ في المئة والمزب الميموقراطي الاندونيسي على أقل من ثلاثة في المئة. ومن المتوقع أن تستمر عمليات الفرز " الى الذميس المقبل الصعوبة الوصول الى بعض المناطق. وتسبب اعلان النتائجُ منذ مساء النميس بأعمالُ عنفُ في نحو ست مدن وقري معظمها في جزيرة جاواه، وكذلك في بندر لامبونغ، جنوب سومطرة. وأفَّادتُ ٱلشرطة في مَّنهُ ٱلْمُناطقُ للتي يتمتع فيَّها حزَّب التَّتَمَّية الموحد الاسلامي التوجه بوجود قوي، أن متظامرين ماجّموا مباني ادارية وسيّارات تابعةً للسلطات الرسميةً. واستنكر امس مسؤولو هذا الدزب "التزوير على نطاق واسع"، مؤكدين أن مناطق جاواه وسومطرة وسولاويزي شهدت وُشراً؛ أَصُواتُ وَاقْتَرَاعِ بِعِضَ النَّاخِبِينِ أَكْثِر مَن مِرةً. أُ

وسرر الحرات والمراح بسن المسلمان التي تضم نحو ٥٠ شخصية ليبرالية، أما اللجنة المستقلة لمراقبة الانتخابات التي تضم نحو ٥٠ شخصية ليبرالية، فاشارت الى تسجيل مخالفات في ٢١ في المئة على الأقل من أقلام الاقتراع. وقالت الشرطة الاندونيسية امس ان الوفا من الاندونيسيين في بلدة سامباتح في جزيرة مادورا لحرقوا عدما من المباني ليل الذميس أدَّتجاجاً على نتائح لأَنْتَخَابَاتُ العامةُ، بينها مُكاتب حكومية ومّجمع سكني للمدرسين ومنازل اخرى وكنيسة، لكن الوضع عاد الى المدوء.

اتفاق سلام في طاجيكستان

دوشانبه (طاجیکستان) – و ص ف - صرح امس رئیس بعثة الامم المتحدة في طَّاجِيكَستُان غَيْرِد دَيْنَريشُ ان الرئيس الطَّاجِيكِي امام علي رحمنوف وزعيم المعارضة السلامية الطاجيكية سعيد عبد الله نوري سيوقعان في ١٤ حزيران في موسكو "اتفاق سلام شاملا".

وأوضح في مؤتّمر صحافي عقده في العاصمة دوشانبه ان الطرفين سيوقعان وثيقةً عنُّوانُمَا "أتفأق شاملٌ لاقامة السلام والتفاهم الوطنَّى في طاَّجيكستان"ً مَنْ شأنها أن "تمهد الطريق لعملية سلام في الجمهورية بعدُّ خمَّس سُنوات من

وأضاف ان التوقيع سيتم في موسكو، التي عملت مع طهران على ترتيب العملية. وسيحضره ممثلون لمنظمة الامن والتعاون في اوروبا والامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي. وستبدأ بعد التوقيع اعمال لَجنة المصالحة الوطنية المكافة قيادة عملية السلّام، ورئاسة نوري.

واعلن تأليف هذه اللجنة في كاتُونَّ الاول ١٩٩١. ووقع رحمنوف ونوري منتصف ايارالماضي بروتوكول أتفاق سياسياً كان الخطوة الاولى في عملية وكأن الرئيس رحمنوف تولى السلطة بالقوة عام ١٩٩٢ وانتخب في تشرين الثاني ١٩٩٤ رئيسا لطاجيكستان التي تشمد حربا أهلية منذ تفكُّك الاتحاد السوقياتي السابق. وبدأ نظامه في الأشمر الأخيرة عملية مصالحة مع المعارضة الاسلامية الطاجيكية المسلحة التي لجأت الى افغانستان المجاورة منذ طردها من السلطة، لكنها تشن باستمرار عمليات عسكرية في جنوب طلجيكستان، وتعثرت

المفاوضات التي بدأتُ في الْخَلُوس من نيسانٌ عُجُّهُ الطُوبِلا ، ثُمَّ تسارَّعتُ اواُخر العام الماضي وادت الى توقيع لتفاقين في ٢٦ كانون الاول في موسكو بين الرئيس الكوري الجنوبي يعتذر مجددا

سيول - رويتر- اعتذراءس الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ- سام عبر شاشات التلفزيون عن مخالفات في الانفلق على حملته الانتخابية، ساعياً الى نزع وكرر ان من المتعذر كشف تفاصيل انفاقه في حملة الانتخابات الرئاسية التي لجريت علم ١٩٩٢، وتُدعي المعارضة ان مجموعة "مانبو" لصناعة الصلب التيَّ

وقال كيم : "أثير في الاونة الاخيرة موضوع الاسوال التي انفقت في حملة الانتخابات الرئاسية لعام 1991 كمشكلة في الاوساط السياسية. لهذا وقبل كل شيء فانني وجمع افراد حاشيتي السياسية يجب ان نحني رؤوسنا امام الشعب ان نصم بالنم على مخالفات العاضي (...) التي واثق من انكم تحركون ان من المتعذر كشف الحجم الكامل للاموال والانفاق قبل خمس سنوات في حملة انتخابيةً محمومة". ودعا جبيع الاحزاب السياسية الى صوع تشريع جديد أمكافحة

مخالفات الانفاق على العملات الانتخابية. ورفض حزب المعارضة الرئيسي في كوريا البنوبية اعتذار كيم وتعمد السعي الى كشف الحقيقة. وقالت ناطقة باسم المؤتمر الوطني للسياسة البديدة: "كلمة الرئيس كيم انتصب بتفادي كل مسؤولية والتنصل منما. سنستخدم كل وسائلنا سعبًا ألى كشف الدقيقة".

توقيف الرئيس السابق لشركة "نومورا"

طوكيو --رويتر- اوقفت امس الشرطة البابانية في طوكيو الرئيس السابقُ لَشُركةً "تَومُورا سيكيوريتيز" للاستثمارات الماليّة عينيهِ سَلَكَاعاكي ۖ في فضيدت دفع أموال الى مبتز للشركات ، وقال الادعا؛ في طوكيو انه يستبه في ان ساكاماكي الَّذَى تَنْحَى عُن رِئَاسَةَ الشَّرِكَةَ عَي اقارِ أَلْبَاضَي بُسُبِبُ الفَصْيِحَةُ تأمر مع ثلاثةً عديرين في الشركة لدفع مبلغ ٢٢١ ألف دولًا: عام ١٩٩٥ الى ريونشي كويكي، أحد النين أعتادوا أبتزاز الشركات لعوالاً. والععروفين في أليابان باسم "سوكايا" • ويشتري مؤلا الأشخاص اسممًا في الشركات ثم يتزونها من طريق التمديد نافساد اجتماعات حملة الاسمم.

وشومت الفصيحة الاخذة في الانساع سمعة قطاع الاعمال الياباني وادت الى تقلُّصُ أرباح نومورا سيكيوريتيز". وهي تعتبر اختبَّارا لارادة السُلطَّاتُ في ماّ يتعلق بعاقبة المخالفين وتشديد الرقابة.

وصرح امين عجلس الوزرا؛ سيروكم كاجياما أن "الحكومة نريد أجرا؛ تحقيق كامل مَنْ دونَ قيود لاستُعُاده ثقَّةُ الرأي العام بصَّاعة السنداتُ برمتُها. ونريَّدُ ان يعيد هذا الاعتقال إلى تجارة الاوراق المالية مكانتها".

وقال امس رئيس الوزرا؛ ريوتارو هاشيموتو ان اعتقال ساكاماكي ستكون له أثار بالغة على تحارة الاوراق المالية في اليابان". و اضاف "ليس الحمم ان يكون اعتقل او لا. المهم هو ان رئيس شركة كبرى سبب مشكلة كهذه".

X

(۾ عن تء ۽ ٻ)

May 31 - June 8 1997 3:00pm - 10:00 pm

0 ALEC-XIS [S'NONAS] ETERNITY ALLIED MARINE - BAYLINER

 AMATOURY AMERICANA MEAT ETS SAAD TOUMA - FAUX BIJOUX COCO AMUROLISPINIAL

 ASSAID STORES [COLEMAN] OUTDOORS BASHAER LEBANON - TOGGI RAMBIY

 BASKIN ROBBINS • BELLA VERA [LING : CLUB SNOB -

ESTH : TATOU BELL GROUP BITAR TRADING COMPANY

 BOOKERIA EST. BOUSTANY DAHDAH BRIMAX SARL - BYD

 CANDEREL/PHARMABEL CHAMELIAN OPTIC CHEVALIER GENEVE [MONTRES]

 CHICCO : EXCLUSIVE AGENT, FOUAD BOCTI & CO CHIPITA CLUB LA RESERVE

 COMPAGNIE LIBANAISE DE DISTRIBUTION DE LA PRESSE ET DES IMPRIMES COPPERTON/PHARMABEL

 DALBANI EST AND INDUSTRY DUNHILL LIGHTS

 ELSA BOMBONNIERES • ENERGIZER/SPINNAL

• ETS NAJI HALLAK (SUPER COFFEE

 FANTASIA FNC - MERHEJ HEADWEAR

 FORD EXPEDITION FORD EXPLORER FORD MUSTANG

 FOSTER CLARK'S . FREE TIME 20-100 [BAGS] • GEBRAN GEAHCHAN ET FILS SAL GIFT LAND

 GOLDEN FOOD : TSIPERS-CHUPA CHUPS-SMINT-CEDRINCA GOODY/SPINNAL • GUIDER'S ENCYCLOPEDIA GROUP

 HALL STONE TRADING COMPANY -CHAUDFONTAINE HARLEM SPORT - HAMRA HARLEY-DAVIDSON OF LEBANON

• HERBAL ESSENCES HOBBIES HOUSE INTERNATIONAL PUBLISHERS JACQUELINE

JOLLY POPS

YO1 - KABALAN IMPEX COMPANY K!DS/PHARMABEL KYRIAKOS FRERES

JEAN'S DEODORANT

LA BICYCLETTE [RALEIGH] LAB. PLANTES ET MEDECINES (CROOKS) MIX MR CAFE - 3 IN 1 INSTANT COFFEE] LASER - DART CATAMARANGUY COTTEN

 LEBANESE AIDS SOCIETY LEBANON DIVERS . PADI-SSI-MARES-SCUBAPRO

 MALIK'S BOOK SHOP MARINE DIFFUSION BY KYRIAKOS

MIDDLE EAST ENTERPRISES COMPANY LLC

CDS + TRAINING NASSAR TRD CO [LITTLE TIKES-ROSEART-PRESSMAN]

 NESTLE NEXTY [ROWENTA]

- OBEGI [SHUMAN] • OPERATION BIG BLUE COMMITTEE OUI-OUI

PLATINUM RESORTS INT'LIVACATION

• LES COPAINS DE L'ORIENT-LE-JOUR

MARLBORO

 NEXUS NUTRALIFE [HEALTH & FITNESS]

LBCL AGENT INVERNESS

 LIDO MUSIQUE [DISTRIBUTION POLYGRAM ET SONY MUSIC] LORUS WATCHES

MULTIMEDIA SARL COMPUTER SALES

STE HAPPY VIDEO

WILD WILLY SARL

 WOOPS VENDING & MFG **GUM CAPSULES BALLOONS** YELLOW CAB SURFING [THERMIQUE/PARAPENTE]

ROLLERBLADE [PREPPY] • RUBY'S [FAUX BUOUX] SHOP ONE SINNO SPORT-HEALTH CLUB EQUIPMENT SPORTS EXPERTS SUMMERLAND CLUB 500 SWATCH [TAMER FRERES] • TAT TEAM NINE WELLCRAFT CORRECT CRAFT • THE HOME SHOP

1,-11

وس في القلس أو كريم أن عكتبه لم الأ عبد المستبين ثود كريم أن عكتبه لم الأ تصلف أن "حال النزيل عبد الرحن وسئل عن ا أ تتلاجم مع عمايير السنس وسئل عن ا في قاطب "الإحراءات العليقة في قنيات في فاعلب "الإحراءات العليقة في قنيات 15 0

髄

 POLIMER/STARCRAFT PRODUCT PROCESSING INTERNATIONAL RACHAD (GLACE ET PATISSERIE) 1929 R.C. INTERNATIONAL RICARDO'S RENT A CAR

S

 TREASURE ISLAND TROVARE

WALL'S WHAT'S ON

• ULYSSE UNCLE BEN'S UNIVERSAL NUTRITION VANTAGE

 MIKE SPORT MOUVEMENT SOCIAL

PEAKS

JOLLY WEAR

 COUNTRY LODGE EL KALLASSI TDG CORP (NEGRONI-PUCK-BULGARIAN CHEESE)

(-Beirut Hall

As exhibition organized by Promotair

Sin-El-fil Beirut-Lebanon

التحقيق، والتي هي محاولة يلكسة من السلطة السياسية لمنع أبو رزق من

السفر الى جنيف، سيكون لها الاثر

السلبي ليس على السلطة نفسما

فحسب، بل على صورة لبنان في شكل عام امام الميئات الدولية (---)

🛊 ناطق باسم المكتب السياسي

أمنظمة العمل الشيوعي استغرب

"اللجوء الى مثل هذا التُديير غير المبرر

سبر عن سن في مق قائد نقلبي بارز في وزن الياس لبو رزق، فيما يغترض على

الأقل أنتظار كلمة القضاء في أساس

النزاع الفعلي القائم حول شرعية

الاتحاد العمالي العام. هذا فَضَلاَّ عَنْ أَنَّهُ لِياً تَكَنَّ كَامِهُ القَضَاءَ فَلَا مِبرر اطلاقاً

لأن يصلَّت سيف التوقيف أو الاعتقال

او السجن على رموز الدركة النقابية وقائتها أياً تكن الاسباب التي يجري

🛊 "الدزب الديموةراطي الشعبي

استنكر أتوقيف المناضل النقابي

الياس ابُو رزُق رئيس الاتعاد العماليّ

العلم ويرى أنه يمدف الى إسكات

صوت الجماهير الشعبية والعمالية

والقوى الوطنية السموةراطية وقمعها

رئيس الهيئة التنفينية لرابطة

الاساتانة المتفرغين في الجامعة اللبنانية الدكتور عصام خليفة لدلى بما

يأتي: "أن اعتقال الياس أبو رزق عمل

يمس ابسط الدريات العامة وبخاصة

الدريّات النقابية. ننتظر من الجميع ان

يعيدوا النظر في حساباتهم. فالشعب

اللبناني، وفي طليعته الدركة النقابية،

لِن يسْكِتُ عن الاستَهْتَار بِلْسِطْ

الحقوق للتي يحميها النستور

لبنان اكد وقوفه في للمطلق الى جَلْبُ

رئيس النقابة الياس لبو رزق مستفرياً

"طريقة توقيفه من جاتب الجمة

للْقَضَّائِيةَ صاَّحِيةً الشأنُّ في الاستجواب

والتحقيق". ودعا جميع المعنيين الى

متابعة القضية من "رَآوية النفاع عن

حرية ممارسة العمل النقابي المكفولة

ورابطة الشغيلة اعلنت في بيان

اصدرتُهُ "ان اقدام السلطاتُ على

اعتقال رئيس الاتداد العمالي العام

الياس أبو رزق، أنما يشكل أنتماكاً

فَأَضَحاً لَكُلُّ القواتين والمواتيق والاعراف، وتعدياً سافراً على الدريات

النقابية والعامة. أن هذا الامر يكشف

مدى ُ أيفًال السلُّطة في لبُنان في

ممارسة القمع والانتقال بلبنان من

الَّحرُيـة الى النَّيكَتاتوريـة. ان رابطة

الشَّفَيلة اذَّ تدين هذا ۖ التَّعدي الْنطير

على المريات العامة، تبعو كل

الشرفاء والمخلصين والدريصين على

الحرية في لبنان، للتحرك دفاعاً عن أبو رزق الني اعتقل لأنه شكل رمزاً

للدفاع عنّ حقوق الشعب والعمال".

🗣 "لجنة المتابعة الاعلامية" اعتبرت

"إن توقيف رئيس الإتماد العمالي

العام المستقل القائد النقابي الباس

ابو رزق يمثل خطوة جديدة في سياق

التعرض للحريات النقابية والعامة ومن

خلال الأطار نفسه للنيل من الدريات

الوطنية واستنزافها. اتنا ندعو ونطالب

بالافراج الفوري عن المناضل الياس

أبو رزق ونناشد القضاء اللبناني ان

يتحرك باستقلال تام ليفرض منطق

في الدستور والقانون".

🕏 مجلس نقابة موظفى تلفزيون

أَلْتَنْرِعَ بِهِا فِي هَذَا الْمَجَالُ (---)"،

51

7 W.

16.

وليدون ليبهة القوى الاشتراكية في معرجان التخابي للجهة في الجزائر العاممة أمس.

خوض الانتخابات النيابية المقبلة

استعدادا لخوض الانتخابات الرئاسية مطلع للقرن المقبل.

ويتوقع الجزائريون ان يفوز حزب

التجمع الوطني بالمرتبة الاولى، تلبه حركة مجتمع السلم، بحيث يحصلان معا على اكثر من ٧٠ في المئة من مقاعد المجلس الوطني المقبل، في حين يحصل على البقية مستة او سبعة

محرى ومن الحرب معتودة طورات في بعض المناطق، حزب جبهة التحرير الوطني (الحاكم سابقاً)، وحزب الحركة من لجل الثقافة والديموقراطية بزعامة سعيد سعدي (الذي يتوقع ان يفوز بمقاعد في مناطق القبائل)، وحزب التحالف

الجمهوري بزعامة ركيس الوزراء

السابق رُضًا مالك، وحزب جيمة القوى

الاشتراكية بزعامة حسين آيت احمد وحزب النمضة بزعامة الشيخ عبدالله

وتدل المشود التي تشمعما

الممرجانات الانتخابية على الفوارق

الشعبية بين منه العزاب، ذلك أنّ

المهربأانات الخاصة بحزب التجمع

الوطني وحركة مجتمع السلم تستقطب جمهورا واسعا مقارنة بمهرجانات

الأحزابُ الأخرى التي لا يتعنى عند

الحضُور في بعضها بضّع عشرات. 14 ان الاقبال الجمـاميري عـلـى

المهرجآنات الانتخابية ضعيفٌ نسبياً على رغم حماوة الخطاب السياسي

والكلام المباح والصراع الحاد بينًّ ممثلي السلطة واحزاب المعارضة

والذيّ يصل احيانًا الَّى حد الشُّتم

زعيم البيمة الوطنية جان ماري لوبن – الى اليمين يشتبك مع متظاهر

مُنْاهِضُ لَلْيَمِينُ الْمِتَطَرِفُ فَي ضَاعِيَّةً مَانَتَ – لا – جَوَلَي في باريس

السياسية".

الركيس السابق فرنسوا ميتران.

رَابِعاً – تَعْزِيزُ وجود النِّساءُ داخل

اما الاسماء المطروحة لمناصب وزارية

فمي دائيال فايان او بول كيليس

للداخلية، جاك دولور، اوبير فيدرين، جاك

لانغ، میشال روکار او لوران فابیوس

للخَارجية، دومينيك ستروس – كان

للاقتصاد، بول كيليس، برتران دولانوي او

جان بيار شوفنمان للنفاع، جان بيار

شوفینمان او بیار جوکس لّلعدل، بیّار

موسكوفيسي او فرنسوا مولند للموازنة،

جاك لانغ للتربية، كاترين تأسكا للثقافة،

كلود أليفر للصناعة والتعليم العالى

والبحث العلمىء مارتين اوبرى للعملء

البزابيت غيغو أو كلود برتلون للشؤون

الاجتماعية، برنار كوشنير أو كلود برتالون

للصحة، كلترين تروتمان، بلتريك براوزيكُ

او جان – مارك ارو للمدينة، ماري –

كْريسْتين بْلاندان، ئومينيكِ فوآني،

سيغولين روايال للنقل والبيئة والان بوكي

وتتداول الاوساط القريبة من الدزب

الاشتراكي أسم المدير السابق أمكتب

جاك دُولُور في المقوضية الأوروبية في

بروکسیل باسکال لامی او کریستیان

سُوتي لُتسلم ادارة مكتب جوسبان في

الى نَلُكُ، كَشَفَت صَحِيفَةُ "المُونَدِ"

الخارجية الفرنسية موالون للحزب

الاشتراكي شكلوا ثلاث مجموعات عمل

ليرس القضايا الادارية والثقافية

وللسيآسية، وبأوروا مشروعاً يهنف ألى

"ُلدارة" السياسة الخارجية في ظل حكومة

"تعايش" للتحدث "بصوت واحد في

ويقترح البشروع على جوسبان اقامة

مطس للسياسة الفارجية برئاسة جاك

شيراك عل غرار مجلس الامن القومي

الاميركي يجتمع دوريا مرة في الاسبوع

ويشارك فيه رئيس الوزراء ووزير

للخارجية ووزراء الدفاع والتعاون والشؤون

الاوروبية ويتولى سكرتبرية ألمدلس

الأمين ألعام لوزارة الخارجية تعاونه "خلية"

ويؤكد الديبلوماسيون ان هذه الصيغة

تعزز الانسجام في النشاط الخارجي لفرنسا

وتشدد على الاولوية التي اعطأما الدستور

لرئيس الجمهورية في مجالي السياسة

الفارجية والعفاع واعتبارهما أمعدانا

من جهة لذرى، تعرض زعيم الجبهة

الوطنية جان – ماري لوبن الرشق بالبيض

من الوزارات المعنية.

قصر ماتينيون

الحكومة للمسأهمة في "تجديد الدياة

(أ بَ تَيْلِيغُوتُو)

داب الله

◄ "النهار" تواكب الانتخابات الجزائرية

- تتبة البنشور في الصفحة 1 -

التدابير، اتخنت السلطات الجزائرية

الشد منها بدا من مطار مواري بومدين الدولي وصولا الى الزقة والامياء دلنل العاصمة والمدن الافرى

ُ وُتُحولتُ ٱلْعاصَّمَةُ، وَخَصُوصًا وسطها حيث تتمركز المؤسسات العامة

والمراكز الرسمية، ما يشبه الثكن

للعسكرية بفعل الانتشار الكثيف

لرجال المن والحواجز الثابتة والمتنقلة

وَبُلَفْت التَّدَابُير نُرُوتُهَا فِي اليومين الأخيرين مع اقتراب موعد الانتخابات

وما عزر شعوري بالقلق، العدد القليل نسبيا من الصدافيين الاجانب

النين وصلوا من لجل تفطية هذا الحدث نظرا للى الرقام النيالية التي فرضتها شركات التأمين على الراغبين

علَّىٰ ان هٰذا الشعور سرعان ما

تشريعين مصدحت المرتفعات العالية التي تغطيما الحياء السكنية ذات النمط المعماري المميز

والفريد، في مزيج متنوع من عمارات بيض يتعلقل فيها النمط الهندسي المغاربي – الابطلسي والنمط الكولونياي الاوروبي أو العثماني ذو القرميد الدمر. وما يزيدها رونقا

ويصاعد على الدفاظ على دورة العمل

وَالْحِياةَ، نَجَاحَ السلطانَّةِ فَي وقَفَ لَمْجَمَاتَ دَاخَلَ العاصمةُ وَالْمَدَنَ

الكبرى منذ منة طويلة نسبيا

واستنكصال بعض مجموعات

النفسية كبيرة على السكان، لكن

تأثيرها الفعلي على نشاطات العمل ضعيف، ذلك أن هذه المجازر ترتكب

في مناطق نائية ومعزولةً في بلاد شاسعة تتجاوز مساحتها مليونين

ونصف مليون كيلومتر مربع. ولا

يختلف الجزالاريون على تعدد انتمالتهم السياسية والعقائدية

والدربية والقبلية، في التنبيد بهذا

السلوب من القتل ومرتكبيه والقاء اللوم على الايدي الاجنبية. لكنهم

رم سى ميسي مجيدية، محتمم يختلفون في اسلوب مواجهته، للبعض يطالب بالتشدد في استئصال جذور هذه المجموعات، والبعض يرى في الانتخابات المقبلة والمشاركة الكثيفة

فيما تثبيتا للديموقراطية وتاليا سحبا

للبساط السياسي من تُحت اقدام

الثيانية في الخامس من حزيران.

في زيارة الجزائر.

مُرُوراً بِالطرقُ الرئيسية والفرعية.

◄ الخطاب المكن

انًا ما قلت اله يحتم على المسيحيين أن يزمدوا بالعكم، فأن المشاركة فيه تعبير من تعلير الكرامة. ولكن مناك نُضلٌ في سُبيل المسامعة فيه قد ينجع بِمِقْدَارُ فَقَطَ وَهُنَاكُ شَبِقَ ٱلدِّكُمِ الذي اذا لَم يُتَحَقِّقُ يَجِعَلُ الانسانُ في توارُّ او في غيبوبة

على لاهوت آخر فهذا شأنهم ونحاول اليوم معاً أتباع رأي منني في فسلفة السياسة واحد لتقول لنا نجامع في حياة واحدة نمياما على هذه الرض في أَفْمُومَةُ الْمُواطِّنَةَ. طُبِّعًا كَلَ شَيَّ سُعِيّ، كلّ شيء صعب. ولَكنِ لا يمكنكَ إنّ تحجب عن نفسك ايمانك المسيحي وأن ترفضه في خطابك السياسي التك تريد نفسك عقائدياً في مجال الملكونية ويراغمانياً في مجال السياسة.

والملكوتية تعني قبلُ كل شيء أن تستشهد العق على نفسك أو لا فتقيم الحجة على ذويك قبل محاجة الأخرين. هكذا يكون النبل وكنا يكون الصفاة

ولكن حتى تحصل له هذه التوبة يجب أن يدرك أن الموقف المتشنج هو من وساوس الشيطان وانه قد يكون ثمرة لحقاد قديمة هي بنفسها تتيجة الجمل واقه لم يحاول مرة نقد الموروث ولم يحاول تعليل جماعته ومسالكها ولدكامها التعميمية. كلُّ منا يعيشٌ عَلَى وُصفُ المُوروثُ لطوائف البلَّد ويعرف رصيحة عيوب المجموعات الآخرى وقد تكون صحيحة في كثرة من الاحوال الاها قائمة على طبائع مسجلة في المورثات أو في البيئة أو التاريخ. ولذلك يحق لك أن كتت من العالمين أن تصف السنة والشيعة والموارنة وسواهم (ذكرت

لَّتُمَم يَخْصُونَ يَسُوعَ النَّاصِرِي بَطْرِيقَةَ مِنَ الطَّرِقَ، ان استطعتُ نَلَكَ فَلَا بِدُ لَي ان اصارحهم بلا مواربة بأن شيئاً لا يدل على ان سلطانهم لا يدول. "ان ني أن أصارحهم بلا موارية بأن شيئاً لا يدل على أن سلطقهم لا يدول، "أن هيئة هذا العالم تزول". هذا في كتينا (١ كورنتوس ٢٠:٧). ولذلك ليس المسيحين عزة والعزة المسيح وحده وهذا في كتينا. "ظن العزة اله جميعاً". هذا في السلام، والأكران يقول مرة واحدة "واته العزة ولرسوله وللمؤمنين". ولا يقول المسلمين في مجتمعيةهم أو سلوكيلتهم السياسية وكأتنا متفقون على أن القدرة يعطيها الله من يشاك وفي ليتفاقها جمد كبير لكنك الت تتمنى القدرة للناس جميعاً والهنه الناس جميعاً. أسفي أن الخطاب المسيحي ليس ازاء المنطاب الاسلامي، هو فقط ازاء الظلم اللاحق بالناس جميعاً. الخطاب في منا البلد حتى يكون الساتياً شاملاً وعميقاً لا بد أن يكون خطاب الفقراء أي كلاماً المناب الأنداء لا حد الأختراء ماد دكور صاحدة في سلام مناهداً بالمحد املم الأغنياء (لا هد الأغنياء) ولن يكون صاحبه في سُلّم وزاهداً بالمجد. أمل الآخرة لا يدغدغون الجماهير كما لا يتملقون أمل الحكم. ارجو الله ان يمد بيلورية الكلمة الصادقة وحدتما جميع النين يحبون الرب كي يحملوا على

◄ رأيان سوريان في انتخاب خاتمي

بأتها كانت في منتمى الدقة والنضج

السياسي وعبَّر فيمَّا عن الثُوابتُّ

الإيرانية بمفردات جنيدة ستسلهم

في تحسين صورة ايران خارجيا، وهو

مأ يفيد سوريا التى ارتبط اسمها

باسم أيران بعناوين عدة أبرزها

التدالف الأسترانيجي. وتؤكد أن ُ فُوز

خاتمي لربك السعي الاميركي آلى

"ضربُ الْأسلام السياسيُ بالأسلام

البروحي ومحلصرة أبران من كل

جَلَبِ"، مشيرة في هذا الأطار آلى ما

يجري في افغانستان والى التحالف

لَّلْتُركَّيُّ – الاسرائيلي وَالْجَتِياح التركي لشمال العراق، ومنبهة المعنيين لعدم

اوقوع في فخ حرب جنينة تُعد

للمُنطَّقة مُشدِّنة على ان صيحات

أعلان تبليغ فقرة حكمية صادرة عن غرفة

المحكمة الابتدائية الاولى في جبل لبنان

بعبدا، يبلغ الى المستدعى ضدهم انطوان ومنري يوسف كرم ونخله يوسف ارميا

أأن مولى المقام ونلك بدعوى القسمة

المِقَامةُ مِن مرسلُلُ زخيا بِطُرقَم ١٤٢/٩٥

صدر قرار بتاريخ ٢٦/٤/١٦ الرقم ١٦٩

يقمَّي بَعُتبار العقار ٢٢٠٤ عمديت غير

قابل تنقسمة العينية بين للشركاء وطرحه

أعلان قضائي في تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٦ اعلنت مدكمة

الافلاس في بيروت برداسة القا صي

الاستلا مرون كركبي وعضوية كل من القاضين الاستاذة غادة أبو كروم والاستاذة

ميرنا بيضا افلاس جورج ميشال فرح وارجاع

ميرة ويطا معض جوري عن من فرودها تاريخ التروقية عن الخطف الب ماتي الدبال قاهيا مشرفا والعداس الاستاذ يوسف لعمه بلوط وكيلا التغليسة فعلى

لأباكنين واصحاب الحقوق اتبات ديونهم

خلال خُمَّـة عشر يوما من تاريخ النشر أبى وكيل التفليسة في مكتبه الكلان في منطقة

رَأُس النبع شارع محمد الحوت – بيروت –

جُلْبُ مِسْتَشْفَى غريب مِنكُ مِلْكُ الْصُولَاف

تعان بلنية بسابا — قمله الشوف عن

رغبتما في تعيين شرطي بلدي عن طريق البياراة، على من يرفب الاشتراك تقديم

طلبه خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر منا العلان بسابا في ۱۹۹۷/۵/۲۷ التكليف ۱۲۲۲

تبلیغ حکم بتاریخ ۱۹۹۷/۲/۵ بقدعوی قرقم

٩٧/٢٥٤٥ اصدرت محكمة ليجارف بيروث

غرفة القاض مارلين الحر رقم القرار

٩٧/٢٩٧ الزام حبوبه بشارة عون بلفلاء

الماجور الكلان في العقام الرقم ١١٥

للميشي ملك المنعي ميشال ونجيب معكرون

والزامما بالرسوم والمصاريث ممكة

وستكلف/10/ يوما.

التكليف ٢٢٧ (

رتيس الكلم

ماتف،۹۷ - ۲۵۲ -

التكليف ١٢٦٢

رثيص القلم

رثيس للقلم

عبد الرحمن نصر النين

ركص بلدية بسايا

خضر محمد العاكوم

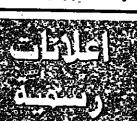
للبيع بالمزاد العلني بين العدوم. التكليف ١٢٥١

التنبيه لا تطلقها دمشق من فراغ.

 - تثبة المنشور في الصفحة (– طمران اي تسويةً سلمية، ومعطيا اوروبا ورقة تعزز توجمما القاكل بوجوب متابعة الدوار مع النظام

وَفُي ضوء اعتنال خَلَامِي، تبرى ایرانیا، فَانَها کانت تأمل لو ان الرُّيسُ الايراني لم يتطرق اليما أو أو اعلَّنْ مُوافَقَتُه على رفعها الى محكمة

العدل الدولية. وتصف مصادر رسمية رسالة خاتمى



اعلان ادارة حرة ماتح الاستثمار، شركة الباشا شهل

حلوقي مقيم في رأس بيروت شآرع بلس ت منبع. موضوع الاستثمار، مؤسسة البلشا الرقم ١١٧٢٢/ خلص كأثنةً في العقار الرقم ٢٥٩/ رأس بيروت ملك طلَّيع-بدل ألاستثمار، ستماية وستة وعشرون الف تولار أميركي مدة الأستثمار أتنا عشر سنة ابتداء من ١٩٩٦/٩/٢٠

رُئيس قام السجل التجاري في بيروت رياض توتيو

تبليغ فقرة حكمية معرة عن فرفة المحكمة الابتدائية الاولى في جهل ليتلن بصبك يبلغ الى المستدعى ضده حنا منصور واكبم وذلك بدعوى القسمة المقامة من الطوان

التكليف ١٥٦١ التكليف ١٥٦١

- تتمة المنشور في الصفحة (- الحكم. ليسوا كلمم يعلنون النوف الدعم. ليسوا كلمم حكنك واله الحمد لكن الظلمر فيمم المم يعلنون النوف على مصيرهم ومو خوف الموت كائناً ما كانت اشكاله. وقد تكلم الرسول عن شعب أَذَر قَنِيم لَما قَالَ عَنْهُ "لَمَم كَلُوا طُولُل حِيلَتُهُمْ تَحَتَ الْعَبُونَيَّةُ مَخَافَّةً

تي مع بعض السيميين أن عندهم خطاباً سياسياً وخطاباً دينياً لا مشكلتي مع بعض المسيحيين أن عندهم خطابا سياسيا وخطابا دينيا لا يلتقيان. أنا ليس عندي اعتراض على أن يكون لأية مجموعة خطاب سياسي ينبع من تاريخها وما تعتبره تقافتها وما تدس الما تؤمن به ديمومتها، لكن مخلوفي الا يستدعي أي فكر روحي لدخول الخطاب السياسي فيتصرف المسيحيون على أساس متافع لهم يحسبون الما مهددة أو يتصرفون على التساع على أساس ماطوية لا شفاه منها، ما التمام عن شيئاً من ماضيهم زال ولحياةً على أساس ماطوية لا شفاه منها، ما مزي التعالم، الأحرون على ميز المعالم، الأحرون من منا العالم، أن سياهما عماً وهم مناهدة المعالم، الأحرون المناهدة العدادة العدادة المناهدة المناهدة العدادة العدادة المناهدة العدادة الع قد يجدون تُوازِناً بِن الدين والدنيا ويناطئون في سيلهما معاً وهم مرتادون اليهما والى الله معاً. وهذا شأن لهم لا اناقشهم فيه الكمم على هذا اللهوت.

ولما نحن المسيحين فلسنا على هذا اللاموت.

هذا يذكرني بأني قلت المام مجتمع فرنسي حاضرت فيه: ان القديم برنار
اما دعا الى الصليبية واستهجن ان يكون القبر المقدس في ليدي المسلمين
كان يتكلم كلاماً اسلامياً أن هذا مو الجملاء عينه في حين ان المصلوبية لو
أدرك عمقها لم تكن لتسمح له بمقاتلة المسلمين. أما أن يكون المسلمون

ولذلك ليس مَن تعصب ممكن للمؤمّن فان المؤمّن لا يناصر أهله الآلاا كاتوا مظلومين وهو يرفع الظلم عن كامل كل مقمور. ولذلك تكون مع المسيحيين حيناً وضد المسيحيين حيناً، أحدّر للفئة المنصورة لأنها غالباً ما تكون ظالمة. وتُكونَ في صَالِبَتَكَ الْمِسْيِحِية التَّى لا شك فيهاً مع المسلمين في حُقَّبة وضد المسلّمين في حقبة لأنهم اذا كالوا مقهورين فهم لحبة المسيح بالذات. لت لست مع المسيحيين في دنيلهم ولا مع المسلمين في دنيلهم. الت مع كل فريق في ما يتوق للى العدل والى تحسس الأخرة. المسيحي المرصوف في طنخته رصفاً والعلاش الحالة المسيحية اللبنانية هو غير المسيحي الذي يعيش المرتبى للانسان حتى يرفع عنه القهر لأن المسيحي هو في الكنيسة التي

يهد يبتوريه الحمة الصادقة وحدوا جميع قدين يجبون الرب حي يحسوا على الاتعلقم الضعاف ويحققوا لهم في عمت ووداعة ما يصبون اليه من خير في معاشهم. هذه في العياة كلمة سواة بيننا وبين الناس أجمعين.

المطرأن جورج خضر

المصادر السورية ان الارضية التي ستحلولٌ واشنطُنُ الانطلاقُ منها لتوتيرُّ الاجوا؛ في الذليج تتمثل في مشكلة الجزر الامأراتية الثلاث التي كرر خاتمي تَمَسُّكُ بِلاَدِهُ بِالسِيادِةُ عَلَيْهِا. وَمَعَ أَنْ ممشق تدرك حسآسيات هذه لأمسألة



سب مستور، سرت مستور بشخص مديرها السيد سمير نعمان ابي عاد مقيم في مجمع الرمال السيلتي زوق مصبح

تاريخ العقد ٢٤/٢/٢٩٩٦ تاريخ الصحل/٥/١٩٩٧

أعلان قَمَانِي صادر عن البنكمة الابتنائية الثقادة في حديية البش الناظرة بقضايا الاحوال الشخصية بتاريخ ٩١/٢/١٩٩ قست المستدعية نأديا عقل القزى استدعاء الرقم ٩٧/١٢٧٥ تطلب أعلن وفَّاة ابنها المفقود بشارة فرنسيس بو سعداً من العفراً كل من لدية معلومات أو اعتراض أن يبين ذلك في قلم المحكمة خلال/١٥/ يوما من تـاريخ

وتتكلف ١٢٥٠ 94/0/55

رسب سبون مسجد مجتمد من عطوان يوسف منصور واكبم بالرقم 90/197 عمر كرار بتاريخ 1/3/99/ يقضي باعتبار بلمقار 1/0 عين سعادة غير قابل القسمة البنية بين الشركاء وبيعه بالبزاد العلني بين

عبد خلیل

تيليغ هكم بتاريخ ١٩٩٧/١/٢٢ بالدعوى الرقم ٩٧/٢٤٧٢ لصدرت محكمة أيجازات بيروت غرفة القاضي مارلين الجر رقم القرار ٩٧/١١٧ الزام بولس أبو جودة بأخلاء المأمور الكائن في العقار الأرقم ٢٢٥ الصيفي ملك المدعي ميشال ونجيب معكرون والـزامـه بـالدرســوم والمصــاريــف مـهــــة قاستكناف/10/ يوما.

التكليف ١٢٦٧ **تبيلغ مجهول المقام** محكمة ليجارات بيروت القلفي صباح سليمان تدعو جُوني أرمُلاوني او من يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٤٩٢٧ وجلسة ١٩٩٧/٦/٢٧ بالدعوى المقامة عليه من عثرف وحكمت ابو خليل قرامية الى أسقاط حقّه بالتمعيد واخلائه من العقار الرقم ۱۹۲۲/ المزرعة. التكليف ۱۲۷۲

فوزي مطر

تبيلغ فقرة حكمية قررت محكمة أيجارأت بيروث للقاض ريما شبارو بالدعوى الرقم ٩٢/٣٩٢٩ بتأريخ . ٩٧/٢/٢ بالقرار ٩٧/٢٨٤ الزام علَّالْ وليلى مايغ اصحاب العقار الرقم 277 £22/ المزرعة بأن يعضما لورثة حسن رهوان ألعنا مبلغ ١٠٢٨/ دولار اميركي باعتبار أن ملبورهم اصبح بدكم المسترد لاجل المدم مملة الاستثناف ١٥ يمما بعد مملة النشر.

فتكليف ٢٢٢١

رئيس **الكلم** فوزي مطر

تبيلغ مجمول المقام محكمة ليجارات بيروت القاضي رينا غطوس تدعو فالزه الطرابيشي او من يشله لتسلم الستحضار الرقم ١٣٦/١٣٦٩ وجاسة ٩٧/٧/٩ بالدعوى المقامة عليه من لوريس تحاس الرامية تلى اسقاط حقه بالتمديد ولظائه من العقار الرقم (١٧/ الميفي. التكليف ١٢٧١

بموجب سند مصدق واذا ثم تحضروا او ثم

رئيس القلم

غوزي مطر اشعار تبليغ موعد جلسة ورقة دعوى مذعومه بعدكمة التوجب قرئيس عليه قرقم 997/109 الى رفيقه يوغان مجمولة المقام بناه على الدعوى العلامة من حياه عطا ورفاقها قد تعين لاجرا البحكمة بها الساعة ٩ من يوم الجمعة في والرسوم والتفقات بما فيه رسم الدلالة ٧٥. ٩٧/٧/١ فيقتضي حضورك بالوقت المعين لهذه المحكمة أو أرسال وكيل من قبلكم

التطرف وعزله. لما البعض الاخر فيرى لن تلك للحلول ليست سوى مسكتات ازاحته دورة الحياة العادية التي تسير في شكل طبيعي في منه المدينة الهادئة المشيدة على مرتفعات تعتضن ظَّرَفِيةَ وَانَّ آلْمَلُ الْامِثُلُّ مُو الْمُوار الوَطْنَي الْجَدَي بِينَ جَمِيعَ الْأَطْرَافُ بُمَا فِيهِم "الجَبِهِةَ الأسلاميةَ للأنقاذ" خليجها المتوسطي. ولعل اكثر ما يبعث على الاطمئنان، صوت مخارات السفن التي تبحر في لحواض المُرفأ الكبير نمابًا وإيابا. ومنا المرفأ هو ومنَّه الراء هي مادة للنقاش في مثلبةً للقلب للمدينة، فمنه تتفرع شرايـين العاصمة صعودا نـدو

الطقات المصغرة ألتي يعقدها الشباب عند مداخل الأزقة، والموضوع الأبرز في المهرجَ اتأت الانتَ خَلْبِيةٌ ۖ النَّيُّ تَكَثَفَتُ في الايلمُ الاخيرةَ في كلّ المناطق الجزائرية والتي ينقلما التلفزيون البرزائري في برنامج يومي يضمن المساواة بين كل الاحزاب المشاركة في الانتخابات كنلك فان الوضع الاقتصادي – الاجتماعي ومسائل الديموقراطية واعادة بناء الدولة ودور أأمؤسسات تحتل حيزا مهما من النقاش. ويشارك في هذه الانتخابات ٧٤٧٤ مرشحا يمثلون ٢٩ حزبا سياسيا تتوزع

على ثلاثة تُيْرُات رئيسية مي التيلر الوطني والتيار العيموقراطي العلماني والتيار الاسلامي المعتدل. لكن الصراع واليم يتحصر في حزبين، حزب الرئيسي يتحصر في حزبين، حزب التجمع الوطني الديموقراطي الذي يتزعمه رئيس المجلس الوطني الانتقالي المنحل عبد القادر بن صالح المقرب من الرئيس اليمين زروال. وحزب حركا مجتمع السلم (حماس سابقا) الذي يتزعمه الاسلامي مطوط نداح. وتضم قلامة مرشدي حزب التجمع أعضه بارزين في الحكومة منهم ركيس الوزراء أحمد أو يحيى المرشح عن طلرة العاصمة ووزير الفارجية أحمد عطاف المرشح عن دائرة عين دفلي. وتشمل هذه التَّقَائِمَة مرشَّحينَ في كلُّ الْحوادُر.

وخصوصا بين حزبي بن صالح ونحتاح. فالبزائريون عموما غير واثقين تماما ومثلما قلامة مرشدي حركة مجتمع بعد من أن هذه الانتخابات قد تنهي لكن رئيس هذه الدركة فضل عدم



المين العام للحزب الاشتراكي الفرنسي يقبل زعيمة حزب الفضر دومبنيك فوقيه في جولة لاتخلية في كوفلان – سالت – أونورين (ا ف ب تيليفوتو)

تتمة المنشور في الصفحة 1 –

السياسي، أي أن جوسبان سيمتنع عن ليكال اي وزارة آلى شخصية معينة تحمل "بطيَّخَاتً" عُدَّة في أن ولحَّد، اذَّ سيخيرُ المرشحين بين حقيبة وزارية ورئاسة البلدية أوّ مجلّس المناطق، لأنه يحرص على عُدِمُ أُستَنفُلًا الطَاقَاتَ في مَهمَاتُ

متعددة. ثقياً - سيستبعد من تثبت عليه شبهة قضائية كي لا يكرر تجربة رئيس الوزراء سابقاً بيار بيريغوفوا الذي كان

رفع شعار القيم والاخلاق ثم تبين أن وزراً؛ عدة في حكومته متهمون في قضاياً رُشُوة. لمذا لن يكون للامين العلم للحزب الشيوعي روبير أو مكان في الحكومة العتيدة بسبب دعوي قضائية مقامة عليه

والأمر ينطبق ايضاً على كل من جان – كريستوف كامبيئيس (اشتراكي قريب من جوسبان) والوزير السابق جان -ميشال بايلي. ثلثاً – شعبية النائب ستكون شرطاً

لاختيار الوزراء ومو مبدأ سأر عليه

الله الله عن بالأرة تنفيذ العامور · قصر العُدل – بعبدا موجه الى المنفذ عليها حنه جميل جميل — مجهولة الأقامة أمهم بالحضور اليما لتسلم الانظر الموجه اليك في المعلِّمَة التنفينية الرقم ١٥٢/١٥٣ المقدمة من طالب التنفيذ الياس جميل جريش وذلَّك خَلَالُ ٢٠ يُـوما تُـلَيُّ الْنَصْر واتخاذ مدل لقامة ضمن نطاق الدائرة والأ

أعلان يبع مادر عن دائرة تتفيذ ال**بت**ن في البُعابلة الرقم ١٩٩٢/٨٨

المنفذة، ايفيت رزوق فتح الله وكيلما الاستأذ مئير عبد المسيح محل الاقلمة.

٦٠ مترا مربعا يحده غرباً ١٠٨٦ و١٠٨٨ شرقا طريق عام شمالا ١٠٨٥ جنوبا

دولار امیرکی. الدرايية: ستجرى يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٧/٦/٢٧ الساعة العاشرة صباط أمأم رئيس دائرة فتتغيذ وفي محكمة المتن فعلى راغب الشراء أن يودع قبل المباشرة بالعزك فيمة الطرح او تقنيم كفالة معادلة واتخاذ محل أقابة طبن نطاق العائرة وذاتل ثابثة ليلم تلي الاحالة عليه أبداع كأمل الثمن تحت طلالة أعادة البزايدة بزيادة العشر والا فعلى عمعته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة. وعليه ذلال عشرين يوما دفع الثمن

ترسلوا وكيلأ عنكم تجرى المعاملة القانونية بطكم وفقاً للمادة ٤١٢ وما يليها من قانون اصول المعلكمات المعنية. التكليف ١٢٧٧ توفيق ميداني

تنذرك هذه الدائرة سندا للمادة ٩٠٩ عَد قلمها مقاما مختاراً لُك تبلغي بولسطته الاوراق الموجمة اليك في هذه المعاملة.

مأمور التنفيذ

المنفذ عليه، عبدو لحود في حبيب مجمول المعاملات: وضع محضر وصف العقار ۱۹۹۷/۲/۲۹ وسبّل في ۱۹۹۲/۲/۲۹ للمقار المطروح: كأمل المقار ١٠٨٢ رومية لرض بعل سليخ مشتملة على بعض دُوالَي، كرم عريش وشهرتي تين. مسلعته

قيمة الشخمين والطرح: /١٠.٠٠٠/

والدبار من مناهضين للعنصرية لتى قيامة بجولة في دائرة مانت – لا – جولي في باريس ادس، وضرب العراس الشخصيون للوبن ورجال الشرطة طوقا بشريا حوله لصايته وتجول جوسيان وأو في الضاحية الباريسية في محاولة اخيرة لاقتاع الناخبين الفرنسين بالاقتراع ليصلت البسار.

يشتركا".

يزال القضاء المدنى واضعا يده على مُلُفُ النزاع القائم حُولُ صحة انتخابات الاتحاد العمالي العلم الاخيرة. وانني من موقع احترامي ومحبتي

ادارة في يد السلطة التنفينية بل ان تبقَّى حُرَّة في قراراتها ولَّو كانتُ ملزمة توجيهات المكومة فى ملاحقاتها، فمن منين الموقعينّ استغرب تـوقيف السيد الياس ابو رزق لمتياطياً في انتظار استجوابه أمام حضرة قلضي التحقيق في بيروت، خصوصا أن من المتعارف عليه قاتونا ان التوقيف الاحتياطي مو تدبير استثنائي يتم اللجوء اليه في ظروف يخشى فيها على المشتبة فيهُ أن يهرب من وجه العدالة وان لا يكون يَّهُ مُحل أَقَامَةً معروف ولن يكون من اصحاب السوابق العدلية والسيرة السيئة وان يترتب على فراره المحتمل حصول اضرار او اخطار على الممتلكات او الأشخاص لا يجوز المخاطرة في تحملها. اما في حالة الياس ابو رزق فأين مي الدوَّافع التي دفعت الْنيابَة العامة الى توقيفه احتياطياء ويتسائل معي الرأي الَّعالَم مستغرباً هذاً التدبير

وعلى رغُم أنني كنت قد أليت على نفسي عدم التدخل في النزاع الحلصل بين الْنقابِيين، وعلى رغّم تشبئي بهنا يكون على مستوى احترام المؤسسات للدركة العمالية والدريات النقابية ولدق المواطنين في التعبير عن رأيهم مولجهة حالة ما، يشكل طعنة لنظلمنا المنتحيات الدولية ولسمعته فيها

الى الدفاع عن حقوقه وهو ما تريأ ان يزج القضاء فيه.

او عدم حقه في تلك، ومنا الامر نترك حسمه للقضاء". 🗗 النائب نسيب لدود صرح بالياس أبو رزق، وفي وسعهم أن

قَضِيةً في القضاء، والقَضِية التي الألرت المشكلة البارجة ليست الا فرعا من قضايا اذرى اساسية". 🛊 النائب نجاح واكيم قبال:

"نستنك اشد الاستنكار اعتقال رئيس الاتّحاد العمالي العام الاستاذ الياس ابو رزق ونرى فيه امعان السلطة في سياسة قمع الدريات ومحاولة النيل من الدركة النقابية الحرة وارهابها لأستكمال عملية التزوير التي كانت ابرز محطاتها انتخابات ٢٤ نيسان، اتنا ندئر

الحلكم". طبعاً سننتظر بطيبة خاطرً كلمة القضاء، اتما اود تدنير القوى

الثور الابيض. ولات ساعة مندم". اللى بما يأتي، "ليس من تبليات القوة في شيء أن تلجأ السلطة الداكمة الى الانتقام من الياس ابو رزق بمنه الصورة الغراكبية اتنا اذّ تُطَالُب بالافراج الْفُوري عن هذا القائد النقابي الكبير، نعتبر أن هذا التصرف السلطوي يمس حرية كل منا ويهدد آلبلد. لذلك ندعو الى أوسع حملة تضامن مع الياس أبو رزق رئيس

"كل يوم يقوم دليل جديد على أن مسلسل مجزرة الدريات مستمر، وكلّ يوم تجرى الصودة الى الوراء في قضايا الدربات حتى يبدو كأن المقصود التسبب باحداث ثورة داخل لبنان. ان توقيف النقابي الكبير الاستاذ آلياس ابو رزق عمل غير مسموح به حتى في زلاير موبوثو سيسي سيكو، لأنه يعكس وجَّماً يشعاً وُكالداً من التعامل مع النقابيين والنقابات والدريات. ان نقابياً من وزن الياس ابو رزق يعامل بالدوار وبالكلمة

العمل وقاموا به فان معانيه ومدلولته وابعاده ترتد اليهم لتقرع ضمائرهم

مرتين، مرة انهم قماعون ومرة انهم - تتمة المنشور في الصفحة • (-اساۋوا الى لبنان (...) انَ مَا خَمَلُ أَنْجِحُ شَكُلُ لِتُرشِيحَ

> وتقديري لشخص النائب العام الاستئنلقي في بيروت ومن موقع درصي على الا تتحول النيابات العامة

النيّ جاء ّ كأنه جزء او ترجمة لسياسة الحكومة في قمع الحريات العامة وخصوصا التُقلبية منها، وفي القضاء على كل صوت معارض لسياستها وعلى كل رأي كاشف لممارساتها.

الموقف، رأيت من واجبي التفكير في ان تعاطي القضايا النقابية يجب ان وان كل تحبير يتجاوز الحدود المعقولة والمنطقية والقانونية في الديموقراطي والدريات العامة كما يشكل تشويما لصورة لبنان فى اضافة ألى انه يشكل ليضا ترميبا لكل مواطن يسعى بواسطة القضاء

كنت اتمنى لو ان النيابة العامة لم توقف السيد ابو رزق هذا التوقيف الأحتياطي غير المبرر، كما اتمنى ان يكون موقف قاضي التحقيق على مستوى طموحات اللبنانيين أن يبقى القضاء ملاذ كل متمم وكل مظلوم، هذا بصرف النظر عن حق الياس ابو رزق في ترؤس الاتناد العمالي العام

الـ"النمار": "اكيد النظارة لا تليـق يعتقلوا شخصاً او حتَّى أكثر، لكنَّ احدا لا يستطيع ان يعتقل فكرة الحفاع عن الحريثات الأعلامية والعمل النقابي من اجل لقمة العيش والنضال من أجّل حق التظاهر. لا لريد أن أقول لكثر، لان القضية في يد القضاء، ولكن في المناسبة مناك اكثر من

السلطة من التمادي في سياسة قمعً الحريات ومصادرة الحياة الديموقراطية". 幕 النائب السابق عصام نعمان قال: "لم استغرب البتَّةُ توقيفُ السيد الياس ابو رزق، فقد انتحل الزعيم النَّقَائِي الوطني منذ مدة لم يمر عليما الزمن صفة المدافع الاول عن الحريات العلمة ولقمة العيش، وهو جُرم يطاوله قانون الطاقم السياسي

الديموقراطية الدية من يوم يرددون فيه أأمثل القائل: قتلت يوم فتل ُ ﴾ النَّائَبُ السابق حبيب صادق بالاغتيال كل صوت معارض في هذا

الاتماد العمالي العام، بقاعا عن الدريبات المعامة وانتصارا لعقوق الانسان في لبنان". • ثقيب المدرين ملحم كرم قال:

وبالجدلية لا بالقمع ولا بالارماب ولا بأغتيال الدريات. اتنا ندين هذا النمط من الممارسة، وندعو الَّى اطلاق البياسُ اجو رزق فُوراً، يَوْيَـٰنَا فِي نَلْكُ الْنَقَابِيُونَ والنَّقَاباتُ في العالمُ العربي وفي العالم بأسره واما النبن دعوا الى هذا

الياس ابو رزق لجائزة نوبل الحريات، اما الاساءة الى الحكم اللبناتي فالتعبير العملي عنها سيصدر الليلة أذ يجتمع في كوبنماغن ٥٤ قطباً من اقطاب العَّمل لَلنقابي الدولي في مؤتَّمر "قمة العمل" الذي كان ناهباً اليه صباح اليوم الياس ابو رزق قبل اعتقاله وسيديعون بياناً يدينون فيه لبنان ويصنفونه بأنه بلد القمع (...)".

◄ بعد استجواب ثلاث ساعات

• الدركة الثقافية – اتطلباس اصدرت بياناً فيه: "أن اعتقال نقابي كبير وشتحصية وطنية مميزة كالياس ابو رزق ليس تعرضاً للحريات العامة والديموقراطية في لبنان فحسب، بل مُو تَنكُر واستهتّار بوجه مشرق من تلريخ لبنان الحديث وسمعته الطيبة في العلام العربي وفي العالم اجمع. ً أن التلويح الرسمي بهذه العصاء عصاً الاعتقال، في وجه هيئات المجتمع

المدنى النشيطة ورموزها يشير ألى التماني في اتحدار مُذيف في أتجاه نموذج من الديكتات وريات الصغيرة التّي لّم يُعرفُها لبنان المديث في اكثر فتراته ظلاماً. أن الدركة الثقافية – انطلياس اذ تستنكر هذا الإجراء، تعبر عن قلقها على المكاسب التي حققها اللّبنانيون

بنضالهم الدؤوب في مجال الدريات العامة والديموقراطية، وتضم صوتها الى الهيئات والشخصيات التي تطالب بالتراجع الفوري عن مذا الاجراء الرسمي وكل الاجراءات المشابهة". مراهمي وحن الميراحد المستهدات للحزب الأشيوعي اللبنائي استنكر "ما تلجأ اليه الحكومة من اساليب ملتوية للإمعان في ممارسة نهجها في ضرب

الدريات العامة وتصفيتها والتضييق التعسقي على الحياة النقابية. فبعد ما ارتكب من تجاوزات وتعفلات فى انتخابات الاتحاد العمالي العام في ٢٤. نيسان، وقبلها سوابق عدة في اتداد الجنوب والبترول وغيرهماء تلجأ لليوم، بقرار سياسي انتقامي واضح، آلى اعتقال القائد ألتقابى البأرز الياس ابو رزق بتممة قضية لًا تزال بين أيدي القضاء الني لم يبتما بعد. أننا نحذر

من اساليب السلطة التي لا تتورع عن استباحة القوانين (...)". 🗣 نائب رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي مُحمودٌ عبد الذَّالَّقُ قال: "(...) ان الحزب السوري القومي الاجتماعي أذ يُستنكر توقيّفً أبو رزقٌ ويدعو ألى اطلاقه فوراً، يعتبر أنه في الوقت الذي كان مفروضاً ان تنصب الجمود علَى تدَّمينَ المحتَّمع في مواجهة التحديات الكبرى، تأتى مذه الإجراءات لتعمق الشرخ وتدق أسافين

التَفْتُت التي ليست في مُصلَّحة لِبنان 🗣 وحدة النقابات والعمال المركزية في "حزب الله" اصدرت بياتاً فيهُ: "أتَّنا نستنكر بشدة توقيف رئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق، احد رموز الدركة العمالية في لبنان ووجه مُن لُلُوجُوهُ الْتَي عَبِرْتَ الْأَرَادَةُ الْشُعَبِيةَ

عن تأبيدها الكبير له، ونطالب بالافراج الفوري عنه (...)". **4**حزب الاتعاد الاشتراكي العربي ندد بالتّوقيف وقال في بيان له: "مُرةً بعد مرة تثبت السلطة امعانها في تقييد الدركة النقابية وفرض وصياتها وقبضتها على اهم قطاع شعبي في لبنان. ان محاولات المروب للى الامام التي تقوم بها السلطة السياسية

العمالي العلم الياس ابو رزق على ذمة

- تتمة المنشور في الصفحة ١

كتابا عن توجيه ابو رزق رسالة الى

مؤتمر النقابات الدولي يورد فيه ان

ثمة أشخاصا سيصفون جسديا وهو

احدهم، ويتهم المؤسسّاتُ في الدولة

بنلك. وَفي ضوَّ منا النَّكتأب

سيستوضح عضوم أبو رزق الاسبوع

المقبل صحة مضمون الكتاب وسبب

عدم لُجوثه الى النَّقْضاء أو تنقنيم

شكوى للتحقيق في هذا الموضوع

واذ سأدت توقعات مساء لمس ان

بطلُقُ ابو رزق اليوم لان الاسباب التي

تملي التوقيف الاحتياطي لا تنطبق على

طروف منه القضية، آثار توقيفه

ردود فعل نيابية ونقابية وهزبية

واسعة ومستنكرة، حتى ان ركيس

ألاتداد العمالي العلم غنيم الزغبي أعلن

اته "ضد توقیف ای نقابی ومنهم

زميلنا الياس أبو رزق"، وأوضّح أنه

تدفع بما الى الوقوع في مآزق تلو ان عملية توقيف رئيس الاتحاد

🗣 دعيت لجنة المتابعة المنبثقة من "اللقه الوطني" في الكورال بيتش الى اجتماع طارئ الساعة الدلاية عشرة والنصَّف قبل ظهر اليوم في مقر رابطة الشفيلة في بربور.

◄ تسليط الأضواء مجدداً على الانقسام العمالي ويعقد قبل ظهر اليوم اجتماع طارى، للجنة المتابعة المنبئقة من "اللَّقَاء الوطني" في الكورال بيتش في مقر رابطة الشغيلة في المزرعة، لاتخاذ قرار من هذا التوقيف، علماً ان اللجنة تضم نوابا معارضين وممثلين لقوى حزبية ونقابية.

مت رحيد وقد امتنعت اوساط قريبة من رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري عُن التعليق على توقيف أبو رزق، واكتفت بالقول "أن المسألة محصورة بالاتحاد العمالي العام برئاسة غنيم الزغبي ووزارة ألعمل والسيد ابو رزق ولا عَلَاقَةُ لُرِئِاسةً الْحِكُومةَ يُهَذَّآ الموضوع لا من قريب ولا من بعيد".

مقتل جنديين نمسويين في الجولان

مجدل شمس (المولان) – وص ف - اعلنت الامم المتحدة أن جنديين نمسويين من قوة فك الارتباط التأبعة للمنظَّمَةَ الدولية في مضبة البولان قتلا

روتينية عثروا على جثتي الجنديين في المنطقة المنزوعة السلاح الفاصلة بين البيشين السوري والأسرائيلي في المضبة، على ثمانية كَيلومترات شمالً وصرح نلطق باسم وزارة الدفاع النمسُوية في فيينا ان القُتيلين، ومما برتبة مف ضابط وجندي مف، كانا يقومان بدورية راجلة في الاراضي

ولكد الجيش الإسرائيلي ان لا علاقَة له بمقتل الجنديين. وقال ناطق عسكري في تَل أبيب: "لا يمكن أيا مقتل الجنديين لأن الحادث وقع علي

عمق ثمانية كيلومترات داخل الأراضي وُلْفَتْت مصائر الامم المتحدة في الجولان ألى أن مهربي البضائع بين لبنان وسوريا ينشطون في هذه المنطقة، وأن من الممكن أن يكون البنديان النمسويان ضحية مؤلاء

مستعد للتنازل عن دعوى الاتعاد العمالي في حق أبو رزق بعد الاطلاع

على التحقيق معه". برصاص أمس. اللجنة الدولية للتحقيق واوضحت مصادر قوة الإمم المتحدة في البولان ان عناصر دورية نمسوية في الانتهاكات الاسرائىلية

وصلت الى القاهرة قرية مجدل شمس الدررية القاهرة – و ص ف– وصلت امس الى القاهرة لجنة تابعة للأمم للمتحدة مكلفة التحقيق في الانتماكات الاسرائيلية لحقّوق الانسان في الاراضُ الفلسطينية . وستقوم بجولةً في النطقة تستمر عشرة أيأم السورية في المنطقة الفاصلة. وانَّ ويرأس اللجنة السفير السري لاتكي الظروف النُّقيقة امقتلهما لا تزال لندى الامم المنحدة هيرمان ليونار مجهولة. وتضم ممثلين للسنفال وماليزياء وسنبقى في مصر ثلاثة أيَّام قبل ان تُنزور الاردن في الثاثي من حَزيرانَ لَل السَّانِسُ منه حينَ تنتقل

الى سوريا. وقال ليونار أن اسرائيل لم تسمح للجنة بزيارة الاراض المعتلة وستلتقي مسؤولين السورية". من منَّ منَّه الدول الثلاث وكنَّنك مُمُّليِّن امنظمات غير حكومية تعمل في اسرائيل أو في الراضي الفلسطينية". وسترفع تقريرها الى البمعية العمومية للأمم المتحدة في أيلول.

هكذا من الأصل

5 -- ·

- ----

. _1 . 4 .

....

المستأث يين

عورفي أنشرس

.

→ (1) ≥

فيعار ورشا

إنهاه المسالب

ه: بعضب

نكي الشرس

للرائد أوا

فهمجي ت

ص وصلت

۽ شڪي سن

بدائل خناه

ي مأزق سر

يس الأنساد

رق على 🏬

ار ريسالة الى

بورد فيه آ

هستية وجن

ز في الدولة (التكسيس

زق السبن

غف وسس

ء أو تقديه

ية تموعم

كسيف تتى

متنطبق عنى

ير ترتبت

بهة وحزبية

ں بن رئیس

تتزعبى نتلن

فيي ومنت

واوضح تــ

عوى الإتعاد

بعد الاعد

ندفيق

سرانينة

وعلت لعس

an Bairt

وستمنكات

تحسان في خاوم بجواة

يشرة أينام

ښري لانکي

مِل ليوناً

فيزينا. 1 أيلم فبل

روس من دين تتقل

ييوسلا ان

جنة بزيارة

مسؤولين

in with ر تعمل في السطينية

خشسب الخلق خناد

سنشس كنيد شناخط

و مند خدن طبل طلحه

سر منا النعل (رأ

° . سنرس تمنيت قباطن لم

سست سنستساد

سندرية بزرجه المتطل

الدي أنا يعتق لحرا

مستبد فسنسب بالإ

و ترسيد السينة لطنع

سب شبئة متنفينية

مستنفق شناء طيفان

. خط عبلو فول

دسسدا سنشبس فدل

ويرست سنسية ينتفووني

---- ست نب مسلمته د

٠-- ، نتي تشيئة الافاة

- سسئت نر سنتنا.

ج سنسر نقت بيطنوذ

- كالمنطقة

المالية المالية

- ئــ سافيت بن بلغ

سنسب سنة عنان على

سنست نند ننظ لمنو

سنت سنب مرايدي

ه من من سنة أنشل العقلي (

ق حد خنبة انقدر

خدات أن فنغ للسلط

--- -- تنك قط

~ -. - رق تنا بشكار

--- حس خوايي با

الناب النساطة أعلى

حدب خذار مناقب

حدر بندر سنطة في لد

- - ندر تنظل ا

۔ بدائی سینٹ توندن

سسسا يسالته،

اللب المراك المعالمة للترا

سناناه العلمين وأديمن

ت _ ق _ _ . الشمراة نكام

ر سن سنن شهنظ

للب الريشة والسعداد

المن المنظم المنظم

نو ان پ<u>ند</u>ر مط*وق* معهدة از

ع نيات الثانية

ے عریف الفار م

ر المنظمة الم

د : در د النجري عن العنادز

المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة

منا ما الما الما الما الماء ال

و بيت نن التقداد

ي المعالم المعالمة

بلنا علينا في الد

ويستقت أثبل ظهر أليه عارق تلعة التليث ك

الله الفيقية التواقيف الله الم

نتب بال يعارضين ومناء

وقت استعت اوساط أو

سس عناس الوزراء رفياء

س النعليق على توقيه

واكتمت بانقول أن الساق

رزيتها والمعطي العلم برثة

الزفني : وَرَارَهُ الْعَمَالِ وِالْمَ

جنما فسن المنافقة

أنبوشوع لا مَن قريب ولا م

عقتل جنسين

مبندل شعمى (البوان) مبندل شعمي (البوان) - اعلنت الامم المستعمة ا

نسويين بن قوة فك الري

المنظمة الدولية في هضة لا

برسامر اسس واومنت معادر قوة اله

وروست مسر سر في الحولان أن عناهر دور روسنية عثروا على جتن الد المنطقة المنزوعة السلاح الا

مصروب سياري المجيشين السوري والاسرار المضية، على تعلية كيلونز

وصرع نلطق بلسم وا

واقعد البيش الاسراد

واحد بمقتل المنسين

مسلم تلكون من المسلم ا

عدق ثمانية كياومتران له

ولفنت مصلير الام

ا عبولان على أن معرب ا

مجولان هى ال مصريف الله المستدار المست

يجعولة

السورية

رسي مصر يسم النمسوية في فيينا أن أي

قرية مددل شعس

في الجولان

بيد وتقفيد

و نست. قبل عُمْر قَيْرُهُ

بية الشفياة في طبيور

واء مجددا على الانفسامالة

س ست. تلاين.

سر سنشبعال

الخطأ فعل بيولوجي...

... حتى تتفادي أن ينطق بلسان الاتداد العمالي العام في لقاء كوبنهاغن، قررت الحكومة توقيف الباس أبو رزق. وبذلك ضمنت أن يصدر غدا بيان عن القمة النقابية يشمر بما وينعتما بما تستحق. مست سيد التنفيد إل سسر سريد لعظار ومتى توسع مرفأ بيروت، قررت المكومة ان

تنقل بركانا راكما من النفايات فتنشرها متفجرة على كتف مجرى نهر بيروت. وبذلك ضمنت ان نشرب، نمن والخنازير من المياه المبتخلة نفسها، في البلد البيتذل تفسه.

ودتی تتفادی ان یسقط عدد کبیر من مرشدیها للتُنتخابات البلدية، قررت الحكومة ان تلفي الانتخابات برمتها. وبذلك ضمنت ان يسقط جميع مرشحيها هالما تفتح باب أي انتخابات، ولو لنادي متسلقي الجيال او لجمعية اصدقاء الطيور، في اي حي من احيا^ي لبنان.

وهتی تقفائی ان یتظاهر ۵۰۰ لبنانی ضدها، قررت الحكومة ان تمنع التظاهر من بكرة ابيه، وبذلك ضمنت أن يتظاهر مليون لبنائي في استقبال البلبا، تعويضا لكبت قديم.

هذه فعلا موهبة.

هذه الدكومة لا تتعمد أن تخطئ. لا تقرر سلفا. لا تخطط او تبرمج مسبقا لتخطئ. انها تخطئ بعفوية. بيسر وراحة. تخطئ لأن الخطأ من طبيعتها. من تكوينها. من جبلتها الاصلية.

تخطئ كما تتنفس او تنام او تتثاءب او تمضم او تعطس. النطأ عندها فعل بيولوجي، لا ارادي، خارج عن اوامر الدماء.

الخطأ عندها ليس امرا مضافا الى قراراتها، او لاحقا لما، فمنذ الولادة، تأتى قراراتها مجبولة بالخطأ. تأتي ومعما خطأها. تأتى وخطأها يسبقها. ... وحتى يصبح في وسع اي وزير ان يصرح بعد

جلسة مجلس الوزراء هكذاء "لقد اجتمع مجلس الوزراء وناقش البنود المدرجة على جدول اعماله، واتخذ في شأنما القرارات الخاطئة الاتعة....".

ولن يجد من يستغرب او يسأل.

فلمانا نعيب عليها ما ليس مقصودا؟ لماذا نشّهر بها، كما لو كانت قادرة على الصواب، لكنما تخطئ لقلة الدراية او لانحراف في النظر؟ اماذا نعتقد اصلا اننا امام حكومة تفكر، فتعقل،

من ادخل في عقلنا هذه السوسة؟ جورج ناميف

قطرب وأنفاق

باسيل دقاق

"إنصات" هو العصدر الصحيح، وهو طبيعي وبري، مثل اي ستماع عادي. أما التنصت فحقل الفام! أنه على وزن التسلل. بل انه التَّسللُّ بعينه. التسلل الى الافواه والضمَّائرُ والمَّلوبُ. أنَّه السرقة بما تُنطُّوي عليه من سَلوك حقير مناف للَّذوق والادب وخارج على القانون، أنه علة قنيمة حديثة لا شفاء منها ألا بالامعان في فَضدها والتَنْفيد بها... الآ أن الانظمة الماكمة تجد في الامن عبررا لفعلتها.

ما قولك مثلا في نلك التنصت الذي كشفِ تلك الفصيحة السياسية الهائلةُ في واشنطن؟! لقد تنصَّت نوائر الامن السياسي الامبركي علَّى هاتف مُسؤول في سفارة اسرائيلٌ فاكتشفت أنه على أتصال بشبكة تجسسُ اسرائيلية وانه بتُحبثُ عن مسؤول أميركي كشف بعض أسرار الحكومة الأميركية. نقول اذاً: كانُ ٱلتَنْصَتُ مُفيداً.. ولَكنه يبقي، في أي حال، خيانة للحربة بُلشخصية واستبداداً بحقوق الانسان ويوساً لكرامة البشر. أجل 'هذا لقل ما ينعت به استراق السمع وهتك الاسرار والاعراض... يقول المسؤول في اي دائرة من دوائر الأمن في العالم: "ابي في سبيل حفظ الأمن وتفادي الاخطار لا اتردد في دخول البيوت

وألمكاتب من غير ابوابها!" لقد مرت بي مَدة السنين النمسين التي اشتغلت غيما بالصدافة تجارب النميت منها إلى هنَّهُ العقيقةُ. السَّمَّت موجود في كل عصر ومصر، عي كل عمد وتحت كل سمة يتوسلون له كلُ الاسباب والعلل. ومو مو لا يُتبدل لشدة الأسف: اعتداء على حقوق الانسان. فمن حق كلّ السان ان يبقي سرا ما يريد ان يكون مصونا بينه وبين من يخاطبه. ومن حقه أن يظل خط اتصاله بالأدرين ممونا لا يباح له سر. ولو انصفت العدالة هي اي بلد ودي اي عمد لقضت باداتة كل من يسترق السمع من ورأ، أب او باخَل شريط او خلف منياع. انها جنايةً تُرتكب في حق الانسان ممما تغننوا في تبريرها. منا مو البياً الأنساني واَلدتوَّق. فاناً قبل أن المبدأ هو أمن الدولة وسالامتما، دالرد عليد بسيط مبالك الف طريقة للحرص على أمن الدولة وسلامتما. هنالك سمر قوى الامن، وهنالك الرقابة الدلامة على ما قد برتكب او يخطط للنيل

يشبه التنصت على الماتف سارقا يتربص بك الدوائر، فانا شعر منك بعظة للسلت يده الى جيبك وخطفت ما فيه. أنك وأنت تتكلم في المقلف تكون عافلا عما ينبأ لك، ولا تصدو الا عندما يدعونك للجابة عن استُلَة المحققين. هينئذ تدرك المم غدروا بك وكشفوا أمرك، وأيا يكن ما بالنتونه عليك فاتك عاجز عن الدفاع أو الانكار لان صبيتك مسجل في شريط والكلام واسح وفصيح... والعلة في التنصد أن الناس كل الناس لا يجملون أند اسلوب

متبع في كل مكان وتكنهم ينسون او تخلت منهم الكلمات في

والعلة في جربه صف خليط ودنائي متبع في كل , يحمرة الديث المائية المائي مناك اقتراح قد يصلح الاخذ به، ما دام معروفا أن التنصب شلاع ومبرر رسميا بدولي الأمن، يحسن بالحكام أن يديعوا بيانا على الناس يـقولون فيه ان أنتبموا، هنالك من يستمع الى هولتفكم لإسباب أبنية

أما الاقتراح الذي أحب إن اطرحه ليأخذ به من يشاء من كل مُؤلاً النَّطَباءُ والمُعَرِّفِينَ فَهُو الْآتَى: أَن يَتَدَمُ احْدَهُمُ أَلَى الْقُصَّاءُ بدعوى يقاضي بِمَا المِلْطَةُ الْإِمَنِيةُ عَلَى تَنْصَتَهَا بِاعْتِبَارُهُ عَمَلًا مَذَالِفًا وقد اللّه اللّه المُلْطَةُ الْإِمَنِيةُ عَلَى تَنْصَتَهَا بِاعْتِبَارُهُ عَمَلًا مَذَالِفًا للقانون على اسلين أن القانون يتفظ العربة الشخصية ويعنع الفضح والتشميرا

المتتبع للصدافة الملارة في الايلم القليلة الماضية، لاحظ النبث المهم الذي جائت نتلكجةً مخالفة لتوقّعات الكثيرين من سيأسيين ومثقفين مخضرمين ومعاصرين، كذلك كانت مطابقة لتحليلات بعض المحللين السياسيين... اعني بهذا الحدث انتخاب الرئيس الجديد للجمهورية الاسلامية الايرانية الدكتور

ولكن ثَّمة حقائق في تاريخ الثورة الإيرانية ودولتما الأسلامية الفتية، حبدًا لو تنقَلَ ألى العالم المُتحصر، لكانت خففت من عنصر المفاجأة التي أنهلت الكثيرين، إن هنه الانتخابات، التي شارك فيما عدد كبير من شَرَائع أَلَمِتمع الايراني وقطاعاته بكل حماسة، والتي تجلت فيما الديموقراطية الْحَقَّةُ وَالَّارِادَةُ الشَّعبَيَّةُ للحرة بأبمًى صورة، وتكللت بفوز النكتور خاتمي، ليست بالشيء البديد على الجمهورية الاسلامية الايرانية.

واذا ما تتبعنا تاريخ هذه الدولة الختية منذ قيام الثورة الاسلامية، وحتى يومنا هذا، وفق النقاط الآتي نكرها، لما كلن هناك من مهشة او مغلجاة:

الخميني شخمية علمية فذة

أ- دراسة سيرة مطلق شرارة التورة الاسلامية ومؤسس نولتها تُهيئ لنّا لرضية قبولُ ما حصّل... فآيةُ اللّه ُ **الإ**مامُ الخميني شخصية تقافية وعلمية فذة، استطاع بعلمه وتوجيماته أن يُربِّي جيلًا من العلماء والمثقفين، لكِّي يكونوا كوادر المستقبِّل الذي سعى لتحقيقه. وروحه العلَّمية صنعت منه أنسانا بلاحق تطورات العصر، ويُواكب الاحداث الثقافية، والعلمية، والاجتماعية، فضلا عن السياسية.

والمتتبع لخطابات الإمام الذميني قبل أنتصار الثورة في ايران لمس اصرار هذا الانسان على دُضَّ ابناء البلد، وبالاذصّ اهل الفكر والعلم منهم، للتدرج نحو الرقى العلمي والتفوق الفكري ومواكبة العصر ثقافياً تلافياً لخطَّر السقوط في التخلفُ والتَقوقع، وحنَّى يتمكن المفكر من الله دورة في هذا النصوص. وهذا يخالف الصورة التي نقلتها وسائل الاعلام الغربية لرائد الثورة الثقافية، لقد حاربته قبل أن تتعرف الى حقيقة روحه الشفَّافة، وأوجدت له صورة غير وأقعية، تتسمّ بالعنفُ والشدة، في اذْهَان لرباب الثَّلُم والنَّفُلم والثقافةُ الواعية، والضمائر الدرة، وأقل ما حصنته من مذه العملة الاعُلاميَّة أنَّ أبعدت الكثير من المنطلعين للتلاقي مع افكاره، أو دراستُما بُعيدا عن الصوَّرَة المعدة سأبقًا، وهذاً دقَّ كل مُفكرُ عتُطلع الى العالم من حوله.

والباحث المولع بالاطلاع على مجريات الامور في الساحة الثيرُانية؛ لو التفُّتُ الى الورَّاءُ عَلَيْلًا لَشَاعِد أَنَ الْجُمَّاهِيِّرَ الإيرانية منَّذُ بُعَايِةً أَعْطَلَاقَ هَذَه ٱلْثُورةِ ٱلنَّقَافِيةَ في حَزِيراَنَ ١٩٦٣، وحتى انتَّصارها في شباط ٩٩٤٩ تحركت، بتوحيَّه من قائدها

المستشار التقلفي للجممورية الاسلامية الابراقية

الحقيقي الإمام الذميني، لإسقاط الحاكم المفروض الشاه محمد محمد مهدى تسخيري رضاً بطَّريقة شعبية قُل نظيرها. وقد حاولتَ حَركات التحرُّر المعادية لَلنظام انْذَاك ان تسَّرخصُ الإمامُ النميني بالمواجهُّةُ

المسلّحة لمقاتلة الشاه وأزلامه وأعّوانُه، ونهبّ ألبُعضُ من قيامات هذه الحركات الى النجف وشرح للإملم الغميني افكاره ومُبادِثُه، ليدلل على شرعية حركتُه بُمُدفُ الْحصول على اذن منه بحمل السلاح ومقاتلة أعوان السلطة، فما كان من الإمام الا ان أجاب بالرفضُ المطلق. وحتى في الاشمر الافيرةُ التي سبقت انتصار الثورة الاسلامية، عندما أخذت أسلحة الجس تقتل الناس علنا في الشوارع دون رحمة، استجازه البعض بحمل السلاح والوقوفُ لمامُ الْجيشُ، فَكانِ الْجوابُ من جديدً بعدم البوازّ، مضيفًا: من استطاع منكم ان يشترك في التظاهراتُ الجماميرية فليتقدم، ومن يحرص على نفسهُ فليجلس في بيته. ما أباح يوما حمل السلاح هد نظام الشاه،

لدعم الدركة الفلسطينية امام اسرائيل. اظُن أن السر واضح أمن أديه أقل إلمام في السياسة، لقد استطاع الإمام بحكمته أن يتفادى الشرخُ الذي كان من المبكن وقوعه في اوساط السَّعب الايراني قبيل الثورة، ويفيُّ من خطّ سيرها، وهذا، ويا للاسف الشَّديَّد، ٱلْفطأ ٱلَّذِي تَـقُّعُ فيه بعض الدركات النصالية او الاسلامية اليوم، ويسعى الأستكبار العالمي لاستدراجها اليه.

الذي أعتبره اساس الفساد في البلاد، في الوقت الذي كان

يسمَّح للإيراني ان يقاتل الصماينة، وبذلُّ الْحَقوق الشَّرعيةُ

تصدير الثورة فعل ثقافى

 إن المجموعة التي قادت الساحة الايرانية قبل انتصار الثورة، كانت مجموعة منّ المثقفين والعلماء الواعين والمنفتحين على العالم كله، استطاعت ان تُستوعب جميع قوى المعارضة من اسلاميين وغير اسلاميين، وقَامَتُ بَادَارَةَ لُلْدُولَةَ بُعد الانتصار، وفقا للمبادئ التي نشأت عليما، وبروح علمية ونقدية

إن طبيعة المفكر والمثقف والقيادي الاصيل لا تسمح له بالتُنْفَصالُ عن المجتَمَّعُ والقاعدة التي يعيش معها، وهذا ما تسبب في تقوية لمَّة الشعب ووحَّدته، وآدى الى التفاهم والتعاضد المتبادل، هذا من جمة، ومن جمة اخرى ادى الى خوف اعداء الثورة الثقافية، وبعدما كانّ اعضاء مجلس قيادة الثُّورة، الذي يُتَكون من عَلَّبية ساحقة ثقافية وعلمية، يتدركون في أوساط الناس كسائرهم، امتنت بد الغدر لفصل الفكر عُنَّ الَّجِسْد، وابعاد القيادة عنَّ قاعدتها (بنَّدسب زَّعدهم). ومن امم الادلة على ثقافية هذه التورة، أن الاغتيالات التي حصَّلت في ايران طاولت النخبة من العلماء والمفكرين، إنَّ النين قتلوا من وزراء ونواب وأئمةً جمعة قتلوا – فقط ً

لانهم امحاب فكر ، أو كانوا في أجتماع معهم. وفي الحقيقة إن السعى كأن لاغتيال فكر الثورة وثقافتها التي هي روحماً، فالتورةُ الإيرانية بلا تقافُة وفُكر ۖ لا تعنى شيئًا. وَالْقُولُ بَتَصَدِيرِ الْتُورِةُ عَلَى لَسَانِ الْإَمَامِ الْدَمِينِي هُو فيّ الواقع يعني تصدير آرا ومبادئ وافكار الثورة الى العال كله... العالم الواعي المفكر، المعاصر والثلار، من اجل تأصيل المغزون التراثي، وتقديم الحلول التي تتناسب مع الواقع

المعاصر الذي يعيش افراده في وادي التيه حيارى، هل يبقون على ما هم عليه؟ أم يخطون في اتجاه ما يريده الآخرون؟ وهم في غفلة عما لديهم من قدرة وتراث واصلة...!!

حقائق من الثورة الثقافية... الى الدولة الثقافية

صورة مغلوطة

٣- إن المتتبع للإحداث داخل أيران منذ انتصار الثورة وحتى يومنا هذاً، لا شك يعرف ما تدّعلته من ضَّفوطات تَلْطَلِيَّةً، وَأُوضَاعَ اخْلَاقِيةَ فَاسَدَّةً مِورُوثَةً من عمد النَّشَاه، أَضَافَةً الى أَلْتُردِّيُّ الْأَقْتَصَاديَّ، وما جرَّهُ مَنْ صعَّوبات... خصوصا ان العللم ينظِّر الى مؤلَّاءُ المثقفينُ الذينُ نجعوا في قيادةُ الثورةُ بصفتهم غير قادرين على أدارة الدولة وعصرتتها، وإعطاء النموذج الامثل للشعوب الحرة بعدما باتت فكرة الانتماء الى معسكري الشرق والفرب هي المسيطرة، وانه لا يمكن لشعبُ

ان يتدرر من طرف ولا يدخل في ظل طرف. وأما الضغوط الذارجية فهي لا تعد ولا تحصى، وأخطر من تدبير سلسلة اغتيالات طاوآت اصحاب الفكر والعلم، لقد اشعلت نار الدرب التي أزهقت الارواح، ودمرت البني التحتية، وترتب عليها العصارا الأقتصادي والسياسي والتكنولوجيء أَصَافَةَ الى الْمَجُومِ العُسكري النباشرُ (وقَعةَ ظَّبسٌ)، وتُخُويُّفُّ الدول الغربية وتطميعها، والمجوم الاعمى من وسائل الاعلام المقُرُوَّة وْالْمُسمَوعة والمرئيَّة؛ كلُّ هذا قبل أن يخسحوا في

المجال لرجالات الثورة للتدليل على صحة مسيرتهم وعدالة لقد تمِّ رسم صورة مغلوطة عن الواقع للموجود في ايران. وقد تكون هذه الصورة المغلوطة، التي سانت اكثر وسائل الاعلام العالمية، مي لمصلحة ايران ففي هذه الدالة تداك المؤامرات والمنططات ضد ايران وشعبها على اساس معلومات غير واقعية، وتأتي النتائج بدورها غير واقعية.

ولكن المثقف الايراني حين يرى مذه الصورة المفلوطة لدى المثقَّفُ العربي والغربي يَشعر بالاسف، لان هذه الصورة يترتب عليها أبتعادُ المثقفين بعضهم عن بعض، مما يحدث شرخاً تُقَافِياً يصعب معه السعي في سبيل تكامل الحضارات والتقافات في عالمنا المعاصر، المتعطش للحوار الفكري ولاستقبال كلُّ جديد من فكر يساعد في رفع أشكاليأتُّ الصراع الفكري التطبيقي القابل الترجمة على أرض الواقع.

المرأة، الشياب، وانتخاب خاتمي

٤-- الانتخابات الرئاسية لايران برمنت على امور ٍ لو تأملناها واعتبرنا منما، لاستطعنا ان نصحح الصورة، من لجل تكوين مستقبل عشرق وفاعل، يخدّم مصالّح الشعوب العرة والمثقفة." أ) دور المرأة التغييري الرائد لدّركة الأصلاح الذاتي داخل المجتمع الايراني، الذي تّزامن وواكب بدايات الثورة واقامةً الدولة وصولاً آلى ما شاهدناه اليوم في حركة الانتخابات الرئاًسيةً. لقد لعبّت المرأة الدور الأساس في الُحملة الانتخابية. وانعكس هذا بنحو مميز في الصحافة العالمية ووسائل الإعلام، فانمش الكثيرين لتدم مترفتهم بالدور الفاعل لهذه الشخصية داخل المجتمع الايراني. وتحرك المرأة يشمل مختلف المجالاتُ الثقافية والاقتصائيَّةُ والسياسية والطبية والتربوية و... وكل ما يناسب فيزيولوجية المرأة كانسان في عالمنا

المعاصر، هذا العالم الذي تجاهل الدور الحقيقي للمرأة، وسعى جنهداً لتجاهل امكاناتها الدقيقية، وجرَّما ألَّى الأنحراف عن الطريق السامي الذي رسم لها. ب) ثقل الشباب في المجتمع الايراني خصوصاً الطليعة المثقفة من علمه دين عصريين ومتفهمين الواقع الموجود على الساحة الأسلامية والعالمية، والداعين الى اظهار مجتمع التنمية

الفكرية والثقافيةُ، السَّاعيُّ الى ثُوَّرة علميةٌ في مِجْآل فهم الينابِيعَ الأسلامية من جديدً من أجلُ أعطاء حلولٌ بيَّنَة لساحة تعمّما الاشكاليات العملية الناتجة عن عدم فهم روح الاسلام كما هو، والطلّيعة المثقفة من الإكانيميين الذين بُحثوا في تراثهم الغنى واستفادوا منه واستنبطوا ما يساعدهم عا التَرقِّي في المَّراتَب العلميَّة والتَقاَّفية، والاُحاطة بَّهموم الساحة، والْحضُورُ المستمر لاصلاح الاعوجاج، والامر بالمعروف ووضع الداول والإطروحات لتطوير المجتمع المدني والحياة الانسانية في ايران وفقاً لمبلدئ وقولنين تفي بمتطلبات العصر. وُهَاتُانِ الركيزَتَانِ ٱلثَّقَافِيتَانَ - المرأة والشَّباب - ضمئتا للشعب الإيراني مويته الثقافية المستقلة، وكان لهما الدور

الاساس في كل حركة طليعية رائدة. ج) واذا عرفنا أن وجود شخصية الامام الخامني في هذا المجتمع تعتبر ركيزة اساسية للدفاظ على الدريات بعد اقامة الدولة الاسلامية في ايران، باعتباره شخصية أسلامية علمية وتقافية متضلعة في العلوم العقلية والانبية، وقاد المجتمع الايراني كرئيس للجَمهورية، وتحسس عن قرّب مُتاعب العملُّ التنفيني، وصعوبة الدفاظ على وحدة المجتمع وخطورة حفظً المريات، والوقوف امام الميكتاةورية الفكريةُ التيُّ تسود بعض الافكار وان تلبست بثوب عصري، في الواقع كل هذا يفسح المجال لأقامة انتخابات حرة بالمعنى المقيق والفعلي، وان سعت بعض وسائل الأعلام أن توحي بعدم حرية الانتخابات واها مصومة، واها مجرد حركة أعلامية متينة، وهي كبتِ لَلدريةِ باسم الدرية، ولكن ما حصل يوم الانتخابات كان جواباً حاسماً على هذه الأفتراءات.

ُدُ) انتخاب خاتمي هو خير دليل على احترام العلم والثقافة في المجتمع الايراني، ودراسة حياته باختصار يوصلنا الى النتيجة الطَّبيعية، وهي أنَّ المُجتَّمع المنكور اعلاه لا بدَّ له ان يُصل الى هذا النوع من الانتخاب، أذ يتمتع الدكتور خاتمي بالكفاية العلمية، وَالتَّقَافَة المنفسَدة، وذلك مِّن خلال تمرسه في المجالين الدوزوي والجامعي، الامر الذي كان له الاثر الكبير في تكوين شخصيته وافكارة.

يعتبر الدكتور خلتمي من روًاد الثقافة الايرانية المعاصرة ومنَ دُعاَة العوارُ ٱلعلميُّ في كُل ما يمت للتَّياةَ الانساقيةُ، وتطويرها للوصول الى مرحلة اعلى ونموذج اوضح لا يشوبه غموض وضبابية في التطبيق، واعتقد ۖ أنَّ اتتَّخابَ حَّجة ٱلاسلُّام خاتمي هو في الواقع احترام للعلم والعلمة، وتكريم للثقافة وكلُّ مثقَّفيُّ العالمُ لاننا لا نرى في ساحة الفكر جدران ولا مواتع، بل الجميع من كل طائفة ودين يدخلون سوياً في ساحة الفكر، وأنَّ كأن التطبيق في الواقع العملي قد يحتاج الى اطر لعدم تزاحم الدريات الفردية في المجتمع. لذلك ارى انه قبل التقويم لكل شريحة ولكل مجتمع لا بد

من دراسة مقومات واليات البقاء والنمو في المجتمع.

المر الآمن او الطريق السريع غزة - الضفة

على سعيد بدوان

الممر الأمن، أو بتعبير آخر الفط السريع للوصل الاقليمي بين قطاع غرَّة والصَّحَةُ العربية، ما زال احد القصايا الساخنة المطَّروحة على حُدُولُ أعمال المفاوضات الثُّنَائِية على المُسار الفلسطينيُّ –

المُمْرِ ۗ الآمن، يخترض به ان يربط بين ٧٥٠ الله مواطن فلسطيني مم سكلن قطاع غزة وبين الضفة الغربية، ياعتبار ان مبناء غزة يفترض به ان يكون النافئة البحرية اللازمة لتصدير المنتوجات الزراعية واستيراد المواد الذام والسلع المطلوبة للكيان الفلسطيني الذي سيبلغ عدد سكانه سنة ٢٠٠٠، بعد اخذ مدددات النمو السكانية، أكثر من اربعة ملايين نسمة، والتقدير السائد في اوساطً فلسطينية ضمن هَبِئَة الهندسة والتخطيط في رام الله ان أكثِر من ١٢ الف شلحة ومعما خمسة ألاف عربة قطأر ستتحرك يومياً على الطرية. المتعدد ألمسار الواصل بين المخة والقطاع، وتالياً سوف يكون أحد شرايين الدركة والدياة الأقتصادية.

الممر الأمن، أحدى العقبات الرئيسية الكبرى التي لم يتم التطرق الناطق الاعلامي للحبمة النيموقراطية لتحرير فلسطين

لها في شكل جدّى حتى الآن في الاطار التفاوضي الفلسطيني – الاسرائيلي، نظراً الى عملية النشابكات والتعلقلات الواسعة في العملية التفاوضية، فضلا عن بروز القضايا اليومية المتفجرة علىّ السطح وتدبيداً الاستيطان وتمويد القدس المتسارع. مما دعع بدوره قضايا عدة ندو تعقيدات جديدة كمطار غزة ومينائما.

أُلِّشَتَراطُات الاسرَائيلية تنزع في اتجاه رفض اي شكل من اشكال الاشراف الفلسطيني على القضايا السيادية كمعابر الحدود. على رغم أن لتخاقات لوسلو تحدثت بدورها عن الممر الأمن وميناء غزَّةً وبتعبيرات مختلفة لعملية الوصل التقليمي. وبدسب صحف تل أبيب الصادرة اخيراً فإن الطواقم الحكومية في اطأر لجان العفاوضات الأسرائيلية مع الْجَانب الطسطيني، تعمل على وضع تصور لموضوع المر الأُمْن، وَبعص هذه التصورات بقوم على اقتراح أيجاد خطُّ سريع يصل بين اقرب نقطتين في الضفة الفريية وقطاء عزة عبر صحراً النقب، وهذا الامر يمكن ان يتم بين بلدة أننا، غرب مدينة الخليل، وبلدة بيت حانون (حاجر اريتر) شمال قطاع عُزَّة وتحت

الاشراف والسيادة الاسرائيلية الكاملة، بطول يبلغ ٤٥ كيلومتراً. وفى الوقت نفسه فأن مركز الهندسة والتنظيط الفلسطيني ف رام اللَّه، أصدر دراسة تحتُّ عنوان "خطة رئيسيدٌ للكيان الفلسَّطينيُّ - اقتراح لخطوط ارشائية للتطوير الشامل". ومنه الدراسة تتكون من ١٨٠ معمة تتناول البنية التحتية الاساسية للكيان الفلسطيني في الضفة الغربية والقدس الشرقية والقطاع، على مساحة تمتد على

الراضي التي سيتم جلا الاحتلال عنما في اطار تنفيذ قرارات وُلقَتْراح الَّربُّط بين غزة والضفة الغربية يجري وفق الدراسة من خَلَالُ جِنْسُ أَرضُي عَرضُه خَمَسَةً كيلومترات، سيمرٌ في المرحلة الاولى عبر صدراً النقّب تعت السيطرة الاسرائيلية، ومن خلال تسعة تجمعات أستيطانية يمودية بين قرية تعاونية ومدينة وكيبوتز، لقُيمت على اتَّقَاضَ القَرِيِّ وَالبِلْدَاتُ الْعَربِيةِ الْفَلْسَطْينِيةً علمُ ٨٤٩ً١، ومَّدُه التجمُّات الأستيطانية هي:

هُ معينة واحدة: "سعروت". اربعة كيبوتزات: "تيرعام، مفلسيم، غبيم، دوروت". ﴿ أُرْبِعَةَ مَوْشَأُفُهِمَ: "أَحُوزُمَ، لَنْيَشَ، أَمَاتِيسِيا، شكيف" ويتوقع ان تبلغ أبعاد المعر الأمن كما يأتي: طوله ٤٥ كيلزمتراً بين، أذناً، غرب الخليل وبيت دانون شمال

> + عرض خمسة كيلوعترات. مساحته تبلغ ٢٢٥ كيلومترأ مربعاً.

الممر والسيادة الفلسطينية

وبحسب مركز الهندسة والتخطيط الفلسطيني فان اسرائيل ستكون ملزمة بقبول مبدأ السيادة الفلسطينية لاحقاً على الممر الأَمن باعتبار ان أي تحكيم دولي يمكن أن يكون لمصلحة الطرف الفلسطيني بالتودة إلى قرارات الامم المتددة خصوصاً في موضوع حدود التقسيم، فضلاً عن أنَّ الفانون النولي يقر بأن السيادةُ على الممر الترضي الرابط بين قسمي دولة اوكيان، والذي يمر عبر طرف آخر، تُدَدُّدُ عَلَى أساسُ احتياجات السكان النين يخدمهم وحجمه. وبعا ان كل سكان الكيان العبري بين خط بيت حانون - انها يصل

الى ٢٥٠ الف نسمة اي انه يصل الى حدود ربع سكان غزَّة، بينما يخُدم الفط سنة ٢٠٠٠ أَ وفقُ النَّمُو السَّكَانِّي أَكَثَّر مِنْ أَرَبِّعُهُ مَلَّايِينَ نسمة بين الضفة والقطاع، فإن السيادة الفلسطينية هي الفالبة وفق حيثيات القانون الدولي. بعض الاطراف الاسرائيليين المصوبين على ميريتس يعتقدون بان مسألة الممر الآمن والسيادة عليه يمكن ان تدل من تلقا نفسها

كماً حلت بين دول الاسرة الاوروبية التي يُوجدُ بينها مُمرات حرة ولا حاجة لتصاريح دخول، وعندئذ ستضطر اسرائيل لزيادة حجم طيرانها ورحلاتها، واقامة شبكات معابر متلقة على طول الطرق الواصلة بين مناطق الضفة والقطاع، والصفة الغربية والقدس ومناطق ١٩٤٨ ، وَبِنَّا فِبحَسَبِ هِنْهُ الْاوِسَاطُ لَا يَمِكَنَ لِلْمُمْرِ الْأَمْنِ لِنَ يَتُولِجِدُ وحده وبسيادة واحدة الى الأبد، لان شرايين الحياة الرئيسية لا يُمكن أن تتشكلُ في الفراغ، لذ ستُجلبُ ٱلْيُمَا السكانُ وتتحول

وبُذلكُ فان الصورة الاسرائيلية الرسمية تتوضح من خلال تمسك اللجان المفاوضة من للطرف الاسرائيلي بمبثأ السيادة الكاملة الامنية والسَّياسيةُ على الصَّفة الغربية وقُطَّاعُ غزَّة حْتَى في اطار الدلُّ النائم. منا ما افصدت عنه وثيقة "بيلين -ايتان" للحزبين الاكبر في الدولة العبرية.

لعمليات الاغلاق والعصار وتحت الرحمة الاسرائيلية. لنَّ مطار عَزَّةَ ٱلفلسَطيني الحرَّ ومينا؛ عَزَّةَ وَالْتُواصِلُ الاقليمي بين كل الرض الفلسطينية، ووحدتها العفرافية والسياسية مطالب لا بد منها ولا بد عن تحقيقها حتى بمكن ارساء تسوية قد تدوم. والبوابة العريضة لتجاوز كل ذلك تكون بالتودة الى بناه العملية من جديد وفق معاملة تفاوضية تقوم وفق قرارات الشرعية الدولية.

ومنا الامر يجعل من الارض الفلسطينية مطوقة دوماً خاضعة

بريطانيا قبل فرنسا والمانيا السبَّاقة الى مواكبة "تحديات العصر"

ليس صديما أن "أمترا- الحكم" مع المعافظين كان وراء الفوز الساحق لنزب العدال البريطاني وزعيمه الشاب طوني بلير. والصحيح ان المريطانيين قرروا، في الأول من أيأر، وضع لسلطة المُدافظين أو لما عرف بـ"المرحلة التأتشرية" على رغم ما حققته هذه المرحلة لبريطانيا من نتائج ايجابية. والشعب البريطاني الذي جاء بزعيم حزب ألعمل إلى السلطة أنما فعل ذلك كي يعطر للدريق الداكم الدديد فرمة "مضم" الاستانيات التي تعققت في الاعوام التمانية عشر الماضية والتخفيف من السلبيّات. نلك ا الليبالية التي أتصفت بما تأك المرحلة واعتبرها البعض متوحشة كاتَتُ نَاجِعَهُ آلا انها مكلفة. من هنا وجه الشبه الاساسي بالليبرالية الثمبركية في عمدي رونالد ريَّفان ودِّورح بوسَ، ليبراليِّة سبَّقُ ان احسن كلينتون النَّدِموقراطي التسلل من تَغراتها والالتَّفاف على مكتسبات الجمعوريين، وحاء طوني بلير البريطاني يحذو حدو الرئيس الاميركي ويحصد أأأك مقعدا في محلس العموم مظفا للحزب الحاكم

في النصوِّل على الاكثريَّة السُّعبية لابد أنسن ملامَسة بوطات التعبير المُطلوبة لعملية التفاوب على الدكم، اذ لا حياة للديموقراطية ولا استمرار دي غيابما فكيف انا كانتُ هذه في موثل النيموقراطية البرامانية ووطنما الام

طرح طوبي بلير في كتابه: La nouvelle Grande Bretagne " v.rs nne societe de partenaire "بريطانيا العظمي الجديدة -ندو مجتمع شركاء" مشروعه السياسي البديل الناعي الى رأب الصدع لدَّى أحدثُنه "المرجلة التانشرية" والانقسام الاحتَّماعي الناد الذيُّ خلفته، وركز على طمأنة الطبقات الوسطى التي هي عماد المجتمع وركيرتد الاساسية، الا أن بلير كان يستى الى الناء على ما سبق أن أسست له استراتيجية ألحكم ألتي أنتهجته رئيسة الحكومة السامقة مارغريت تأتشر، وبانت اليوم تعرف بأسمما.

بِالْيَسْمَةُ الَّى الْبِرِيطَانِينِ؟ وإذا كَانَ الإمرَ كَذَلْكُ طَامَاناً وضعوا حدا لما

انقلاب مارغريت تاتشر

ادخلت تقشر بريطانيا في تجربة الخصخصة، وشكلت هذه انظابا، بل ثورة على الطريقة التنكليزية فباتت "النصخصة" الكلمة المفتاح لدُّوائرُ ٱلسياسة والاقتصاد والاُجْتَماعُ في العدَّدين الاخبرين. أخذ حزب المحافظين على عاتفه، وقور وصوله آلى الحكم في ١٩٧٩، "تُقليص حدود الدولة" وطي كل ما يعود بشائحه الي الدرب العالمية الثانية، ومنها مفاهيم "الدولة-القدر" و"دولة الرعاية" و"دولة الدماية". لم يكن في خطاب تناقشر السياسي أي اشارة الي "التُصحصة"، ألا أن العرامُ التي رأست التكومة البريطانية وحثت فيما الطريق الوحيدة لأدراح بريطانيا العظمى من سلسلة الأصطراءات، وحالات الاطلاس، بل مما هو اخطر من ذلك، أي اعتبار بريطانياً غير "استطورة" وعبر "المحمزة" نقنياً والتاجباً مثله "رجل اوروبا المريض" وللنروج من هُمَا التقمقر لا بدّ من الذروح من فلسفة "الأمة الولحدة"

لقد اولد البريطانيون تكريس انتصار غير مسبوق ازعيم حزب نجح

رميد ومما لا بد من التساؤل، ما مي التانشرية! مل مي نبوذج ايديولوني ام حصيلة براغمانية بريطانية سيزه! وهل كانت اينانية وجاؤوا بالعمال الى الحكم؟

والتضامنة التي نادت بما السياسة البريطانية مع ونستون تشرسل.

هذا الفكر السياسي الحديد الذي كان يتمل عليه مفكرو اليمين، متأثرين بنظرات ميلتون فريدمان وفريدريتش فون هايك اخنت به نَاتَشَرَ وَفُرِيقُمَا وَسَأَتُ عَجِلَةً الْتَغْيِيرُ تَدُورُ وَبِسَرِعَةً انْطَلَاقًا من رسم منطقي يقوم على رفض "النواة – الفدر" ومداربة التضخم كما يشرح استاذً الاقتصاد في ليفربول بالربك منفورد، وتطوير الاقتصاد خارج

'سكنيتور'' الاسبوعية. اعتبرت تانشر وفريقها الداكم ان لا مناص من انتماج هذه السياسة اذا ما ارأدت بريطانيا الاستخابة لـ تدبيات التصر"، ولم تثنما معارصة حزب العمأل وأرباب القطاع التابع النولة وفسم من حزب الحدافظين، كرئيس العكومة السابق عارولد ماكميلان الذي رفُض عرض "أمُّولَ العَائِلَةَ البريطانية" لَلبيع. ومضت في النمجّ الليبرالي الذي انتزع من بريطانيا اسماء الكليزية عريقة (حاكوارًا، رولس رُويس، روفر، فِضَلا عن بريتيش فبروسبيس، بريتيش تلكون، بريتيش غاز... واخبراً سكك التديد... وبيعت شرائع كاملة من الصناعة الدريطانية ألتي كانت تشكو عجزا ماليا. وبدلك عادت "النصنصة" على الدولة بتصمئة مليون استرليس سنويا في عمد الولاية الاولى (١٩٧٩ أ-١٩٨٢) وعشرة أضعاف مَنا الرقم في الولاية

اطار نظریات کینن کما بوگد فرانگ جونسون رئیس تحریر

مَّن الواصح ان "التاقشرية" انت دورا اساسيا في وقف الانميار الذي بدا لكتيرين حتميا، لقد عرفت تأتشر كيف تخرض نهجا ليبراليا واصَّناً، بعد سَنُوط كلَّ الابنيولوجيات تَدَّريباً، ونتع هَذا النمع في تغيير وحه بريطانيا وترك بصماته على المظاميم الاوروبية الاقتصاد والسياسية. والنجادات التي وفرتما الاصلاحات الضرورية لخطاعات كثيرةً هي ترابع نسبة البطَّالة، وتصاعد وتيرة النمو وُالسيطرة على

التَصَـَّمَ، وَخَرُوجَ بريطانيا من حَلَقَةَ الأزمَّاتُ النَّادَةُ. وَسَجَلُ العَامِ ١٩٩٧ استفادة النبية الاسترايني القيمة التي كانت له سابقاً، الامر

القرباء مبحورد النا الاقتصاديين الرئيسيين في "لحة العكماء" التي تقدم النصر لنصرف الكاتراء سبق لن سائد السلوف الأصلامة للسيدة تقشر وبدعو حتوبة طوني طبر الى المعي في هذه السياسة. وحدد العرجلة بـ القورة الكفافة ال الطريقة الاخرى في صبح الفرارات وقسمها أربع مالدل الأولى وكرت على ايناد على للتصدم الأمر الذي لاي الى ريادة النطاقة وارتداع حجم العدر في العوارثة، أما المرحنة الثقية شمجت سياسة العرص وعفصُ الشرائب ولهم نشاط التكامات. وتساعيت عند المطولة في لطلاق السوق ألطبة والعي الاشراف طى عطيات أسأطل العملات بعدف زياد التناح وندرير السوق تُدعض هذم النطائة. الا أن عند العاطلين عن العملُ في العام ١٩٨٦ وصل ألى تلالة ملايني. وبدأت بن العربيّة التقليّة سياسة اسخا التقديمات الاعتماعية لادام العاس على القنول بالعمل والا فقدوا المساعبات التي تعطي لهم. لما المرحلة الرادعة المستمرة متقوم على تطوير دجر "دولة المصيرة". واعتر ميكورد ل الافتحاد العربطاني اجمع اكثر فاعليد الله تصاعد الانتاج وتراجعت العطالة منات سوق العمل اعتر طوانية ولم نمد النقابات قادرة على

بفاهية عمليات التحمد وانتبر قضير الانمصادي قبريطاني ان محول بريطانيا نظاء النقد الاوروبي كأن حطأ كبيرا ولنصبت عبما في الدّوج من هذا تبطئم في قعلم ١٩٩٢، وبررّ

السلبقة جون ميجور الى المفاخرة بحكومته لانما جعلت بريطانيا "القصة الناجعة في أوروبا". سحلت المرخلة التقشربة قفزة نوعية: فأدوال "النصخصة" مضت في النمو وتدفقت التوظيمات على المملكة البتحية غصوصا تلك المقبلة من اليابان بفعل الرواتب المنخفضة في بريطانيا، وارتفع بخل الطبقات الوسطى هي هنيها آلانني والاعلى وازعمرت السوق أنفقارية

فتيجة عامل الاقراض، وتم تطوير

آلئي نحع رئيس حكومة العنافظين

قبطباع الضيمات زانى الصلا الضريبى الذى شنى بخفض الضرائب العباشرة وتبلك الفاصة بالشركَاتُ الى تُعزيز وَعَجَ الطبنَات العيسورة.

وكان لمنه الإجنيات كلما وجمما السلبي، من قلك تعاظم الفروقاتُ الاجتماعيةُ وتعاطفية، وتراجع التقديماتُ الاجتماعية، ونرايدُ عبد الفقولة وارتفاع نسبة العنظلين عن العمل، وقد وصف منير صعيفة "ألاوبسرنر" الانتصادي وبلَّ هُوتون في كتابُه الشهيَّر "State We're in" تُعصَمع الريطاني "بالثالث سرعات"، تلاثون في المة من المدروس، يتلاثون في الملة من رقيقي التال، وارمعون في العاد المدروس، يتلاثون في الملة من رقيقي التال، وارمعون في في كتابه "بريطانيا البيئية" لا يسقط طوني بلير قبل أن يصير

رئيساً للتكومة نمح تُنبِرِائية الاقتصانية من رؤيته السياسية. الـُ ان

احد اعضاء 'لجنة الحكماء': بريطانيا ودعت الأشتراكية

ذلك مان الإفتصاد المربطاني "عبر مسورن" على معط الافصاد القارة الإوروبية، بل هو اكثر ارتباعًا بعيرها تشبيبه وتشرق الأنص. لا أن منخورد انتاث ودوود خلط صحف في الكنورة التقشرية". معجما في المشتكل التي لم نند حلا ومعا تنك العائدة في دولة – العالمة. فيمات عسة كبيرة من أمونضين نتنكَّى مساعنات وعقفت من النولة، تن سياسة التمالية تُنهج نَهجُ الاستعرار في الانطاق على الصدة والتربية في هين أنه يِعْتَرِسَ بِلِيُقْرِكَ تُولِّي بَنْتُ، تَتَحَبَّى دِيثَ كَأَعَنَّهُ تُنْسُوقَ ونعْصَ دور الدِيكُ ولا ينوقع مينئورد ان يعبد شير النظر في الطريق التي قطعت، واعتبر ان سمة نائيد التلمين نؤكد موافقة الرأى العام على التحاد السوق. وفسر الاعتلاف النسري في مقاربة العملكة العنقدة والمقاردة الاقتصادية السائدة في دول اوروبية مناورة بالدّول شا نعي المربطةبين نقدم النمودح الصوا ليونَّهُ الْعَنايِمُ مَرِيطَهُما كَفَت الَّى هَدُ مَا مَوَّلَهُ لَكُتَرِاكُيفٌ والْتُقْتَمَادُ هَيَّ ومع صعب، ومنه "شنه طعنب" ولانفرقات العمالية في العام ١٩٧٨ -١٩٧٩. منه التطورات بمعت الناس أن الرغة في تعرفة شيء لغر، ومما ما

ولم يستبت دعول أتضور معتل في اوروبا. فالمودح القفام عاليا مناف وصل في الطريق المستوت وهو امر كنا نص أيضا ندمله.



طير مع النائمات العماليات المنتصات اخيرا. الببرالية العمال تدمل معها ملامح النسانية فتقول بوصع حد الني

الكبرى من المجتمع البريطاني. فُلانتصار الذيّ حققه طوني بلير جه نتيجة نجاحه شي اكمال حلقة التغيير والاصلاح ألتي بداها زعيما أأعمال السابقيي نبل كينوك وجون سميث في التسمينات وفق خطة اعادة الانصال بالطبخات الوسطى التي سبق وهجرت العزب بلّ يعكر القول أن الرحيم العمالي الشاب اجرى عطية تجديد المزب وامتموعة التقلاد التي يسترشد بها كما سَبُقَ ان دُعلَ قَبَلَ حَمَّينَ عَامَا رَحَيمَ حَمَلَيَ أَحَرُ هِوَ طُونِي غُرُولَتَنَدَ فَ"تَيَارُ الْوَسِطَ" لَحَزَبَ الْعَمَالُ الْبَرِيطَانِي، أَوْ لَمَا بَاتَ يَعْرَفُ بِ"طَاهِرة طِير" يُعكس رؤيةً معينة للواقع السياسي وللتمل السياسي برمته، بعينا عن المصالح الانتخابية. وَهَنْهُ الرؤيَّا تَقُومُ عَلَى مَحَمُّوعَةُ مِنْ المخاميم في مقدمها معرفة كيفية الأمساك بقلب لألوحة السياس هذه الفكرة عمل عليها بلير طويلا وادرك أن الفروح من المفارضة ومن التهميش المزمن فن يخون ممكنا الا من طريق تبني مصالح

للرواتب (وهو آمر لا وجود له في بريطانيا) والنفاع من النظام التسي

والتربوي، انها ليبرالية معتدلة ثلث اهدأك احتماعيَّة تُرخي الشريحة

الطبقات الوسطى وتطلعاتها. قد يكون رئيس حكومة بريطانيا خيب أمال ناخبي اليسار التقليديين كُما هُد يكون أرضى قسما كبيراً من الناذبين المدافظينُ الساعينُ إلى "رأسطلية أنسأتية الدلامج"، أنَّ أنه أعتمد في شكل علم سياسة تستى الى بلورة رُجه بريطاني اكثر اذوة وعدلا، أنها السياسة التي تصفط اليمين واليسار لتحل "المجتمع الأعلق"، وفق المعهوم النيّ ينادي به العبركيّ اديناي لتزيدني والقائم على حماية اعطاء والتربية وتحسين لطر الحياة ومكافعة الانطال. لقد شاعت الطروف ان تكون خطوات رئيس مكومة المملكة

المتحدة الاولى خارجية، وَمَي جَائِتَ تَوْكُد الْتَرَاتُهُ الْوَعُود الاوروبِية. ومنها عم بريطانيا الى البروتوكول الاجتماعي للاتعاد الاوروبي وهو أمر كان يصر رئيس حكومة المدافظين جون ميجور على استثناء بلاده عنها. ومناك خطوات أخرى في التظاره بنها بنح اسكوتلندا وبلار الفال الدكم الناتي، اتما بداية التغيير والاستجابة لـ تعديات العصر" أندا بولامح انسانية.

مهى نعمه

عن التدخين في الدول النامية £(0 الغا وفاة، مقابل 150 الغا وفاة

سببها التدخين بأمراض القلب

سببها المنتجين بالمرسل المستبر والأوعية في السنة نفسها، وتبين المراسات التي اجريت في بريطانيا أن المنتخبين المنين هم في المالانيانات والربعينات من العمر يتعرضون المراسلة المراسلة على المالة على المالة الم

الإصابة بنوبة قلبية باحتمال يزيد بنسبة خمسة اضعاف عن احتمال

وفي لبنان عند كبير من المنطنين

وليس من احصالات حول واقعهم وما

يُعَلُّون. ويقول اطبه القلب أن بين

قلادة مرضى اثنين من المدخنين- ويرى. مراقبون ان ظاهرة التحفين بدأت

الستينات والسبعينات. وبت تجد في الماكن كثيرة شارات عليما "ممنوع

وفي غياب حملة وطنية تنظمها

وزارة الصحة العلمة باستثناء الاعلان

للتقليدي الذي يحذر من مضأر

التدخين، يسعى عند من الجمعيات

الاملية آلى حملات توعية أحث التأس

على الامتناع عن التدخين. ومن الجمعيات "الشبيبة لمكافحة المخدرات"

التي نَفَنت دراسات واسعة عن أغرار

وشرح رئيس الجمعية ايلي لدود

انه مقارنة بالبخان الرئيسي الاتجاه

للذي يتنشقه الانسان مبلاشرة فان

المنفان للجانبي الاتجاه يحتوي على

كبيات مكثفة من المواد الكيميائية

السَّامة اكبر من الموجودة في الأول.

ومنها كمية من القطران اكبر بنسبة

ونصف، كمية من النيكوتين (ملاة مسببة للايمان) أكبر بنسبة مرتين

ونصف، كمية من البنزوبيرين (ملاة مسببة للسرطان) أكبر بنسبة ثلاث

مرات، كمية اول أوكسيد الكربون

(في دخان السيارات) اكبر بنسبة

ثلاث مرات وكمية من النشائر (منطف للإراضي والمراحيض) لكبر بنسبة ٩٨

ً للى ذلك، يحتوي دخان الأخرين

على ٤٠ ملاة معروفة تتسبب

بالسّرطان وعلى حوّلان ٤٠٠٠ من

وعرض للحملة التي تنظمها الجمعية وتأمل من وزارة الصحة العامة دعمها

وتقضي بتوزيع منشورات خاصة

بالمرأة تُوضع في أكياس النبز واذرى تعتمد على كثرة الصور وما قل من

الكلام فيتمكن الرجالٌ من التفرجُ

عليها في محطات الوقود الى نشرة خاصة بالشباب توزع في الدامعات والدخارس الثانوية. وان الحملة التي تبدأها الجمعية اليوم تستمر طوال

ايام السنة للوصولُ إلى الحدُ الابنيّ

وقال لحود أن ألجمعية تطبع كتيبا باللغات الثلاث العربية والفرنسية

والانكليزية يوضع في الجيب وفيه

الى التنسيق مع رئيس بالرة

التثقيف الصحي في وزارة الصحة

العامة نحمد خليل واستعداده الداخم

البساعي المائفة الى تحقيق المصلحة العامة.

أنما خطوة يقوم بما شبان

متطوعون العطاء وثمة الكثير غيرهم

التدخين – في شكل بارز ومتكرر –

في الشركاتُ والمعاملُ والجامعات

٦- انتماج سياسة تثقيف وتوعية

٣- حظر بيع للاحداث، مع أمزال

٤- تشجيع تنمية مداسيل بديلة

0- زيادة اسعار السكائر والتبغ،

ا - حظر كلُّ أعلانات النبغ مع حظر

"٧- تطبيق وسن لقوآنين في

مكافحة التدخين، تمنّع التندين في الاماكن العلمة والاخص المنازل، مختلف

وسلالً النقل، البامعات، المدارس،

المعامل، المستشفيات، دور الحكومة،

المتاحف، المسارح والسينما ألخ --

وختاما ويأسم الجمعية الصحية اللبنانية، الأشد الحكومة والمسؤولين

مرة اخرى الاهتمام بموضوع مكافحة

مرض التدفين حتى لا تتحول بيئتنا

الملوثة جحيما يحرقنا ويمرق عائلاتنا

واملنا وأبنائا ألنين يرون النور

بامراض لا ننب لهم فيها، فتقتل

الدكتور سامي ريشوني

(رئيس الجمعية الصحية بالبنانية)

هُيهم كلُّ رغبة النياة والقرح.

الرعاية التجارية اشركات التبع.

لانها علمل بالغ الأهمية في الدُّد من

تدخين المراهقين الصفار

عقوبات صارمة بكل من تسول له نفسه مخالفة القوانين الفاعة بمنه

صحية لكل الناس وخلصة الاحداث

MAR. 1.

ب البيان المسافدة فيعلقا

i Britani jestali je koloni i svije

Jane Burgara

能 经决 - - ---

Market

and:

· 64.

- A-

A X K

9.25 . **3.4**4

-

-

المركبات الكيميائية.

من المداف المرجوة.

معلومات صحية ووقائية.

التدخين ومسأوئه

التدنين".

تعرض غير المدخنين لمذه الاصابة

٣١ أيار اليوم العالمي للامتناع

التدخين تنكره المنظمة والعارفون من الوفيات بأمراض اخرى غير. سرطان الرئة. ففي علم ١٩٩٥ بلغ: عدد الوفيات بسرطان الرثة الناجم:

العالمي للامتناع عن التدخين اعلنته منظمة الصحة العالمية. ووجه المدير العام للمنظمة هيروشي ناكاجيما رسالة بعنوان "معا نحو عالم متحرر مَن التدخينُ" وفيها: "مرت اربعة عقود، او تزيد، منذ ان أصبحت اخطار استخدام التبغ معروفة للانسانية. اخذت الادلة العامية تتواتر بسرعة كبيرة، ولم يبق مثلك أي شك في ان التبغ يسبب الوفاة والامراض على نطاق واسع جدا. ومنذ منتصف القرن المشرين قتلت منتجات التبغ اكثر من ٦٠ مليونا في الدول المتقدمة وحدها. وما لم تحدث تغيرات جدرية في السلوك فاننا نتوقع أن يصبح عدد النين تقتلهم منتجات التبغ كل عام النيل مسلم المنطقة المنافية المنافية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة وسيكون ٧٠

في الْمِئَة من هذه الوفيات في الدول

النَّامية. وكلُّ هذه الْوفيات قَي غير

اوانما ومي تشكل مشكلة ضخَّمة من

مُشكلاتٌ ألصحة للعامة على الصعيد

العالمي. ولا يمكن كبح جّماح هنّا

الوباء ألا بُعملُ صَحي سَريع وفعال

وتشير التقديرات المالية الى أن

التبغ يسبب سنويا اكثر من ثلثة

ملايين وفاة، واستنادا الى الأنجامات

الراهنة فان مجموع الوفيات بسبب

التدخين وتعاطي التبغ سيرتفع الى عشرة ملايين وفاة سنويا في غضون

٢٥ أو ٣٠ عَلَمًا، بحيثُ يقعُ حوالَى

سبعينَ في المئة من منه الوقياتُ في الدول النامية. وتشير تقديرات منظمة

الصحة العالمية الى أن مناك حوالي

مليار ومنَّة مليون من المدخنين في

العالم؛ أي حوالًى ثلث سكان العالم

ممن هم فوق الخامسة عشرة من

العمر، وأذا نُظَّرنا على الصعيد العالميّ

كله فأن ٤٧ في المئة من الرجالَّ

و١٢ في للمئة منَّ النساء يدَّنون. أما

في النول النامية فتدل البيانات

عي المحول معلى أن 24 في المثة من الرجال يدخنون مقابل ٧ في المئة من النساء، وأما في الدول المتقدمة فأن نسبة الرجال المحفنين تبلغ ٤٢ في المئة مقابل ٢٤ في المئة من النساء

يعتبر التبغ عامل خطر يمكن ان يسبب الاصابة بحوالي ٢٥ مرضا، ومع

أن أثّار التبغ في الصدة معروفة تماماً فان المدى الدقيقي لتأثيره في زيادة العبء الكلي للمرض واعتلال الصدة على الصعيد العالمي لا يقدر حق

قدره. فليس هناك مرض فرد يتوقع

ان يستنزف من الصحة ما يستنزفه

منا العامل النطر المفرد وتندل

التقديرات على ان التبغ يشكلُ الان موالي ٦,٢ في المئة من العب

اللجمالي من التبغ، إذ مقابل كل الف

طن ينتجه العالم من التبغ يموت

ُاماً النظر على الصعيد الفردى فمو

لكثر حدة استناداً الى البياتات

المتوافرة الان نجد ان النين يدخنون

طوال حياتهم يعرضون لنفسهم الى

احتمال الوفاة من التبغ بنسبة خمسين

في المئة. ويموت نصفٌ مؤلاء وهم في

اونُّسط العمر، وقبل ان يصلوا الى

النين يتوفون من ا

ويعتبر سرطان الركة أشمر

المراض التي يسببها التدخين، غير يأملون هوا، نظيفا خاليا من السموم.

الجمعية الصحية اللبنانية

نبهت وتنبه لرض التدخين

وغيرها

والمراهقين.

المسألة

قبل السن السبعين يخسرون في

المتوسط ٢٢ سنة من عمرهم العادي

أن التدخين يسبب فعلا اعدادا لكبر

العالم كله باليوم العالمي أمكافحة

مرض التدخين. مُذا المرضُ الذي لا

ينتمي الى وطن ولا يعترف بحدود،

ينتقل من مكان الى أخر بندا في

أرجا الدنيا عن محايا جدد ليفتك

بهم، فيقدم لهم اللذة في البداية ثم

من ايارً كل علم لقاء بين دول العالم

وشعوبما والميئات الرسمية والاملية

على غلية وأحدة من أجل صحة افضل،

وتلُّك الْغَلَيْة التي تَكمن في طياتها

مكنفحة التدخين، وحولت الجمعية

الصحية اللبنائية هذه التناسبة من

اليوم العالمي امكافحة التدخين الى

فالتبغ مو مادة أدمان وضرر بل

مفتاح الطريق الذي يؤدي الى تعاطى

المذدّرات، نَامَيك بتأثيرٌ التّبغ على

الصحة والذي لمبح معروفا لدى

لُذَا وفي هذه المناسبة لالشد

الدوثة بأسم الجمعية الصحية اللبنانية

بان تأخذ هذا الموضوع باهتمام كبير لانه شبح بل سيف يهند صدة ابناثنا

ولذوتنا واهلناء ومكافحة التدخين

يجب لما منحي التنفيذ والفعل لا

الشعارات والقول، وسبق وطالبت

وفي مناسبات عديدة ومنذ سنوات

بتنفيذ بعض الفطوات الاساسية،

وللاسف لم يطبق منها الا القليل

الُقليل. اعيد ومنا مَذه المطالب لعلما

١- وضع تعذيرات صحية ضد

تَطيقٌ قبل فواتَ الاوان:

يوم الخيار بين التبغ والصحة

أصبح هذا اليوم الدادي والثلاثون

الموت في النماية.

الَّسن السبعين. وهذا يعني ان

حوالي الف شخص. أ

للمطرأن بولس مطر بين مرشد للجمعية الاب سليم مناوف ورئيسة الجمعية السيدة حلوة باسيم

. ومرشد الجمعية الأب سليم مخلوف

والرئيسة السيدة حلوة باسيم أبى

شقراً، للى جمع من الوجوه والفاعلياتُ

الاجتماعية وجورج خديج والمونسنيور مرمج وممثل للنائب ميشال فرعون

وسيعات الجمعية وجمهرة من

المدعوين الذين مآلأوا المكان أهتماماً

بالعمل الذي يقوم به المستوصف وبما يوفره من الآلات المتطورة في خدمة الانسان المجتاح، وبدوره الانساني

الذي ينصبُ في الرعايَة وتوفيرً المتطلبات الكاملة لأي معوز.

واستملالا تكلمت رئيسة الجمعية

الفيرية السيّدة ابي شقرا عن

المستوصف المفتوح الرحاب لمن

يقصده طلباً للدوا والشفاء، وقالت.

أُهلاً وسملاً بكم في هذه الرحاب المفتوحة بلاماً لقاصيها من

المجتلجين والمرضى النين يشكون

العلَّةُ ولا يملكون ثمن دواءً غالباً لماً،

فاتتم اصحاب البيت واعمدته الصلبة والصامدة ابداً. بدأنا نحن فريق الدمل منذ اربع سنوات تقريباً وما كان وضع

المستوصف الخيري لرعية مار يوسف

(وهو خير وجه اجتماعي لما) علَى ما

ينبغي ان يكون، بل كآن شبه معطل

عن عمله الانساني وليس على الصورة

المُشتَمَاةُ والتي نُرغُبُ انَّ يكُونَ عليمًا

ازا الناس وما يتطلبون من عناية

رحية بدأنا بالعمل الفعلي في حزيران 1998 مع خمسين مريضاً شمرياً ومو يستقبل الآن ما يزيد على ٢٠٠

مُريض كلَّ شهر. عشرون طبيباً يؤمنون المعاينات

المختلفة، وكذلك الفحوصات المخبرية

والشعاعية متاحة في مستشفى

رامبات الوردية في الجميزة. وهنا امتنان خاص لهنه الرهبنة

ورعاية.

المطران مطر دشّن الآلة الجديدة

لمستوصف الجمعية الخيرية للرعية

لاسيما لانها تساعدنا ايضاً من خلال احتفلت الجمعية الخيرية لرعبة مار يوسف، بتنشين آلتها الجديدة لفحص الدم السريع، في قاعة مستوصفها في محلة فسوح – وجود راهبة مسؤولة عن المستوصف نشكر أيضاً الاطبه العاملين معنا والنين لولامم لما كان المستوصف الاشرفية. وحضر رئيس اسأقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر وهم يجهنون نون اي بنل في سبيل

المعوزين. شكر كبير ايضا لجمعية الشبان المسيحيين، لليونيسيف، لكاريتاس، منهم تأتي اكثرية الادوية الموزعة في المستوصف وشكر اخبر الى الفريق من ممرضات ولداريات.

واضافت: "يا صاحب السيادة اننا نزداد، على مرّ الوقت، اغتناءٌ بفضل ما تـُوفـرونـه ومَّا سُـوف تـقـومـُون بـه، ويفضلكم أيها المحسنون، وهذه الآلة الجديدة التي اكتسبناها من ثمار الجهد والنشاط قد توفر لنا بعض المدخول الى حد شيءً من الاكتفاءً الناتي ولا تطَّنوا انه دَّخل عَّال فالدفه رمزي وَهذه الآلة تسمح بفحص دم فُورِي يُوفر مالا ووقتاً عن المريض وخدماتها لجميع المستوصفات في

المنطقة ولجميع الناس. وختاماً لا يسعنا الا ان نشكركم ونشُكر جميع المساهمين والمشجعين ان مادياً او بالوقوف الى جانبنا وهنا يذهب شكري الذاص الى جميع افراد الجمعية الخيرية المارونية للبذل الذي

ورد المطران مطر، راعي الابرشية، بكلمة ترحيب وتشجيع ومباركة للعاملين والعاملات في البمعيَّة، ملحاً على نُورُ المستومف النساني وكونه متلحاً، كُلُ الاتاحة، للجميع، فلا تُفريق اُو نمییز وشکر کل من بجمد ويفعل، وتدنث عن العطاء في ذاته، وَمَا هِي عَبَائِئَةُ الْتِي فَيَهَا كِلُّ الْمَصِةَ والعب نحو النَّذر.

ثم عمد المطران مطر الى مباركة الَّلَةَ مَنشُنَا بِمَا تَطُوراً فِي الْخُدُمةَ . الصحية العامة. ثم کان کوکٹیل۔

وسمتان ويمونا، اين الرجال من

مريعيات كوفثنء ورسولات للقيامة

كن وسيبقين في كلُّ والَّدة وشقيقة

أفقمن للنكوري امتلاء لنعمة

الوثتهن اللهي جعلناً من كل ولمدة

منهن مشاركة للرب في العطاء

والحبَّة والخلق. ايما النسآء حققن

نُواتَكن، قدر السمو ان يرتفع اليكنّ

جميعاً أردد مع غوته: "أيتما الانوثة

الإبدية، تطقين بنا دوما نحو الإعالي".

لست هذا لأعيد شرح ما جاء في هذا

الكتلب، حسبي لن أتوفق في هذه

الكلمة الموجزة المحجبة الى الدعوة الى

قرائته، فیکتشف کل قاری، فضیلة

عنه المعالبة التي لا تقدم نظرية في

منا العدد – ومي لم تشأ ذلك اصلاء بل رمت الى التطلاق في اولية الروح

لكشف القصور، واللانسانية في كلُّ

أولية اخرى في النظر الى قضية أأمرأة

ان كاتت منه الاولية البائسة معقودة

وشكر المؤلف الاب اميل انه

المنتدين والمضور وقال ان عرفان

للرجل او السيف أو التسلط

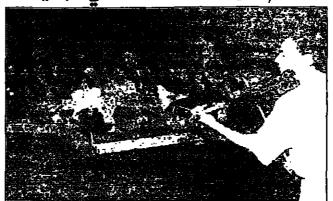
الجميل مو ذاكرة الْقَلْبُ.

وجا في كُلِمة الوزير ميشال أده.

متنى الفداء!

وزوجد وأبنة!

نداء ابو مراد ومجموعة زوارق "نغم من الماء" تصاعد في جعيتا



واصطفت جنباً الى جنب في اتجاه

لوحة رائعة من المنحوتات الصخرية

التِّي أَضَائِهَا مُصبَلِدانٌ كِهرِبائِيانَ،

لحظَّاتُ والسَّابِ صَدي نغمُ بعيدٌ من اعماق المغارة، شدّ الضيوف الى

التمسك اكثر بالحلم والموسيق. وسرعان ما بدأت الالحان تقوى،

ولتمكت العيون تفتش عن عازفما الني أطل واقفاً في زورق صغير، عازفاً على كماته همساً، كأنه يخشى

ُ وَلَم يَسْتَطَعُ ٱلصِّيوفُ أَن يُلجَمُوا

انفسهم عن التصفيق عندماً لقمى ابو

مراد قطعته الاولى. ثم صعد الى

المُسرح، ووقفُ في المُضوء بينُ المخور، وبنا كأنه اصبح جزءً راسخاً

وظل كُمان ابو مراد يناجي الصخور والماء بلكياً، متألماً، ضاحكاً، سعيداً،

مُعتلئاً في وحي الماء والارض. وكأتت

التقاسيم تُخَرج مصقولة ببراعة،

ومتموجة يتموج الصخور والماء وعلا

نــزل الــفــارس الــى زورقــه ولــم

يتوقف عن العرف. وقاد بْلْنْغَام كماته

المجموعية الى مدخل المغارة، ولم

يصدق أحد ان الرحلة أوشكت تنتّمي

وان الكمان سيصمت والمفارة ستعود

الَّى سكونُها ورهبتها. لردِنًا المزيدُ،

وهدير النهر سُلْخَنَا سريعاً عن اللَّحن

ونور المغارة، واخذنا رغما عنا الى

الارض، والـواقع. وجـا ت الـى البـال

كلمات أبو مراد الذي قال قبل بدء الامسية: "ندخل المفارة لنغطس في

سرها، وفيما نخرج من رحمها، تولد

واقيم حفل استقبال في مطعم

المغَّارة، القيَّ خلاله الدَّكتُّور حدادً

كلمةٌ على ان "الامسية مع نُداء أبو

مراد باكورة أنشطتنا الثقافية

والتراثية وستستمر كل خميس من

الشعر المقبل، على ان تستضيف

المغارة ضيفاً جبيداً في تُموز المقبل".

وشرح أن "أدارة المفارةُ تُعملُ عَلَى

تنظيم أنشطة ومشاريع تلائم اجواء

والَّقَىٰ الْفطيب كلمة اشاد فيها

بلبو مراد، قائلاً: "اليوم، حصل تزاوج

رائع بين الموسيقي والسيلحة. اليوم،

عزف أبو مرأد وابدع في المفارة بين

سواعدها ونوازلها التي هي من روائع

المتعة الفنية الرائعة من هذا التزاوج".

سيجنب جمهورا عريضاً.

ووقع ابو مراد اسطوانته الجديدة.

وطرح سؤال هل يقبل الاعلاميون

الانتُقالُ آلى مُعطلت تَلفزيونية اخرى.

فأجاب غاتم ممازدا "بدسب العرض"

وقيومجيان قال: "أذا كان السُوَّال

مقموداً به الائتماء السياسي الى المحطة، فكلما بلات متشابهة". وانه

يقبل الانتقال اذا كان العرض افضل

مما هو عليه في تلفزيون لبنان. ووهبي

رأى أن مكان ألعمل لا يحدد بالضّرورةٌ

الانتماء السياسي. وردا على سؤال عن مقاطعته لبعض

مداخلات المشاهدين قال غاتم عندما

يرى ان المناخلة تُعْنت حدود اللياقة

والاداب يوقفها.

ُ هالة حمصي

المكان والبيئة".

من المَكَانُ.

التصفيق مجدداً.

ان يخدش سكون المفارة وسرها.

في تلك اللحظة، اختفى كل شيءً، الاشخَّاص، الزوارق، الممسَّ، الاضوَّاء، الكلمات، الافكار، والعيون المدهوشة. ولم يبقَ الا الصَّمَّت، وقطراتُ ماء تُتساقط دموعاً من الصخور الالهية العرقانة، كأنَّها نبضَّات قلبُ المغارَّة، صوت كمان يخترب من بعيد ويشقق النبع الداناً وتقاسيم. وكلما اقترب صوت الكمان، زاد

الصمت وسـدر المكـان، وقـويــُت النبضات. لَحَظَاتَ وأَطلَ فَلْرَسُ الْمُغَارَة من بين الصنور في زورق صغير، حيث وقف عازفاً على كم لنه، فغمض العبنين، متمايلاً أمع آلته. واصطحب الضيوفَ في رحلة شأئقة الى الاعماق على وقع موسيقاه الشرقية. فخرج "نغم من ماء الارض"، وكانت ساعة

الدكتور نداء ابو مراد كان فارس مغارة جعيتا التي احتضنته اول من امس وزهاء مئة ضيف، اعلاميين مرود ودوظفين في وزارة السياحة، ومندوبي شركات سياحية، وفي المقدمة المدير العام لوزارة السياحة محمد الذطيب ورئيس شُركة "ماباس" الدكتور نبيل

انطلق الضيوف في تسعة زوارق نمرية، في الثامنة والنصف مساء، وراهم مدير النمر وظلام الليل. وتسللوا بهذو في صُوء المصابيح الماثية الى قلب المفارة السفلى، للمشاركة في "سماع من وهي الماء والارض"، في اطار أمسيات سماعية شرقية يحييها ابو مراد على كمانه كل خميس في المفارة السقلى، ويـفتتـدها

وكلما تقيمت الزوارق، غص الضّيوف اكثر في نـُورُ الْمغارة، مأخونين بمغامرة تكشفت لهم عن كنوزُ الْمَيَّةُ نديةً، تدلت كشعر اشعثُ لا نُهْلية لَه، وكَأمواج معلقة بين سماء المغارة ومياههاء وبدت منحوتات تلألأتُ كالنجوم وانعكست لمعاناً على المعاه الشفافة. العام الشفافة.

وفى ظل هذه الروائع، لم تغب عن بال الضيوف كلمات أبو مراد التي زادتهم شوقاً الى اللقاء: "لرحل الى الاعماق، نحو سر جعيتلا ...) أرحل على متن انفتان الرؤية في السماع واندماج الدوارح في البيت العتيق، ارحل حيث في قلبي سلطان الكمان ويبوح

وبعد التقدم حوالي ٤٠٠ عتر في المغُارة، توقفت مجموعة الزوارق في فسحة مأثية على شكل دائري.

وزبر السياحة نقولا فتوش الذميس

يلامس النَّفم صفاء الشرق، يهمس

فيو مراد على زورقه يؤني الآخرين.

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY (Formerly BUC)

UTAX DUPLO SHACOH ECAM COM MESSERU

Mkales - Dekwaneh Street - Chalhoub Center

Tel. (01) 500831 - 502527 - Fax. (01) 502906

P.O.Box. 50071

OFFICE EQUIPMENT

PRODUCTS

UTAX A0 copiers

are Analogue with high speed 5m/min

Now also

"Digital"

The utax C-026 A0

price. Standard

till 400%.

zooming from 25%

'digital copiers makes

scanning, plotting and

copying at affordable

- Beirut - Lebanon-

BEIRUT, LEBANON Office of Continuing Education Program Summer 1997

The office of Continuing Education Program (Extension Programs) at the Lebanese American University, Beirut announces the following courses starting July1,1997.

Special Arabic (Classical and Spoken)

Special English: 1. Beginners

2. Level I

3. Level II

4. Level III Entrance Exams

- Freshman Entrance Exam

Sophomore Entrance Exam

SATI - SAT !

Pre-school Training

Registration is from June 2nd to June 23rd. 1997

For more information call us on the following numbers:

أميل اده المؤلّف ومنتدون لكتابه "المسيح محرر المرأة"

رعى الوزير ميشال اده، ندوة نادي يمسك بانبيله ويتصرف في وجه لجنة وجاءً في كلمة رئيسة مجلس الفكر المكتورة كلونيا ابي نادر، مريحات ثلاث جثون عند الصليب، نساء تلاث تديين العرف المجدف والظلم والطغيان، ستحمن المعبة وُالدِفَاءُ وَالْإِذَائِصَ. أَينَ بطرس ويولس

أشادت الدكتورة مأرى خورى بأهمية صدور كتاب المسيع مدرر ودعت ألى التزام رسالة يسوع المدرر

ورد في كلمة النكتور اميل معكرون: "ان تكون عظيما يعني ان تقترن بمعضلة، ان تواجه عقبة وتحل عقدها. راهنت على خيار صعب بعد ان وفرت له سبل النجاح. مكننا افمم

المتعمة المرأة عبر العصور، التدعاء ما جاء في الكتب على لسان بعض المكام والعلماء ورجال النين والفلاسفة، وأمل الفكر والتقافة والفن في حق المرأة. النفاع: الاب

اده الثقافي – الرياضي – جبيل حولُ كتابِ اللب اعيل اده "المسيح محرر المرأة" في معمد الرسل جونيةً. وقدم المنتدين رئيس النادي سليم فياض، وتعاقب على الكلام: الدكاترة ماري خوري واميل معكرون وكلونيآ شمُّعُونَ أبي تأدر والوزير بيشال اده. وفي النَّهايَّةَ كلمَةً شُكِّرَ لُلمؤَّلف.

أطأر الكتلب

أميل آده أأناطق باسم يسوع أأمسيح

المرأة للأب لميل اده قائلة: "اليوم في زمن "الابن" (يسوع) زمن الشهر المريمي زمن العنصرة زعن الارشاد الرسولي زمن اشتد فيه عطش اللبنانيين الى الدرية، حرية أبناء الله". الذي دعاتا الى شرف البنوة للآب رجالاً ونساء اخوة متساويـن في أُلْمُونِهُ فَي القَيمَةَ فَي الْكَرَآمَةُ وَفَيْ الدرية. فتبدع تماذج وأنماط سلوك اكثر مطابقة أمثال الأنسان الكامل فيدقق كل ذاته.

احتفال حول شعر شليطا مطر

وتلاما النقيب كرم: "شليطا مطر الدرك لعبة الجد في الكلمَّة، فهوَّ يلقى بها الى منابعها لنقرأ عليها مسحة من غرابة المل، أذا نظم فبراعة في المفارج وفكر يباري البرق، ما قوجئ يوماً فمو جامع الذهن مهيأ".

والى المكتور عاتم: "أفهمك جيداً، ايُما الريفيُ الْبُبلِي الصخريُ التنوريُّ، النقيُ الَّابِيُ العصيُّ الوطنيُّ، المابط من جرود الحرية والجمال، من بيار السروات والبماات، من جوار الشروق والبروق، من العالي، مُنُ الاعلى، من الاكثر عُلَيْ أَمُمَكَ، عندما سألت الوطن عن الدال، كيف كنت - وكنّا - في غرية أولى مي في في الفوس ...)". وَتَّكُلُمُ الْوَرْيِرِ حَبِيشٌ: "الْتَارِيخُ دائم المضور في ديوان هذا الشاعر لأنَّ عينه مسددة لبدأ على المستقبل. أماً اليأس فلم يساوره لعظة واحدة. بل طَلُّ مُعُمُّ أَلَايِمَانَ وَالنَّقَةُ بَقَدْرَة اللبنانيين على تجاوز الصعاب المميتة". وأذيرا قدم مطر باقة من شعره المحيح المتلفز كاتت تعرض مقتطفات منه بين الكلمة والكلمة

على شاشة سينما مسرح سان

فرنسوا حيث أقيم النحتفال.

وتوقِّيع كتَّلِهُ "يا وطن كيفٌ الدال؟" أَقَامُتُ رَابِطُهُ الْفَرِيجِينَ فَي الْفُرِعِ الثانى لكلية الحقوق وألعلوم السيأسية والإدارية في البامعة اللبنانية أحتفالا رعاه وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، وشارك فيه عضو مجلس القضاء الاعلى الدكتور غالب غاتم ونقيب المدررين ملحم كرم ورئيسة "مجلس رابطة خريجي الفرع جورج جريج وُحضر الوزير الياس حنا والكولونيل اسعد مخول ممثلاً قائد الجيش والنقيب عصام كرم، الى اسأتنةً

مع تكريم الشاعر شليطا مطر

مكتب الاعلام مينشال ففاتي، ثمّ تكلم رئيس الرابطة جريج، وبعده بي نلدر: "شاعري، تعلم تعلماً ان كل ولحد منا في امكانه تشكيل نقطة الطلاق الأخرين، وأن الكلمة مي ميرون الفعل، وأنَّ الايمان بالدِّرية يحتُّم تحرير الآخرين وما دام الفكر دعامتنا والكلمة سلاحناء اطمئن، فالوطن في أحسن حال(…)".

وطلاب وشخصيات تربوية وثقافية

الفكر" كلونيا أبي نادر ورئيس

النشيد الوطنىء فكلمة لرئيس

وكان سؤال عن الاعلامي عماد الدين اديب وطرحه استلة جريئة لا يتعرضون لما شدد خاتم على براعة اديب وأشار الى فريـق عمل برنامج "على الـُمواه" ومو من خمسة اشخاص و"ان اديب جاء الى لبنان لاسبوع، اما نحن فباقون و ورأى وهبي ان حوار اديب كان جريئاً مع الوزير وليد جنبلاط واقل حدة مع الفيوف الأخرين. واشار قيومجيان الى ان اديب تحدث عن "العموميات" في لبنان لان جمهوره مو جمهور محطة اوريت العربي. وسئل ومُبيّ عنِّ انتقاله منَّ الدزبُّ ٱلشَّيوعيّ لَّى مُحطةً الرئيس الحريريَّ، فقال أنَّه لَّا يعتبر نفسه منطئاً والحرية متوافرة له في تلفزيون المستقبل اكثر مما كانت في التلفزيون الجديد وعن موقّقهم من قضية الزميل بيار عطاًالله، قَالَ غَاتُمِ أَنَّهُ تَضَّامَنُ مُعَهُ فَيْ

وسى وصبى مد منطق مع عصائله ونكر قيومييان أنه عند توقيف عطائلله في كاتون الأول خصص حلقة بمذا العدث، لما التحقيق القضائي، فقال، "لي تجربتان مع القضاء وتعلمت ان التمريعات عدد التحقيق التصافي، وحول اثارته نعرات طائفية من

موضوع المنشورات ولم يتآبع قصةً وقالٍ ومبي انه تخلمن مع عطاالله

خلال الاسئلة التي طرحها على الباباً شنوده، تساكل مُقم ما الفطأ في الدديث عن مشكلة قلامة. وعن استضافة العماد ميشال عون،

قالُ عُلَم لنه بعد ثلاثة أسابيع سيتم التصال بالعماد عون دون أنّ تطرح البلغات القديمة. وقال غائم الله لم تتم استمافة سماحة قبل انتخابات جبل لبنان لان ايا من منافسيه لم يرض الْطُمُور مُعهُ في الطقة، فسئل كُيفً استخاف رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وحده عشية انتخابات بيروت، فقالُ أَنَّ أَدَارَة المؤسسة هي التي تعمل المسَّوْلِيةُ لِأَنْهُا مِي النَّي رُفَّتُ استضافة سملتة وحيداً في الْعَلَقَة.

قام الحوار وسردوا تفاصيل تلفزيونية الختلفت اجوا القله امس عن يتمنى محاورة النائب نجاح واكيم على الندوات الإخرى التي نظمها "نادي شاشة تلفزيون المستقبل لاته بذلك

الدوار ۗ في الجامُّعة الامْيركية في بيروتُ في الوست هول. في الوست هو*ن.* عن "الحوار السياسي" كان اللقاء الذي شارك فيه الزملاء زامي ومبي ومارسيل غلم وزافين قيومجيان واداره الُّدكَتورَ فَيصلُ الْقَاقَ. العضور كان كبيراً، الاسئلة طالت مواضيع كُتُيرة، والمُشْاركون تحدثوا عن بعُفهاً بصراحة اعجبت السَّاظِينِ. واللقاء الذي جمع المعارضين و"الموالين" كان وديا برغم حنة الاستلة والذلاف على بُعضَ ٱلْمبادئ. وفي البدء، كانت كلمةً للدكتور القاق، فاعتبر الحوار السياسي وسيلةً تدوق "الفن الممكن" وأن من ابسط قواعد الديموقراطية اطلاع الرأي تم سأل هل حركت هذه البرامج الـرأي الـعـام في بعـض الـنـوائــيّ السياسية، وهل دفعت بعض المواضيع الى الواجمة او اثرت على صورة المتعاطين السياسة في لبنان. ثم تحدث غاتم عن برنامجه "كلام

الناس"، وقال أن منير المؤسسة اللبناتية للارسال بيار الضاهر اطلق الاولى التي يحاور فيها ألمواطن مسؤولا مباشرة علَّى المواء. سرة عنى المواه. واوضح ومبي انه شارك في البرامج السياسية بناء على رغبة لدارة تلفزيون

الفضول: وأنه لا يعتبر تجربته هذه ولفت قيومجيان الى ان البرنامج بث

ضيوفُهمُ، فردُوا لنَّهم احْرارٌ في هَنَا الاختيار لا تـضفـط عـلـيـهـم أدارات

ضيُوفُهُ عليما اتما عَلَى المواضيع التي وعن تأثير البرامح التي يقدمونها او

بيات آستضافُوها، رأى غالم ان هذه البرامج تعكس الواقع السياسي في لبنان. واشار للَّي أنَّهم كاعلاميينَّ يعرفون جيدا الحدود المتلحة لهم اذاك لم يتعرض لففط أو تعديد ُ وَقَالُ وَهبي اته ثلا ينتمي الى هذا الصَّالَم، ولا يُحب السيَّاسيين". وقيومجيان أن لا شيء اثر عليه مباشرة. وُعَنَّ هَيُوفَه، قَالَ وَهِبِيَ اللهُ استَضَافُ شُخْصِيات معارضة وأن بعض المعارضين رفض الظمور على شاشة تلفزيون المستقبل كي لا يعطوها صدقية. واته

القاق، غانم، قيومجيان، وهبي

العام على بينات من الحقائق.

فكرة البرنامج، وطلب من غلام تقديمه لنبرتد وعلاقاته السياسية. وكانت المرة المستقبل، وانه خاص التجربة بنوع من

مباشرة من كوخ، وإن فريق البرنامج اراده اجتماعيا، وهو الان برنامج سياسي لان كلفته اقل. ثم كان حوار مع الطلاب، فسئل المشاركون عن حريتهم في اختيار

وعن الاسئلة قال غائم اته لا يطلع ستطرح .



層 Espace E Gyria LE 部川雄 Elite

PICASSO

CONSPIRACY

أ مكتب التنسيق. دعا فوج مار سمعان لکشافاً

الاستقلال الى المشاركة في الكربس السنوي^{*} اليوم السبت وغدا الاحد من الساعة ٢٠٠٠ بعد قطمر في باحة كنيسة مار سبعان، السبنية، قرب مطرانية الروم الكاثوليك المجدد عرب معرفيه طروم فتصويب في منا الفرع الأول لكنية تكنف وقعلوم التسانية والمجلس الثقافي للبنان الجنوب الى حضور مناقشة كتاب "حو استراتيجية جانة لعمل عربي موعد" أمؤلفه اللواه ياسين سوبد، يشارك فيما للبكتوران أبرميم بيضون ودليم اليازجي ويقسمما التكتور مددد مقزوم، الساعة ، . . مساة الربعاء ٤ حزيران في قاعة النكتور نزار الزين الفرع الأول لكلية الادنب، الاونيسكو.

🖷 في النكري الثانية عشرة لاستشهاد معمد سليم دعت مندوبية الجنوب المركزية في الدزب السوري القومي الاجتماعي الى حضور الممرجان التكريمي في قاعة الشميد محمد سليم، الصرفنت الشارع العلم، الاحد أول حزيران الساعة ١٠.٢٠ قبل الظهر ● مع اختتام اعمال الاجتماع الاول للجمعية ألعمومية أشبكة المنظمات أأعربية لتجمعه سيرب. غير الحكومية للتنبية في بيروت أمس الجمعة وآليوم السيت ٢٠ و٢١ ليار، دعا مكتب التنسيق الشيكة الى حضور المؤتمر المحافي الساعة ١١٠٠٠ قبل ظمر أقعد اول عزيران في فندق البوريفاج حيث سيذاع البيان الختابي للمؤتمر الى المقررات والتوصيات والاعلان عن قسمه الاعصاء المنتنبين في

رينه شار وكلبه.

انه لا يحب فوضاهم كما أنه لم يحب في المقابل الشعراء الكانوليكيين، فكان يتمجم بعنف على بول كلوديل مثلاً، كان يقول "كنت اجد السورياليين صيانيين بعض الشيء، كنت اشعر أي الضج منهم بسبب الظلم . ويعلق بول فين قائلاً أن هذا الكلم صحيح فتشاؤم

شار لم يكن ملائماً لتقدمية السورياليين الانسانية... وفي هذا الكتاب الجديد، "في محترف الشاعر" يقول شار في احدى شماداته عن أيام الطغولة "كانت طغولتي تعيسة، والشعور بالظلم لم يفارقني أبدأ... كان غضبي غضب المراهق المطارد".

وتخبرنا ماري – كلود شار، في ماءش الصفحة، ان الشاعر كان

يبعث باستمرارٌ عن اللَّس بسطاءٌ في قريتَه، يحب رفقة العدَّاد، في

ٱلوقت الذي كَانَ والَّده يُحتَصَر، وهو َّفي التاشرَّة من عمره حضر هذَّه

سرد السيرة

الشاعر"، فنقَعَ على سرد السّيرة في هأبش الصفحة، وفيّ وسطّها، في حيزها الاكبر نعثر على صورة قديمة له او للاقرباء، للاصحاب او المربين،

كما نقرأ، في اغلب الاحيان، وهو هدف الكتاب، في عرض الصفحة،

كتاب ضَّخم، فهو اكثر من سيرة واكثر من توثيق. أنه حياة شار يكل

صبيتها وتفاصيلها واصالتها، ولا يبقى للقَلِينُ سوى الدنين الى وقت

انتسب اليه الشاعر العظيم، حنيناً وحزناً، الى كل صورة بالبيض

اللافت في منا الكتاب أنَّه استشهد بكثرة بكتابٌ أربنه شار في

يبقى انْ نقوَّل انَّ شار الشَّاسع، شار السري والحقيقي، شار اللانهائي

يقول رينه شار "... كل ما كتبته كان مهيأ عمداً وفي انتباه".

صباح الذراط زوين

ونتسائلَ كَيْف استُطاع شار انطلاقاً من الكلمة الدقيقة، أن يكون الى هذا الدد رمزياً معقداً معباً وغامضاً.

♦ "شار، في محترف الشاعر"، "دار غاليمار"، الحجم الكبير، ١٩٩٦.

في قصائده اللانهائية، نقول انناً لا نستطيع أن ننتهي من اكتشافه في كتاب وكتابين. انه اوسع من نلك بكثير مهما ضخمت الكتب التي تصدر

والاسود، الى خط الشاعر، الى مسوداته، الى تاريخه، تاريخ فكره.

بهذه الطريقة الجديدة والديَّة، نتابعٌ قراءة كناب شار "في محترف

الميتة، ثم كان عليه ان يعلني ظلم شقيقه لد.

قصائده والنَّي كان قد صدر سنة ١٩٩٠.

قصائده في اخَراجِها الاول.

ثم كم النور كثير في قصيدة رينه شار، والاقتضاب رائع في كلامه، واسلوبه

کـم مـو مـتـمکـن، وانـیـق. ورمـزي،

في محترف رينه شار ما يَتْركُه الشاعر في امكنته بعد رحيله

بيكاسو وشار عام ١٩٦٥.

اعتبرناه غامضاً، ومشهدا خلناه كما لم

يكن أملاً في مخيِّلة الشاعر. كم حاجزاً

حاولنا اجتيازه نحو شبه الوهوح وكم يابا

أغلق امامناً. كم محطة معبة واجهناها،

المخرج التلفزيوني السوري هيثم حقي عن الدراما والجمهور: التلفزيون يُصنع بطريقة سينمائية بدائية

يبرز اسم هيثم حقي كواحد من أبرز العاملين في يبرز المم ميسم ملي حرب العديد من مناعة العراما التلفزيونية في سوريا عبر العديد من الإعمال اللائنة من "حرب للسنوأت الأربع" و"مجرة القلوب الى القلوب وألجمة الصبح و داكرة النار" واليُّل ومولًا ألى "خان العريس" و الشريبا"، وبينما الموفري ومواليبك وعز ألدين الكسام ومور اجتماعية ومواها من اعمال اثرت الشاشة المفيرة منحتما لغه بمرية جبيدة يسميها حلى اللغة السينمائية في التلفزيون. هنا حُولُر مَعْ طلي حَولُ تجربته وبعض الاشكالات بينه وبين نجنت أنزير واساحة أنور عكاشة.

🚁 مِل قت راض عما توصلت اليه في ما تسميه "اللغة السنمانية في التلفزيون" وهل حققت شيئاً مما تصبو

. أنا اعتقد أن خطوات تحققت في هذا الاطار لجهة استخداء اللغة السينمائية الراقية في التلَّفزيون، لأني اعتقد أن التلفريون مموماً يصنع بطريقة سينماثية بدائية. وكان المَّدف من التِّجرية اثبات أن الامكانات الانتاجية والمشَّاكلُّ الرقابية الني يتعرض لما العمل التلفزيوني تمنعه من الرُّ تَقَاُّهُ بِلَفِتِهُ. قَالَ تَجَرِّبُهُ الْعَشْرَةُ أَعُوامِ الْآخَيْرَةُ كَانِتَ مِنَاكُ مطولات لجدت لكنها ليست كافية. وأنا اعتقد أن المشكلة الساسية اتنا نصنع ما يسمى "لفضل القصص" بطريقة "السوب أوبرا" (أي ما يعرف بأوبرا الصابون) التي مي البسرح الممور تلفزيونياً. ندن لا نمتلك انتاجاً سينمائياً في التلفزيونات لذا وقع على عاتق الرواية التلفزيونية عبءً

🗣 الى أي هذ تظن أن المشاهد العربي معنى بما تقوله وبالتقنياتُ، وما هو تَفُسيرك لظاهرةً تَفشَّي الاعمال الْمكسيكية المدبلجة في العالم؟

 خُلالُ تَجْرَبْتِي المَشَّاهِدِ مَعْنِي وَاشْعَرْ بِالْفَرْقِ عَلَى الْأَقَلَ عبر المشاهد السوري المتابع التجرية منذ بداياتها. لدي وجهة نظر في موضوع الفن الجيد والفن السيق. أنا اعتقد أن في ألعالم كله وليس لدينا فحسب، الفن السيئ هو السَّلَاك. السينما الاميركية مثلاً في معظم اعملاها هي من الناحية التقنية متقنة لكنَّها اعمال تأفَّمة. وأو اخذنا الصَّحافَة نجد َان جريدة الـ"صن" تطبع ملايين النسخ، بينما "لفارديان" تطبع بالآلاف، جريدة تمتم باخبار عارضات الازياء والاميرة ديانًا والى آخره، اكتر جماهيرية، لا يوجد تَعِينًا وَهُمَ أَن لَلَفُنَ السِينَائِي الْجِيدُ فِي الْعَالَمِ هُوَ الْسَائِدِ. لكن في التلفزيون محاولات الجودة الفنية تلقى على الاقل احتراما لدى الجمهور الذي يتسلى بالعمل المكسيكي لكنه ينساه بعد مشاهدته، بينما تبد ان اعمالاً تعالم موم الوطن والمواطن تبقى في ناكرة المتفرج وتوَّثر في ساوکه، ندن نراهن علی هذاً۔

- - : - - - - كياس اد

خده جنگ الرباز د.

نب _ ـــــــ فيقع ب

_ د خب ابره ت

ے ، حسن معون **ان ا**

_ ____ اشت الفربية ٦

، زينسزية بوغع في 🕒

عندات عند ووقائية

_ نے ہوا۔

المت شطرة يقوم

ستنهض لتعله ولمألك

المتا فعلى واعتا -

عمدية نكل النأس وفأه

ش عظريع للمثلث

سقومات سأرمة بكل ان

الناس بخالف القوانين ال

أ * لم ليعنا يبينا ساءً

رْب زيارة فسعار للم

ونعا عامل بالغ المعيان

بندر البراهي المائد المائد العرامة المائدة المائدة

انرعاية التجارية لشركانة

٧- تطبيق وسن له

المنافئة التدمين تعناف

العلمة والاهمالة

إسائل النقل: البلعة:

تنعليل، للمستشفيلت، ا

النتاسف المسلوح والسبا

وضناعا وباسم البعاب

اللبنانية، فاشد المكونا و

مرة اخرى الامتمام عوفان

يرغى التدفين لتي أنَّة

العلوثة شعيعاً يسترقفا يعد

واعلنا وأبنانا النين

بامراض لا تنب لهم او

مسرس مسرسم غيرتم كل رغبة التياة والد

مستون بل سرون و سا نوع بل الا الاستقال الى السندة الاراز

اليوم السبب المادة الرام بعد الطاعر في بادة الرام بعد الطاعر في بادة الرام

الانسلية والعلس الد مصور مناقشة كذاب مصور مناقشة عداد الد

معددي المسائل مندون الما المائد الما

لعمل عربي مومد لوظا العمل عربي مومد فيعا لك مسويت باشترك فيعا لك

الدكتور سلي

۽ اِتِي (عِفين

ية الصحية اللبنانية

وتنبه غرض التدخيا

رفيكر تر

أنكب بثع

هؤلاء جمد س

بين المساعد

بيعامب (ز. س.

عمرهم المدسن

للمنسخبي ضا

2 عددا کر

تمي لمكاعث الم

مرض الندى ك

يترف بحدود

أهر باشق ضي

ذجت ليفتان

ادي والثلاثين

ين دول انتيام

مسية والإصب

ال عمدة اظعلاء

س في طيقت ولت النمسة

أقهداسية عز

ة للشنتين أب

. وضره س هې

ئبی ائی تع^{فطی}

ير النبع عنى

همروفة ننى

صحية للنشتية

إ بلهتمتم كبير

أثأنيا قصم

فحة التدنين

نيـد والفعل لا

سبق وطالبت

: ومنذ سموت ات الإساسية،

ي ۾ القليل

أفنفآ سأللط

: معية ضد

عتبرة وسنشمك

المنوب البركارية المنوب البركارية الالتماس الت

أن فاعة تشميد

تيني كعام. الاعد

ر كام تسماع الاول المنظمات العربية

روت تيس البعة

ليقودها مكتب

· ARI Ju

🗣 ما هو موقفك من قول المثقفين ان التلفزيون محكوم بالسطحية والابتنال، بل بالتفاهة أيضاً على ما يذهب سعد الله ونوس في نظرته الى التلفزيون؟ الاتمام محق، فالذي يمسك بجهاز التحكم عن بعد يقلب المعطات ليس العربية فحسب، نجد أن هذا الجهاز حقاً في العموم يقدم مادة استهلاكيةِ المدف منها التسويق الاعلاني لكن كنت اقول دائماً في الرد على اصدقائي الذين لم تعجيهم "نزولي" للى التلفزيون أننا اذا استطعنا أن ندرر ساعة واحدة من التفاهة ونقدم فيها مادة ولو كاتت لقل عمقاً مما يجب ولكنما جنية، نكون قد حققنا شيئاً مهماً في جهاز لنبه هذا الجممور الكبير، الآن في التلفزيونات العربية يـوجد مساحة محررة تتـــ بالمحاولة الجدية ليس بواسطة الدراما وحدما لكن أيضا في ما يطلق عليه البرامج الثقافية ولنا أعتقد أن أتساع

عيد المنظم دائرة الجمهور القضايا حساسة مهمة أمر شديد الايجابية. عند الله المنظم دائرة الجمهور القضايا حساسة مهمة أمر شديد الايجابية. عند الله المنظم الله الله الله الله عادة اذن انت تهتم بجماهیریة العمل؟ – لنقل لعاول أن أستفيّد من مذه الجماهيرية، لدي عمل فيلم تلفزيوني بمنوان و"اختلطت الاصوات" صمن سلسلة "موازييك" كتبته واذرجته وفيه تجاوز اسلوبي المتعارف عليه من ناحية علاقة الازمنة التي لا يحبَّنها صناعً

التلفزيوني لأتها تتطلب انتباهآ شديدا وقراءة فنية خاصة،

مصلت من بوابة الصعيقة

الاشجار ترفع احيامها العملاقة

وورود سيأه قائمة تعتصر.

فكرت "قبل ان يبزع العبر

سأعرف لفيرآ المقيمة

سأختبئ في ظلّ هذا الورق

ومناً، في المتمة، ومن دون اي

مفتاح السر الذي يصنع سوا

سي توقفت لنظة. وكجرم ادسست فـقـني خطوتس الـقـاهـرة، فشوئيتي للملغية متعدة من النجار الإبيض

التتريث من العنزل بقيت خطاي

على حجارة الطريق الصغيرة

التقربت من بالملتك لأثنامُل في

استنت وأسي كلى الزداج البارد

ورأيت في ضوء التعرف

مرت الطّآن الفقية، الماوية

هيت يغوج عطر الياسمين

صرَّت، في يتم عائج، الصرفة

صرت سماً وسكتاً، يرّص حدّ، صرت نباح الكلب في أساي الموت المتغلة وفي ساحله

مبئـاً حَاوِلتُهُ إِنْ اِحْبِطُ عَلَى

المصور أودف كأن يعين

صرت مدرد قلير

الزجاج؛ يفي 👾 🖰

to the second of the second of

ألتي يحوكها ككفير

آجد بوشوح

art in a time constitue and a last control with the constitue and the control of the control of

قصيدتان للارجنتينية سيلفانا اوكامبو

صرت الصرحة غير السموعة لرَجْل كان يحبني

تعوّلت خفنة ريش. ماولـت ان امبـط الـزجـاج

الكلب لم يتعرف ألي في العتمة

عطور الندى الرطبة كانت

على تُويدِات الازمار المصفوفة

أمر يميش في هذا البيت! كم

ماناً حلُّ بطِّلَيًّا أه ليما النب

عصفور، عنكبوت او حدر سروة

الدقيقة كنبّ. الكنب دقيقة.

يتوقع. أه! با صوء القمر، است مثلًا.

المدينة

للضوء الامعالي الذي بلمع على

على المنازل للرمادية، الصفراء

يُصلِّ هِنِي شولِطِيُّ الساحل

ص من ريو البلاتا، بلققي اوراقاً

للشفل، الامطار، المسأفات

أشعر سيلفقا اوكامنو شقاف

وواضح، بَعَنْسَلَ بَلَفَعَالُ حَفَّرَ وَحَيُّ هِنَا مَا جَلَهُ فِي الْمُقْدَمَةُ الْتَي وَمُعَنَّهَا

سيلفيا بثرون سويرعبال أمتمومة

الشاعرة الارمنتينية سيلفانا اوكامبو

التي صدرت هنيئاً عن "دار جوري كورتي" بعنوان "قصائد بالاسة".

الشاعرة من مواليد ١٩٠٢ في يوينس

ترجمة بول شاوول

أه، ما ابعده انسخام العطر

على السباء.

and the same of th

انا نباتة معرشة...

إلموت هو ان نصير ما لا

او لا شيء، ربما اليوم

بدسدي البعيد فتبدد كالضباب

مانا انا؟



الغن، والذَّكر بأن ميثم حقى، الفرصة متاحة للاستفادة من السينما في بداياتها جماميرية التلفزيون.

فن تلفه وبأنها فن 🗣 لكن الا تظن ان التلفزيون تخطى مرحلة البداية،

اتممت بضأ بأنما

- التلفزيون تدول مجموعة اشكالات، اولاً مو وعاء عرض، والمادة السينمائية اساسية فيه، الجزء الكبير الذي ليُس لَى علاقة به مو تواجد التلفزيون في مكان الحدث الُّفنيّ أوّ الثقافي او السياسي، هذا جانب يشبه بالصحافة. أما الجانب الذي اتحدث عنه فهو الدراما التلفزيونية هو حقيقة مجال آخذ ورد وافضل النماذج العالمية للعراما التلفزيونية مثلاً مسلسلات "الوطن" الالماني و"فاغنر" و"شاكازولو" و"ماركو بولو" وبعض مسلسلات "افضل القصص ۗ ثُمَّ تُصويَرها سَينُمائُياً. التَّقنية لعبت دوراً فيَّ الجودة ئكن اساس الفكرة كانت الرواية التلفزيونية الطُّوبِلة وهنَّه الاعمال قليلة عالمياً ابضاً. في العالم العربي الموضوع مختلف، نحن نسعى الى مذا النوع الفني ولكنّ بامكانات تقنية وانتاجية متواضعة جداً، هذا لذا لم تتحدث عن الرقابة المتشددة. السينمائيون يعتبرون "النجاحات التلفزيونية" من الجازهم. فالفيلم الجيد الذي يعرض والمسلسل الجيد يرتدي اهميته من كونه سينملَّكياً، حتى أن فيلليني قد صنع فيلماً للتلفزيون وبعد العرض اعتبر لن التلفزيون يسيء الى عرض الفيلم للسينمائي كجاهز، لكنك اليومُ لاَ تُشَاهَّد فيلَما في العالمُ وخصوماً في اوروبا، الا

🗣 ما مو موقفك من تغليب اللغة البصرية على ما عداما،

جماميري الى أن اثبتت خلال قرن من الزمن بأنها "الفن السابع" الاكثر تأثيراً. واننا اعطيناه ما يُكذِّي من الوقَّت قبل ان نحكم عليه

ان بِخَيْارِ الْاسلوبِ الذي يقدم به عمله، لكن تَجْرِبة الاستأذّ نُجَدَّتُ انْزُورِ، رغْم الجماليةَ الظَّاهِرة خارجياً الَّتِي يستخدمها في اعماله، هي في ما اسميه عدم تكامل العناصر الفنية حسيما افهم ألسينما والتلفزيون أن هناك نصا منه انطلق لأحدد اسلوبية العمل ككل، ومن المشهد انطلق لاحدد الطريقة التي سأصور بما واقوم بالتقطيع واضع زوايا الكلميرا. ان الزوايا العلوية او السفلية في السينما لما معنى وليست أعتباطية. في "نهاية رجل شجاع" لنجدت انزور هنلك شاب وفتاة بِلتقيّلن من اجل ان تقول له الفتاة أنَّها لا تَدِيه، وتَدَبُّ شَخْصاً أَخْرٍ، الاستاذ نَجِيْت يضعهما على البحر على خلفية غروب ويقفان متقابلين، الفتاة منشدة بكامل جسدما تجلمه وتدس بأن هناك مقدمة لعلاقة غرامية ان لم نكن لمام حالة حب كبرى...



ونعرف طبيعة دوره؟

بمشاركة في الانتاج من احد التلفزيونات الاوروبيَّة.

لبصرى من اللغة السينمائية، لأن العمل السينمائي والتلفزيوني يصنع بلغة سمعية وبصرية. من حق كل مخرج

🗣 لكن لكل قصة حب تنتهى في لحظةها الاخبرة شيء

وتحميما بالتجربة التي يخوضها زمبلك نجمت انزور؟ – اريد أن ادقق مصطلح اللغة البصرية وادعوه الجانب

من الدميمية والاسي... – انهما ليسا دبيبين، الاب بريد ان يزوجما منه فتطلب موعداً منه لتقول له منا الكلام، لكن المكان وجماليته جعلا

الاستاذ نجدت بتناسى معنى المشمد. وثمة مثال آخر من

اُعتقد أن الاستاذ نجدت صنع كما كبيراً من الاعمال ولو اخننا العلَّمين الفائتين نجد لنَّ العمل الذي نجح عربياً اُذُوة التراب" كان هناك اختلاف حوله في سوريا وقيل الكثير من النقد حول بناء العمل. اما العملان الاخيران "مرمر زماني" و"اوراق الزمن المر" فحسب معلوماتى لم تستطع الابهاراتُ الْبَصَرِيةُ لَنْ تَنْقُدُ النَّصِ الْمِتْمَالُكُ، أَمَّا اعتقد انَّ هناك اشكالا لدى المثقف كانت دائما يتعلق بمضامين الاعمال المتقنة فنياً. الاستاذ نجدت لديه تقنية جيدة ولا يمتم بالمضامين ويُصرح كثيراً أن الفنَّ لا علاقةً لهُ بالفكّر مع الكاتب اسامة انور عكاشة حول الدراما المصرية

بأهمية البحث الشكلي للاستاذ نجدت.

🗣 ومع نلك كتت الى حد ما اقرب الى انزور في سجاله والسورية، ومن ثم العربية عموماً؟

"اخوة التراب"؛ معركة قناة السويس تم تقديمها على جسر

على نمر، وبالطبع هناك في سينًا؛ نَمرُ ولا جُسر والمعركةُ

مولقة، حتى أن الصُّور للزوَّارق الالمانية الَّتي استَخْدَمت في

العبور موجودة في المراجع، لكن جمالية المُكلن والرغبة فيَّ

حل بصري تجاوزاً هذه النَّقطة الواضحة. هذه أمثلة قليلةً

لكن الصورة العامة مناك من وجمة نظري تناقض غالباً بين

المعنى والمبنى ومنا ما انتقده في التجربة رغم اعتقادي

🗣 وبماذا تنفسر أبعادات اعمال انزور شعبياً ونقدياً

– انا اعتقد أن الاستاذ اسأمة انور عكاشة احد الكتاب المهمين حقاً في الرواية التلفزيونية ولكنني ايضاً اشارك الاستأذ نجنت في نقده للصحيفة الفنية التي يقدم فيها العمل التلفزيوني عموماً عدا بعض الاستثناءات، يجب ان نعترفُ بأن مُّنَاكُّ مشكلة في الشَّكل الفني الذي اختاره المسلسل التلفزيوني العربي وهذا سميتُه دائمًا اللغة السينمائية البدائية في العمل التلفزيوني العربي سواء كان هذا العمل مصرياً او سورياً او خليجيا أن نقد هذا الشكلّ حق للمخرج العربي وللناقد العربي وللمتخرج العربي. لكني اختلف مع الاستأذ نجدت بالتوصيث الموضوعي لإعمال عكاشة بأنها تتحدث عن الدارة وتجتر موضوعاً وآحداً، فلو استعرضنا "مقال البحر" و"الراية البيضاء" و"ليالي الحلمية" و"ارابيسك" نجد ان اسامة انور عكاشة يحمل مماً عربياً مصريآ ويعبر عنه بتقنية درامية تستقطب الجمهور كثيراً، لَكن المشكلة من وجمة نظري في الشكل الغُّني وفي

🗣 ما هو تعليقك على اعتبار عكاشة النقد الذي وجه اليه مؤامرة على الفن المصري، ينخرط فيما سوريون علملون في مذا الدقل؟ ُ – لُدهشني فعلاً رأى الاستاذ اسامة تدويل نقد الاستاذ

نجدت المشروع اعماله سواء كان هذا النقد صعيحاً او خلطئاً معركة ضد الفن المصري وضد مصر والداق مذا الموضوع بنظرية المؤامرة التي تُطَّالُعنا في بعُضُ الصَّحف المصريَّة للنُّسُف. سأقول بصَّراهة: عملانٌ من اهم اعمال اسامة انور عكاشة هما "وقال البحر" و"ليلة القبض على فاطمة" مِن انتاج شركة سعودية ومحطات "المؤامرة" تمطرنا ليلاً ونهاراً بالاعمال المصرية حتى انها استعادت كل افلام ألسينما المصرية التجارية التي تصورنا أننا قد خرجنا من تعت قبضتها الممسكة باعناقنا، فلست افهم كيف تكون مناك مؤامرة وتكون الغالبية العظمى في كل المدطَّلَت للفن المُصرِّي، وهل المؤامرة هي تقديم الوانَّ فنية عربية اخرى وعدم اقتَصار الشاشة على العمل المصري كما

 لو سمحت لي بالعودة قليلاً الى فكرة اسافتها، من مَأَخَذَكُ عَلَى انْزُورِ أَنْ فَنْهُ لَا عَلَاثَةً لَهُ بِالْفِكُرِ وَالسِّياسَةِ، هُلَّ من المطلوب بعد كل الذيبات والانكسارات ان نحبل الفن اعباء السياسة والايديولوجيا؟

 حتى الذين يدعون أن فنهم لا يحمل فكراً سياسياً مع في القيمة العامة يخدمون خطأ سياسياً، أنا اعتقد إن الفن هو محاولة للمعرفة بطريقة ممتعة. الفن يفتح أفاقاً ويقدم الينا حيوات اخرى نحياها فتزيد تجربتنا وتمكننا من مواجهة الدياد ونسعى في اتجاه التغيير، لا يحَّوم الذنَّ بالفعل السياسي، أنه بِقَدْم المتعة والمعرفة التي تفتح الافق باتجاه الفعل السياسي.

حاوره زاهي وهبي

المؤرخ الاسلامي الطاهر مكي يدافع عن "مصير" يوسف شاهين القامرة - دلال لبو غزالة

كم مرة قرأتا رينه شار، وكم تصيدة

ماولنا أن نفك ألفازها. كم بيتا توقّفنا

عنده، وكُم كلمة اعتقدتاها في متناولنا.

كم ديوَّاناً ينسنا من استيعابُه، وصورة

اتُرُتُ فَيِنَا مِن دونِ أَنْ نَفَقَهُمَا. كُمْ مُقَطَّمًا

هكنا قرأنا رينه شار منذ ان قرأناه وما زلنا حتى اليوم. قصيدته

ععبة، جميلة بل براقة، متومجة. قصيدت كأشعة الشمس المأرقة.

قصيدته لا تدفئ، بل تدرق. قصيدته خطيرة. بل ليست كالأشعد، أنها

الشمس بناتها، من يتناولها لا يستطيع أن يقرِأها — يراها تماماً. فاما لن تدرقه واما أن يصير القارئ في ثلبها، أو جزءاً منها، أذا استطاع. مكذا كلما قرآناه ونقرأه اليوم مجدداً في كتاب قيم اماري – كلود

وكان لبول فين ان بلح هذه القصيدة، في كتابه الرائع "رينه شار

في قصائده" (١٩٩٠) وكان له ان يراقب الشاعر عن كثب، ان

يُعيشه ٌ في دقائقه وتفاعيله، في بيته وفي مكتبه، كان له ان يفك

لْرَمُورَ وَيَعْفُلُ بَصِيصاً مَنَ الصَّوَّ الَّى الشَّمْسِ المَسْتَعَلَّةُ، مَكَمًا ارى

تصائد شار، ها ندن مع شار في كتاب ضخم "في محترف الشاعر". اي

تضع تحت تصرف "دار غاليمار" كل صور الشاعر منذ طفولته الاولي

مصح لحت تصرف در سيمار حل صور السائر ملك مسوحة المرقى ومولاً ألى آخر أيامه، أضافة ألى رسائل وشمائلت أصدقاء شعراء وغير شعراء، كذلك شمائاتها هي في سرد سيرة الشاعر منذ أن كان طفلاً برفقة والديم واخيه في قريته، وفي الاساس، في صميم الموضوع والكتاب، نقراً في الديز الاكبر للصفحة، كل تصائد شار في طبعتها

هذا هُو "معترف" رينه شار، او بالأحرى سيرته، حياته العميمة النه

عمله، اثناهُ اجاعه. كما آثناه غضبه. ومن يدري كيف يكتب، في اي حالٍ

يكون هو امَّا تخرج القصيدة منه، اما تولد على الصفحة. هل كَانُّ حالماً

امام ورقته، ام قِلقاً، ام حزيناً؟ بول فين عاينهِ في جلساتهما الطويلة،

كان يُلْدُما جِالماً. اما في كُمَّامه فكان مُقتضباً وشبه عامض. لم يكن

أنساناً سملاً. كان العنفوّان يعبق في ّشخصه. ولّما "لم يكنّ يرغُبُ فيّ الرد على الاسئلة يستعين بما وراه القصيدة، فيعود اليه ليخبر النكتة

قصيدة رينه شار مقيقة، منددة، تُعرف ما تقصده في الكلمة اللازمة،

الضرورية، وليس أكثر من هذه الكلمةً. "فالمفردة عنَّده تعطي الوزن

الحقيقي الاشياء" كما يقول بول فين. وانا كانت الكتابة الشعريَّة لُدِّيَّة

نافيْه ألى النيال الرحب، فتليما في الوقت ناته ان تكون "نقيقة" كما

يعبّر الشَّاعر. أنَّه لا يحب الذّروج ألى الرحابة المجنّونة الْتَي ذمب اليما

السورياليون. لذا تركمم بعد ان كلن لفترة قصيرة معهم.

مجدداً في مكتبه – معترفد، لكن هذه المرة مع ماري – كلود شار

لتولى، في حائتها ألاولى كما صدرت في البدايات.

يبدو أن الحكومة المصرية تعاول أن تجمّض أي محاولة للاصوليين الاسلاميين للتمجّم على المخرج يوسفُ شامين الّذيّ يتوقع أن يتير غضبهم بغيلمه أنديد "أعصير"، لتستقبله استقبال الابطال بعد أن فاز بدائزة ممرجان كان التقديرية، فاناعت حواراً مع احد المؤرخين الاسلاميين يرحب بِفُكُرة "المصير" وان كان افتقَّدُ بَعُضَ "الاخطاء التاريخية" عند الحديث عن الفيلسوف ابن رشد الذي اعرقت كتبه على

اته "مُديد"، تعاول الحكومة استخدامه في

وقدوار الذي انيع عبر الراديو بعد صلاة يومُ الْجُمعَة مِبْأَشْرة في الوقت الذي يعَلب فَيَّهُ مِعْظُمِ الْمُسْلَمُونَ فَى مِحْرِ شَعْطَاتَ للاستماع الى العروس الدينية، يبنو الت ارشادي موده، بدليل أنها الدكتير الطَّاهر مُكى الْمقادُ الدراساتُ الاندلنسية في جامعةً القاهرة حواره النُقدي للثيلم مع المنيَّعة أمال فعمي بقوله "من حُق الجمموّر إن يشاعد الفيلم، ومن حق مفرجة أن يرادُ النَّاسِ، لكن من حق الناس أيضاً أن يقولوا له أن عِنا

وبدأ مكي المتخصص بتاريخ ابن رشد

مديثه بطرح اسباب اختيار يوسف شامين منا الفيلسوف بقوله ان المشكلة بين ابن ايدي أصوليين اسلاميين عي المعرب دي القرن الثاني عشر. وفي هذا الاسلوب الذي وصفه المراقبون

> مواجمة موحة التكفير النى تستخدمها التيارات الاصولية شد كتأب وفلاسدة يحاولون الاجتماد في الدين، كان أخرعا قبل أسبَوْمَين حين كَفْر أدّد المّنشديين الاسلاميين المفكر حسن حنفي واتمدود بأنه يتبنى افكاراً لااسلامية وطالبوا بمعادرة كتبه وطرده من الجامعة، وتبخوفت مؤسسات حقوق الانسان ان تحرّض عنه التحمة الشبأبَ على قتلُه كما همل لفرج دودة عام

ميتج ومتّنا جاوزت فيه المق"

رشد والمتشننين الاسلاميين في المغرب. أن الاول حاول أنّ يشبثُ أن ألدينُ لا يتناقض مع العقل. والكن الذين لا يؤمنون ألا بالنّص ولا يريدون أعمال العقل هم الذين كانوا يضيقون بالفلسفة لأنهم غير مزودين بها، ولا يستطيعون ان يناقشوها". فُ الْخَدُوا بِدِسُونِ عليه عبد الأمير فأمر بمنع تجريس الفلسفة وتعاليمها (...) وردد في اشارة بسيطة ان كتبه حرقت". وهذا يعكس ئى شكل او آخر مشكلة يوسف شاهين مع

بالردة وقضت المحكمة العلم الماضي بتفريقه عن زوئته بسبب كتبه. ثُمُّ فند مكى الذي قال انه قرأ سيناريو تلفيلُم، الاخطأُ، التأرّيخية التي وربت فيه

بكل ألوانه يترفون ابن رشد وتاريخه أفضل الأموليين الذين كسبوا قضية رفعوما العام الماضي ضد فيلنه "المماجر" الذي منع من العرض في مصر بدعوى انه يشخص النبي يوسف. كما يعكس محنة يستاذ اللغة العربية نصر حامد آبو زيت الذي اتهموه

> ولعمما أن ليس كل كتب أبي رشد أدرقت، بدليل انها موجودة حتى الآن، انما "وردت عملية ادراق الكتب في اشارة بسيطة في المغرب، ولكن كتبه التي كانت في ترطبه وفي بيته لم تمس. والخطأ الثاني ان ابن رشد لم يكن مقيماً في الانتاس او اسبانيا، كُما نَكُرُ في السيناريةِ، بل قضى حياته في المفرب. والنطأ الثالث أن شامين يصور ابن رشد في قصة حب ملتَّمية فَّى "افتُعالُّ مُظاهر غُرامِية مكشوفة لا تتفقُّ مع جلال الموقف". والنَّطأ الرابعُ الذي نكرهُ مكَّى هو ان الشخصية التي انُقَدَّت كتَّب ابنُ رشدُّ هيُّ عربية مسلمة وليست اجنبية كما ذكر في

ورغم نأكيد مكي ان من يتصدي لفيلم "تلرّيني" لا بد من أن يعترم خطوط التاريخ الكَبْرِيِّ"، قال ان المُذرج حصل في "كاز على جائزة عن مجمل اعماله وليس على فيلم "المصير" لأن آللجنة ربما لاحظت هذه الاخطاء لأن "الَّاوْروبيِّين خصوصاً النين يتصدون للفن

وادق عما يعرف الترب". الا انه قال "لن نصدر احكاماً سريعة على الفيلم قبل مشامُعته ُ ، ومناً يوسفُ شامين ٰ قائلاً "سعيت كبصري انه نال منه البلازة ُ . ولم يكن مُكي الوحيد الذي س بالبَاثِرَةُ، فالتَّلفزيةِن الْمصري قطعُ ارساله لَيِلُهُ الْعَلَانِ عِن فُوزُهُ، وَاذَاعُ أَلْنَيَا. وَتَكَاد لا تخلو محطة تلذريونية من المعطات الثماني من أجرا عوارات مع المفرج الى درجة انّ وزير الأعلام صُفوت شريفُ الذَّي يُرفضُ شامين منذ فترة عرض افلتنه على الشاشات المصرية بسبب النبلغ الزهيد الذي يدفعه شريفُ لنمنتجين مقابلُ العرض، سُمعُ صوته عبر ماقف القناة الأولى التي كانت تجري حوارا مع شامين قائلاً يشرف الشاشة

المُصَرِيةَ والقِناةِ الفصائيةِ أن تعرض روائع يوسف شامين"، و"سندفع لك ما تريدُ يأ حُوُ (اقت يَوْسُف شَامِين)" ولكن لم يَذكر وزير الاعلام أنا كان سيتدخّل الافراج عن فيلم "المجاب". وقال مراسلو الصنف النصرية رسمية

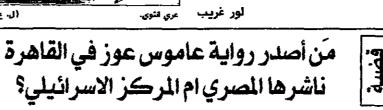
ومتارضة النبن شاهدوا فيلم النصير في كِانَ، أنه لِيسَ فَيلِماً تَأْرِيغَياً بِتَحَدِثُ الفيلسوف أبن رشد، لكنه يتحدث عن قضايا سُديدة المعاسرة، لأنه "رد عملي وفني على محاولات كثبرة وتنيدة لستث معثر الى الظفِّ"، واعتبروه أهم حدث سينمائي "مصري وعربي"، أذ هُوَّ "انتَصار حكيثي لُلسيناً المصرية على كلِّ الازعات التي درت بها".

في البدايات الصعبة...

يعطي المعرض الغردي، التي تقيمه كارولين حواج في مقر جمعية الفنانين اللبنانيين للرسم والنحت، انطباعاً بأن الأعدام على عرض ٤٨ عملاً (ْمقابيس ومواد مختلَّفة) تحدُ كبير. فالأعمال متفاوتة المستوى. الكبيرة (ومن قلة) تبدو أنظف ومتزنة الاحجام بينما الصغيرة تفرق في "ُعجقة" الوان عير مريحةً. وكان من الأفصل لوّ انّ جولح اختارت من مجموعتها المعروضة هفه، الرسوم بالاسود الجيدة والمئينة، واللوحات ذات التشكيل التمثيلي لميئات الوجوه الانثوي، وتخلت عن اللومات الصغيرة الغارقة في شطّمات من الآلوان المتراكمة على بعضما والتي تثقلما وتظمرها معجنة ومخرطشة كمسودة لايجاد اللون

وكارولين جولح أسم جديد متخرج من العامعة، يملك الاموات الاساسية لخوض عملية الرسم والتصوير، أنما تبقى الطريق صعبة وطويلة وشاقة لمن يبدث عن مكان له في عالم الفن.

لور غريب



نشرت صحف اسرائيلية قبل ايام، على لسان عماتوئيل ماركس المدير السابق للمركز الاكاديمي الاسرائيلي في القاهرة، ان المركز ومن ورائه الاجمازة ألاسرائيلية

ووصفت مجلة "موقيد" التي تصدر عن نقابة الصحافيين الاسرائيليين، اُختيار روايةً "حنة وميخائيل" لبد مشروع الترجمة والنشر، بمحاولة التغلب على المعارضة التقافية عند المصريين والعرب. وقد بيع، خلال ایام، هوالی ۲۰۰۰ نسخة. ونشرت الصَّدفُ وَالمَجَلَاتُ عَوَالَي ثَلَاثَينِ مَقَالَةً، فَي مصر والمغرب والخليح. وترى المجلة، اله رغم حدة المقالات النقدية تلك، الا ان المركز ندع في تقديم اعمال يمكن الدديث عنها مع انها

وكشخت مجلتان اسرائيليتان "موثيد" و"هُنَا الْجِنُوبِ" عَنْ تَـوَقَّيْعُ خُمْسَةً عَقُود لترجمة كتب اسرائيلية اذرى ونشرها في القاهرة. واللافت لن مجلة "موقيد" اعترفت بأن نشر رواية "حنة وميذائيل" بمثابة ذرق للبروتوكول الثقافي النبي يحدد نضلط

المختلفة قدام بتمويل رواية الاديب الاسرائيلي عاموس عوز "حنة وميذائيل" التي صدرت في القامرة، عن "الدار العربية للطباعة والنُّشر عام ١٩٩٤ ونشرمًا.

المركز الاكاديمي الاسرائيلي في القامرة

كمركز للبحوث فقطء وموء كذلك، خرق للبروتوكول التكومي بين مصر واسرائيل الموقع في القامرة في ١٩٨٢، والذي ينص صراحة على عدم تدول المركز جمة لتعليم اللغة التبرية او ترجمتها اعمالاً عبرية الى

وبدوره، صاحب "الدار العربية للنشر" ابين ممدي، نفى هذا الكلام، واكد أنه نشر الروايةَ بمبادرة خاصة. وما حصل ان الملحقُ الاعلامي في سفارة اسرائيل طلَّ شراً، نسخ مَن الْكتاب بعد ترجمته ونشره. ونفى حتى التنسيق مع مديرة أعمال صاحب القصة الاصلية علموس عوز، التي اتصات مرتين. كذلك اكد صاحب النّار حقه في نشر رد

على الاكانيب، وفي المكان الندّي نشرت فيه، وانه لن يتردد في مقاصاة الكانبين. وعن تـفسيره قـول ان طباعة "حنة وميِّدَائيل" فاحْرةً ومع مَنا سعرها رخيص، اجاب صاحب الدار: "طبقاً لنوعية الورق عند مدورها في ١٩٩٤ كان الستر عَالياً".

وأما إن كان مناك روايات اسرائيلية

لخرى ستترجم وتنشره فأعلن وجود رواية

"ابتّسامة آلجدى" لداقيد غروسمان. وقد

ترجمها عن الانكليزية هسن خضر المستشار

الثقافي لياسر عرفات.

اطيب الذَّكريَّ، ولَعَامُلته الكريمة احرُّ التَّعَارِي الْقَلْبية.

"الشعوب المتحصرة تصنع عنا. وإنا اعتقد إن نقابة السينمائيين اللبنانيين

تنعی هنری برکات

هنري بركات، الاستاذ الكبير، العفرج العملاق، الذي وقع اكثر من منة عيام روائي... بمنا المترح البارا اراد العودة الى ينابيعه والى ارس اجنانه، ليساجم في تجند السينما اللبنانية، واخراج افلام ذات اسلوب معيز وشفافية مرهفة... وتعلقت أمال السيسائيين الأسانيين بمنا الدور الرائد وُاملوا خَيِرا في مستقبل جَيد لَنسينم في بُدُننا. غير أن الحوادت الاليمية لم تمكن من تدقيق هذا الامر ودفعت بالمذرج الكبير إلى العودة إلى عصر لعتابعة اعطاء

التبيد. متري دركات، منذ وطئت قدياه ارص لبنان، احب قبل كل شيء التنضمام الى نقابة التنبين السينمائيين، حرصا منه على احترام التعمل النقائي زدور المقابة في النهضة السينمائية في البدد.

وطوال عشر سنين، تمكن ممري بركاتٍ من اخراج حوالي نُسْعِة افلام، صُوِّرت كائلةً ني لِبنان، الى عَسلسُلُّ تلفزيوني "العدالتان"، مها جعل استوعيوهات لبنان، قبلة كبار الفنانين العرب، اعتال، فقتن حمامة، نجلاء فتحي، حبور التعالين العرب، فيان فعلى معادة مبدر صبح، سمير رمزي، فريد الأطرش، يوسد ومبي، وغيرهم من الفئاتين. كما أنه أخراح لمطربتنا الكبيرة، السيدة فيروز، فغيلمين، "سفيولك" و"بنت العارس". هنري بركات يبلقي في نكرانا، هرما شامحا، كان بمتورد تصويب مسار السينما اللبنلية ووضعها في اطرها المدرة.

فقَمان هنري بركات. خسارة لليسيما التربية... له منا

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY EIRUT SCHOOL OF ARTS AND SCIENCES HUMANITIES DIVISION

CORDIALLY INVITES YOU TO THE ANNUAL STUDENT ART EXHIBIT PAINTING. SCULPTURE, DRAWING PRINTMAKING, CERAMICS

HELD AT THE SHEIKH ZAYED HALL

OPENING:TUESDAY JUNE 3, 1997 AT 5:00 P.M. OPEN DAILY: JUNE 4-9, 10:00 A.M- 6:00 P.M. SATURDAY AND SUNDAY INCLUDED

ثلاث منح لـ ۱۹۹۸

من اليابان

(- من سفارة اليابان أن الحكومة اليابائية ستقدم ثلاث منح الى طلاب

ميجعيه سنعدم نعب منح في طلب جامعيين لبنائيين راغبين في اكمال دراساتهم العليا في اليابان في كل الاختصاصات تقريبا، لودة سنتين لبنه

من نيسان ١٩٩٨ أو لمدة سنة ونصف

؟- يشترط للمرشح ان يكون لبنانيا، من مواليد ؟ نيسان ١٩٦٢

ما بعد، راغبا في اكمال دراساته العليا (ابحاله) في اختصاصه الجامي او في مجال يعادله.

عبر السفارة الياباتية مع الأفذ بتوصيات (ومقترحات) البامعات

تقدم استمارات الطلب والوثلاق الى سفارة البلان في بيروت في مملة اقصاما 10 أيلول، 1997.

للحصول على مزيد من المعلومات

الاتصال بَالْقَسَمِ الثُقَافِي فِي السَّفْارِةِ، على ١٩٢٢ - ٩٩٢٠٠١/٢/٤

متخرجو الحريرى

في حفل استقبال

أقامت جمعية متدرجي مؤسسة

الدريري حفل أستقبالٌ في استزادة

ميداً السيادية شارك فيه مستشاراً

رئيس المكومة رفيق المريري

الُـدَكَتُوران محمد كشابي ومسَّنَيُّ مجذوب والنائبة بهية الدريري والنائب

السلبق نزيه البزري وعدد من ممثلي

وتحدث عضو الجمعية مشاه

قبرصلي ورئيسما بلال حمد والقت

الدريري كلمة وصفت فيما الرئيس

سُوّى الانسَّأَنَّ الذي يُبِنِي بِهُ مُجد وطن ومجد امة (...) وأن الأحدة

أأمنجزات والمحطات التاريخية لهذه

المسيرة التربوية – الاجتماعية طويلة بما لا تحتمله مناسبة منا اللقاء" (...)

وأضافت: "لأَنْكم اتَّتَمِيتُم آلَى مسيرةً

مؤسسة الحريري التي اختارت التربية درباً لاخراج الوطن والمستقبل الوطني

من ظلمات الحرب حين كان الآخرون

يمسكون ويتمسكون باسلحة الجهل

والدمارُ . فأنتم معنيون بحماية هذه

الْمسيرة وبما الْجزته المؤسسة (...)".

وختلماً؛ حفل كوكتيل،

رفيق الحريري "بانه رجل لا هم له

الميئات التربوية والأجتماعية.

معدا – "النمار" :

٢- يتم أختيار المرشحين الثلاثة

المِتَداءُ من تشرين الأول ١٩٩٨.

أبو عسلى نحو الجديد التربوي

وما طرأ من هيكلية ومناهج

البترون – "النهار": "تجو نظام تربوي جديد" عنوان معاضرة لرئيس المرتز التربوي سعاضرة لرئيس المرتزوي

للبحوث والأنماء منير أبو عسلي في

البترون بدعوة من رابطة البترون

الانملئية والثقافية حضرها مهتمون

واعضه من المركز التربوي. النشيد الوطني اللبناني افتتاحاً ثم

ترحيب من نائب رئيس الرابطة

الدكتور جورج قبالان ودعوة الى

تعزيز المدرسة الرسمية ودورها ثم

تأكيد لابو عسلي "ان المركز التربوي للبحوث والانماء استعاد دوره الطبيعي

مع أستقرار اوضاع البلآد وانطالاق

ورِّشة اعادةً البناء علَّى مختلف الصعد،

وباشر العمل في سبيل لصلاح تربوي

شَامِلٌ ومتكاملٌ على اسسٌ وأضَحَّةٌ

وثابتة كما اعد الميكلية المديدة

لتعليم التي انبثقت مبادئها من خطة

النموض التربوي وترسم استرآتيجية جديدة وتضع سلماً جديداً للتربية

والتعليم في لّبنان". ورأى "أن المركز

التربوي للبحوث والانماء أدرك أن

النمج ألاسلم لاعلدة بناء القطاع

التربوي هو نمج الحوار والمشاركة

والعمل الجماعي". واشار الى أن

السؤال الواجب طرّحه قبل بناء نظأم

تربوي جديد هو "اي مواطن نريداً

وأي مُجتمع لريد؟". وتابع "أن الإجابة

عنَّ السؤالُّ تَجْدَهَا في الأَمْدَافُ العامة

لخُطّة النّهوض التربوي التي ترمي أأى

تنمية شخصية اللبناني كفرد وكعضو

صالح ومنتج في مجتمع ديموقراطي حر

وكمولطن مدني ملتزم للقوانين ومؤمن

بمبادئ ومرتكزات في الوطن مع

الاستجابة لضرورات بناء مجتمع متقدم

ومتكلمل يتلاحم فيه ابناؤه في مناخ

من الحرية والعدالة والديموقراطية

والمساواة، كما تتوخَّى بناء مجتمع

لبنائی موحّد، متماسك، قادر علی

ممارسة دوره المضاري في المجتمع

العالمي في شكل عام وفي مجتمعه

وأضاف: "آلى جانب ذلك باشر

المركز تأليف الكتب المدرسية معتبرآ

ان النظام التربوي مو بيد المعلم

النَّذي يقرر نجاح النَّظامُ التربوي اولاَّ

وختّم مركزاً على دور الامتحالات

الرسمية للتقييم وملاعمة نلك

وبعد المحاضرة اقيم لابو عسلر

عشاء تكريمي بدعوة من اساتخة دار

للمعطيات الجديدة العلمية.

A series of the series of the

﴾ لاساجيسَ (ت: ٢٢٦٠٧٥):

١ – بيكاسو البلقي (راجع برنامج

٠٠٠ ٢ – "الآثر المقدس" (راجع برنامج

الكاتب ارنست معنفوتي بعض ما عاشه في الحرب وحبه الاول الكبير للممرضة.

تُنبوروْ مع سندراً بولوك وكريسٌ لُوْدونلُ). 4 لاس ساليناس (ت: ٠٧/٥٤٠٩٧٠):

رومنطيقية عنبة وناعمة من المذرج ريتشارد أ

١ – "أنما الوحيدة" (رابع برنامج

اً " "نينجا بيفرلي هيلز" (راجع برنامج

س. T – "جود" (قصة هب مأسوية في

١ – "في الدب والترب" (راجع برنامج :

"بحيث وعديلة ٢ " (عودة للتناثى

شعور مينيسونا (الفسوة

لاسلميس). ٢ – "قبلة الوداع المسائي الطويلة" :

الضاحك علامل اعلم وشيريين وهذه المرة أأ

"الاربع فصول" (عسرحية نيديه للصفار".

١ – "بخيت وغيلة ٢ " (راجع برنامج

حقبة الظلم والتدريم، مع كيت وينسليت وكريستوفر ايكلستون، لذراج مايكل

🗣 لاسيتيه

(ت: ۹۲۷۲۰۰):

(رلجم برنامح فریوا*ی).*

للترشح في الانتخابات).

₩ مارينيان

🕶 مونتريال

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

(E: YÃ7037):

والعنف في لجواءً رجال العصابات).

(C: 73rr73):

١ – "الفرفة" (أحان هاكمان الفي بحاكم على جريمة قنيمة ارتكبها يحاول حفيته النتاني الشاب أنتاذه والصراع بين جيلين وعقلیتین، مع کریس اودونل وقای دقاوای)۔ ۲ – "امور لتفعلما می نخفر لدی موتك" (اتديُّ عارسيا مافيوزّي قاتلُ في المُعمة الأخيرة ومعد غبريال أدور). ٣ – كانب كانب (جيم كاري محام معترف الكذب يوابه صعوبة في الصدق ولو من اجل أبنه الذي يحبه، كومينيا مولقف وتمريح نطوم شابياك).

ستدين بالشقي هذه العرة لاثبات أمر في المناكمة، والنوع بوليسي كوميدي). ٥ – الشبح مع السائق (فيليب نواريه وحيرار جونيو، ثري وسلاقه، يتبأدلان للادوار في كوبينيا فرنسية لمواتما). 7 - "الممنة الاجمل في العللم" (جيرار ديبارديو معلم يولجه شقاوات التلامذة). لًا – "عَالَمْ مُصغَر" (كُلميرا العالَمين الطبيعيين كلود نوريِّحاتي ومارّي بيرينو تردمد في صبر ودقة عالم الحشرات الفريب والسادر، وشريط فريد في نوعه لا مثيل له في اليوم). ٨ - "منرّو" (أني مورفي يلبث الاسود

(ت: ۲۱۵۱۲): ١ – إمن احدى العمات (المأساة الإبرلىنيـَةُ مَرةَ لذرى في شريط الصالي مؤثر وعنيك للمفرح تيري جورج، مع هيلن مايرن وايدن جيلن وديفيد أوهارا). ٢ – "مؤامرة زائضة" (شارني شين وليندا هاملتون ينقذان الرئيس الأميركي من مؤامرة مثنرصة...). ، موامرہ مسر—.... ۲ – "آمما الوحيدة" (كاميرون ديـاز

الضاحك والمُعامر في شريط بوليسي تشويقي ملي، بالدركات والمطاردات).

تمارس غوايتها على الاخوين مطّب أخراج والكومينيا والحب في شريط واحد من بطولة كريس فارلي ونيكوليت شيرينان). • فريق مضاعف (جان كلود فان دام في احنث مُخامِراته المألوفة).

(ت: 33 • 737): "غاثب خك القضبان" (قصة في عالم 🗣 الدورادو (ت: ۲۲۲۲۶۳): "هريق مصاحث" (راجع برنامج إسباس). (L: TA7 · 3A): ١ - "إنما الوّحيدة" (راجع برنامج

الرسام الشهير عن النساء كما يراها جيسى أيثرزي ويؤديما الطوني هوبكنز). د ایریه

ا - "أنما الوعيدة" (راجع برنامج (... AAFAYF\T•):

: - "بيكاسو أأساقي" (راحع برنامج " - "!"ثر العقدس" (مشاعرة رعب ونشوية لموشمها مع بينبلوس أن ميلر). ٦ - جَسُور مُتَحَعَة مَانِيسَنَ (عَرَضَ

ثان للشريط العاطفي العميل مع كلينت اینسه و .. وغیریل ستریب ا. ا - "بُنَمَا تَنْوْعَيِدَة" (راجع برنامج

سيلس ا. - "يينا بيترلي عيلز" (ولجع برنامج (ت: ३٤٢٥٤٢): "مئة غيموس" (عالم انفييس فن الابلدي

در كابيرا والنان كينع). تَّ بيكانيللى (I: AY - - 3T): "اعل وعمت" ۵ بلانيت الزوق (ت: ۱۲۲۲۲)؛

: - "نليل الرعاصة" (راجع برنامج أبراج). ؟ – "عللم عصفر" (راجع برنامج أبراج). ٣ – "امور لتشعلما في نفشر لدى موتك" (رائع برنامج أبراح). 2 - "كنانت كنانت" (راجع بـرنـامـج

 "قدرات - مدينة الملائكة" (جزء تبار من الشريط الموسيقي الفاقتاري والفُرَّائِيِّ، إِذِرَاجُ تِيمٍ يِوْبٍ)َ. @ بلائيت طُرابلس (ت: ٦/٤٤٢٤٧١-):

١ - "التراب – منينَّة المائنكة" (راجع رطمع بلاست آنزوق). * – گمانت گمانت (رامع سرنامتع

من امیرکا). 🗗 سارولا

(ت: ۲۲۰۰۵۷): "المنظوط" (مسرعبة مصرية مع سمير 🕫 سان ايلي

١ - "إن لندى اللمهات" (رانع برامح ٠٠٠ "فريق مضاعف" (رادع برنامج . "بنتا بيغرلي هيلز" (راجع برنامح

🕏 ئاندوم (ت: ۹۲۹۹۲33): ١ – "كانب كانب" (راجع بـرنـامـح

برنامج بثنیت). © **فریوای**

التماث بينا ديفيس وصمويل جاکسزنز. انْراح رینی ماران). • کنمانیك

ابراح). ٢ – "الترفة" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "المهمة الاجمل في التعالم" (راجع

(ت: ۱۹۴۹٤۲): "فَبَنْهُ الوناعُ الْمُسالِّي الطويلة" (راجع برنامح فريولي). • كونكورد

٣ – "أمور لتفعلها في نظر لدى

سوء معاملة الأطفال قضية طُرحت | امتحان تمهيدي علمي وتعديل مواعيد على بساط جامعي مع مختصين



السيدة نعمت كنعان متوسطة أمل فرحات وجميلة خوري والدكتور برنار جرباقة.

واملت شحذ القوائين وعمل نظمت المدرسة اللبناتية للتدريب أأمؤسسات لتستوعب المالات الاجتماعي وقسم طب الاطفال في الإجتماعية المعقدة. وتساءلت جامعة القديس يوسف مع الجمعية المساعدة الاجتماعية جميلة خوري "عن الانفعالات والسلوكيات التي تتكلم عنما في سوء المعاملة؟ ومن له الشجاعة والقدرة على التشخيص؟ وما هي الدلالات المطلوبة لقياس مستوى الخطر؟ وما هي القيم الاجتماعية التي تواكب المعايير التربوية؟".

وترأس البلسة الثانية بعنوان "العملية القانونية والقضائية في حالات سوء معاملة الطَّفَلُّ الْقَاضِّي رالْف

الاحداثُ غيتا قاعي ٌلقضيتين ميدانيتين الى واقع المؤسسات الاهلية في عملها شرح رئيس قسم المباحث

الدِنلائية آلعامة في الشرطة القضائية العميد الطوان عبود صورة رجل الامن القمعي لانه مكلف تنفيذ القوانين والصورة الإجتماعية الوقائية للوقاية من الاندراف باستعمال سلطته. وبعد أستراحة غداء، عقدت الجلسة الثألثة بركاسة النائبة نايلة معوض التي اسفت لغياب لور مغيزل

المدافعة ابداعن حقوق المرأة والطفل. وتمنت لو حضر اللقه مسؤولون دينيون لانهم معنيون بالواقع، وهي تالحظ كوارث على معيّد تَّنظُيم ۗ الاسرة وفي العائلات. ودعت المضور الى دعم اقتراحها الاقرار الزامية التعليم الابتدائي ومجانيته، وتأمين مقعد دراسي لكلُّ

وتوزع المشاركون على حلقات ثلاث نُلْقَشت الأولى موضوع وقاية الاطفال من سوء المعاملة ودرست الثانية موضوع العناية بالاطفال النين يعاذون سوء آلمعاملة وناقشت الثالثة الاعداد والتدريب لدى العاملين مع الاطفال والكفايات المتعبدة والاختصاصات

وفي البلسة الفتامية كانت توميات بضرورة نشر الوعي بين كل فئنات المجتمع ولاسيما ألمعنيين مباشرة بالاجهزة التربوية والاجتماعية والصحية والقضائية. وعلى ضرورة دراسة المؤشرات الجسدية والسلوكية وخَلقية التّعاطّي مع المعرضين لسلوك عُنفي والنصوصُ ٱلْقَانُونْيَةُ، الى خَلْق هيئة مركزية تتولى التنسيق بين

"الجيل الجديد" في حرم بيبلوس

الجامعة خوفا منا لن تصطبغ الانتخابات تنقبلهم لمنا الطرح النضاري واصرارهم على ان تكون الانتخابات

مستقبل افضل للجيل الجديد تحت اسم أأجيل الجنيد تأكيننا لهذا المدف السامي وكنا واضحين. فجاحت النتيجة بلائحة نصفها من لأنتحتنا غير المكتملة والنصف الاخر من لائحة ثانية نشرت عنَّما الصحف في اليوم الثاتي من الانتخابات انها تنتمي الى حزب معين، ونوفح ان البيل الجديد، الذي يكون النصف وليس اقل من الطلاب المنتخبين ليس مصبوعا بأي صبغة سياسية بل انه كان من سنتين وسيظل مجموعة طلابية تعمل لمصلحة الطلاب في الجامعة وتؤمن بجيل جديد منفتح حضاري مثقف وان الانتاج الفردي والجماعي للمصلحة العامة هو الوسيلة الوحيدة للوصول الى لبنان جنيد بعيد عن النفرات الطائفية والانتماءات السياسية".

يتقنون اللفآت الاجنبية على ترجمة

تراثنا ونقله الى اللغات الاخرى وعلى

ترجمة الاعمال الغربية التي تعنى

بالدضارة العربية، في سبيل تعميق

٣- الدعوة الى الدوار المتكافى؛

بين المثقفين العرب والمُثقفين في

الغرب على اساس رفض العنصرية

3- الطالب الى المؤسسات

الرسمية رعاية اعمال التأليف

والترجمة التي تدخل في اطار شعذ

التواصل بين الانا والأخر على جميع

للصعد، وعلى المستويين المادي

والمعنوي. ٥– اعتبار هذا المؤتمر نمونجاً حياً

لمؤتمرات تطية، والطلب الـــ

المسؤولين متابعة دعم هذه النشاطات

الفكرية والثقافية في سبيل استمرار

الخدرية وسعدت في التواصل بين الباحثين العرب. 1- الطلب الى المسؤولين في كلية الاداب، في الجامعة اللبنائية طباعة اعمال المؤتمر وتوزيعها

لاهميتها القصوى وتعميماً للفائدة.

وشكر المؤثمرون لدآرة كلية الإداب

واللجنة التنظيمية والمشاركين، وخصوا

رئيس الجامعة النكتور أسعد دياب

والتمييز العرقى ايا كأن مصدره

الدوار، بين العرب والغرب.

"أنا والآخر" حلقة وتوصيات

طرابلس – "النهار": أنمى مؤتمر "النّنا والدِّر في اللغة والفطاب الأدبى المعاصر" الذي احيته كلية الأداب في الفروع الشمالية للجآمعة اللبنائية أيام الثلثاء والاربعاء والغميس اعمأله أمس وجرت تلاوة التوصيات في قاعة المحاضرات في حصور الباحثين والاسلندة المشاركين

وكان عرض لشريط مصور عن النشاطات التي يقوم بما برمان في الخارج للتعريف بالفنون المرتبطة بالدرف والفط العربيين، والمعارض التي اقامُها مع فناتين عرب في أهم المتأحف والمراكز الثقّلفية في أوروبا عامة وليطاليا وبلجيكا خاصة. كذلك عرض شريط عن المعرض الذي شاركت فيه المؤسسة معه عن الخط العُربي" في فُورني دو سوبرا – البندقية – ايطاليا، خلال شهر أب من

وتبادل التضور الافكار والمعاومات

من كلية الآداب في الشمال

من كليات الابلب في جلمعات تشرين في كل من اللانقية وحلب وجرش – وخلص المؤتمر الى التوصيات _ أ— حث المثقف العربي على شحذ دوره في ازالة النمطية ُبكُّل وَجوهما لدَّى المَتَّلَقِّي الغربي. ٢- تشجيع المثقفين العرب الندين

حفل شاي حول سامی برهان

₹ مسرح المدينة (ت: ۲۷۱۹۲۲): شتي با ديني عبصان ، مسرحية للاطفال لُكريم نكروب ورلى بروش. 🛎 مسرح أريسكو بالاس، – "كنز آلاسطورة"، صباح. 🗣 مسرح جان دارك، الحمراء وأساءة معاملتهم".

(L: 77P307): - "فلت الملق" لمنير كسرواي . • مسرح الايفوار، سن الفيل (ت: ۲۸۰۹3): - "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد العليم كركلاً (فقط مساء الدّميس والجمعة والسبت). 🗣 مسرّح الاتينيه، جونيه (ت: ۲۲۲۱۹/۹۰): - "با: فيزيون"، لساسي خياط. مسرح بيروت (ت: ٣٦٢٤٦٦)

- "جُنْيَة الْمُنَايِع"، لروجيه عسات. 🏖 مسرح الثقافي الروسي: (ت: ۱/۲۹۰۶۱۶ و۰۰۸۶۹۸/۲۰) - "زواريب" لرئيش علّي لنمد وروحيه عسلت، الدميس، الجمعة، السبت، التحد، تحقيق الطموحات.

🗣 مسرح جورج الفامس، ادونیس: (ت: ۲۹٬۲۲۰۵۲۱) "دَريبَة يا اوائم"، اسروان نصار، بطولة بيار شمعون وجورج بياب والجنسي والنفسي وعامل الاهمال.

☀ غاليري جانين ربيز. الروشة: - جوزف الشَّحَفَّةُ حَتَّى ٤

🗣 محمد غوته ، المنارة: – رودي رحمة حتى ٢٨ ايار. **۱ ستاسيّ**ون دي زار، بدارو: – سامي برَمان حتى ٢٩ ايار. 😝 غاليري ايبروگ دارتيست، هي النسراسقة:

- خيزيل رحيم حتى ٢١ ايار. 🛊 عندف سرق، دي – اوجه الرسم الايـطالي في التستينات حتى ١٥ ايار.

 ♣ غاليري اليس مَفْبغب،
 جادة شارل مالك: ماکس نیومان حتی ۲۱ ایار، 🗣 المركز الثقافي الفرنسي،

– جورج سیر حتی ۳۱ ایلر. 🗣 غاليري اجيال، شارع عُبِدَالعزيز: - جورج مرغب حتى ٧ حزيران: جمعية الفنائين اللبنائيين
 للرسم والنحت، شارع قردان:

- کارولین جولخ حتی ۳۱ ایار. ه ایماغوس، الزلقا: – ایمانویل غیراغوسیان حتی ۱۱ حزیران. ۹ غالیری آر ای قالور، نزلة الاتشناك، الاشرفیة:

الشاتي 🗣 النمل . تغيد كل المحيطين بك واظب على هذا العمل.

ص. ٢ – "التراب – مدينة الملائكة" (راجع -(ت: ٩٥٥٨٤):

range grang at the region of the contract of t

١ – "حسرر مقاطعة ملايسن" (راجع إمناعرة الناسوسية المبتكرة والذكية

ه هستیت (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۳): ۱ – کلند کانب (راجع برنامج

ىرىنىج ابراج). گ كو**ليزيە**

(-:F73Ä7V\1•): ١ – "كانب كالنب" (راجع بـرنـامـح

وتسعى الى زرع الابتسامة اينما حللت الشور . اترك المدانير جانباً وقطلق الى المدي الاوسع. فأنواب النسَّنقبل

🗣 الدوزاء ، يسوم للراحة وسسط افراد للعائلة. ادع اليك احد الأقربه الذي يتيس ئي عزلة اجتماعية. السرطان : تبضي عطلة سعيدة مع
 المبيب اذا عرفت كيف تعبر له عن

🗣 الاسد ، لا تعتمد كثيرا على النظ لان ما في الغيب قد يختلُبُ التفران التوار الصريح مع الشريك يساعد في توصيح الرؤية لونع النقاط

عُلى النروفُ. 🗣 الميزان . تمضي عطلة عائنة بعد أسبوع عمل متعب. أتحه ألى الموايات أئتي تحب ومارس بعضا منها. 🗣 ائتقرب حذار الجلوس طويلا في السَّمس والا تعرضت لوعكة صحية. 🗣 القوس . لجسنك عليك على الراحة. لا تعمد نفسك بنشاطات غير صرورية. وأمض عطئة هادئة بعيدا عن الضغوط 🗣 البدي · تقييمك لشمر مضى يكون ابجابيا رغم بعض العقبات الطلية التي

🗳 النطو ، فرصة مجمعة لمك لتحقيق مكاسب ولو معنوية. تتمكن منما أناً لدسلت التصرف في المحتمع. الدوت ، لا تعط ابرأ قليل الإممية كل هنا التعب، وتعاط عع الأمور بولقعية

اقامت المؤسسة العربية للثقافة والفنون، في قاعة "دردشة" امركز توفيق طبارةً، حفل شاي على شرف الغُنَانُ سامي برهان، في حضور جمع من الفنانين والنقاد المهتمين بالحرف العربي التشكيلي وبالخط العربي

الصيف الملضي.

حول السبل المساعدة على التعريف بالتضارة العربية والاسلامية ونشرها في المحافل المحلية والدولية.

اللبنانية اللوكسمبورجوازية حلقة دراسية حول "سوء معلَّملة العطفال في البنان: ما العمل؟" يوم امس في كلية العلوم الطبية للجامعة. وُمنفت الطقة الى الاحاطة بالواقع المعقد لمشكلة سوء معاملة الاطفال

وابراز الرمائات، وتُبادل النبرات في مجالاتها وطرح السبل والوسائل لمعالجتها. وشارك فينما الى المؤسسات الاجتماعية، الصحياً والتربوية المعنية والعاملون في المجالات ألاجتماعية، الصّحية والتربوية الذين بواجمون حالات أطغال يتعرضون او هم في خطر التعرض لُسوَّ الْمُعَامَلة (من صفر الى ١٤

في الافتتاح تددث عميد كلية الاداب والعلوم الانسانية آلاب رينه شاموسي عن "الموضوع الذي يُطّرح في هذه العلقة الدراسية أنما هو موضوع ساخن. واحتلت مسألة الاطفال ضحايا التعديات الجنسية مكان الصدارة في الذارج. و في لبنان بالذآت، لا يمضيّ اسبوع الا وتتحدث فيه الصحف والدوريات والمجلات عن موضوع استغلال الاطفال، وافسادهم،

والى مديرة المترسة للبنانية للتدريب الاجتماعي هيام سماحة قاعي رأت لن "معالجة مشكلة الاساءة الى أُلاطفال تفرض التفكير في الامكانات التي تؤدي الى تطوير العمل التربوي الاجتماعي على مستوى السلوك

والتصرف حتى يساهم هذا العمل في تغليب اثبات شخصية من نربي على اثبات شخصية المربي البلسة الأولى بعنوان "سوء معاملة الطفل: الواقع اللبناني" ترأستها المدير العام للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان وعرضت لولقع الطفل اللبناتي وللجمود التي تقوم بها الوزارة منذ

انشائما والمعوبات التي تدول دون وَتُدِدث فَي الجلسة الدكتور برنار جرباقة عن أنواع العنف البسدى وعنَّ الأطفالَ النين يتعنبون بصمت ما هو مصيرهم؟ شرحت المساعدة الاجتماعية امل فرحات

لدالات من الواقع وكيف تعاطت معما. فئات البجتمع ومؤسساته.

وضع الطالب جو موا في بيان له امس، رأيـه في الانتـخابـات داخـل الجامعة اللبنانية الاميركية – بيبلوس، فقال فيه ناطقا بأسم لائحة الجيل

أبعد المناقشة والمحاولات الجدية للوصول الى لاكحة وأحدة تنضم اشخاعا لنيهم سجل جلمعي جيد في مجال العمل الجامعي وفي سبيل تحقيق ثقافية ومساعدات مادية، اجتمعنا والتكتلاتُ السياسية الموجودة في الجامعية بصبغة سيأسية كأما هو الحال في معظم الجامعات اللبنانية. وطرحناً في هذا الإجتماع ان نكوِّن لائحة وأددة متضامنة من طَّلاب ذُوِّي انتاج فاعل في معزل عن اي انتماطت حزبية او سيآسية، واذَّ بنَّا نفاجاً صبّاً ح الأثنين قبل الانتخابات بيومين بعدم

.. مماثلة للانتخابات في الجامعات الأخرى، فاجبرنا على أن تُخوضها في الجامعة بلائحة غير مكتملة تؤمن بمسارنا الدضاري وتطلعنا نحو

انه تعبيري.

على العود: عدرسة التهضة الرسيبة

طرابلس – "النمار": ضُمْنَ الْبُرنامج الرابع من الانشطة الثقافية والفكرية والمسّرحيّة ١٩٩٧، ووزعتُهُ الرَّابِطةُ الثَّقَافيةُ في طرابلس احتفلت المنطقة التربوية في الشمال بتقديم الجوائز والمدايا الى ادارات المدارسُ الْمُشَارِّكَةُ في مُسَابِقَاتَ الْعَامِ الدراسي ٩٦–٩٧ واعضاءِ اللـجنـة الفنّية، وهي ثمانيّ عشرة مدرسة شمالية. وقدم الطلاب عروضاً فنية واغاني ورقصات تعبيريَّة. وكأن الافتتأح بالنشيد الوطئي اللبناتي ثم البرنامج المعد فكلمة رئيس دائرة

التُرْبية الوطنية في الشَّمَّالُ حسلُم '(...) جميل ان يكون لكل مدرسة رسمية فرقة موسيقية تعزف الالحان، ثعيى المناسبات الوطنية والتربوية واحتفالنا اليوم، بتوزيع الجوائز على الْفَلْأَرْيِن فِي الْمِنْارِسُ الْرِسُمِّيةَ، التِي شاركت في هذه المسابقة، ليس الا باكورة خير وامل جديدين في تطوير المدرسة الرسمية في كل الميادين

ثم كان توزيع المعايا على ١– رقصة برازيلية، روضة ابي سمراء الاولى الرسمية، ٢- كورالُ 'ضيعُتنا غامرها النور"؛ مدرسة جِبْران خليل جبران للبنات، ٣- كورال "أغنية فرنسية"؛ مدرسة النموذج الرسمية (ابتدائية)، ٤– دبكة لبنان: مدرسة الارز الرسمية للبنات (ابتدائية)، ٥-كورال (يـا امي): مدرسة المدى والقبة الجديدة، ٢- ثنائي دربكة: مدرسة اجرهيم اليازجي الرسمية للبنين، ٧– نبكة "سيجنا لبنان": مدرسةٌ كوسبا الرسمية للبنات، ٨-كورال "عيد الاب": مدرسة كفرعقا الرسمية للبنات، ٩- رقصة روسية: مدرسة التدريب التربوي الرسمية، ١٠ – غناء فردي (بحبك يـا لبنان): مدرسة ابي نُـمَّرُ الأولى للبناتُ، (١ – دبكة لبنان؛ مدرسة الصلاح الرسمية للبنات (متوسطة)، ١٢– كورال (موشح): مدرسة منيارة الرسمية المتوسطة، ١٣- رقصة اسْباتيَّة: مدرَّسة التل البُديدة الرسمية للبنات، ١٤ – عزف منفرد | وأقرارات وزارة الأعلام".

في الامتحانات الرسمية لدورة ١٩٩٧

انتهى أمس الامتحان الرسمي للفرع العلمي من البكالوريا، القسم الاول (التمميدي) وترشح فيه ١٧٨٨٠ تلميذا وتلميذة تقدموا الى ٥٦ مركزا في وأناع المدير العلم لوزارة التربية الوطنية جورج سعد يونس تعديلا لمواعيد الامتحانات الرسمية لفرعي العلوم الاختبارية والرياضيات وللشهادة المتوسطة لتزامنها مع موعد اجرا الانتخابات الفرعية ٢٩ حزيران المقبل على ان تبقى مواعيد امتحانات فرع الفلسفة في موعدها في ١٩ حزيران.

وفّي نَص المذكرُات. تُظرا الى انشغال افراد الميئة التعليمية الرسمية بالانتخابات النيابية التي ونظرا ألى ان القسم الاكبر من مراكز الامتحانات سيستخدم مقرا لاجراء تَجِرَى الامتَّحَالَات الخطية لفرع الفلسفة في موعدها المعدد ١٩ حزيران، اما الامتحانات الخطية لفرعي العلوم الاختبارية والرياضيات وامتحانات الشهادة

العلوم الاختبارية تجرى الامتحانات الخطية لشهادة البكالوريا اللبنانية – فرع العلوم الاختبارية –

	_	، وفقا للترتيب الآتيُّ: "	لدورة ١٩٩٧ العانية
الى الساعة	من الساعة	المادة	اليوم والتاريخ
9,50-	۸,.,	كيمياه	الاحد ۲۴ حزيران
1.,7	9,7.	- جفر افيا	~
15,2	36.	تأريخ العلوم عند للعرب	
- ۵.۶۰	A, • •	فنزياء	الاثنين ٢٣ حزيران
}·,o· -	9,0.	 تاريخ	<i></i>
۱۲,۰۰ –	11,	ب طبیعیات	
11	٨,٠٠	ریافیات ریافیات	الثلثاء ٢٤ حزيران
17.1-	11,1.	فلسفة بالاجنبية	0 .2

الرياضيات تدرى الإمتحانات الخطبة لشهادة البكالوريا اللبنانية – فرع الرياضيات لدورة

٩٩٧ ۗ العادية، وفقا	الْإِتَّي:	•	
اليوم والتاريخ	المادة	من الساعة	الى الساعة
الاربعة ٢٥ حزيران	كيمياء	٨, ٠٠	- مع,۶
	جفرافيا	9,00	100 -
	تاريخ النلوم عند العرب	110	17.00 -
الغميس ٦٦ عزيران	فيزياء	٨,٠٠	110 -
•	تاريخ	170	11.50 -
الجمعة ٢٧ حزيران	ريأضيات	٨,	15,
	فلسفة بالاجنبية	17,10	12,1

فرع الفلسفة تدرى الامتحانات الخطبة لشهادة البكالوريا اللبنانية – في الفلسفة – ليورة

تجرى الهندية في موعدها المديد سابقا دون اي تعديل وفقا الآتي:										
اليوم والتاريخ	الهادة	من الساعة	الي الساعة							
		٨,٠٠	9,20							
	تاريخ الفلسفة العربية	٩,١٠	1.,00 -							
الجمعة ٢٠ حزيران	طبيعيات	٨.٠٠	17,-0 -							
_	تاريغ	4.2.	1.,10 -							
السبت (۲ حزیران	فيزية	٨. • •	11,70 -							
	فلسفة علية	9.5.	15.2 -							

الشوادة البتوسطة تجرى الامتحانات الخطية للشمادة المتوسطة – لدورة ١٩٩٧ الوحيدة، وفقا للترتيب الآتي: اليوم والتاريخ من الساعة لغة اهنسة

مدارس شمالية تبارت في فنون

وحق لها أن تنال جوائز

تاريخ وجغرافيا

للغميس ٢ تموز

1 - .) -

A. . .

البنين، ١٥– غناء فردي (فيروزيات):

مدرسة التل الجديدة الرسمية للبنات،

٢ (- كورال "يا أمل الأرض": مدرسة

النموذجُ الرسمية (متوسطة)، ٧ُ(-رقصة تعبيرية "سقط القناع"، مدرسة

محلة الصحافة اللبنانية

جائنا العدد ٢٥ لشهر ايار من "مجلة المحافة اللبنانية" الصادرة عن

نقابة الصحافة اللبناتية في بيروت في اشراف نقيب الصحافة محمد

البعلبكي. في المحتويات "فليبق

مشعلهم منيرا لنا سبيل النصال

حول شمَّناهُ آ أيار، عيد الصحافة

الفتتاحية كتبها النقيب البعلبكي، الى

كلمات للوزير باسم السبع وأأوزير

طلال ارسلان وفاضل سعيد عقل

وكمال أسبر الغريب وعدنان القصارة

وٌ عن مكتب النقيب"، و على منبر

الْنَقَاعِة"، و"اخلاقيات الصحافة

اللبنائية"، و"الحوار المسيحي

الاسلامي لجورج سكاف، و قاتون

المطبوعات بين آلمد والجزر" لسعيد

آل ناصر الدين، و"اعلام،.. أعلاميون"، و"الصحافة اللينانية بالابيض

وُالاسـود"، و"الاعــلامُ المُــردُــيَ

والمسموع"، و"من الصحافة العربية

والعظمية ومفدات من تاريخ المعور المحقي، وعن القرار 250 لغسان تويني للسفير فؤاد الترك،

و"فصُولَ مَّنِ صِحاَفُهُ ٱلاتَـشَار

الْلبناني"، و"الاتعاد الكافوليكي

العالمي تُلْصِحافة"، و"لقاء مع الدُكتورّ

نسيم الخوري"، و"تلك الليلة

تسيم شحوري ، و تعند المسيم الرميية" لكلوفيس رزق، و"تطولن بطرس والتقدم التكنولوجي"، و"جاك صحراف يسين الاعظام والاعظان"،

و جوزف الرعيدي: من تاريخ الطباعة

الصحفية"، و"التُغور الاقتصابية"

لغيليب حتي ولتيس مسلم، و"لعداء

منْ شَمَر ٱلنَّسُوقَ"، و"المرَّأة في

الأعلان، نورما ملحم ومرسيل تديم

و"فيتيكس الاعلان، مع وضد"،

هُ التَّخَابِاتَ شَرِكَاتَ النَّضَمَانِ"،

الجديدة الرسمية للبنات.

المعلمين في البترون. والقى مديرها 15.1 -

10,00 -

15,1. -

حبيب ابيُّ غائم كُلْمُهُ ۖ أَن خُطُّهُ النموض التربوي التي وضعها المركز التربوي هي المتماك الاسلس لنهضة التعليم الرسمي في لبنان". PROPERTY OF THE OWN PROPERTY OF THE PROPERTY O

April Miles					2.00 -3.46	1	Ť,		TO.	4	.	
4							*					_
	ا ز	,	ذ	7	3	ب	ı	ب	ت	ث	٤	. 17-1
ALI PLANTER METALLINE	w	ش	ذ	ż	ت	ت	ب	ت	t	2	2	مبعد من حرف الألف
â	ڞ	ص	ذ	٦	ج	ث	ت	څ	د	ذ	Ċ	المضار اليه يسجم لتصل
	由	ä	ر	ĉ	,	ذ	ث	٦	ص	,	د	الى مىرف د الياء المشار
4	٤	٤	ز	د٠	j	. د	3	۲	m	ز	ذ	قيه هو ايضاً بسهم مروراً
がある。 は関する。 は の の の の の の の の の の の の の	ف	ق	w	ذ	w	Ċ	۲	Ż	w	ز	ر	بكل الأحرف
10 to	J	길	m	,	j	<i>س</i>	ŵ	ص	ض	w	m	بالتسلسل العدد الا
The second	P	심	ص	ض	ь	ظ	٤	غ	卢	ض	ص	يمكنتك
7	J	-\$	Ċ	10	J	丝	ق	ف	ä	ь	ä	الانتقال بين الحروف في

السابقة: قطر

اعداد: جورج الاسمر

|ع | ق |ع |غ | ف |ق |ك |ل | م |و |

أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات،

ىبى ئە تەرف غەن ئۇنگ، باشۇلى كامە لاسر. · ·											
		· ·	-	г.							انا - كــان -
	ب		10	<u> </u>	٩	3	J	1	3		في – حياتك
J	ð	J	J	و	1	j	3	ق	1	9	– مشکل – او – عقدۃ –
-	د	ت	ف	3	ن ت	1	J	凸	m	ę	من – غیر – نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ن	ق	ي	ي	ف	ı	1	4	ن	3	ij	المشكلات – والعقد –
m	٤	_	ق	7	٤	ن	ü	۶	ش	1	الأنسانية -
Ţ	J	크	ن	ب	ب	r ^a	ن	1	i	J	التي – اعتلجها – فـــــي –
Ċ	70	ي	1	ij	실	9	ű	ذ	J	쇱	مۇلف ات ى - وكتىت - لى
ي	1	J	브	ع	ف	1	·	1	٤	m	– عنما – فلم – لجبك – حق
ē	ع .	9	ن	Ü	ي	ن	ت	,	ت	f	– ئڭ – ئن –
5	십	ü	-	ي	7	p	길	ي	ب	J	تعتب – عا – ا شئت – عن –

الكلمة: بلد اوروبي

1.15 [5-1] E KEI

الشبكة الرقم ١٢١٤٣ ًا – بنعه الشيءَ – غفى تحبد ٢ – المجتمع. ٢ – متعبات – فكم ٤ – النفي – حيائل الميد (معكوسة). رمنسوسته - مورت - سبی - ۲ ۲- صمیر متصل - من آلامل -خلاف آلامر وعالت ال- شماء ع

ما يستنل بما على الطرق. ٣-الننوب (معكوسة) – كسر. ٤-سبح – تمادم وتصبع. ۵– نسج – عقل. آ– مختلفة عليه فكنب - مادة فاتلة ٧- للتعريف - ال مجم - ركض. ٨- قمراة التي

ع حيد 3- ام رعوية ما اح الم مرد م قعتيد ٢- ام م الرم ماي أد ع مساس، ماعيد دم ورق م جال ٦- عدم - حيث ٧- بندى - تمول ٨- لم - رشوا ٩- فض - تلة.

توت (متكوسة). ٧- المطال، ١- أتى عليه، ٩- حيف - ثلة. و اعلن مام الح

الى زبائننا الكرام نحس شركسة مسسلم احوال شعم. نفيد بأن المدعو محمد سليم محمود الحوري (مندوب مبيعات في الشركة Salesman) لم يعد له اي علاقة او صلة مادية او مصنوية مباشرة او غير مباشرة مع شىركتنــا وبــالــتالي نرفع مسؤوليتنا عن اي تصرف قد ينتج عنه. شركة مسلم اخوان ش.م.م.

B BALTIC LEVANT LINE

SERVICE MENSUEL DIRECT DE LA FINLANDE (VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

刷/V ABRUKA A BEYROUTH LE : 2 . 6 . 97

MM LES CONSIGNATAINES SUNT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DRÉCT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE DUDI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUÉS ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : HENRY HEALD & CO. S.A.L.

IMM. BUROTEC-11*ETAGE . RUE PASTEUR - MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8 .FAX:585679 TLX:HEALD 42364_44953 LE _B.P. 64_BEYROUTH

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY (Formerly B. U. C)

Beirut, Lebanon Office of Continuing Education Program Summer Camp 1997

The Continuing Education Program is happy to resume the Summer Camp activities starting Tuesday, July 1, 1997, and ending Friday, August 29, 1997 Children ages 6 to 12 are welcome.

The following activities will be offered and tutored by highly qualified professionals.

Computer skills

- Story telling Gymnastics

Music Swimming Karate

Tennis

- Workshop

Basketball

Registration is from June 2 to June 23, between 8:30 a.m. and 3:00 p.m.

Transportation is available

For more information you can call us on the following numbers:

3:00pm - 10:00 pm

Tel. 867618/ /19/ 20/ 21/ 22 Ext. 1390

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

المهندس جوزف جان روفايل يخلم قداس وجنأز لراحة نخسه الساعة الثلقية عشرة ظمر غد الأحد اول حزيران السيد سمر في كنيسة مار الباس في الطلياس. علاللة الفقيد والسباؤه يدعون للى مشاركتهم في الصلاة.

في مرور أربعين يوما على وهْلَة المأسوف

ڤيڤيان ديب عزام يقلم قدلس وجناز اراحة نفسما الساعة التاسمة والنصف مباح غد الاند اول حزيران في كنيسة مار الياس بطينا في المصيطبة. عائلة الفقيدة وأنسباؤها يدعون الامل والاصدقاء للى مشاركتهم في الصلاة رادين اعتبار هذه النشرة اشتارا خلصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم جوزف طانيوس معوض يقام فُكُسُ وجنازٌ لراحة نخسه الساعة العاشرة الا ربعاً صباح غد الاحد اول حزيران في كتيسة السينة في بسوس. علالة الفقيد تدعو الأمل والصدقه ال مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار منه انشرة اشعارا خاصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

منير فؤاد الطيبي يخلم قداس لراحة نفسه يوم غد الاحد أول حزيران السائنة العاشرة صباحاً في كنيسة ميئنايا للروم الرتونكس دي الرجه اعتبار هذه النشرة اشهارا خلما

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

وردة سليم خومط زوجة اسعد سليمان جوهر ربية يقام قداس لراحة نفسما غيا الاحد اول حزيران قسامة الحادية عشرة والنصف قبل الظَّمْرُ في كنيسة سائت ريناً في سن الخيل

في عرور أربعين يوما على وفاة المرحومة مريم عبدالله الاشقر زوجها علال رزق (من كوكبا) اولامما غسان وكالترين وطوني ودعد

وغازي وعائلاتهم يدعون الأهل والتصنقه الى مشاركتهم في قداس وجناز لراحة تخسما الساعة الدُّليـة عشرة قبل ظهر غد الاحد اول حزيران في كنيسة مار غريغوريوس في جوار البواشق – عشقوت. البواشق

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة أوجين ظريفة زوجة ميشال طريفة يقلم قناس وجباز لرلحة نفسما الساعة الحاديثة عشرة قبل ظهر غد الاحد اول

حزيران في كنيسة مار جرجس في عين ً عائلة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار منه

النشرة لشعارا خاصا. في مرور أربتين يوما على وفاة المرحوم المعلمي يوسف جرجس آصاف

عميد عائلة أصأف تقام الذبيحة الآلمية وصلاة وضع البحور لراحة نفسه غدا الاحد اول حزيران عرمون الرعائية - كسروان. ون سرحي علالة الفقيد ورابطة أل أصاف تدعوان المادة الاهل والاصدقة الى مشاركتمما في الصلاة، راجيتين اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا.

نكري سنة

غي مرور سنة على وداة المرحومين طعمة جرجس العداد

سلوى ماري جان العداد لعاشرة والنصد تسل ظمر غد الاند حزيران في كنيسة سينة النناية في الدورة خلف طعب برح حموت عائلة الفقيدين تدعو الأمل والاصنفاء الى شاركتما في الصلاة.

تكرى خمس سنوات

النوراسقف يؤسف العايك

تصادف غدا الاحد اول حزيران ذكرى مرور اسبوع على وضاة الخقيد الضالي المأسوف على شباب موت على حبب حسن علي وهبي (رئيس قسم في وزارة الناخلية – ناثرة البيكانيك)

بنأته الصنافية رنا والممندسة سماح

ُ فتتلى أي من النكر الدكيم على روحه الساعة الناسعة والنصف مبادا في حسينية محرونة في صور. تقمل التعازي إيام الاثنين والشاشاة والربعاء ٢ و٤ و٤ منه في منزل الفُقيد في برج في حيدر. الأسفون آل ومبي وعموم اطلي محرونة. تصائف غنا الامد اول حزيران ذكرى

الحاجة عارفه على أبو خليل ارماة المرحوم معمد الزين (أبو صلاح) مختار قاتا سادقا أولائما صلاح وحسن وعزات ومسلم لذوتها الناج عارف وأبرهيم ومسن

أصمارها الداج عادل سخلاوي وعبدالله الفضبان وكامل صائغ وكامل أبو خليل ومصطفى علاه النبن وعلي الزين فتتلى على روحها أي عن الذكر الدكيم في حسينية فأقا الساعة العفشرة مباحا.

ذكرى اربعين

في مرور أربعين يوما على وخاة المأسوف

ُ كمال جورج بستاني يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة الثانية عشرة ظَهر عد الاحد اول حزيران في كنيسة مار جرجس في الشياح قرب فرسان

في مرور أربعين يوما على وخاة المرحومة جوزفين يوسف خاطر زوحة أديب حنا مسعر يقام قناًس وجناز لراحة نخسما اليوم السبت (٢ ابار الساعة السادسة والنصف

مساه في كالتراثية مار يوحنا المعمدان في في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

المحاص كميل متري مجدلاني يقام قداس ومناز لرادة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد اول حزيران في كنيسة مار مبذلايل في المزرعة تقبل التعازي في صالون الكنيسة. عائلة الفقيد تدعو الآمل والإصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، رانية اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا

في مرور أربتين يوما على وفاة المرحوم ألدكتور يوسف حنا العايك يقام قناس وجناز لرادة نفسه الساعة العاشرة صباح غد الابيد اول شريران في كبيسة سيدة الفاية العجائبية في بيت

للرجاء اعتبار عده النشرة اشعارا خلصا.

في مرور تربعين يوما على وفاة المأسوف

تقام النبيحة الأمية لرآحة ند الاحد أول حزيران الساعة العُلْشرة صباحا في كنيسة القديدية قريريا في منصورية المن. علالة العقيد وقسياؤها يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتمم في الصلاة راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

ميشال رينه مكرزل بخلم تعاس وحناز لراحة نفسد الساعة

مشاركتما في قصلاة، رادية اعتبار مده الشرة اشعارا خاما.

ني مرور ارتبي يزما على وماة العرموم **شفيق سعيد الق**زي يخام فعاس وعباز لراحد نحد العاشرة عماج مد الاهد اول مزيران في كنبسة طر انطونيوس أرميل عفقة الغقيد ندعو ألأمل والاصدقاء ال مشاركتها في الصلاة.

أتتقل أآى رحمته تعظى المأسوف عليه جرجي جبور حداد والد مارون وسميرة ارملة المرحوم حليم الاسم

رور روز على تقبل التعازي اليوم السبت 71 ايار وغدا الاحد أول حزيران في منزل واده مارون في عين الرماقة شارع لطيف قرب صيدلية درب بناية أبس الطابق الخامس

ِ فُتَقَلَ فَى رحمته تمالَى في ٢٥ أينر المأسوف عليه فؤاد ئايف غطاس زوجته سأمية مارون أولاده جاك وجملا وعماد وزامية في

اشقاؤه هنري ولودي وماري زوجة ريشار تَقْبَلُ الْتَعَارُي في مَزل شَلْيقه فيكتور يومي السبت والاحد ٢١ أينار وأول حزيران في برمانا مفرق مطعم برج النمام قرب بريم

ائتقل الى ردمته تعالى المأسوف عليه بشارة سبع بشارة زوجته ماري حري الصليغ اولاده نبيل وايلي وجورج ووليد وربيع اشقاؤه رزق وفريد واميل وجوزف وحنة ارملة المرحوم اليس يونس والمرحوم جورج. يحتفل بالصلاة اراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم السبت ٢١ أيار في كنيسة

تقبل التعازي ايلم الاحد والاثنين والثلثاء و ا و الحزيران في منزك في برمقا.

لأقديس جاورجيوس للروم الارثونكس في

انتظل الى رحبته تعللي المأسوف عليه عبده ميشال الشويري (ابو ریشار)

زوجته كارولين عبطلله أولاده ريشار وميشال ومروان وجلكلين كلومين زوجة نوفل فيعلى اشقاؤه ايلى وحيب ونقولا شقيفاته ايغون وبولين ونوال

بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية سرة والنَّمَفُ ظَمَر غد الاحد اول حزيران في كنيسة مار يوها (مدافن مار اليأس بطيناً). تقبل التعازي بعد الدفن في صالون الكنيسة ويومي الأثنين والتلثاء ؟ و؟ منه فَى منزله في المصطبة شارع مار الياس قبالة

الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً. مأيا أيشائوفا وزوجها الحكتور مروان

هنت ابو شغرا العنير العام للمؤسسة السيبة للطائفة الدرزية وولداهما ادي وكأتيا ينعون السيدة أكاترينا أيفانوفا

والدة السيدة مايا المنتقلة للى رحمته تعالى لمس الحمعة ٢٠ ً تقام الصلاة لراحة نفسما في كنيسة

عماطور – الشوف غداً الاحد اول حزيران الساعة الثانية عشرة طهراً. تقبل التعازي في منزل صمرما الدكتو مروان أبو شقرا في المؤسسة الصديـة للطلافة العربية في عين وزين – الشوف الاحداد منه.

ذكرى اسبوع

أنفقل للى رحمته تعالى التنسن ٢٦ فيلر حسين العبد متصور

أخوه فؤاد مود عرب تصانف غدا الاحد ١ حزيران دكري مرور فسنوع على وفاقه، فتتلَّى أي من الذكر الحكيم على روحه الساعة التاسعة والنصف ساداً في دسينية بلنته انصار – قضاء

ُ الْخُسِنُونَ أَلَ مِنْصُورِ وَعَمُومَ لِمَالِي الْمُلْرِ. تصادف غدا الاحد اول حزيران نكرى رور اسبق على وفاة المردوم الداح نجيب علي سعيد

فيقلم مجلس عزاء على روده في . بلنته يدمر الشفيف – قصاء النطية. أأرحا اعتبار هذه النشرة اشطرا خاصا. الأسفون أل سعيد وعموم لمالي يسمر

تسادف عدا الاحد اول حزبوان بكري رور اسبوع على وذاة الردومة للمردومة المردومة المردوم أرملة المرحوم عسائله بأود أبو ملح اشفاؤها داسم واسماعيل فتتلى أي من الذكر الدكي

Final School Street Ball

Open to the public

سعاد ابو شقرا فرملة المرحوم الشيح وديع لبو شقرا ابناؤها مجيد ونبيل والمرحوم سليمان بناتما نبيلة وعفت وألفت وندى شقيفاها نعمان ابو شقرا ركيس ني مصلحة الاقتصاد والعسد الركن فادي ابر شقرا تائد منطقة الشمال العسكرية وقد ووريث لمس الدمعة ٦٠ ايـار فر

سقط رأسها عماطور – الشوف. تقبل التعاري غدا الاحد اول حزيران في دار عماطور بين الساعة العاشرة صباحا انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

انتقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما

مارون بطرس يونان لولاده غازي وجوزف وسعاد زوجة جان الاشقر وقطوليت زوجة ميشال بجقي وعفالاتهم وندوى ينعونه بمزيد من الاسى. تقبل للتعازي يومي السبت ٣١ ليار والاحد اول حزيران في منزل الفقيد في

عرب. قرحه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اولاد الخقيدة سمير شكري عبدو وعلالته وملكة زوجة جاك فونتان وعلالتها

في الممحر وفائدا زوجة غابي سالح وعلالتها ارملة للمرحوم شكري عبدو

تقبل التعازي يوبي السبت والاحد ٢١

ينار واول حزيران ثي منزل ابنما سمير في الأشرفية شارع اللعازارية بناية دواد الدايك الرجاه اعتبار هذه النشرة اشدارا خاصاء

زوجة كأفقيد مميية نقولا المعلوف أولاده ممأب وعائلته وعفيت وعائلته وعميد وعظلته والدكتور توفيق وعلالته والدكتور كميل وعلالته بناته عليفة زوجة ونيع المعلوف وعائلتها (في المهجر)

وحياة زوجة موسى صليبا وعاثلتما وهند زوجة المهندس صلاح سكاد عائلة شفيقة المردوم توفيق (في ستير. تشقيقاته روز فرملة المرحوم راجي مخول

الرميلي وعائلتها وعلالة المرحومة نلايا زوجة وليم معلوف وحلينة زوحة أبرهيم سماحة وعائلتما ينعون بعزيد من الأسى ظرحُوم **خليل دياب المعلوف**

الرئيس السابق لنقابة الكرمة المنتقل الى رحمته تعالى الاربعاء ٢٨ أيار. تقبل التعازي في منزل الفقيد في نيما نتى مساء غد الاحد لول حزيران.

زوج الفقيدة فؤاد جميل الدبك مدير البنكُ اللبنائي الفرنسي - فرع بر الياس ولدها المهندس جورج وعائلته أنتما أندره زوجة المطعي يمسف ترعوني

شقيقها للطوان نبيب ابو زيان سقيقاتها عاثلة المرحومة سعاد لرملة المرحوم حوزف تامر وأبزأبيل أرطة المرحوم ميشال قرعوني

وممى زوجة المحامي الببرت قبرعوني

وذوري وقرعوني وتأمر وعقيتى وسعت وذوري وقرعوني وتأمر وعقيتى وسبع وحدا وولكيم وصاع والسياؤهم في الوطن والممدر ينتون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفلاية المأسوف عليها المرحومة هدی نجیب ابو زیان المستقلة الى رحمته تعالى الأثنين ١٦ ايلر.

تقبل التعاري في منزلها في زحلة حي يقأم قناس وصاز لراحة نعسما الساعة العاشرة صباح عد الاحد اول حزيران في كنيسة مار الباس المتلصية في زعلةً.

فتقل الي رحبته تعظى الباسوف عليه كميل ملدم عنيد زوجة الفخيد أجبا حرحي سعد عنيد ولداه طوس وعائلته (حي الممجر) وعابر

وفيفيان زوحة سلام صوابا وعائلتما ووسيما زوحة ميلاد عزاد وعائلتها. ينعونه سريد من الاس تقبل التعازي اليوم الد سزل الفقيد في عين الرماءة شارع الصرال

أتتقل الى رحمته تعللي في الممجر ستدن می رسید شاسوف علی شبایه فؤاد جمیل حسون فؤاد جمیل حسون يصل جثملته الى بلدته بمقلين – الشوف ساء قيوم قسبت ٢١ فيار ويواري غُدا الاهد اول حزيران الساعة التانية عشرة تَغْبَل التعارَي بعد الدفن والاثنين ٢٠ منه في منزله قرب روضة ابناه الشمداء في ملكه.

أتتقل ألى رحمته تعالى في لندن ُ غاني شريف النشاشيبي شغبقه المردوم حكمت

النشانيين شقيقاته علادة زوجة عصمت النجائي وعلاشة زوحة ساءي اللبان وتملي ارملة لامدوم فأيز النمولي. تقبل التمازي للنساء والرجال اليوم السبت ٢٦ أيار في منزل شقيقته تمالي لرملة المرتوم فايز النمولي في عين العريسة يناية البراج.

أبئتا أتفقيدة كتي زوجة بشارة فيكتور نصير ومي زوجة بسام فؤلد سعد حفينتاها شبرين وملا سعد اشقاؤها الدكتور أبرميم جبارة وعلالته والنكتور أنطوان جبارة وعائلته وأيني جبارة شقيقاتها ليزابيل جناوي وعلالتها ولديت فتأل وعلالتها وعلالة المرحومة ماري مسابكي علالة المرحوم حبرائيل الخوري والسباؤه يندون بمزيد من الاسي فقينتهم الغالية

فيكتوريا نقولا جبارة أرملة المرحوم ألياس جبراثيل الخوري يحتفل بالصلاة لراحة نفسما في الكنيسة التعبلية الوطنية في زقاق البلاط – بيروت الساعة النامسة مساه غد الاحد (حزيران. تقبل التعازي بعد القطس في قاعة الاستقبال في الكنيسة. الرحة عدم لرسال زمور او تكاليل

أأعمامي البر لمام البروفسور ادوار لحام وزوجته واولادهما فادي وهادي وجان جاك فيكتور لطم جاكلين لحام وزوجما سمير نصولي

ينعون بمزيد من ألاسى فقيدتهم للفظية ماري الياس توما

أرملاً النَّمرحوم عينى أحلم المنتقلة الى رحمته تعالى في باريس. يحتفل بالملاة لراحة نفسها في كنيسة القنيس بيمتريوس للروم الارتونكس في الاشرفية الساعة ألثانية عشرة والنمث ظهر تقبل التعاري من الصاعة الرابعة بعد

الظهر حتى الثامنة والنصف مساه من يومي منزل أسما البروفسور لدوار لعلم في بدارو حرج للكفوري ملك حوزف كرم. ألرجاء اعتبار هده النشرة اشعارا خاصا.

قتفل الى رحمته تعالى في طريتاون -سيراليون المأسوف على شباءة حسن خليل والده جبيل سعيد خليل

والدته الحلجة شينة ابرميم غندور أَشْقَلُوْهُ سَعِيدَ وَكَرِيمَ وَبِاسْمِ شَقَيقاتُهُ مِنْي زَوجَةَ نِيلًا عَوَامَةَ وَرِنْدَةً أعمامه للداح علي ولنسيان زوجته دورين محمد سال حاريـص. ويـومي الاثنين والتلثاء ؟ و؟

حزيران في بيروت. الاسلون آل خليل وغندور وسالم وعوامة وسويد وعموم أهالي بلدة حاريص.

الشركة المناعية لتعنث وتوزبع الغاز المتوفى في فريتاون – سيرقبون بليل ووظئت أأحاجة بثيبة فرميم غندور واشفائه سعيد وكريم وناسم وشقيقات مى روحة معال عواصة ورضعة زوجة حمك مؤيد وعائبة وروحته دورين منمد سالم ومن عموء أصحفائه ومدييه وأهالي بلدة عاريص بلحر التعازي القلبية سائلة الله

the family

بسكن الفقيد الشهيد فسيع جنله

زوج العقيدة العماد المتقاعد استكنور غلام اولادما النائب والوزير السابق روبير غلام والعميد الركن الممندس البحري اسعد

علام وعلام مرف علم مرف علم شقيقاما ال شقيقاها قععامي حورج بطرس الخوري ومنتمى لرملة شقيقها المرحوم أنطوان وعصوم علالات غاقم والذوري والجامة وحياد وزمرينا ومعوض وعجمي وروقايل وُمثلك وأنسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى عقيبتهم النالية أمانسوف عليها

لوريس بطرس الخوري المنتلة الى رحمه تعالى اس الجمعة ٢٠ يحتحل بالصلاة لراحة نفسها الساعة التالثة بعد ظهر اليوم السبت (٦ منه في كنيسة مار جرحس في صفيين. تخبل التعاري قبل الدفن وبعده ويوم الاحد والاتغين ﴿ وَ٢ حَزِيـران في مَعْزَلُ العقيدة في صعبين، ويومي التنتاء والربعاء ٢ وع منه في منزلها في العازمية – مار تقلا بناية خدسيه النصيني قرب السفارة

انتقل الى رحمته نعالى في مولتريال -حندا هي ٢٧ أيار الماسوف عليه بدروس بدغوني ميوه ليان يخام دباس وحاز لراحة نعسه الد العاشرة صباح غد الاحد اول حزيران في حُيسة النظيب في الزلقاء تَعْمَلُ التَمَازِي بعد القداس في صالون

الرحاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا. أنتفلت للي رميته تعالى المأسوف عليما نيللي شأكر ايرهيم بشارات ارطة المردوم نقولا واكيم عوض يتام قناس وصلاة عن نخسماً غدا الاحد

في كنيسة البربارة للروم الكاتوليك في تضل التعازي يومي السبت والإعد ٢١ ليار واول حزيران في منزلها في بعلبك الأسفون آل عوض ويشارنت

أول حزيران للساعة التاسعة والنصف عبلما

الى قرائنا استراكات "النميال" سوف تصلكم قريبآ للاستعلام

.)/٣٢٣٨٧٧

VENDOME JIM C CARREY **IARLIAR**

ايداد: جورع 🕶

ي. پا**ندون**ي ري

- سنب منن

ان نشر سند

1141-13-- 2--

ــــ عند النايد.

ست سبات منتقر

-- - - - - المنسا

بِكَةَ الرَّقْمِ ١٢١٤٢

BEIRUT HALL

Sin-El-Fil Beirut-Lebanon An exhibition organized by Promofair

Activities

Introduction to Rafting

- Karting - Motorcycle Show

■ Street Ball -Bungee Jumping

Inline Skating Show

- Meeting with Spelaeologists

- School of "Parapente"

Remote Controlled Racing Car Circuit



Hour 3:00pm - 10:00pm

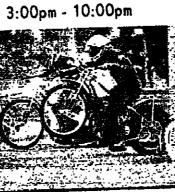
3:00pm - 10:00pm 6:00pm - 10:00pm

5:00pm - 8:30pm 3:00pm-5:00pm / 8:30pm-10:00pm

3:00pm - 10:00pm 3:00pm - 10:00pm

3:00pm - 10:00pm 3:00pm - 10:00pm

3:00pm - 10:00pm









الحاُدية عُشرة من عمره في كوبي واعلن فيها صراحة عن "بداية لعبة"

مليونا ونصفّ مليوّن نسمة في غرب

وقَالُ القاتل في الرسالة التي نشرت

وسائل الاعلام اليابانية نصهأ الدرغى

الشرطة أنه اعتدى أيضا مطلع أذار

الماضي على فتاتين قرب المدرسة حيث عثر الاثنين الماضي على رأس الصِبي. وتوفيت احدى الفتاتين

واضاف القاتل: "يا ضباط الشرطة

متشوق لارى النّاس يموّتون. احب

ان لقُتُلُ ولًا استطيع أن اقاوم هذه

الرغبة في نفسي. أريد عدالة بالدم". وكتب القاتل هذه الكلمات باللون

مسطرة لخط الحروف حتى يتعذر على

خبراء الخطوط التعرف الى كاتبها. وعثر على الرسالة آلتى كَّانت ملقوفة

بُورِقُة اخْرِي موضوعة َّفي فم الطفّل.

لكن الشرطة لم تبث سوى مقاطع

الوزراء، قال "انه تصرف وحشي وغير

ووجه المتحدث باسم الحكومة وأمينها

الشرطة. وقال ان "الحكومة ستقوم بكل ما في وسعها ونطلب من الناس

وقال وزير الداذلية كاتسوهييكو

شيراكاُوا أن هذه الجريمة في شكلها

تشكل "تدبيا للشرطة" التيّ دعاها

الى القبض على القاتل في أسرع

ومنذ مطلع الاسبوع انشغلت محمل

وسائل الآعلام اليابانية بمنه للقضية

برامَّج وتطلبُ اراء علماء نفس وُخبراء

أَلْمَأْسَاةَ ٱلَّتِي بِثِتَ ٱلْرُعِبُ وَٱلْخُوفُ فِي

-رحي-واضاف قاتل الطفل يون هاسي وله من العمر ١١ عاما والمتخلف عقليا

والذي اختفى يوم السبت بين منزل

وَالديُّه ومنزلُ جُدهُ القَرْيِبُ أَنَّ ''الْحَقَد

"سأُقْتَلْ" ثم ثلاث كلمات بالياباتية

"مدرسة. قتل. موت". واخيرا أربعة

أُدرفُ صينية تعنيُ "الذَّرِ" و"الشيطان" و"الوردة" التي تشبه اذا

هًا لفظت معا أسم عائلة شَميرة في

ومساء الذميس شارك ٥٠٠ شخص

فِّي تشييع جثمان الطفل في كوبي

صامتين وسكان من المدينة واساتذة المدرسة التي كّان يتعلم فيما. وفي

الدي الذي يسكن فيه الطفل نظم السكان دوريات ليلية وتفيد المؤشَّرات أنَّ القاتل تصرف

على ما يبدو بدقة رهيبة وانه اعد جريمته بعناية. وقال عدد من سكان

كوبي انهم رأوا كلمتي "شيطّان" و"ُورْدة" في أنداء المدينة في

وبعد بضع سأعات من رأس الطفل،

F APOLLON

Plat du jour + Couvert + Fruits + Café 15000 LL • (service inclus)

DIMANCHE à midi

Holiday Tower

DBAYTH MICHWAY, DRAYEH SIT CLATE: TEL.: 01 - 520 198 - 01 / 403 094 - 03 / 605 4

LINO au Piano + ALA CARTE

COFFEE SHOP

عثر على جسمه الاثنين في

الاسلبيع الأخيرة.

في حضور والبيه اللنين بقيا

وحده تراكم مع مرور السنين".

واضلفت الرسالة كلمتين بلغة

انْكليزية ردينة (شول كيل)

التى تخصص لمآ شبكات التلفزة

بعلم الجريمة لتفسير دوافع هذه

وابدى رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو "ارِتياعه" في مجلس

انساني". وطلب من الشرطة

لْلَقَبِضُ على القَاتَلِ".

ان يتعاونوا معنا

وقت ممكن.

والحكومة "القيام بنا في وسعهما

العام سيروكو كاجيياما ندآء الى

الشعب دعاه فيه الى مساعدة

الاحمر على ورقة رسالة مستخدماً

مل تتمكنون من اعتقالي؟ اتي

متأثرة بجروحها.

أحسنا. ان ذلك بداية لعبة". وتعتقد

أُموتُ في هذه المدينة الشهيرة

بمرفأها والتي يبلغ عدد سكأتما

دستور عربي... لحرية الصحافة!

قد يكون الدل الوحيد لوقف هذه المحاولات الدؤوبة والمستمرة للحد من الدريات الصحافية، والتي تصل احياتاً الى حد الاعتداء عليها، هو وضع قانون عربي موحد للصحافة يُطبّق في جميع الدول العربية

الخطوة الاولى يجب ان تبدأ بقرار لاتداد الصحافيين العرب بوضع هذا القانون – الدستور، وبعد اقرار المبادئ العامة (وهي معروفة وواضحة). يختار الاتحاد ما يسمى لجنة صياغة يجب ان تَضم، الى جانب الصحافيين، مجموعة من القانونيين الكبار، ولا بأس انا استعانت بخبرا؛ من الخارج، بينهم خبير من الامم المتحدة (في حقوق الانسان)، وخبرا٬ آخرون ممن سبق لهم ان ساهموا في وضع قولاين

وبعد الانتماء من صوغ مشروع القانون، تقدم نسخة من المشروع الى الامين الثام لجامعة الدول العربية تمميداً للدعوة الى دورة خلصةً وطارئة لمجلس الجامعة لمناقشته.

ويتم لقاء جامع، الاول من نوعه بين "رعايا" الصحافة، وممثلي التكومات التربية، بين المذبوح والذابح – انا صح التعبير – وتستمر الدورة شهراً أو شهرين أو ثلاثة في انعقاد دائم، حتى تخرج بدستور يكفل هذه الحرية ضمن مواد محددة متفق عليهاء وموافق عنيها. وموقعة، وملزمة للطرفين: التاكم والمحكوم.

اذ ليس من المعقول والمقبول، ونحن على عتبة القرن الحلاي والتشرين، وفي عصر الحريات وحقوق الإنسان، ان تبقى قوانين الصدافة خَاضعة لـ"عزاج" فرد، اياً كان، يستيقظ صباحاً معكر المزاج، اءِ يقرأ مقت " يعجبه، فيصدر قانوناً - انا طبق - يحتاج الى موازنة جنيدة خاصة لتوسيع السجون، وللانفاق على الشرطة الخاصة التي

ستتولى اعتقال هؤلاء الصحافيين. الى ما قبل أيام كنا نتتقد أن ما حدث في مصر أن يتكرر، عندما حاول البعض قبل سنة تقريباً امرار قانون الصحافة "القراقوشي الناعر، وكيف قامت القيامة ولم تقعد، حتى حسم الموقف رئيس عاقل اسمه حسني مبارك عبر الفاء القانون وتعديل بعض مواده،

لكن المشكلة كما يبدو أن ليس كل الحكام والرؤساء العرب حسنى مبارك المؤمن فعلاً بالدرية والديموقراطية، لأنه لو كان كل النكام والرؤساء العرب يؤمنون مثل ايماته بالحرية والديموقراطية، لما وصلت الامور في عمان – الاردن الى ما وصلت اليه، ولكان العامل ان يسارع الى تبنيه (الى دين مناقشته في مجلس النواب) ويتبناه بعرسوم ملكي، لا يصدر عادة الا في الامور الخطيرة جدا والمهمة جداً، والتي تتعلق بمصالح البلاد العليا.

لَّذَٰلِكَ وَكُي لا يِتَكرر ما حدث في عمان، ويقال أنه على طريق العدوث في أكثر من عاصمة عربية، نقترح هذا الدستور الصحافي للحربات، والذي لا نقبل - إذا تمت الاعجوبة - إلا بإن يحمل تواقيعً الملوك والرؤساء والحكام العرب،

فالمشروع يستأمل قمة، وهو في اهمية الدفاع العربي المشترك، والسوق العربية المشتركة، ومحكمة العدل العربية شرط، (نكرر) شرط ألا يلقى مصيرها!



نحنا شعب ما بعوت وحياة ترابك بيروت

tel: 09 - 911203/4 03 - 829203

عصام رج

مع باقة سن أغانيه الجديدة

بالإضافية الي نانسى عجسرم

وأنامل خيسام الهنا الموسيقيسة

محيى الدين الغالي عشاء + مشروب = ٠٠٠٧٠ ل.ل.

للشخص الواحد الحجز: ۲۲۸۸۷/۱۰ - ۲/۱۸۷۸۸۷/۲۰

مۇسسھا ١٩٢٢. جبران تويني عصدر عن النهار ش.ت.م.ل.

المنير السؤول:

رنيس التحرير،

الانارة والتحرير، دار التعاونية الصحفية

"تايتانيك" الغارقة عبر الفيلم في صعوبات المال والمؤثرات الفنية لوس انجلس — و ص ف — مضى40 عاماً على غرقها وسفينة "تايتانيك"

وبرر المذرج الكندي لرجاء عرض الَّفْيِلُم "بوجُّود مشكِّلةً في المؤثرات تسبب مشاكل لموليوود مع ارجاء البصرية" واجهته في أذار الماضي فاضطر الى الاستعلقة بشركات عرض الفيلم المنصص لمنه الكارثة وهو الاغلى في تاريخ السينما، منُ سمعر می بوست بسرت خارجیة. واوضح ان مدة فیلم "تایتانیك" ستكون ندو ثلاث ساعات ویتضمن ۱۱۸ دوراً تمثیلیاً ای اکثر الثاني من تموز الى ١٩ كانون الاول وتسري منذ اسابيع شائعات حول معوبات في تصوير الفيلم الذي اخرجه جيمس كامرون. اذ استمر بثلاث مرات من غالب الافلام. وتم تصوير الفيلم في مقاطعة نوفا سكوتيا الكندية والكلترا ولوس التصوير ثماتية اشهر بيلاً من ستة. اما الموازنة المحددة أصلاً ١٠١ ملايين

به مورد دولار، فتجاوزت المئتي مليون دولار. وقدرت صحيفة "ديلي فرايتي". ان الكلفة النمائية قد تصل الى ٢٨٥ خمسة طوايق. وهَذَهُ الْمُبِلَاغُ تَجعل من "تايتانيك" للسباحة واستلزم مشهد واحد الذي يمثل فيه ليوناردو دي كابريو وكيَّتُ وينسلت آغلَىٰ فيلم في تَأْريخ السينما وكان الرقم القياسي سابقاً مسجلاً باسم "واترورلد" مع كيفن كوستنر وكلف ندو ٢٠٠ مليون دولار

انجلسُّ والمكسيكُ حيثُ بني استوديو خاص بالغيلم وصنعت نسخة عن السفينة بمقياسٌ ٩٠ في المئة تضم وضم فريقُ التصوير ٨٠٠ شخص و٨٠ تقنياً كهربائياً و٢٠ معلماً الاستعانة بمئة ممثل بديل متخصص باللقطات الخطرة. وكان خمسون طبيباً ومعرضاً موجودين استمراراً خلال فترات التصوير.

دم قيد الصنع لكل الفئات

ما نكرت صحيفة "اينباكت مديسين نقلاً عن دراسة ستنشر قريباً في سطلات الأكاديمية الاميركية للعلوم. ووضع هذه التقنية التي يسهل تُحْفَيقُها الطبيبان ماركً سكوت وجون

ابتون وكلاهما يمارسان مهنة الطب استعادت السمع في مُدينتي الباني ونيويورك. وتقني منه التقنية باخفاء الكريات ألممر بواسطة مادة بوليتيلين غليكول (بيغُ) غُير السامة التي تَخْفَي المادتين المولدتين للاجسام المضادة "أ" و"ب" في الخلايا الدموية وتمنع وقوع مشاكل تتعلق بالمناعة وتحصل خلال منتلفتين. واجريت الاختبارات الاولى التي سننشر نتائجها قريباً علَّى فَثَّران بفضل هذه التقنية تم حقن الفئران بفئة دم مختلفة عن فئة دمها ولم تحصل لي مشكلة مناعية.

وستجري تجارب اضافية على الْحيواناتُ قبلُ الانسانُ بعد سنتين. وقال سكوت أن هذا الدم موجه خصوصاً الى الاشخاص النين يعلون فقر دم مزمناً موضحاً أن الكريات الحمر التي تتجمع عليها مادة يوليتيلين غليكول تعمل طبيعياً فتؤمن نقل ١٥ علما من الصمم الكلمل، ثم

تمكنت هذه المرأة وتدعى دنيز نيل وتبلغ ٤٥ عاماً من أسترجاع حاسة السمع لديما في مستشفى اليفني جنرال هوسبيتالُ في مديئة بيتسبّرغ. ومي منا فرحة مذ تَبين نجاح عملية زُرعٌ قوقعةً الانن { جَزَّ مَنَ الْاننَ الداخليةِ) في نيسان الملامي ونجاح

الْتُوكُسِيدِينَ واعادَةً تَوزِيعُهُ في الْمُرياتِ الْدِسمِ وفترة بقائها مماثلة للكريات وهذه الاعمال مختلفة عن الابحاث الدائرة لمنع مم اصطناعي. ففترة بقاء للدم الأصطناعي محدودة يبضع ساعات لُلتعويض عَن غياب الدم خلال عملية جراحية. (أب تيليفوتو)





قاتل يابانى متشوق ليموت الناس ومتهكم: هل تتمكنون من اعتقالي ؟ اليابان اليوم تدت تأثير الصدمة التي اتارتما رسالة كتبما قاتل لصبي في

المرتفعات المشرفة على كُوبي ماخل ارض مسورة لمحطة بث تلفزيوني بالكابل تملكها شركة خاصة، واستبدل قفلها. وتعتقد الشرطة ان الُقاتلُ حُرصِ على تغييرِ القفلُ قبلُ الجريمة لتحضير المكان الذي سيضع فيه جثة ضحيته.

بيار – انطوان دوني (و ص ف)

هتلر في الارجنتين شاهده نجار؟

بوينس ايرس – و ص ف – زعم نجار ارجنتيني في الرابعة والستين من عمره انه رأى الزعيم النازي ادولف هتلر في الارجنتين بعد سنوات طويلة من انتماء الحرب العالمية الثَّانية. ويروي هيرنانُ اتسين في مقلَّبلة مع صَحيفة في نوكين على بعد الف كيلومتر جنوب غرب يوينس ايرس اند شهد عام ١٩٦٤ في مار ديل بلاتا لقاء بين هتار وانتي بلفيليتش الزعيم القومي الموالي للنازيين الذي حكم كرواتيا بين الاعوام (١٩٤١ الفترة لبافيليتش الذّي لَجأ لَلى الارجنتين بعد سقوط الرايش الثالث.

و19£2. وكان أنسين يعمِل في تلك وأوضح النجار الارجنتيني أن "متلر جاء يرافقه ثلاثة حراس وامرأة". وُنشرت مُحيفةُ "لامنيلَةا ُديل سور" اخيراً تعقيقاً ادعى فيه ماركو بروَزُوفِيتَشُ النحاميُّ مَن اصُلُّ سلوفيني ان الزعيم النازي عاش في الارجُنتَينَّ وتُوفي فيها. ٌ ورسياً انتدر ادولف هتار وزوجته ايفا براون في ٢٠ نيسان ١٩٤٥ في









الاعلانف يرمن فيفيا - تعام

المحراد فارع وما - تدر ١٤١٧ ١٠

المرفية المكاوي - ته الدام

الفركة اللبنانية لتوزيع السجف والظيم عات ش

مريدا المراجزة والما

الطام التعاولية الصحفية عن م ل. الفر التار وليد تويني

جوزفنصر فسي الحاج المرعمرف لبنان من ١١٦١-١١ - ند ١٠/٩٠٠٠٠

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$